









చెన్న పట్టణము మే ౧౯౨౫

సంపుటము ౨.

క్రోధన సంవత్సరము వైశాఖమాసము

సంఖ్య ౫.

## ఆతిథ్యము

పెమ్మరాజు లక్ష్మీపతి గారు

ద్రుయ సేయుమోవసంతా ! వినూతనపల్ల, వారుణంబైన దేహంబు మెరయ  
 రావయ్య యోబుతురాజ! రాజితపుష్ప, మయకిరీటద్యుతుల్ మలసియాడ  
 విచ్ఛేయుమయ్య! వేవేగ దక్షిణమంద, మారుత! ప్రకటవిమానమొప్ప  
 తరలిరావోయి! నిత్యానూనయావన, శ్రీవిశేషప్రభాజ్యంభితాంగ !

గీ. కోకిలాలాపములతోడ గుసుమసౌర, భములతోడను మత్తభృంగములతోడ  
 సుమపరాగంబుతోడ విశుద్ధతేజ, మడరఁ జనుచెమ్ము స్వాగతం బందుకొమ్ము.

చ. కొనుమిదె పాద్య మల్ల చెఱుకుంగడలం జెలువారువారి, చే  
 కొనుమిదె యర్ఘ్య మీకుసుమగుచ్ఛములందు స్రవించుతేనె, కై  
 కొనుమధుపర్క మిద్ది నవకోమలపల్లననిర్మితంబు, నా  
 ససమిదె చండనార్ద్రసుమజాలవిరాజిత మిందు రమ్మికన్.



చ. తనువున హాయిగా వికసిత ప్రసవాళికరాగ రేణువుల్  
గొనబుగ బూయువాడ గయి కొమ్మకయించుక యూడిగమ్మ, నీ  
కనుగొనలందు నెల్చి మెరుగారు నోయాళుటోరమాపులన్  
గొని తమి జొక్కి నూతనయుగోదయరాగము లాలపించెదన్.

ఉ. వ్రాసిన వ్రాతలే తిరిగి వ్రాసియు నీవు వినూత్నవైభవో  
ల్లాసము లాస్యమాడగ నిలాశలమెల్ల నలంకరించె దే  
రీ నరివార లిల్లు రసస్పృష్టినోనర్ప? గ్రహింపుమోయి! నా  
చేసిన నేవ, నూతనవిశేషము లేవియు లేకపోయినన్.

చ. లలితములైన పల్లవములం దిని కోయిల కూయుగాక, ని  
ర్మలకుసుమానవంబు గొని త్రాగి మిళిందము మ్రోయుగాక, న  
త్ఫలరస మానుచు మధురభాషలు కీరము వల్కుగాక, నా  
కలవియె నీవిలాసము లతాంతమృదూక్తులగుర్చి పాడగన్ ?

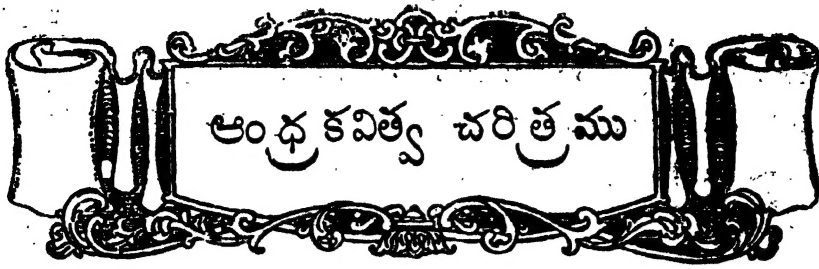
గీ. శ్రావ్యతరముగ కుసుమమంజరుల మధ్య, గోకిలాలాపముల నీవు కూయుచుండ  
నలరియాడెడు లేతవయస్సునందు, 'కో'యనక బాలు డెవ డూరకుండగలడో!

గీ. వసుమతీదేవిపావనవదననీమ, భాసిలుచునున్న నవదరహాసవీధి  
వ్యక్తమైనట్టి సౌందర్యభావ మీవ, పాడుకొనియెద నీకీర్తి భవ్యమూర్తి!

ఉ. మందసమీరుడేల? సుమమంజరులున్ బికగాన మేటికో  
సూదరరూప! యొంటిమెయి జూడగ వచ్చిన నొప్పుగాక, ని  
ట్టిందరి దోడితెచ్చి తిదియే రసికత్వము? చాలుజాలు నీ  
చందము వింతగొల్పెడు వసంత! యొకింతయు జింత నేయవో!

చ. అలరుల జేరుగాత నవయావనమెల్లను నీపికాంగనా  
కలరవ మస్మదీయమగుగానము జేకొనుగాక; మారుతా  
వళిగొనుగాకకైత రసవార్ధిమునిగి యనంగవైఖరిన్  
నిలిచెదమోయి శేషమయి నీవును నేను నసంతలీలకున్.





భోగరాజు నారాయణమూర్తి గారు

X

ఆంధ్రకవితాపోషకులు

మనుమసిద్ధితిరువారే దిక్కనయే యీ యుగమునందలి సుప్రసిద్ధకవితా పోషకుడు. ఇంతవఱకు రాజులే కాని రాజాస్థానములలోని యున్నతోద్యోగిస్థులు కృతికృతిత్వమును వహించు నాచారములేదు. ఇట్టి కృతికర్తలలో మొదటివాడు తిక్కనయే. మనయాంధ్రకవిత్వచరిత్రమునందుఁ జేర్చిన బడినరాజు లేయేమహాగుణములచే విఖ్యాతిగాంచిరో యాయా మహాగుణములేకాక, తిక్కన యంతకంటె నెక్కుడు సద్గుణసంపన్నుండగుటచే సామాన్యమంత్రిమాత్రుడని యాహించుటకు వీలులేదు. మఱియు రాజ్యభ్రష్టుడైన సిద్ధిరాజునకు రాజ్యప్రాప్తి గలిగించిన మహనీయుఁ డగుటచే వానిని రాజరాజుని చెప్పవలసి యున్నది. సిద్ధిరాజరాజ్యస్థాపనాచార్యుఁ డగుటవలన నతఁడు నాటిరాజులందఱిచే బూజింపబడుచుండుటబట్టి,

‘నృపమాన్యుడు’  
 ‘భూ విజయిపాత్రుడు’  
 ‘తేజోరాజిత సర్వలోకుడు’  
 ‘పారావారపరిత విశ్వసుధాభాగంబునంగీర్తికాధారంబై నెలుగొందువాడు’

ఈ మొదలైన సామాన్యరాజుల కుపయోగింపరాని విశేషగుణములతోఁ గేతన తిక్కననువర్ణించెను. మఱియు సుప్రసిద్ధకవితాపోషకులైన రాజులలో ననేకులతోఁ దులఁదూగుటకుఁగాని యనేకుల నతిశయించుటకుఁగాని యాచంద్రతారార్కమైన వాని భారతరచన మొక్కటియే కారణముగాదు. రాజనరేంద్రకృష్ణరాయాది మహారాజులు కవితయెడలను గవులయెడలను వర్తించిన వర్తనముతోఁ దిక్కనవర్తన మన్నివిధములఁ బోలియున్నదని వానిజీవితాంశవిశేషములను వర్ణించిన కేతనకృతులవలన స్పష్టమగుచున్నది.

1. సుకవీంద్ర బృందరత్నకుఁ డెవ్వఁడనిన మీ డనునాలుకకుఁ దొడవైనవాడు.
2. కృతులు రచింపఁగ నుక్తవుల  
 కృతు లొప్పఁ గొనంగ నొరుసికిం దీరునె వా  
 కృతినిభుండు వితరణశ్రీ  
 యుతుఁ డన్న మనుకుడు తిక్కఁ డొకనికెఁ దొక్క.
3. సరసకవీంద్రుల సత్ప్రబంధము లొప్పఁ  
 గొతునను టధిక ర్తనకుఁ దెరవు.
4. అర్థమై బెమ్మల్ల నగ్రహరంజులఁ  
 గా నిద్దుననుట పొగడ పాలము.”

ఇంతియేకాక కపింద్ర లోకాధారుడ నియు, పోషిత సత్కపింద్రుడనియు, సారకవి తానిర్మాణచాతుర్యుడనియు, ఆర్యభోజుడ నియు, కవితాధన్యుడనియు, కవిలోకచాతక వ్రజనవజలదస్తనితభాషణప్రకరుడనియు, ననేకవిధముల, రాజసరేంద్రునిగూర్చి నన్న యయు, గృష్ణరాయలం గూర్చి పెద్దనయు ను యోగించిన విశేషణములకుఁ దక్కువకా నివిశేషణములు కవిబ్రహ్మగూర్చి యభినవ దండి యుపయోగించుటచేతఁ గవితాపోషణ మునం దమ్మహామహుఁడు సుప్రసిద్ధకవితా పోషకులైన రాజరాజుదులకుఁ దక్కువకా డని నిశ్చయింపవచ్చును. అందుచే నాంధ్ర కవితాపోషకులైన మహారాజులలోఁ దిక్కన కిరీటములేని మహారాజు.

నంహారి గుండనమంత్రి

తిక్కనతరువాత నీయుగములో గణించఁ దగిన కవితాపోషకుఁడు నంహారి గుండన మంత్రి. ఈతఁడు మంచన రచించిన కేయూర బ్రాహ్మణుడను, మంత్రికుటుంబములోనివాఁ డును, గవితాప్రియుండునునైనను, దిక్కనతో నుపమించుట కేవిషయమునందును దగిన ఘన తగలవాడుగాఁ గన్పట్టడు. కాని మంచన వర్ణించిన గుణవిశేషణములంబట్టి గుండన మంత్రి యాంధ్రకవితాపోషకులలోఁ జేర్పఁ దగియున్నవాఁడు.

1 "తొడఁ బూయఁ గట్టఁగ నిడఁ గల్లునట్లుగ  
సహకుటుంబులఁ గవిజనులఁ బ్రోచు"

2 "గర్జితవానవృష్టి కవిగాయక పోషకదృష్టి యిమ్మహిక్"

3 "సరససుకవిగోష్ఠీ సంభవానందచేత స్వరసిజుఁడు"

4 "బ్రాహ్మణమృదుమధురకావ్య పరిణతుఁడు"

కృతిఃకృతిత్వమును వహించిన యీగుం డనమంత్రి మొదలుగ నించుమించుగ రాయల పఱకుంగల కవితాపోషకులలో ననేకులు మంత్రులును సేనానాయకులు నగుటచేతను, సుప్రసిద్ధులైన రాజులు మిక్కిలి తక్కువ గానుండుటచేతను, గుండనమంత్రి నాటికే యాంధ్రకవిత్వమునకు రాజాదరణదశ యిం చుక తప్పినదని చెప్పవలసి వచ్చుచున్నది. గుండనమంత్రివలెనే యీ యుగమునందుఁ బేర్కొనవలసిన కవితాపోషకుఁడు కాకతి ప్రతాపరుద్రునిసేనానియగునాగయగన్నఁడు.

నాగయగన్నఁడు

ఈతఁడు వ్రాయించిన గ్రంథము సుప్రసిద్ధ మగుమారనమార్కండేయ పురాణము. ఈ నాగయగన్ననికృతిస్వీకారము, ఆంధ్రకవిత్వ ము రాజాదరణదశనుండి తప్పినదనుటకు మఱి యొక సాక్ష్యమగుచున్నది. కాకతిప్రభువులు మహాసామ్రాజ్యధురంధరులు. వారికాలములో రచింపఁబడిన కావ్యములకల్లఁ గృతిఃకృతులు తత్సేవానులు, మంత్రులేకాని, గాకతీయ రాజులు స్వయముగ వ్రాయించి కృతి వహించిన యాంధ్రకావ్యము లెవ్వియును గాన రావు. చాళుక్యచోళరాజుదులవలె గాకతీ యరాజులు సైతము నాంధ్రకవితోద్ధారణము నకై స్వయముగాఁ బూనుకొనియుండినయె డల మనవాఙ్మయ మితకంటెను నెక్కుడు ప్రసిద్ధిగాంచియుండును.

ఎఱ్ఱనయుగము- మల్లనాయకుడు

విఖ్యాత పురుషులగు భారతకవులలో నొకడైన యెఱ్ఱాప్రగడసైతము మొట్టమొదట వేమభూపాలునితమ్ముడును, సేనానియునగు మల్లనాయకునిచే నాదరింపబడినవాడగుటచేత నెఱ్ఱనయుగమునందలి కవిత్వము గూడ రాజాదరణదశతోఁ జూరంబించియుండలేదు. ఎఱ్ఱన కొంతకాలము మల్లనాయకుని పోషణముక్రిందనుండినట్లును, వానియాశ్రయమునందు గొప్ప యైశ్వర్యవంతుఁడైనట్లును, పదవ మల్లనాయకునిచే నాతఁడు వేమభూపాలున కప్పగింపబడినట్లును, హరివంశములోని యీ క్రిందిపద్యమువలనఁ దెలియుచున్నది.

“నాతమ్ముండు ఘనుండు మల్ల కథనీ

నాథుండు నిన్నాతత

శ్రీతోడక సముపేతుఁడేసి యెలమిం

జేపట్టి మాకప్పటన్.”

మల్లనాయకుని పోషణముక్రింద నున్న కాలములో నెఱ్ఱాప్రగడ కొంత గ్రంథరచన గావించియుండకపోడు. ఎట్టి కావ్యరచనకును బ్రోత్సహింపకయే యొకానొకకవి నొకప్రభువు వ్యర్థముగాఁ గూర్చుండఁబెట్టి పోషింపఁడుగదా? అందుచే మల్ల సేనానియాశ్రయమున నున్న ధనములలో నెఱ్ఱన రచించిన కావ్యముగాని కావ్యములుగాని వానిరామాయణమువలెనే మనకుబంధింపలేదని యూహింపవలసియున్నది. మఱియు నెఱ్ఱనంగూర్చి చెప్పబడిన

“సకలభాషాకవిత్వ విశారదుడవు

సాధుసమృతుడవు నిత్యసౌమ్యవతివి”

అను వాక్యములవలన నతఁడొక్కతెనుగొకవిత్వమేకాక పెక్కుభాషలయందుఁ గవితా

సామర్థ్యము గలవాడని తెలియుచున్నది.

కావున మల్లనాయకుని కృతినాయకత్వమున రచించిన కావ్యములు ప్రాకృత సంస్కృతాది భాషలలోనినై యుండును.

వేమభూపాలుడు

ఇట్లు మల్ల సేనానిచేఁగొంతవఱకుఁ బ్రోత్సహింపఁబడినవాడైనను వేమభూపాలునికొలుపునందే యెఱ్ఱన కెక్కుడుప్రసిద్ధి వచ్చినది. అన్నిదశలకంటె రాజాదరణదశయే యాంధ్రకవిత్వమున కున్నతమైన దశ. తనతమ్మునిచే దనకప్పగింపబడిన శంభూదాసు నాదరించి వేముడు మొదట వానిచే రామాయణమును వ్రాయించెను. మఱియుఁ దద్రామాయణకృతి పతిత్వమునుగూడఁ దానే పొందిన ట్లిక్రింది పద్యభాగమువలన స్ఫురించుచున్నది.

“నేతోమోదముతోడ రామకథ

మున్ జెప్పించి యెక్కులైన

ఖ్యాతిం గాంచితి నింకనుం దనియ

నేఁ గావ్యాపృతాస్వాదనన్”

రామాయణము తరువాత వేముడు కృతిపొందిన కావ్యము హరివంశము. ఈ హరివంశమున కాంధ్రవాఙ్మయమున నున్నతస్థాన మొసంగఁబడుటచేతఁ దత్కృతి పతియైన వేముడు మనకవితాచరిత్రమునందు స్థుప్రసిద్ధికవితాపోషకులలోఁ జేర్చబడుచున్నాడు. కవితాపోషణమునందేకాక పాండిత్యమునందుఁ గూడ వేముడు గొప్పప్రసిద్ధుడు. సంస్కృతాంధ్రములయందత్యంత ప్రతిభగలవాడు. అమరుక కావ్యమునకు సంస్కృత వ్యాఖ్య వ్రాయుటచేతఁ గవితాపోషకులైన రాజులలో

నిట్టి పండితరాజులు లెక్కకుమాత్రమే కలరని చెప్పవలసియున్నది.

బుక్కరాయలు

వేమభూమిశ్వరుని తరువాత నీయుగములో స్మరింపఁదగిన కవితాపోషకుఁడు విద్యాభిధాననగరపాలకుఁడైన బుక్కరాయలు. ఈబుక్కరాయల కాంధ్రవాఙ్మయముతో సంబంధమున్నట్లు మొన్న మొన్నటి వఱకు నాంధ్రదేశ మూహించియుండలేదు. ఇటీవల మైసూరురాజ్యమునందలి కోలారు మండలమున నూతనముగా లభించిన యొక తామ్రశాసనమువలన నీరాజు నాచనసోమునకుఁ బోషకుఁడైనట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. అనఁగా- పెంచుకలదిన్న యను పూర్వనామముగల గ్రామ మొకటి బుక్కరాయపురమును నూతననామముతో నూటపదిభాగములుగాఁ జేయఁబడి వానిలో ముప్పదియూఱు భాగములు బుక్కరాయలచే సోమున కొసంగఁబడెనట! ఇంతకంటె నీశాసనమునుబట్టి బుక్కరాయల కవితాపోషకత్వమునుగూర్చి గాని, సోమునకును వానికింగల సంబంధవిశేషము గూర్చిగాని వివరించునాధారము లేమియును గానరావు. ఉత్తరహరివంశముగాక సోముఁడు వసంతవిలాసమును ప్రబంధమును గూడ రచించినాఁడని వీరేశలింగమువంతులుగారు వ్రాయుచు, దానియందలివని మూఁడుపద్యములనుమాత్రమే యుదాహరించిరి. కాని వసంతవిలాసములోనియట్టిపద్యములెన్ని లభించెనో యెచ్చటలభించెనో పంతులుగారు వివరించియుండలేదు. పైశాసనములోఁ గవికి

జరిగిన సన్మానమునుబట్టి యీవసంతవిలాసమునకు బుక్కరాయలు కృతిపతియైయుండు నేమో యని తోచుచున్నది.

విశ్వేశ్వరరాజు

రాజనరేంద్రునిసంతతివాఁడైన చాళుక్యవిశ్వేశ్వరుఁడు బుక్కరాయల కంటెను బ్రశంసింపఁదగిన కవితాపోషకుఁడు. ఇతఁడు విన్నకోటపెద్దనచే గావ్యాలంకార చూడామణి యను లక్షణగ్రంథమును వ్రాయించి కృతినొందినవాఁడు. ఈవిశ్వేశ్వరుని విద్యావ్యాసంగమును గూర్చియుఁ గవిత్వోద్ధారణ ప్రయత్నముం గూర్చియు, పెద్దన చెప్పిన యీవద్యములవలనఁ దేటపడుచున్నది.

“సి. వేంకటాచార్యునిసృష్టివిధులెల్లఁ బరికించి

సవిఁ జతుర్వర్గప్రశస్తి నొంది,

రాజవిద్యాతంత్రరక్తి సంభావించి

వర్ణక్రమంబుల నల నెఱింగి,

వ్యోతిషాయుర్వేద సంగతి నెగఁదొంది

సంగీత సాహిత్యపరణి నేర్చి,

తురగభోజనాదల విశ్రుతికి నెక్కి

గూయుధవిప్యల నతిశయిల్లి,

యచట నచ్చటనున్న కావ్యాగమములఁ

జెలఁగి సత్కవిసౌకర్యసిద్ధికొఱుకు

నొక్కచోటనె యొడగూర్చ నుత్సహించి

సత్కావర్తి విశ్వేశ్వరప్రవర్తి.

ఉ. భావరసప్రపంచమునఁ బర్యవసంతకృతిలక్షణంబుఁగఁ  
వోవిచిత్రప్రచారము గుఱుపాలవస్సురదంధ్రదేశభా  
షావివిధప్రసంగముల చంచలము నందముగా నొనర్చి వి  
ద్యావిధి గానిపించుటగదాచతురత్వవసంగ మేదినిశా.”

కందనమంత్రి

విశ్వేశ్వరరాజు తరువాత నీయుగములోని కవితాపోషకులు మంత్రులేకాని రాజు

లైనవారు గానరారు. అట్టి మంత్రిశేఖరులలో ముఖ్యుడు కందనమంత్రి. గోదావరికి దక్షిణమునందున్న సబ్బినాటి రాజ్యమును రామగిరి పట్టణము రాజధానిగాఁ బరిపాలించిన ముప్పరాజున కీకందనమంత్రి మంత్రిగానుండెను. ఇతఁడు మడికిసింగన్నచేఁ బద్మపురాణమును భాగవతదశమస్కంధమును వ్రాయించి కృతిపతిత్వమును బొందెను.

వల్లభరాయఁడు

వీనితరువాత వినుకొండ వల్లభరాయఁడు క్రీడాభిరామ మనుపేర దశరూపకములలో నొకటియైన వీధినాటకమును రచించి, యాంధ్రకవిత్వమున కొకనూతనశోభ గలిగించెను. తెనుగున దృశ్యకావ్యములు రచించు నాచార మీవల్లభరాయఁడు తప్ప మఱియెవ్వరు నవలంబించియుండలేదు. ఏతత్క్రీడాభిరామ కృతి కర్తృత్వము శ్రీనాథునియం దాఁగి పించిన యప్పకవిమతమును వీరేశలింగము పంతులుగారు యుక్తియుక్తముగ ఖండించి కృతికర్త శ్రీనాథుఁడే యని సిద్ధాంతము చేసినారు. ఈకవిశేఖరుఁడు హరిహరరాయల రత్నభండారాధ్యక్షుండగుటయేకాక,

‘మూడుగ్రామగ్రామములతోడఁ గూడంగ

మోపూరు పొడించె ముఠికినాట’

అను క్రీడాభిరామములోని పద్యభాగము వలన ముఠికినాటను మూడుగ్రామగ్రామములతో మోపూరు పరిపాలించినట్లు తెలియుచుండుటచే నితఁడు కవిమాత్రమేకాక సామంతుఁడుగూడ నైయుండునని కవితాపావకులలోఁ జేక్కుపలసిపచ్చినది.

పోతన శ్రీనాథయుగము - రెడ్డిరాజులు

ఈ వల్లభామాత్యునితో నీయెఱ్ఱనయుగము ముగిసి పోతన శ్రీనాథయుగము ప్రారంభించుచున్నది. శ్రీనాథుఁడు రెడ్లయాఫ్ఘాన కవీశ్వరుండనియు నాంధ్రకవిత్వోద్ధారణమునకై రెడ్డిరాజులు మిక్కిలి పాటుపడిరనియు నాంధ్ర దేశమునఁ బారంపర్యముగా వాడుకగలదు. కాని శ్రీనాథునినాటి రెడ్డిరాజులలోఁ గృతిపతియైనవాఁడు శ్రీనాథకృత కాశీఖండకృతిపతియైన వీరభద్రారెడ్డి యొక్కఁడే. తక్కిన శ్రీనాథకృతిపతు లెల్లరును గూడ రెడ్డిరాజుల మంత్రులలో సేనానాయకులలో భండారాధ్యక్షులలో యగుచున్నారు.

౧. పండితారాధ్యచరిత్రము కృతిపతి, వేమారెడ్డి సేనానాయకుఁడైనమామిడి, ప్రెగ్గడయ్య.

౨. శృంగారనైషధము కృతిపతి, వేమారెడ్డి సేనానాయకుని తమ్ముఁడైన మంత్రి సింగన్న.

౩. భీమఖండము- కృతిపతి, వీరభద్రారెడ్డిమంత్రియైన బెండపూడి యన్నమాత్యుడు.

౪. కాశీఖండము- కృతిపతి, వీరభద్రారెడ్డి.

౫. హరవిలాసము-కృతిపతి, వేమారెడ్డి సుగంధభాంధారాధ్యక్షుఁడైన సిరియాల తిప్పయ్య.

తనకృతిపతులైన యీమంత్రి సేనానాయకాదులసాహాయ్యమువలన శ్రీనాథుఁడు రెడ్డిరాజుల దర్శింపఁగలుగుటయేకాక తన యద్భుతకవితాశక్తి ప్రదర్శించి మెప్పించుచు వారి నుండి యనేక బహుమానములను బొందుచుండెను. కృతి యొసంగుటచే గాక, కేవల కవితాప్రదర్శనముచేతనే కదా ప్రాథ దేవరాయలచే గవిసార్వభౌమవిరు

దము శ్రీనాథుడు సంపాదించుగలిగెను ! మొత్తముపై నెఱుంగముగములోని వేమభూపాలునివలె నీయుగమునందుఁగూడ రెడ్డిరాజులే సుప్రసిద్ధకవితాపోషకులనిచెప్పకతప్పదు. కృతిపతిత్వమును బొందినను బొందకపోయినను గవితాభిమానముచే శ్రీనాథు నేయేరాజులేయేవిధముగ సన్మానించుచుండిరో యీ క్రిందిపద్యమువలనఁ దెలిసికొనవచ్చును.

సీ. కాళికావిశ్వేశుఁ గలిసె పీఠారెడ్డి  
రత్నంబరంబు లేరాయఁడిచ్చ  
క్షేలాసగిరిఁ బండె మైలారువిభుఁ డేగి  
దినపచ్చ మేరాజు తీర్చగలఁడు  
రంభఁ గూడఁ దెనుసంరయరాహత్రుండు  
కమ్మరి కేరాజుఁ బ్రస్తుతింతు  
స్వర్ణసుండయ్య విస్సవమంత్రి మఱి పామ  
పాత్రాన్న మెవ్వని పంక్తిఁ గలదు  
భాస్కరుఁడు మున్నె దేవునిపాలికరిగఁ  
గలియంగంబున నిఁక నుండఁ గష్టమనుచు  
దివిజవినకగుండియత్ దిగ్గరనగ  
నగుదున్నాడు శ్రీనాథుఁ డవరపురికి.

సిద్ధనమంత్రి

రెడ్డిరాజుల తరువాత సీపోతనశ్రీనాథయుగమునందలి కవితాపోషకులలో సిద్ధనమంత్రి ముఖ్యుడు. ఈసిద్ధనమంత్రి కర్ణాటకరాజ్యాధీశుడైన దేవరాయ మహారాజునొద్ద మంత్రిగా నుండెను. ఈతఁడు జక్కన యను కవిచే విక్రమార్కచరిత్రమును వ్రాయించి కృతిపొందినవాఁడు. తద్గ్రంథమునందు వర్ణింపఁబడిన యీతని యాస్థాన వర్ణనముం బట్టి యీసిద్ధనమంత్రి నిరంతరకవిపండితాదరణైక శీలుండని తెలియుచున్నది.

సీ. నవరసోజ్వల కావ్యనాటకాలంకార  
నికజోపలవేక సుకవివరులు  
క్రీమహాభారతరామాయణాదిపు  
రాఁపారీపౌరాణికులును  
వేదాంత వైశేషికాదిపద్ధర్మజ  
తర్కకర్తృశులైన తార్కికులును  
సత్తిలగరతమతంగ కోహళమత  
ప్రముఖసంగీతపారంగతులును  
మహిమఁ గొలువంగ నాస్థానమండపమున  
జనితసాహిత్యసాహిత్యధరసగోష్ఠిఁ  
బిత్రి మిగురొర జన్నయసిద్ధమంత్రి  
కొలుపుసూర్యుండి నను వేద్యుఁ డిలువఁబంచి.

గంగయామాత్యుఁడు

విదవఁ బేర్కొనవలసినవాఁడు చెందలూరి గంగయామాత్యుఁడు. ఇతఁడు భారతానుశాసనికపర్వములోని కథ ననుసరించి నాచికేతూపాఖ్యానమను కావ్యమును, శ్రీనాథునిశిష్యుఁడును మఱఁదియు నగు దగ్గుపల్లిదుగ్గయ్యకవిచే వ్రాయించి కృతిపొందెను. విజయవాటి కనకదుర్గా కటాక్షవీక్షణమును బడసిన మాధవవర్మ సంతతిలోని వాఁడును, కొండవీటి రాజ్యాంతర్గతానేక దుర్గాధ్యక్షుఁడును నగు పూసపాటి బసవభూపాలున కీగంగయామాత్యుఁడు మంత్రిగా నుండెను. ఈ మంత్రియేకాక వీనిప్రభువైన బసవభూపాలుఁడును దూబగుంట నారాయణకవికృతమగు పంచతంత్రమునకుఁ గృతిపతియై కవితాపోషకులైన రాజులలో నొకఁడుగ బరిగణింపఁబడుచున్నాఁడు. మంత్రియైన గంగయామాత్యుఁడత్యంత కవిత్వాస్థియుం డగుటచే నొక్క

నాచి కేతూపాఖ్యానమునేకాక, \* నందిమల్ల య్య ఘంటసింగయ్య యను జంటకవులచే బ్రజోధచంద్రోదయమును వ్రాయించి దానిని దానే కృతిపతియయ్యెను. ఈ మంత్రిశేఖరుడు సాళువగుండ నృసింహరాజునకు మిత్రుడైనట్లు ప్రజోధచంద్రోదయములోని యీ క్రింది పద్యముచెప్పుచున్నది.

క. శ్రీకరపీతూణదాన

శ్రీకర నరసింహస్థపవశీకర నయవి

ద్యాకిరణ చతుర్దశ వి

ద్యాకర ధీరంగమతి యనంతయగంగా!

ఇంతియెకాక యీమంత్రి సత్తముడు సామాన్యమంత్రిమాత్రుడుగాక శ్రీభూత పురుషుడై యుండియుండునని యాహింస నవకాశములు గానవచ్చుచున్నవి.

నరసింహరాయలు

ప్రజోధచంద్రోదయముగాక పైనిబేర్కొనిన జంటకవులు రచించిన మఱియొక గ్రంథమగు వరాహపురాణమునకుఁ గృష్ణరాయల తండ్రియైన తుళువ నరసింహరాయలు కృతినాయకుడయ్యెను. అప్పటి కీనృసింహరాజు రాజుగాక, సాళువగుండ నరసింహరాజుకడ దండనాథుడుగాఁబనిసేయుచుండెను. ఈతుళువ

నరసింహరాయ లొక్కయాంధ్రకవిత్వమునే కాక,

“అష్టభాషాకవిత్వాబ్జసంభవులైన

సుకవిపుంగవులు సంస్తుతులునేయ”

అను వరాహపురాణములోని పద్యభాగము వలనఁ దదితరభాషాకవులకు సైతము పోషకుడై యుండినట్లు తెలియుచున్నది. కృష్ణరాయల కవితాభిమానము వానితండ్రి నుండియు వచ్చుచుండినదియేకాని వానినాడే జనించినది కాదు.

సాళువగుండ నృసింహరాజు

ఈనృసింహరాయలకుఁ బ్రభువైన సాళువగుండ నృసింహరాజు సైతము ప్రసిద్ధకవితా పోషకుడని చెప్పఁ దగియున్నాడు. ఈతని కాశ్రితుడైన కవి ప్రసిద్ధాంధ్రకవిశేఖరుండైన పిల్లలమఱ్ఱి వినవీరనయని చెప్పుటకంటె వీనిఘనత వేరుగ వర్ణింప నక్కరలేదు. ఇతఁడు కృతిపాండిన కావ్యరత్నము జైమినిభారతము. కవితారచనం గూర్చియుఁ గావ్యరచనావిధానముంగూర్చియు నీతనియభిప్రాయములు కనుఁగొనినయెడల నీ నృసింహరాజు, కవితయందు మిక్కిలి పరిణతి చెందినవాడే కాని సామాన్యుడుగాఁడని తెలియఁగలదు.

\* ఇరువురుకవులు కలిసి యొక కావ్యమును వ్రాయు నాచారమునకు వీరే మార్గదర్శకులు. నన్నయసారాయణభట్టు సాహాయ్యమును బొందినను భాగతకృతిక ర్తృత్వముమాత్ర మొక్కనన్నయచేరనే యున్నది. పైని బేర్కొనిన జంటకవులనాఁ టినుండి నేఁటిపఱుకుంగల మధ్యయుగములలో నిట్టికవులున్నట్లు కానరాదు. మన వీరేశలింగయగము నందలి జంటకవులగు తిరుపతి వేంకటేశ్వరకవిశ్వరులు, కొప్పరపుసోదరకవిశ్వరులు, రామకృష్ణకవిశ్వరులు, వేంకటపార్వతీశ్వరకవిశ్వరులు మిక్కిలి సుప్రసిద్ధులు. ఇందు వేంకట పార్వతీశ్వరకవిశ్వరు లాకుకవి తావధానాదికములువిడిచి తమ ప్రసిద్ధశీలములను గావ్యరచనమునందే వినియోగించుచున్నారు. కిరి కవితాసుండరి ప్రకృతి సౌందర్యభక్తికే గడుంగూర్చు చెలిమికలై. ఈ వివరములను వీరేశలింగయగకవిత్వ చరిత్రమును వ్రాయు సందర్భమున వ్రాయుచున్నాను.



“ఉ. ఆపటన ప్రసంతతులు  
యందును నొక్కొకకాలమందు వి  
శ్చేషముగల్గు నాటిటికిఁ  
జెప్పవిపర్యయ మేయుగంబునన్  
లేదు కవిత్వసంతతికి  
నిక్కము తత్కవితావిలాసమన్  
జాగులు నిష్ప్రభము  
ప్రసాదమునా హరికీర్తనంబునన్.

క. నామది నిరతము భాగం  
రామాయంకలఁ బ్రేమ గంటిలు నందున్  
జైమినిభారత మనఁగా  
భూమి నపుర్యము పురాణముల గణియింపన్.

గీ. ఆపురాణము గనఁ దెనుఁగయ్యేసేనిఁ  
జెప్పనేర్చిన కవియుఁ బ్రసిద్ధుఁడేనిఁ  
దనుఁగు నుడికారమున మిందుగనియెసేనిఁ  
గుండనము కవ్యులచివ చింతమగును.”

చిల్లర - వెన్నయ్య

పినవీరభద్రుఁడు రచించిన మణియొక కావ్య మగు శకుంతలాపరిణయము, ఒక రాజుగాని మంత్రిగాని కాక సామాన్యగృహస్థుఁడగు చిల్ల రవెన్నయ్యయనువాని కంకిత మీయఁబడెను. ఈ వెన్నయ్య నియోగి బ్రాహ్మణుఁడు. వీని వాసస్థానము నెల్లూరిమండములోని బిట్ర గుంటకు సమీపమునందున్న సోమరాజుపల్లి. కవితారసజ్ఞులైన రాజాధిరాజులు గ్రహింపఁ దగిన శకుంతలాపరిణయమువంటి మహాకావ్య మొక సామాన్యగృహస్థున కంకితమీయఁబడుటకంటె, రాజాదరణదశనండి యాంధ్రకవిత్వము ప్రజాదరణదశలోనికి మూలుచుండె ననుట కింకెట్టి తార్కాణము కావలెను? ఈ వెన్నయ్య కావ్యరచనంగూర్చి కవికీజై ప్తివ విధానములఁబట్టి రసజ్ఞుఁడనియు గొప్పసం స్కారియనియుఁ దేటపడుచున్నది.

“సీ. సరపువ్యులుగ మాలకరి పెక్కుతెలుఁగుల  
విరుల నెత్తులుగఁ గావించినట్లు  
కర్పూరక స్మరికావస్తువితతిచే  
శ్రీఖండచర్చ వాసించినట్లు  
ఒడింబుగాఁ గందవొడికి న్నానాసూన  
సరిమళంబులుగూడఁ బరచినట్లు  
సర్సులు వివిధపువ్వుమరందలవములు  
గొనివచ్చి తేనియఁ గూర్చినట్లు  
భారతప్రాక్షకథ మాలకారణముగఁ  
గాలేదాసునినాటక క్రమము కొంత  
తావకోక్తికి నభినవశ్రీ వహింపఁ  
గూర్చిఁ గృతినేయు నాకు శావంతలంబు.”

రాఘవభూపాలుఁడు

ఈపోతన శ్రీనాథయుగములోని కవితా పోషకులలోఁ గడపటివాఁడు రాఘారిరాఘవ భూపాలుఁడు. ఈతఁడు రెడ్డికులస్థుఁడు. నెల్లూరు మండలములోని పాకనాటిసీమయందలి కందు కూరుతాలూరునంగల గుడ్లూరున కధీశ్వరుఁడు. ఈ రాఘవరెడ్డి ప్రసిద్ధకవిన తమ్ము ఁడగు వెన్నెలగంటి సూరనచే విష్ణుపురాణ మును వ్రాయించి కృతిపొందెను. విష్ణు పురాణములోని,

“వేదాంతవిదులైన విద్వాంసు లొకనంక  
సుభయభాషకపు లొక్కవంక”

అను పద్యపాదమువలన రాఘవరెడ్డి యుభయ భాషలయందును నభిమానము కలవాడని యు వేదాంతమునందును బ్రవేశమున్నవా ఁడనియుఁ దెలియుచున్నది. ప్రస్తుతయుగము నకు సంబంధించినట్టియు, చారిత్ర కాంశముల యందు సందేహాస్పదులైనట్టియు, అంతగాఁ బ్రసిద్ధపురుషులుగానట్టియు, సామాన్యకృతి

పతులను గ్రంథవిస్తరభీతిచే నిచ్చటవిడుచుచున్నాను.

పెద్దనయుగము - కృష్ణదేవరాయలు

మహాభారతాంధ్రీకరణమునకై నన్న పాఠ్యునిచే రాజరాజ శ్రీకారమును జాట్టించి నది మొదలు రమారమి యొడువందలసంవత్సరముల కాలపరిమితిగల యీనాలుగుయుగములయందును, ననేకాంధ్రరాజులచే ననేక విధముల నాధరింపఁబడుచుఁ గ్రమక్రమముగా రాజాశ్రయఁబడుత్వము నుదఁపి, రాజమంత్రులు, రాజసేనానులు, తదితరరాజోద్యోగస్థులును, గడికు సామాన్యగృహస్థులుఁగూడఁ దనకొసంగు కైదండలకాసించుచు, నింకఁ బ్రజాదరణముపై నే ప్రాణములు నిలువఁ బెట్టుకొనవలసివచ్చునను నవస్థ తనకుఁ దటస్థించునేమో యని యున్నదుస్థితియందు, అట్టియాంధ్రకవిత్యమును సముద్ధరింపఁ జక్రధరునివలె గర్హాటకరాజ్యచక్రధరుండగు శ్రీకృష్ణదేవరాయలు సమకట్టి కర్హాటకాంధ్రరాజ్యములను నాంధ్రకవితా ప్రవాహమునందుఁ దెప్పలుగాఁజేసి, రాజరాజనాటి గౌరవోన్నతులు మరల నాంధ్రవాఙ్మయమున కొనగూర్చుటచే నిమ్మహానీయుఁడు మనకవితాపోషకులలో నొంతటి యగ్రస్థానము నలంకరింపవలసినవాఁడో వివరింప నక్కరలేదు. నన్నయయుగమునందు రాజరాజునంబోలెఁ బెద్దనయుగమునందు రాయలను స్మరింపక కవితా ప్రసంగమే లేదు. ఇప్పట్లున నీతఁ డవతరించి యుండకపోయినయెడలఁ బ్రబంధయుగ మీంతలోఁజ్రారంభించి యుండదేమో యని తోచు

చున్నది. ప్రారంభించియుండినను బ్రబంధముక్తాహారమున మేరువుపూస యనందగిన మనుచరిత్రమువంటి సర్వలక్షణ లక్ష్మితంబగు సుప్రసిద్ధ ప్రబంధము మాత్రము ప్రబంధరచనకు మార్గదర్శకముగా వెలసియుండకపోవును.

ఆంధ్రదేశ రాజ్యాంగచరిత్రమునందును, ఆంధ్రకవితా చరిత్రమునందునుగూడ నత్యంతవిఖ్యాత పురుషుండగు రాయలాంధ్రుడే మోయను భ్రమ వొడమకమానదు. కాని విమర్శదృష్టితోఁజూరిత్రకవరిశోధనము గావించునెడ నట్టిభ్రమ తొలంగి రాయలు కర్హాటకుఁడేయని నిశ్చయము కాఁగలదని తోచుచున్నది. కృష్ణరాయల సుప్రసిద్ధిం దలంచి యాంధ్రులవలెనే యావలఁ గర్హాటకులుఁగూడ గర్వపడుచున్నారు. తెనుఁగుసందేశాక కర్హాటభాషయందును నాతని శాసనములు గలవు. నాంధ్రకవిత్యమునేకాక కర్హాటకవిత్యమును సైతము నతఁడెంతయుఁ బ్రోత్సహించెను. తెనుఁగున మనుచరిత్రాదిప్రబంధములనేకాక, కన్నడమున భారతాదిగ్రంథములను వ్రాయించి, కృతిపతిత్వమును వహించెను. మఱియు రాయలచరిత్రలయందు, రాయలంగూర్చిన వ్యాసములయందు, రాయలతో సంబంధించిన యుపన్యాసములయందు, రాయలపేరనొప్పు గ్రంథాలయములయందు, మొత్తముపై రాయల ప్రసంగము వచ్చినప్పుడెల్ల 'దేశభాషలందుఁ దెనుఁగు లేస్స' యను వాక్య మవిచ్చిన్నముగాఁ గనఁబడుచున్నది. వినఁబడుచున్నది. ఏతత్పుభాషితకర్తృత్వగౌరవమంతయు రాయలకే సమర్పించుట యన్యాయము.

యమని నామనవి. రాయలకంటే రమారమి నూలుసంవత్సరములు ముందుండినవాడైన వల్ల భావాత్మ్యుడు 'దేశభాషలందుఁ దెనుఁ గు లెస్స' యను నీసుభాషితంబునకుఁ గృతి కర్త. ఈవాక్యార్థమునందలి గౌరవాతిశయ ముచేత. నీపద్యపాదము నున్నదియున్నట్టు లే తనపద్యపాదముగా రాయ లుపయోగించెన నుటకు దృష్టాంతముగా నుభయులపద్యములు నిందుఁ బొందుపరుపఁ బడినవి.

“ఆ. న. జనని సంస్కృతంబు సకలభాషలకును  
దేశభాషలందుఁ దెనుఁగులెస్స  
జగతిఁ దల్లికంటే సౌభాగ్యసంపద  
మెచ్చుటామ లిష్ట మేలు గాదె? ”  
(నల్ల భావాత్మ్యుడు-క్రీడాభిరామము.)

ఆ. న. తెనుఁగదేలున్న దేశంబు తెనుఁ గేను  
తెనుఁగునల్లభుండఁ దెనుఁ గొకండఁ  
యల్ల భాషలందుఁ జెలుఁగవే బాసాడి  
దేశభాషలందుఁ దెనుఁగు లెస్స.”  
.. (రాయలు- ఆముక్తమాల్యద.)

నివిభభాషాతత్త్వవిదుండగు రాయలు తన మాతృభాషయగు కర్ణాటభాషతో సమాన

ముగను గొన్ని విషయములయందెక్కుడుగను నాంధ్రభాష నాదరించుటచే నతఁ డాంధ్రుడని రూఢిపఱచినయెడల మనదేశమునకును మన సాహిత్యమునకును నాంధ్రులైన రాజరాజాదులనాటికంటే నెక్కుడు గౌరవ మెట్లు కలుగునో నాకుఁ చెలియదు. రాయ లాంధ్రుడైయాంధ్రభాషనుద్ధరించెనని చెప్పట కంటే, రాయలు కర్ణాటకుడై నివిభభాషా తత్త్వవేదియై 'దేశభాషలందుఁదెనుఁగు లెస్స' యని గ్రహించి యిద్దాని నుద్ధరించెనని చెప్పటయే దేశభాషలలో నాంధ్రభాష కెక్కుడు ఘనత యని నావిన్నపము. ఈరాయలనాఁ డేయాంధ్రకవితాస్థాన మాంధ్రదేశమునుండి కర్ణాటక రాజ్యమునకు మార్పబడెను.

చారిత్రకభాషావిశేష సత్యాసత్య విమర్శనాయ త్తచిత్తులైన బుధసత్తములు పైవాక్యములవలన రాయలయందు గౌరవాభావము నా కారోపింపకుందురుగాక !

బ్రథమభాగంబగు నుపోద్ఘాత సంపుటంబు



రాయల తరువాత జేర్కొనందగిన యదాచితులగు కవితాపోషకుల మఱి కొందఱు నీక్రింది పటికయందుఁ జేర్చుచున్నాఁడను

క్రమసంఖ్య	కవితాపోషకుడు	జేదీ (సం)	స్థానము	వ్రాయించిన గ్రంథములు	వ్రాసిన కవి	కవిత పరిశీలనము
1	నాదిండ్ల అప్పయ్యచూర్యుడు	1540	కొండపట్టిసీమ	రాజశేఖర చరిత్రము	మాడయగారికులన	తిమ్మరుసునట్లడు
2	గొల్లూరి నరసరాజు	1560	విజయనగరరాజ్యము	రామభద్రస్థయము	అయ్యలరాజు నాథగుడు	రామరాజు మేనల్లుడు
3	చినవేంకటాద్రి మహీపతి	1560-70	ఆకువీడు (కర్నూలు)	కృష్ణరాయవిజయము.	కుమారభూపతి	
4	కృష్ణరాజు	1560	నంద్యాలసంస్థానము	కళ్యాణాశ్రయము	పింగళిమానవ	
5	పెదవేంకటాద్రి మహీపతి	1560	ఆకువీడు (కర్నూలు)	రాఘవహంపకీయము	పింగళిమానవ	
6	మలికిధరామ్	1550-80	గోలకొండ	తపతీనందనము	అపర్ణి గంగాధరకవి	గోలకొండ నవాబు బ్రహ్మడు
7	అమీనఖాను	1550-80	డిల్లీ	యయాతి చరిత్రము	పోన్నీకంటి తెలగన్న	గోలకొండనవాబు కొలవులూ
8	తిరుమలదేవరాయలు	1560	విజయనగరము	పదుచరిత్రము	రామరాజభూషణుడు	[ల మేనల్లుడు
9	నరసరాజు	1570	విజయనగరరాజ్యము	నాథభూపాలీయము	రామరాజభూషణుడు	రామరాజులదేవరాయ
10	వేంకటాద్రి	1570	డిల్లీ	పదమయోగివిలాసము	నాథసాస్తిరినంగళనాథుడు	తిరుమలదేవరాయలమ్మదో, బ్రహ్మ
11	శ్రీరంగరాయలు	1575-85	విజయనగర రాజ్యములోని చంద్రగిరి ప్రాంతము	లక్ష్మీవిలాసము	రాయసం వేంకటపతి	తిరుమల దేవరాయలకొడుకు
12	వేంకటపతిరాయలు	1585	చంద్రగిరి ప్రాంతము	చంద్రబాను చరిత్రము	చక్రికృష్ణుల మల్లన	తిరుమల దేవరాయలకొడుకు
13	శ్రీరంగరాయకుడు	1580	విజయనగరరాజ్యము	హంబోహాఖ్యానము	రామరాజు రంగప్ప	రామరాజు పెదవెంకటాద్రికొడుకు
14	మల్ల అలభూపాలుడు	1550-80	నవఖండనాడ	కామరూపవీరయము	అనంతభూపాలుడు	కృత్తిక రత్నభరతమారుడే
15	పులిజాలి సోమచూర్యుడు	1580	విజయనగరరాజ్యము	గురుక్షేత్రాపరీక్షయము	తెనాలి అన్నయ్య	కొనేటి రామరాజుమంత్రి
16	పెమ్మేసాని పెద్దతిమ్మరాజు	1574-614	డిల్లీ	నాగుచరిత్రయము	పెమ్మేమరాజు పెమ్మేమరాజు	శ్రీరంగరాయల మంత్రి
17	పెమ్మేసాని చినతిమ్మరాజు	డిల్లీ	డిల్లీ	ఇంద్రమతి పరిచయము	చిత్తకవి అనంతకవి	పె. పెద్దతిమ్మరాజు తమ్ముడు
18	వియోరి వేదాద్రిమంత్రి	1611	విజయనగర రాజ్యములోని యొకసంస్థానము	పాండవరంగమాహాత్మ్యము	తెనాలి రామకృష్ణుడు	పెదనంగమరాజుమంత్రి
19	ఈశ్వారి యెలన్న	1611	గోదావరిజిల్లా కొర్రగొల్లన	హంపింద్రోహాఖ్యానము	శంకరకవి	ఇతడు కవియు
20	పెదనమంత్రి	1614	విజయనగరరాజ్యము	చిత్రభారతము	చిత్రిగొండ కర్నన్న	పినిప్రభువు మానభూపతి
21	జూపల్లి వేంకటాద్రి	1614	వైజాములోని పత్రియాల	చంద్రకావ్యరాయము	అలకూచి బాలనరస్యతి	శ్రీరంగరాయల సామంతుడు
22	రఘునాథభూపాలుడు	1630	తెలంగాణ	విజయవిలాసము	దేవకూర వెంకటకవి	

సంఖ్య	కవి తాపావళి	శ్లో(సం)	స్థానము	ప్రాయంచిన గ్రంథములు	ప్రాసిన పద	కృతిపతి విశేషములు
23	చెరుకు లక్ష్మణాచార్యుడు	1630	—	మహాభారతము	రాజగంగుని	ఈ కృతిపతి యెప్పటివాడో?
24	తిరుమలరాజు	1650	విజయనగర రాజ్యము	బాలభాగవతము	గోనూరు కోనేరుకుని	తి. వే. పెద్దతల్లిదొడ్డు
25	కోడండరామరాజు	1660	చీకనా	నరపతివిజయము	నరపతివిజయము	తి. వే. వసుమతి వసుమతడు
*						
26	వెలుగోటి రాయధూపాలాడు	1620	వేంకటగిరి	భానుమతీ పరివాయము	రెంటూరి గంగరాజు	కృతిపతి యెప్పటివాడో తెలి
27	కోలిపాక ఎఱ్ఱాచార్యుడు	1660	కంబముమైట్టు	నరాహ పురాణము	హరిదత్తు	ఇతడు కమ్మపాదరి యదు
28	దాసరి చిన్నగంగయ్య	1660	కొంపవల్లి పరి పురుషోత్తి	హయపురాణము	బిజ్జెపూడిపెన్నయ్య	
29	ముచ్చలగరి నృపాలుడు	1680	పాండ్యరాజధాని వధున	సర్వభాషాసాంస్కృతము	కామేశ్వరకుని	
30	పత్తాచార్య తిమ్మనృపాలుడు	1600	పెద్దాపురము	కేమధర్మములు	పెద్దాచార్యుని విశ్వనాథకుని	
31	తె. శ్రీగరుయూచమ నాయకుడు	1690	వేంకటగిరి సంస్థానము	విష్ణుమాయావిలాసము	గోనూరు వేంకటపతి	
32	వంగల నీవయ్యార్యుడు	1704	పాండ్యరాజధాని వధున	శకాంబవిజయము	కేవలము వేంకటపతి	
33	రావు మాధవరాయనింగారు	1720	పాండ్యరాజధాని వధున	వాసవదత్తాపరివాయము	వంగుల వేంకటపతి	
34	చిక్కలొల కామారెడ్డి	—	గోదావరితీర్థం	సాగించుపురాణ సూత్రసం	పట్టుమట్ట సోమనాథకుని	
35	ముసురు మధువాగరుప్రభువు	1710	బహారి	శివభాగ్యంబును హిందూ	కోడవూరి వేంకటాచలకుని	ఎప్పటివాడో ఎక్కడివాడో
36	పత్తాచార్య గోపరాజు	1760	పెద్దాపురము	రామవిలాసము	నీమరు లక్ష్మీకుని	తెలియదు
37	రఘునాథరాజు	1740	పాండ్యరాని వధున	ఆంధ్ర భాషాధర్మ నిఘంటు	కోటి వెంకటాచార్యుడు	
38	పూ. విజయరామమహారాజు	1750	విజయనగరము	కేవలము సూరకుని	అశ్విము సూరకుని	
39	నిజామాబాద్ దాసయనూత్యుడు	1760	బంబరు	వేదాంతసాయనము	మంగళగిరి ఆనందకుని	ఎక్కడివాడో తెలియదు
40	కేమరి రామస్వామిమంత్రి	1770	కర్నూలులోని ఎఱ్ఱాపాలె	రత్నాచల పరివాయము	భూకటి వెంకటరాయకుని	
41	కొండ్రాజు వేంకటరాజు	1770	కర్నూలులోని ఎఱ్ఱాపాలె	తెలుగురము	అయ్యలరాజు, అయ్యల భూస్మిరకువులు	
42	మల్లాజు రామరాయనింగారు	1790	కృష్ణాజిల్లానర్సారావుకేట	రంగరాయవిజయము	స్థాపించిన నారాయణకుని	
*						

\*

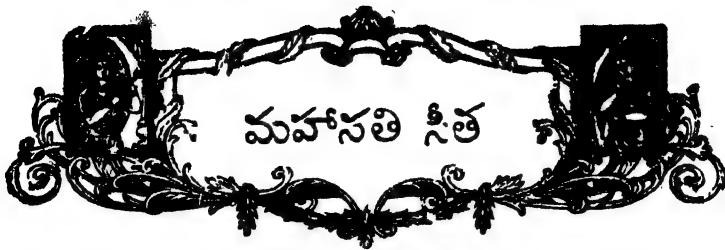
\*

\*

\*

\*

\*



కలువలపల్లి రంగనాథ శాస్త్రి గారు

(సంపుటము ౨, సంచిక ౪ తరువాయి)

ఉ. తుంటతనమ్మునన్ మదికిఁ దోచినభంగి సతీలలామ నా  
వంటికులాంగనన్ బలిమిఁ బట్టంగఁ బూనిన దిట్టవైన నీ  
కంటికి నన్యకాంత లనఁగా నొక లెక్కయె దుర్మతి! జగ  
త్కుంటకన్పత్తివైతి విది కాదను వాఁడొకఁడైన లేడుగా.

౧౪

ఉ. విన్నదనంబుదోచ నడవిన్ దెసమాలి వసించుసాధ్వినీ  
నన్నిటు బల్మిఁ దెచ్చితి మనంబు గరంబుఁ గలంగునట్టు లో  
చెన్నటి! నీతలల్ దునిసి చెచ్చెర నేలను రాలకుండునే  
తిన్ననిదారి మాని కుమతీ! నినుబోంట్లు యశంబుఁ గాంతురే.

౧౫

ఉ. చివ్వకుఁ గాలుద్రవ్వి పలునేనల మార్కొని పోటుబంటవై  
క్రొవ్వణఁగించి దివ్యశరకోటుల దాయలగెల్వ నేర్చియుం  
బువ్వల వింటివాని గెలుపుం గొననేరకపోయి తక్కటా!  
నవ్వకయుందురే! దనుజనాయక! రావణ! ధీరసత్తముల్.

౧౬

శా. కైలాసాద్రిఁ గదల్చినాడననుచున్ గర్వింతువౌశార? యా  
కైలాసాధిపు విల్లురెండు తునియల్గాఁ ద్రుంచె రాముండు వే  
యేలా, పోరెడువేళలం దెలియకున్నే తారతమ్యంబు? వా  
చాలా! రావణ! నాకడం బొగడ నీశౌర్యంబు పెంపారునే.

౧౭

ఉ. పందవుగాక నీవు నెఱబంటవె వీరులు రామ లక్ష్మణుల్  
మందిరమందు లేనితటి మాయపు జోగుల వేసమూని నా  
డెందము తల్లడంపడఁ గడింది బలంబున దొంగకైవడిన్  
వందురుచున్నను విడక నన్నిటు దెచ్చితి దుర్విసీతుఁడా!

౧౮

ఉ. రాముని శాస్త్రవోత్కరవిరాముని సంగరభీమునిఁ ఘన  
శ్యాముని సార్వభౌముఁ దనుచారిమృనిర్జితకామునిం బరం  
ధాముని మానిహృత్కమలధాముని సంతత రక్షితాశ్రిత  
స్తోముని రావణా! కనినచోఁ బలుచెట్టలు నేయఁ జూతువే.

౧౯

ఉ. రామునివంటిశూరు డన రాజులు లక్ష్మణుడు డుండేనేని మా  
యామునివేషధారి నిను నాక్షణమందున గిట్టిపట్టి నీ  
యీమటుమాయలెల్ల హరియించి నినుం గడతేర్ప జూడఁజే?  
నీమద మింతగాఁ జెలఁగునే? సను చెత్తువె? యిటు టక్కరీ ! ౨౦

చ. విమతుల రూపుమాపు బలవిక్రమశాలి రిఘూద్వజుడె స  
దృమున నసించియున్నయెడఁ దాఁసవేషముఁ దాల్చి వస్తువే  
నిముసముసేపు సైతమును నిల్వఁగ సైతువె నాధుమ్రాలఁ? దు  
త్తుమురయిపోక ప్రాణములతో నిలుసేరఁగనేరై? దుర్మదా! ౨౧

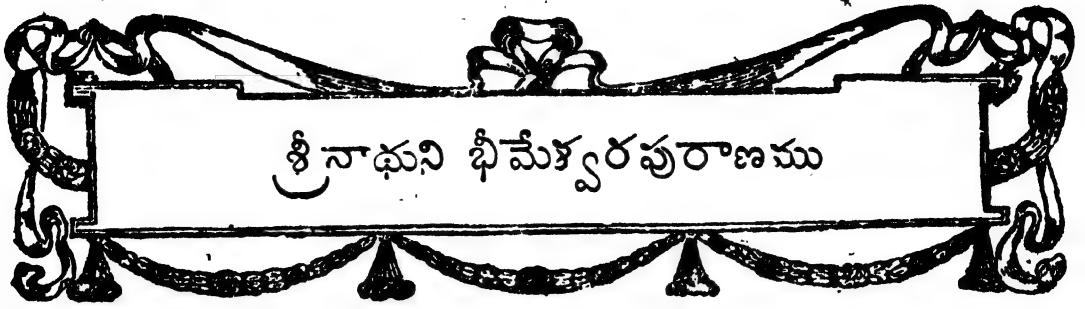
చ. వెడఁగుఁదనంబునన్ మరులు వేఁదులు గొల్పుగ నిర్విశంకతన్  
జడమతివై మదించి నను సాధ్వని స్వైరిఁగ బోలె నాడఁ గాఁ  
దొడఁగితివార! నీదు బలుత్తుల్ల డఁగించెడు లెమ్ము రామభ  
ద్రుఁడు జగదేకవీరు డల రుద్రుఁడు బాసటయైన రావణా! ౨౨

ఉ. చెల్లెనుగాని నీతులువచేతలు ము న్నిఁకమీఁదఁ జెల్లనే  
చెల్లెవు నీదునుండగముఁ జెల్లగనిచ్చునె రామభద్రుఁ డీ  
త్తుల్లుట మాని మేలయినత్రోవ మెలంగుమి వైత్యనాయకా!  
బల్లిదుతోడిపోరు పలుభంగుల శ్రేయముగాదు చూడఁగన్. ౨౩

చ. దురమున రాము నోర్వఁగల దోర్బలశాలురు లేరు సుమ్ము దు  
ర్భరమదులైన చెన్నఁటులపాలిటి కారఁడు వేరువిత్తు త  
త్పరతఁ దదీయపూజ్యపద తామరసంబులు గొల్వఁ బామ్ము నీ  
సిరియును రాజ్యమున్ నిలుచుఁ జేటు ఘటిల్లదు నమ్ము రావణా! ౨౪

చ. చలమరి నిన్నుఁబట్టి చెఱసాలన్బట్టిన కార్తవీర్యుని  
గలన జయించి మేటి విలుకాఁడను పేరును గాంచినట్టి దో  
ర్బల గరిమాఘ్యుని బరశురామునికల్పిన రాఘవేంద్ర ము  
గల నిలువంగ నీతరముగా దిఁక వేరును నేల ప్రేలరీ? ౨౫

చ. పలుమరు దాడి నేఁగి సురవర్గము నొంచి జయించి వారికిం  
జెలఁగుచు మూఁడుప్రొద్దులను నేవలు సల్పఁగ నాజ్ఞయిచ్చియున్  
కళవళ మొందఁ జేసితివి కారయవెట్టుచు నయ్యో! సజ్జనా  
వళి మదినొచ్చేనేని పలువా! పలుకీడులు మూడకుందునే. ౨౬



మామిడిపూడి వెంకటరంగయ్య గారు, యం. ఏ., యల్. టి.

**మహాకవి** యగు శ్రీనాథునిచే రచితమైన భీమేశ్వరపురాణము ఈనాటికి సమంధ్యముగా చెండు మూడు వేల సంవత్సరములలో విమర్శింపబడినది. (1) ఆంధ్రదేశ చరిత్రమును వ్రాయవలసినవారికిగల ముఖ్యాధారములలో మన పూర్వకవులు వ్రాసిన గ్రంథములయందు మొదటి. చిలుకూరి వీరభద్రరావుగారి “ఆంధ్రులచరిత్రము” రంగస్వామి సరస్వతిగారిచే సంకలనంబడి మద్రాసు విశ్వవిద్యాలయమువారిచే ప్రచురింపబడిన “విజయనగరచరిత్రమునకుగల ఆధారములు” (Sources of Vijayanagar History) అనుగ్రంథములను చదివినవారి కిది తెలిసిన విషయమే. కాని ఇందునిమిత్తమై మన మింకను ఎంతో పరిశోధన చేయవలెను. ఆంధ్రదేశమునందు వ్రాయబడిన సంస్కృతాంధ్రగ్రంథములలోని చరిత్రాంశముల నన్నిటిని మన మింకను క్రోడీకరించియుండలేదు. ఈసందర్భమున శ్రీనాథుని గ్రంథములు మనకు కొంతవరకు పరిచయమును నుద్దేశముతో అతని భీమేశ్వరపురాణ మింకను విమర్శింపబడియున్నది. (2) శ్రీనాథుడు ప్రాథమిక పరిగణింపబడుచున్నాడు. తర్వాతకాలపుకవులచేతనికెల్లిన గుణకరించిరి. కాని అతడు వ్రాసిన గ్రంథములలో ముఖ్యములైనవియు విస్తారమున ప్రచారము గాంచినవియు అగు భీమఖండ కాళిఖండ వైష్ణవాదులసంస్కృతమునకాంధ్రీకరణములుగాని స్వతంత్రకావ్యములు కావు. వాటికిగల గౌరవము వాటిని సంస్కృతమున రచించిన కవులకు చెందవలయునుగాని వాటిని తెనిగించిన శ్రీనాథునికి చెందజేయుట సరికాదు. స్వకల్పితములగు కావ్యములగుర్చిన వారుమాత్రమే మహాకవులను పిలువదు. వహించుటకు తగియుండురు గాని భాషాంతరీకరణముజేసినవా రిట్టిభువన సమర్థులందుట కర్హులగుదురా? శ్రీనాథుని గ్రంథముల

విమర్శించువారందరికి ఇట్టిసందేహము కలుగకమానదు. ఒక శ్రీనాథునిగురించి అనలేం? భారతాది పురాణాది హాసముల తెనిగించిన నన్నయాయలవిషయమునకూడ నిది వర్తించును. ప్రస్తుతకాలమున బంగాళి, హిందీ, ఇంగ్లీషు మొదలగుభాషలనుండి నాటకములను నవలలను మనవారు తెనిగించుచున్నారా? శ్రీనాథులు కూడ నిట్టివారేనా? కానియెడల వారికిగల ఆధిక్యమేమి? ఇటువంటి ప్రశ్నల కన్నిటికి సమాధానము చెప్పవలయు ననిన వీరి గ్రంథములకు మాతృకలగు సంస్కృతములను విమర్శపూర్వముగ పరిశీలింపవలెను. సంస్కృతమునకును తెనుగునకును గల తారతమ్యములను తెలుసుకొనవలెను. భీమేశ్వరపురాణవిషయమై కొంతవరకెట్టివిమర్శ ఇచ్చబ చేయబడి యున్నది. శ్రీనాథుని భీమఖండము సంస్కృతమునకు సరియగు తెనుగా? అందు అతనిచే స్వయముగ కల్పింపబడిన భాగములేదైన ఉన్నవా? అట్టివాటిని వేరుపరచినయెడల శ్రీనాథుని కవిత్వభారణి యెట్టిదో నిర్ణయించుటకు కొంతవలెను. (3) స్వకల్పితములుగాక భాషాంతరీకరణభాగములను తెనిగించుటలో శ్రీనాథుడు తొక్కిన మార్గమెద్ది? మూలమునకంటె తెనుగు స్పష్టముగను స్ఫుటముగను ఇంపుగను ఉన్నదా? తెనిగించుటలో శ్రీనాథుని పద్ధతికిని తక్కిన ఆంధ్రకవుల పద్ధతికిని గలభేదమెట్టిది? ఇట్టి విషయములను విమర్శించినయెడల మన ప్రాచీనకవుల “ఆంధ్రీకరణశైలి” ఇట్టిదని నిరూపించుటకులభ్యముగను.

ఈవిషయములను వివరించుటకుపూర్వముసంస్కృతభీమఖండమునుగురించి రెండుమూడుమాటలు చెప్పవలసియున్నది. (1) ఇది ప్రస్తుతపు గోదావరిజిల్లా రామచంద్రపురంతాలూకాలూని దాక్షారామమందుండు భీమ



శ్వరదేవుని మాహాత్మ్యమును వర్ణించు స్థలపురాణము. ఇందు దక్షరామమేకాక దాని చుట్టుపట్లనుండు దేశము కూడ వివరింపబడియున్నది. పితాపురము, కుమారామము, సర్వవరము, మొదలగు త్రేత్రముల ప్రశంస విస్తారముగ గలదు. వీటిని వర్ణించుటలో దేశముయొక్క వైస్థితిక స్వరూపములను న్యవసాయపద్ధతులను పంటలను గ్రంథ కర్త కేర్పొనియున్నాడు. ఈనర్ణనలను చదివినప్పుడు స్థలమును దేశానుభవము కలవాడును గోదావరిమండల నివాసియు అగు ఆంధ్రు డీగ్రంథమును రచించెనని తోచకమానదు. గ్రం.మునకు గౌరవము కన్పించుటకై దాని కర్తృత్వము వ్యాసునియం దాణింపబడెనుకాని నిజముగ దానిని వ్రాసినవాడు దక్షరామ ప్రాంతమునని ఆంధ్రుడే. కావున దేశస్థితిగతులను తెలుపు భాగములు చాలవరకు విశ్వసనీయుములు. (2) కాని, ఇందు వివరింప బడిన స్థితిగతు లేకాలమునాటివి? అను విషయముకూడ కొంచె మాలోచింపవలయున్నది. భీమఖండము స్కాంద పురాణములోని ఏబదిఖండములలో నొక్కటి. కాని ఈ పురాణ మెప్పుడు రచింపబడినదో మనకు తెలియదు. అయినప్పటికిని ఏబదిఖండములను రచించినవాడొక్కడు కాడనియు, వీటిని అప్పుడప్పుడు భిన్న గ్రంథకర్తలు వ్రాసిననియు, పండ్రెండవ శతాబ్దముననో పదమాడవ శతాబ్దముననో వీటినిన్నిటిని స్కాందపురాణములోగలిపి రచియు తోచుచున్నది. సంస్కృతభీమఖండము పండ్రెండవ శతాబ్దమునకుముందు వ్రాయబడలేదని చెప్పవచ్చును. ఈయనాహుకు కొన్ని కారణములు కలవు. దక్షరామ మందలి భీమేశ్వరాలయములో పదుకొండవశతాబ్దమునకు పూర్వ ముగకానములులేవు. <sup>1</sup> పండ్రెండు పదమాడవ శతాబ్దములకాదుము లెక్కువగనున్నవి. దీనినిబట్టి పదు నొకండవశతాబ్దమునకుపూర్వము దక్షరామత్రేత్ర మాంత ప్రసిద్ధిగాంచినదికాదనియు, పండ్రెండవ శతాబ్దమునుండి

దానిప్రఖ్యాతి అధికముగను వచ్చెననియు, అందుచేత యాత్రకు లనేకులచటికి వెళ్లి దానభర్తృముల చేయుచుండి రనియు చెప్పవచ్చును. ఈప్రసిద్ధి హెచ్చుకానుకాను త్రేత్రమాహాత్మ్యమును వర్ణించి దానికిగల కారణముల నిరూపించుటకై భీమఖండ మును గ్రంథము వ్రాయబడి యుండును. అనగా, ఇది పండ్రెండవశతాబ్ద గ్రంథమని చెప్పదగును. ఇదిగాక తృతీయాధ్యాయమందు కుమారా రామవర్ణనసందర్భములో రాజ నారాయణస్వామి యొక్కయు భీమేశునియొక్కయు ప్రశంస కలదు. శ్రీ నాథు డేభాగమును తెనిగించుచు “భీమేశం” అను సంస్కృతమును “చాళుక్యభీమేశ్వరుని”<sup>2</sup> నని తెనుగు లోనికి తెర్జుమాచేసెను. దీనికికారణము నుమారామము లోని భీమేశ్వరుని చాళుక్యభీమడనురాజు ప్రతిష్ఠించుటయే. లింగములకు వాటిని ప్రతిష్ఠించినవారిని బట్టి నామములేర్పడుట సాంప్రదాయసిద్ధము. భీమఖండము తృతీయాధ్యాయమందు కేర్పొనబడిన “ఇంద్రదేశ్వరుడు,” “విద్యేశ్వరుడు,” “యోగేశ్వరుడు,” “బ్రహ్మేశ్వరుడు,” “వరుణేశ్వరుడు” మొదలగునవి దీనికి దృష్టాంతము. కుమారారామముందు ఈశ్వరునిప్రతిష్ఠించిన చాళుక్యభీముడు వేంగిదేశమును పాలించిన రెండవచాళుక్యభీముడు. ఇతడు? క్రీ. శ. 934 మొదలు 945 వరకు రాజ్యముచేసెను.<sup>3</sup> కావున ఇతనిని పేర్కొనుచుండు భీమఖండము క్రీ. శ. 934 కుపూర్వము వ్రాయబడినదికాదని స్పష్టము. ఇట్లే మై నుదహరింపబడిన “రాజనారాయణస్వామి” రాజ నారాయణుడనువిరుదును వహించినట్టి కులోత్తుంగ చోళ చక్రవర్తిచే నలకొల్పబడిన దైవము.<sup>4</sup> ఈకులోత్తుంగుడు క్రీ. శ 1070 మొదలు 1118 వరకు రాజ్యముచేసెను. దీనినిబట్టి భీమఖండము 1100 ప్రాంతముననో అటు తర్వాతనో వ్రాయబడినదని చెప్పుట కవకాశము కలుగుచున్నది. మరియొక పేరువుచేగూడ నిది పండ్రెండవ

1. Inscriptions of the Madras presidency Vol. I లో క్రీ. శ. 1038 సంవత్సరపుకాసనమే ప్రాచీనతముగ నున్నది. South Indian inscriptions Vol. IV లో ఇంతకంటె ప్రాచీనముగ కాసన మున్న ద్దక్షరామి, ఆసంపుటము నాకిచట లభింపబడిచే నేను దానినుండి ఉదాహరింపలేకపోయాను.

2. తృతీయాధ్యాయము. పద్యము 68.

3. ఆంధ్రులచరిత్ర 1. పంపుటము: పు 284.

4. S. I. Inscriptions Vol. III, Part II, P. 130.

శతాబ్దముకంటె తర్వాతిగ్రంథమనియుజువుచేయవచ్చును. దీనియందు జగన్నాథము శ్రీహర్యము సింహాచలము సర్వపురమును వైష్ణవత్రేత్రములు వర్ణింపబడియున్నవి. శాసనములబట్టి శ్రీహర్యమునకుగాని సర్వపురమునకుగాని పండ్రెండవ శతాబ్దమునకు ముందు విశేషఖ్యాతియండి నట్లు కనుపించదు. జగన్నాథ మొకప్పుడు బౌద్ధత్రేత్ర మైయుండెననియు కాలక్రమమున నది వైష్ణవత్రేత్రముగ నూరినదనియు అంబలివిస్త్రాల్లమును క్రీ. శ 1078-1150 నకు పాలించిన అనంతేశ్వర చోళగంగవక్త్రవర్తి కట్టి నట్లు తెలియుచున్నది.<sup>1</sup> దీనినంతనుబట్టిమాడ సంస్కృత భీమేశ్వరపురాణము పండ్రెండవ శతాబ్దమునకు పూర్వపు గ్రంథముకాదని స్పష్టమగుచున్నది.

శ్రీనాథుడు భీమేశ్వరపురాణమును 1428 సంవత్సరమునకు తర్వాత వ్రాసెనని, “దక్షవాటికయందుఁ దరుణేందుమాకి ముగిలినాకిట ధామమును రచించె,”<sup>2</sup> అను నీసంవ్యపాదమును

శ్లో. కాకే పుష్కరబాణవిశ్వగణితే సంవత్సరే కీలకే  
కార్తిక్యాంశనివాసరే సుకృతధీ ద్రియన్నమంత్రీశ్వరః,  
దాక్షారామజ భీమలింగపురతే శ్రీసప్తగోదాతలే  
వ్రాచీగోపురమండపంపంమకరోద్రమ్యంశిలానిర్మితమ్.

అను దక్షారామశాసనములోని శ్లోకముతో సమాన్వయించి చూచినయెడల మనకు తెలియుచున్నది. అనగా సంస్కృత భీమఖండము రచింపబడినతర్వాత సుమారు మూడువందల సంవత్సరములకు తెనుగు భీమఖండము వ్రాయబడెను. మనము సామాన్యముగ పూర్వాచార పరాయణులమై యున్నాము. మనపూర్వులకు మనకంటెమాడ నధికముగ పూర్వాచారములందు గౌరవముండెడిది. ఇప్పటివలె పూర్వకాలమున అధిక సాంఘికస్థితులందు వేగముగ మార్పులు కలుగుట కవకాశముండెడిదికాదు. కావున సంస్కృత భీమపురాణమును వ్రాసిన కవియొక్కకాల మందరి ఆంధ్రదేశపు స్థితిగతులకును, శ్రీనాథునికాలము

నాటివాటికిని విశేష భేదముండియుండును. అనగా క్రీ. శ. 1150 మొదలు 1450వరకు గోదావరీ మండలమందలి ఆధిక సాంఘికవిషయములు భీమఖండమునుండి తెలుసుకొనుట కవకాశమున్నదని చెప్పవచ్చును. ఈ క్రింద వివరింపబడిన అంశములు ముఖ్యముగ శ్రీనాథుని భీమఖండము నాధారముగ జేసుకొని వ్రాయబడినవి.

## II

సంస్కృత భీమఖండచిత్రకాలమునాటికి తెనుగు దేశమునకు ఆంధ్రదేశము, త్రింగదేశము అనుపేర్లు సర్వ సాధారణమై యుండెను. ఏవ్వటినుంచి ఈదేశమునకు ఆంధ్రమనుపేరు వ్యవహారములోకి వచ్చెననువిషయమై అభిప్రాయభేదము కొంతకలదు. ఏడవశతాబ్దమునుండి ఆంధ్రదేశములో చాలభాగమును పాలించిన తూర్పు చాళుక్యరాజుల శాసనములందును వారికి సమకాలీనులగు పశ్చిమచాళుక్యులయొక్కయు రాష్ట్రహతుల యొక్కయు చాళుకులయొక్కయు శాసనములందు - అనగా సుమారు క్రీ. శ 600 మొదలు 1000 వరకు లిఖింపబడిన శాసనములందు - ఆంధ్రదేశమునుపేరు కనుపింపుటలేదు. “వేంగీ,” “వేంగీమండలం,” “వేంగీదేశం,” “వేంగీమహారాజ్యం,” “వేంగై నాడు” లోనగు ప్రయోగములే కనుపింపుచున్నవి.<sup>3</sup> పడకొండవలెతాబ్దపు శాసనములలో కొన్నిటియందుమాత్రము “ఆంధ్ర” మనుమాట యున్నది. పండ్రెండవశతాబ్దమునుండి ఈమాట విశేషముగ వ్యవహారములోనికి వచ్చినది. పడకొండ శతాబ్దమందు వ్రాయబడిన భారతమందుమాడ “ఆంధ్ర” శబ్దప్రయోగము కానరాదు. రాజరాజనరేంద్రుని “వేగీ విషయాధీశ,” “వేగీనాథ,” “వేగీధూలల్లభి”<sup>4</sup> అనియు, రాజమహేంద్రవరమును, “వేంగీదేశమునకు నాయకరత్నంబునుం బోని”<sup>5</sup> అనియు నన్నయ శర్మించియున్నాడు.<sup>6</sup> అర్జునునితీర్థగూత్రకథను తెలిగించుచు సంస్కృతభారతములోలేని “వేగీదేశము”నకు మాడ అర్జునుడు వచ్చినట్లు.<sup>7</sup>

1. Gazetteer of Bengal Vol. II

2. 1. ఆశ్వాసము, పద్యము 75.

3. South Indian Inscriptions Vol. IV No 1381 of India Vol I, P. 39; 45; Nellore Inscriptions P. 164.

4. Ind. Antiquary VI, 68; XII, 219. Arch. Survey Nilganda Inscription of Amogavaraha I

5. ఆదిపర్వము ఆశ్వాసము II పద్యము 1

6. ఆదిపర్వము ఆశ్వాసము I పద్యము 8

7. “ ” 5 “ ” 1

8. “ ” “ ” 8 “ ” 189

“ ” “ ” 8 “ ” 1

నన్నయ చెప్పియున్నాడు. కాని ఆంధ్రదేశమునకు వచ్చినట్లు చెప్పలేదు. ఇట్లే భాషను గురించి చెప్పమ “తెనుగున రచియింపు మధిక ధీయుక్తిమెయిక్,” “నన్నయభట్టు తెనుగునకా మహాభారతసంహితారచన బంధురం డయ్యె”<sup>1</sup> అను వాక్యములలో “తెనుగు” అనుమాటయేకాని ఆంధ్ర మనుమాట లేదు. ఈ కారణములను ఇటువంటి హేతువులు మరికొన్నిటిని బట్టి తెనుగుదేశమునకు మొదటినుండి ఆంధ్రదేశమనియు తెలుగుభాష కాంధ్రభాష అనియు తెనుగువారికి ఆంధ్రులనియు వ్యవహారము లేదని కొందరి అభిప్రాయము. 2 పదకొండవ శతాబ్దమునుండియే ఈదేశమునకు ఆంధ్రదేశమను పేరు వచ్చినదని వారి మతము. ఈ వాదములోని గుణలోపముల చర్చచేయుట కిది సమయముకాదు. మొదటినుండియు “ఆంధ్రులు” “తెనుగు” వారు ఒక్కరే అని నా యభిప్రాయము. దానికిగల కారణములను మరియొక వ్యాసమున నేను నిరూపించి యున్నాను.<sup>3</sup> తూర్పుచాళుక్యుల కాలమున “ఆంధ్రదేశ” మనుమాట వ్యవహారములో కాన్పించకపోవుటకు కారణమొకటి యని తోచుచున్నది. ఈరాజులు మొట్టమొదట ఆంధ్రదేశములో నొక భాగమున వేగిమండలమును మాత్రము జయించి వశపరచుకొనిరి. అందుచే వీరికి వేగిశ్వరులనియు వీరిరాజ్యమునకు వేగిరాజ్య మనియు పేరు వచ్చెను. కాలక్రమమున ఆంధ్రదేశములోని మరికొన్ని భాగములను జయించిన తర్వాతకూడ ఆపేరే రూఢమయ్యెను. ప్రస్తుతకాలమున మనదేశమందుండి అమెరికాకువల్ల వారిలో వహమ్మదీయులు, క్రైస్తవులు, హిందువులు ఉన్నను వారందరిని హిందువు లనియే అమెరికావారు పిలుచుచుందురు. దీనికి కారణము మొదట అమెరికాకు నల్లినవారు హిందువులగుటయే. అట్లే దక్షిణాఫ్రికాలోని మనవా రందరిని అక్కడివారు “హాలీ” లనియే పిలుచుచుందురు. ఇదేవిధముగ ప్రాచీనకాలమున ఆంధ్రదేశమున కంతకు వేగిదేశ మనుపేరు ప్రచారములోనికి

వచ్చియుండును. ఇదిగాక తూర్పుచాళుక్యరాజులు ఆంధ్రులుకారు. వారు కర్ణాటదేశమునుండివచ్చినవారు. రాజరాజనరేంద్రుని కాలమువరకు వారికి ఆంధ్రమందు పరిపూర్ణమున నభిమానము లేకుండెను. అతని కాలమునుండి ఆంధ్రములో గ్రంథముల వ్రాయించుట ప్రారంభమయ్యెను. ఈయభిమానముతో కూడ దేశమునకు చాళుక్యులు రాక పూర్వము ప్రచారమందుండిన ఆంధ్రదేశమను పేరు వ్యవహారములోనికి వచ్చెను. నన్నయకాలమందు ఆంధ్రదేశమునకంతకు వేగిదేశమను పేరు చెల్లదుండెననుట కడ్డునుని తీర్థయాత్రసందర్భమున అతడు వ్రాసినపద్యమే సాక్షి. అందు కలింగదేశమునకు దక్షిణముననుండినట్టియు భీమేశ్వరశ్రీశైలశ్రేణులతో కూడినట్టియు దేశము వేగిదేశమని అతడు చెప్పెను. కాశీశ్వరముతో కలిసి ఈరెండు శ్రేణులు ఆంధ్రదేశమునకు సరిహద్దులను ప్రతీతి కలదు. గదా? వేగిదేశపు హద్దులుకూడ నివియే. అందుచేనన్నయ దృష్టిలో ఆంధ్రదేశము వేగిదేశము ఒక్కటే యని స్పష్టమగుచున్నది. చాళుక్యులు దేశభాషాభిమానులగుటచేతను దేశభాషయందు గ్రంథముల వ్రాయు నాచారము ప్రారంభమగుటచేతను బహుకాలమునకు పూర్వము ప్రచారములోనుండిన ఆంధ్రదేశమను పేరు తిరిగి ప్రచారములోనికి వచ్చెను. పండ్రెండవ శతాబ్దమునో అటుతర్వాతనో వ్రాయబడిన భీమేశ్వరపురాణమందు ఆంధ్రదేశ మనుపేరు ప్రఖ్యాతమై వ్యవహారమందుండుటగో ఆశ్చర్య మేమియు లేదు.

కాని సంస్కృతగ్రంథమునం దుపహరింపబడిన ఆంధ్రదేశపుహద్దులను శ్రీనాథునిచే నుపహరింపబడిన దానికిని కొంచెము భేదముకలదు. పితాపురము త్రిలింగోత్తరదేశముల సంధియందున్నదని సంస్కృతమున వ్రాయబడినది. దాని నదేవిధముగ శ్రీనాథుడు తెనిగించెను.<sup>4</sup> కాని మొదటి ఆశ్వాసముల<sup>5</sup> రెడ్లరాజ్యమును విర్జించుచు “సింహాద్రిపర్యంతసింహాద్రి మేదిని” అని ఆంధ్రదేశమునకు సింహాచలము సరిహద్దుగ చెప్పెను. దీనిని బట్టి

1. ఆదిపర్వము ఆశ్వాసము I పద్యము 8, 16

2. Indian antiquary 1913. ఆంధ్రపత్రిక సంవత్సరాదిసంచికలలో నొకతానియందు మ. రా. శ్రీ వేమూరు విశ్వనాథశర్మగారు ఈ అభిప్రాయమును వ్యక్తపరచిరి నాజ్ఞాపకము.

3. గతిక్రిస్మములో మద్రాసునందు జరిగిన Oriental Conference లో నేనీవిషయమును గురించి వ్యాసము చదివియుంటిని.

4. II ఆశ్వాసము 85, పద్యము.

5. I ఆశ్వాసము, 29 పద్యము.

పండ్లండవకతాబ్బములో కలింగదేశములో నొక భాగముగ నెంచబడుచుండిన పితాపురమునకును సింహాచలమునకును మధ్యనుండుమండలము తర్వాత మూడువందల సంవత్సరములక ఆంగ్రదేశములోని భాగమయ్యెనుని స్పష్టమగుచున్నది. ఆంగ్లేయు సింహాద్రివరకు వ్యాపించుటచేతను శుద్ధాంగ్రులగు రెడ్డిరాజు లీ భాగమునంతను జయించుటచేతను ఈ భాగమునకుకూడ ఆంగ్రత్వ మేర్పడెను.

భీమఖండమండు త్రిలింగశబ్దము ఆంగ్రశబ్ద పర్యాయముగ వాడబడియున్నది. కీర్తిశేషు లగు కొమఱ్ఱాజు లక్ష్మణారావుగారు విద్యానాథ మహావిక్తి పూర్వము త్రిలింగశబ్ద మీయర్థమున వాడబడియుండలేదని వ్రాసిరి. విద్యానాథమహావిక్తి క్రీ. శ. 1295 మొదలు 1321 వరకు పాలించిన రెండవప్రతాపరుద్రుని కాలమునాటి వాడు. లక్ష్మణారావుగారివాడమే సరియైనయెడల భీమఖండము పదునాలుగవశతాబ్దమున వ్రాయబడినదనియు సంస్కృత భీమఖండమునకును శ్రీనాథుని గ్రంథమునకును నూరుసంవత్సరములకంటె నెక్కువ వ్యవధి లేదనియు చెప్పవలసివచ్చును. కాని ఇంతస్వల్పకాలములో సంస్కృతగ్రంథమునకు విస్తారమగుగౌరవము కలుగుటయు, అది దేశమందు ప్రతీతిగాంచుటయు జరిగియుండదు. శ్రీనాథునికి దాని యందుగల గౌరవమునుబట్టి మాడ అది అంతకంటె ప్రాచీనమైనదిగ నుండవలెనని లోచును. అనగా త్రిలింగశబ్దము విద్యానాథునికి నూరు నూరుయూడై సంవత్సరములకు పూర్వమునుండియే వ్యవహరమందుండెనని చెప్పట కవకాశమున్నది.<sup>1</sup>

శ్రీనాథుడు భీమఖండమందు కేక్కినిన తక్కిన దేశములలో ననేకము లతనికాలముం దాపేర్లతోనుండెనాయను సందేహము కలుగుచున్నది. బోటలంగవంగకురుకు కురుకులల అనంతి లాటదేశములట్టివి.<sup>2</sup> ఏవియో కొన్ని దేశముల పేర్లను చెప్ప నుద్దేశించి అతడీ జాబితాను తయారుచేసెను. వీటిని గరించిన చారిత్రకవిషయము లేవియు లేవు. ఇట్లుగాక, ఆంగ్రదేశమునకు సమీపముండున ఉత్కల శ్రీకలింగ ఒడ్డెరాజ్యములు, కర్ణాటరా

జ్యము యవనరాజ్యము అతడెరిగినవి. ఉత్కల, కలింగ, ఒడ్డెపదములు ఇప్పటి గంజాం ఒరిస్సా మండలములను సూచించుచున్నవి. కర్ణాటమనగా విజయనగరసామ్రాజ్యము. శ్రీనాథుని భీమఖండకాలమునాటికి ఆంగ్రదేశములోని నెల్లూరు కడప కర్నూలు బగ్గారి అనంతపుర చిత్తూరుజిల్లాలు దానిలో చేరియుండెను. యవనదేశమనగా బహమనీరాజ్యము. దానికప్పుడు అహమ్మదు నీను సుల్తానుగ నుండెను. ఈమూడును స్వతంత్రరాజ్యములు. వీటిని పాలించుచుండిన వారిలో రెడ్డిరాజులు సఖ్యము గలిగియుండిరి. వీరుగాక పండువా సుల్తాను కూడ వీరికిమిత్రుడే. పండువారాజ్యము బంగాళరాష్ట్రములో నుండినట్లు లోచుచున్నది.<sup>3</sup>

యవనకర్ణాటోత్కలములలో చేరని ఆంగ్రదేశమునకు - అనగా ఇప్పటి గోదావరి విశాఖపట్టణ జిల్లా లకు, అల్లాడ వీరభద్రారెడ్డి రాజుగనుండెనని శ్రీనాథుడు చెప్పియున్నాడు. ఇతడు అల్లాడరెడ్డియొక్క రెండవ కుమారుడు. ఇతనికి వేముడను అగ్రజు డుండెను. వేమారెడ్డి జీవించియుండగా వీరభద్రారెడ్డికి రాజ్య మెట్లు వచ్చెనో శ్రీనాథుడు స్పష్టపరచలేదు. వీరభద్రారెడ్డి భార్యయగు అనితగ్గియొక్క కలువచేరు శాసనము మూలమున రాజ్యమొమెదయనియు ఆమెద్వారా వీరభద్రునికి రాజును బిరుదు లభించినదనియు వీరభద్రుని తండ్రియగు అల్లాడరెడ్డి ఆమెకు సహాయముచేసినవాడేకాని రాజు కాడనియు రాజ్యముకూడ ఆమెపేరనే కొంతవరకు జరుగుచుండెననియు (వినతనరపాలపాలీ, కనదురుమూర్తిసగుదితగంధపదాబ్జా అని తల్లి - అను కలువచేరుశాసనము లోని శ్లోకపాదమును గమనించునది.) మనకు తెలియుచున్నది. ఈవిషయములను కప్పిపెట్టుటయేగాక వీటికి విరుద్ధముగను వీటిలో సహస్వయించుటకు వీలులేనివియు నగువాటిని కొన్నిటిని శ్రీనాథుడు భీమఖండమున చేర్చియున్నాడు. (1) "తత్సంబంధభాంధవంబున..... విజయధానిసమాధికనంబుల దిశల్లాడ వల్లాడ భూస్థులు భుండు రాజమహేంద్రంబు రాజధానిగా సింహాద్రి

1. ఆంగ్రప్రతీక సంవత్సరాదినందికలలో నొకదానియందు "త్రిలింగమునుండి తెనుగుపుట్టెనా, తెనుగునుండి త్రిలింగముపుట్టెనా" అనున్యాసములో లక్ష్మణారావుగారు ఈవిషయమును వివరించియున్నారు.

2. 1 ఆశ్వాసము. 19 పద్యము.

3 D. C. See History of Bengali language and literature

పర్వతంబు.....విశ్వవిశ్వంభరా భువన మండలంబు  
బరిపాలించె" (1. ఆశ్వాసము 32). తత్సంబంధబాంధవ  
మనుటలో పోలయవేమ అన్న పాత్ర అన్న వేమకుమార గిరి  
శ్వరాదులగు కొండవీటిరెడ్డి సంబంధ మని శ్రీనాథుని  
యుద్దేశము. కాని కలువచేరు శాసనములో అనితల్లితండ్రి  
యగు కాటయవేమనిబంధువగుటచేత అల్లాడరెడ్డి అతని  
తల్లికి సహాయముచేసెనని చెప్పబడియున్నది. కాటయ  
వేమని బాంధవ్యము మిగుల సన్నిహితమైనది. కొండవీటి  
రెడ్డి బాంధవ్యము నూరమైనది. అల్లాడరెడ్డి అధికారము  
నకు రాకపూర్వమే అతనివిద్య మగు కాటయవేమడు  
రాజమహేంద్రవరమునకు పరిపాలకుడైయుండెను. కాట  
యవేమనికి అల్లాడగుటచేతనే వీరభద్రునికి రాజ్యములభిం  
చెను. ఇట్టిసందర్భములో కాటయవేమని కొంచెముపూడి  
స్మరించక అల్లాడరెడ్డి స్వతంత్రరాజైనట్లును అతని నుండి  
యే వీరభద్రునికి రాజ్యమువచ్చినట్లును వర్ణించుటమిక్కిలి  
యసంగతము. ఇట్లుచేయుటలో శ్రీనాథుని యుద్దేశ  
మేమి? భార్యమాలమున రాజ్యము లభించినవని చెప్పిన  
యెడల గౌరవహీనియని అతిశయ తలచియుండును. సాధా  
రణముగ మనకవులు ముఖ్యులచేయుటయం దత్యంతో  
త్సాహము కలవారు. శ్రీనాథుడుపూడ ఇట్టివాడే. అతిశ  
యోక్తి వారికి సహజము. ఇదిగాక ఇంతింటే ప్రబల  
కారణ మింకొకటియుండనోవును. (2) శ్రీనాథుని ఛేమ  
ఖండమును చదివినను ఆకాలపుశాసనముల పరిశోధించినను  
వీరభద్రుడు "అగస్త్యభ్రాత"గ కనుపించును. రాజ్యము  
నకు హక్కురాలు అని తల్లి; అధికారమునుచెలాయించు  
చుండినవాడు అన్నయగు వేమారెడ్డి "రాజ్యభరణితిబట్ట  
ముగట్టి"1 వీరభద్రుని "ధాత్రియేలింప" జేసినవాడు  
వేమడు.2 బెండ్రూడన్నపంత్రి యవనరాజు అహ  
మ్యదుసేనునకు వ్రాయులేఖలలో వేమ మహీసుకేంద్ర  
రాజ్యోన్నతిని వర్ణించుచుండెనుగాని వీరభద్రుని అధికా  
రమును కాదు.3 అన్నమంత్రి "వేమ భూపాలరాజ్య  
భారధురంధరుడు," "వేమభూధువ కృపాసంపత్తిత ప్రాభ  
వుడు"4 రాజధానియగు రాజమహేంద్రవరము "వేమ  
భూపాల రాజ్యాభివృద్ధికరము.5 పండువాగురతాని

యిచ్చినవీనుగట, ఒడ్డరాజుచ్చిన శ్రీమం, కర్ణాటభూపతి  
పంసిన ముక్తాతపత్రము, యవనరాజు సగిన హయములు  
లోనగువాటిని అనుభవించువాడు వేమడు; రెడ్డిరాజ్య  
మందు సామంతరాజులై కప్పము చెల్లించుచుండిన బారు  
హదొంతి మన్నెనప్రమాడియ, రాజమ్యలందరు వేమని  
మొక్కుచుండిరి. అధికారమంతయువేమనియందునఁగ్ర  
మించియుండుటచేతనే అనితల్లి కలువచేరు గ్రామమును  
"భాపుకనన్నిధియందు" దానముచేయవలసివచ్చెను. (3)  
అనితల్లితండ్రియగు కాటయవేమడు 1416 కు తర్వాత  
జీవించియుండినట్లు లేదు. ఆమెయొక్క కలువచేరుశాస  
నము 1428 సంవత్సరమునాటిది. ఛేమఖండము 1428  
తర్వాత వ్రాయబడినది. కాటయవేమని తర్వాత అతని  
కుమారుడు కుమారగిరి విస్తారకాలము రాజ్యము చేయ  
లేదు. కుమారగిరిమరణానంతరము శత్రురాజు అతనిరాజ్య  
ముపై దండెత్తిరాగా అతనిసోదరి యగు అనితల్లిపక్ష  
మున అల్లాడరెడ్డి యుద్ధముజేసి రాజ్యము నామెవశము  
గావించెను. ఇది 1416 న జరిగినది. అప్పటికే అనితల్లి  
వీరభద్రుని వివాహమాడియుండెను. ఇట్టి సందర్భ  
ములో రాజమహేంద్రరాజ్యమునకు 1416 మొదలు వీర  
భద్రుడు రాజుగనుండువలసియుండగా అల్లాడరెడ్డి మరణా  
నంతర మతని పెద్దకుమారుడు వేమడు తమ్ముడగు వీరభ  
ద్రునికి పట్టుమగట్టినట్లు శ్రీనాథుడు చెప్పియున్నాడు.  
అల్లాడరెడ్డి 1425 వరకు జీవించియుండినట్లు తెలియు  
చున్నది. 1416 మొదలు 1425 వరకు వీరభద్రుని సీం  
హాసనాద్ధుడు కాకుండెనా? అల్లాడరెడ్డిఅనితల్లిపట్టు  
గట్టలేదు? అనుసంశయమొకటిగలుగుచున్నది. దీనినంతను  
మాడగా శాస్త్రసమృత మగు హక్కు అనితల్లిదైనను  
కాటయవేమని తర్వాత రాజ్యముచేసినవాడుఅల్లాడరెడ్డి  
అనియు, అతనితర్వాత అతని కుమారుడు వేమడనియు  
చెప్పవలసివచ్చుచున్నది. అల్లాడరెడ్డి బ్రతికియుండినంత  
వరకు అనితల్లి తనభర్తయగు వీరభద్రునికి పట్టాభిషేకము  
చేయవలయునని పట్టుపట్టియుండలేదు. ఎట్టి పట్టుదలకు  
పూడ అప్పుడవకాళ నుండినదికాదు. అల్లాడరెడ్డి శత్రు  
రాజులవలన గడిగిన ఆపదనుండి రాజ్యమును రక్షించు

1. 1 ఆశ్వాసము 84

2. " 41

3. " 74

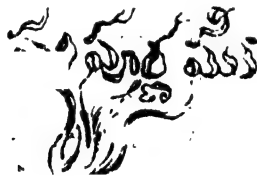
4. ఆశ్వాసము 118,5 ఆశ్వాసము 198

5. " 48

టయేకాక మంత్రియగు అరియేటిలింగన యొక్క సహాయముచే ఝాడేశవనసప్త మాడ బారుహదొంతి మొదలగు రాజ్యములను జయించి రెడ్డిరాజ్యమును విస్తరింపజేసెను. అట్టిమహామహం నెదిరించి భర్తను సింహాసనమునం దుంచుటకై ప్రయత్నించుట నష్టకరమని ఆమె భావించియుండెను. అతడు చనిపోయిన పిమ్మట మొగమోటు పడవలసిన యగత్యము లేకపోవుటచే భర్తగౌరవమును తగువిధముగ నిలిపి పట్టాభిషిక్తుని గావించెను. వేమారెడ్డి మహాపూర్తిగ దానికి సమ్మతించినట్లు కనపడదు. పొరుషవంతుడును బలవంతుడును అగుటచే తమ్ముడు రాజగుటయు తాను సామాన్యుడుగ నుండుటయు అతనికింగీకారమై యుండదు. అందుచేతనే తండ్రివలె అతడు కూడ సర్వాధికారముగలవాడై యుండెను. (4) రెడ్డి రాజులు పంటకులములోనివారు. ఇప్పటికికూడ నెల్లూరి జిల్లాయందలి ప్రముఖులగు కాపులంపగుపంటరెడ్డి, పిత్రియమలపై న్ని పండుకొనక, తరతరములవరకు బంధువర్గము లో నొక కుటుంబమందు కలసి వ్యవహారము చేసుకొను

మండుట వారిలో ఇప్పటికికూడ ఆచారమై యున్నది. అల్లాడరెడ్డి వేమారెడ్డి వీరభద్రారెడ్డి అనితల్లి మొదలగు వారందరు కలిసి రాజ్యముచేయుమండుబూదాడ ఈయనార మనాదిగనున్నదని స్ఫురించకమానదు. కొంతకాలమువరకైన రాజమహేంద్ర రెడ్డిరాజ్య మున్నతస్థితియందుండుటకు బంధువులలోగల ఈయొకమత్యమేకారణము.

అప్పటిపరిపాలనక్రమమును గురించి శ్రీనాథుడు వివరముగ నేదియు చెప్పలేదు. బలపరాక్రమముల గలవారై శత్రువుల ఖండించి రాజ్యమును విస్తరింపజేయుట, వితరణగలవారై దేవునియందును బ్రాహ్మణులయందును భక్తిమాపును పంచరామాది పూజిత్రములందలిదేవాలయములకు భూదానములను యోగ్యులగు బ్రాహ్మణులకు అగ్రహారదానములనుచేయుట రాజులకు ప్రధాన కర్తవ్యములుగ నెంచబడుచుండెను. “నరేంద్రసారణి సలవివర్ధమాన బహుసస్యసమాకుల మగ్రహారము” అని చెప్పటచే కర్మకులకు వలయుపదుపాయముల కల్పించుట ప్రభువులకు సహజమై యుండెనని చెప్పవచ్చును.



## ప రా స్వే ష ణ ము

దుర్భా సుబ్రహ్మణ్యశర్మ గారు

ఆత్మభీష్టదాయకులైన వసుమతీ, నేతల నవ్వు వెన్నెలల యందు;  
సౌందర్యవిభ్రమాన్నదలైన జవరాండ్ర, సరసకటాక్ష వీక్షణములందు;  
లలిమూర్తి వాఙ్మఖండాలప్రీతి వినిమెచ్చు, తత్జ్ఞుల సాధువాదములయందు;  
తత్త్వజ్ఞుడను ప్రవాదము నమ్మి డగ్గఱు, శ్రితముముక్షుల నమన్వేతులయందు;  
తే. అరసితినిగాని కననేరనైతి నిన్ను, విశ్వమునలేవో? కాక యన్నేషి జనుల  
తమకష్టముల నిత్యవ్రతమ్ము నీకు? కాంతినీమంటినీ! చిత్రచరితవార!!.

నీ. రవిరశ్మి చొరని సౌందర్యమహా రాజ్యమీ యులలో నివసించదేమొ?  
జలచరంబులైన మెలంగంగరాని వాఙ్మఖండగర్భముల సంవరించదేమొ?

తరళవాయుతరంగ తతినిర్మితములైన, లలితంపుఁ బుట్టముల్ గట్టదేమొ?  
 శరదిందుచంద్రికా చ్ఛాయామయంబైన, గండంబు మేన నలందెదేమొ?  
 తే. అమలగంధర్వనగరహర్మ్యగ్రసీమ, మృదుగగనపుష్పశయ్య నిద్రించెదేమొ?  
 ఎవ్వఁడెఱుఁగు నీకలరూప మిట్టిదనుచు, శాంతినీమంతినీ! చిత్రచరితవార!!.

చ. కెలఁకుల నిల్చినట్లు, పలికింపఁదొడంగినయట్లు, చేరఁగాఁ  
 బిలిచినయట్లు నెయ్యమునఁ బేర్చినయట్లు స్ఫురింపఁజేసి యా  
 వలినిముసంబులోన, ధృతివాపి తిరోహితవయ్యె దక్కటా!  
 యలఁతొలికాఱు చంచలలకంటెను జుచలవిపు కోమలీ!.

నీ. మూర్ధాభిషిక్తుఁడౌ భూమిశ్వరుఁడుమొదల్, బిచ్చమెత్తెడు నిఱుపేదవఱకు;  
 గగనచారసమధుఁడగు నాగరకుఁడాది, మయిగప్పఁటెఱుఁగని మలినువఱకు;  
 యజనయాజనపరుండైన ద్విజుఁడుదొట్టి, యేషియెఱచి నంజు పాపివఱకు;  
 విభుతోన చితిఁజొచ్చు వీరసాధ్వీదొడంగి, పెఱచవిఁబతిఁజంపు జఱభివఱకు;  
 తే. ఆపిషీలిక మాబ్రహ్మ మఖిలజగము, తావకాద్భుత రూపనిధాన పరమె!  
 యెల్లరఁ గలంచి యలయించె దేకరీతి, శాంతినీమంతినీ! చిత్రచరితవార!!.

నీ. పరుగెత్తనేల భాస్కరుఁడభ్రవీధి నీ, తరళాకృతిఁగను నాతురతఁ గాక;  
 క్షయమందనేల నిచ్చలు సుధాకరుఁడు నీ, పదదర్శనము లభింపమినిగాక;  
 కడలు మూలలుదూరఁగానేల పవనుండు, నీయున్ని నరయు పూనికను గాక;  
 జ్వలనుండు శిఖలఁబైఁ బైఁబ్రాకనేల నీ, చరణాంబుజయుగంబు దఱియఁగాక;  
 తే. ఖచర నక్షత్రతారకా నిచయమెల్ల, మింట ననవస్థితిఁ బరిభ్రమింపనేల?  
 త్వత్కటాక్షైక పాత్రమై వఱలుఁగాక, శాంతినీమంతినీ! చిత్రచరితవార!!.

నీ. పరమతద్వేష మేధంగిఁ బైకొనివచ్చు, నఖిలమతము లొక్కఁ డైనచోట  
 పరరాజ్ఞిగీష యేకరణిని దలసూపు, నఖిలరాజ్యములొక్కఁ డైనచోట  
 పరజాతినింద యెప్పటఁ బ్రవర్తిల్లు, నఖిలజాతులు నొక్కఁ డైనచోట  
 పరజీవహింస యేవరుసను వర్ధిల్లు, నఖిలజీవులు నొక్కఁ డైనచోట

తే. ఈదృశమహానుభావ సమృద్ధియుతుఁడు, పరభవత్వయంగ్రహ పరిష్కరసిగ్గుఁ  
 డతులతావకమహిమ మే మునఁగవచ్చు, శాంతినీమంతినీ! చిత్రచరితవార!!.





సీ. ఇది చింతసారపృథ్వీకు జన్మ మునఁ బ్రధానము దీనిర క్రమము జూచి, యగ్నికుండమునయందు హోమము నేయఁబడుదీని సంపక్వఫలముగఁగఁగ, పారమాత్మాణియిది సంతోషమందుఁ జో - దేవతలార! యాధూనమున, పా పములకు దీనిపై వైచిత్రిమిగాన - వానితోఁగూడ వైశ్వానరుండ, పశువు నశియింపఁజేయు నగ్నిగిదిఁబడి కఠోవుట వత్తుట వరసి జేగ, వరపతి, సమీపమునకేగి "నమక నీకు, మయ్య" యనిఁకేకపై నెత్తివేయుదు.





ఉ. అం దొక మేడ మానవనయంఘ్రిలూహరించేసి గాయముం, జెండ్లనఁ గుందుమనిగతశీవముమాత్రము గాయముండ లో  
నం దలపొసె నానృపతి నందమఁ దీర్చితి మానప్రాణిఁ బ్రో, వం దలకొంటయమ్మనల వంకలవంచుటకంఠె మేలకా.  
వ. ఇట్లు తలపొసి యక్కొండదరి జులనుండి దిగి చిలుక మేఁదరి కరిగి తన యెగుబుజుంబున నెక్కించుకొని గోపకల



గొల్లపూడి శ్రీరామ శాస్త్రి గారు

ప్రాచీన సంస్కృతనాటక సమాలోచన చేయఁ దలంచితిమిగాన, ప్రథమమున 'కనిష్ఠికా ధిష్ఠిత కాలిదాసః' 'నాటకేషు శ్రమంతలా' అనునాను డులఁబట్టి కవికులలకుఁ డగు కాలిదాసుని నాటకరాజ మగు శాకుంతలమునుగఱచి ముచ్చటించుట కర్తవ్యమై యున్నది.

ఒక కావ్యమును వివర్ణించుటకష్టము. దానికంటెఁ గష్టతరము కవిహృదయమెఱిగి నిష్పక్షికముగ వివర్ణించుట. కష్టతరము మఱొకటిగలదు. తనవిమర్శనముచేఁ బాఠకుల మెప్పించుట. కృతినలెఁ దద్విమర్శనమును నొక వ్యక్తకృతన మైనదగుటచే వానివాని యూహాప్రణాళి ననుసరించి యుండును. అయినఁ బాఠకులలోఁ గావ్యము నాక్షేపించు వారికంటెఁ దద్విమర్శనము నాక్షేపించువారే యధికముగ నుండురు. విమర్శకునకువలె దానినాక్షేపించువానికి, విశేషపరిశ్రమగాని, విశేషాలోచనగాని యనవసరము. ఎట్లన? ఒకరు కొంతవడి విచారించి, యెట్లుకల కొకవిధముగ నిర్ధారణచేసికొని 'దురముగ నాకనఁబడుచున్నది గుఱ్ఱముగనుండనోపును' అనియనినచో శ్రోతగనుండువాఁడు దానిసమగ్రముగ వివరమునుపే, యావృత్తిని గుఱించి విచారణ చేయకయే 'యయ్యది గాడిద యేల కాఁగూడదు?' అనివెంటనే యాక్షేపించును. ఇంతదురము మధనపడి చెప్పినదానిని దృటిలోఁ దృటికరించివాఁడే. గుఱ్ఱము గాడిద యొకటైనదిగదా యని కొవముదృఢించి, యదివరలో 'నుండనోపును' అనిచెప్పినయారే డున్నవి కొన్ని లేనివికొన్ని సమకూర్చి, 'యయ్యది ముమ్మాటికిని గుఱ్ఱమేయగునని తాయిగుద్దను. గాడిదపక్షము పూనిన వాఁడు తక్కువవాఁడుగనుండునా? నీవుచెప్పినకారణముల చేతనే యది గాడిద యని నిర్ణయించును. ఈవివాదములో

జయము పొక్షికము. ఒకవేళ నాక్షేపకుఁడు విజయము నొందినను, దనబుద్ధిబలముచేఁ దొలఁత నొకయాకారము నేర్పజేచినవాఁడగు మొదటివిమర్శకుఁడు గణనీయుఁడు గాకపోఁడు.

ఇంతకు నేఁజెప్పవచ్చిన దేమన? విమర్శాక్షేపముల కవి నాభావసంబంధము గలదని. కనుకనే విమర్శనముచే లోకుల మెప్పించుట కష్టతమవని చెప్పుటకు హేతువు. అయినఁ గావ్యమునకంటెను దద్విమర్శనమే భాషాప్రపంచమునకు మహాపకారకమని చెప్పవలసి యుండును. ఇట్లుకష్టతమమును, నత్యంతోపయుక్తిమును నగుకృత్యమును జేయఁబూనిన విమర్శకుఁడు కవివలెఁ బండితుఁడును, ప్రతిభా విశారదుఁడును, రసజ్ఞుఁడును నగుట యేకాక నిష్పక్షికుఁడును, నక్రొధనుఁడునునై తనకృత్యమును నిర్వహింపవలయును. కవికిని బాకకునకును మాధ్యస్థ్యము వహించిన విమర్శకుఁడు గుఱదోషములలో నవ్యతరమున కధీనుఁడుగాక, యావిషయమై తనకుఁ బూర్వమెవలెనఁ బ్రయత్నించియుండినచో నద్దానిపై నాధారపడక, తానొసినకొలఁది పూర్వాపరసమన్వయముతో విషయమును బరిశీలించి, తనయూహముమ్మాటికిని దృఢమని విశ్వాసము జనించినపిమ్మటనే తనయభిప్రాయమును తెలియబెట్టినచో, నది విశేషజ్ఞానిచే నొకప్పుడాక్షేపితమైనను, హృద్యమై యుపకారజనకము గాకపోదని నా నవ్యతరము. ఈవిశ్వాసముతోడనే ప్రాచీనసంస్కృత నాటకములను గొన్నిటిని వివర్ణింపఁ బూనితిని.

మనము తొలుత వివర్ణింపఁబూనిన శాకుంతల నాటక మనఃశ్యాకులచే నాఁడుమొదలు నేఁటిమఱును వివర్ణింపఁ బడుచున్నది. ఇట్లే విశ్వమున సారస్వత మున్నంతకాలమును వివర్ణింపఁబడుచునే యుండినది

చెప్పవచ్చును. మహాకవియగు కాలిదాసు సంస్కృతవా  
జ్ఞుడు ప్రపంచమున కాకుంఠలనాటకమును దివ్యజ్యోతి  
సలిగించి, శేవల-మావాజ్యమునేకాక భారతభూమిని  
సంయతము విలసిల్లఁజేసి యున్నాఁడను విమర్శనములు  
గలవు. రఘునందాది కావ్యరత్నరచనచే 'విశ్వేశ్వరేశ్వర  
వ్యోమనునది సార్థకము నొందిరేచి, కవిలోక గర్వాఁడైన  
మహాకవి, యంతటితో నుత్తరయుండలేక, కాకుంఠలాది  
వాటకములను, అందుచేపించి కాకుంఠల మును రచించి  
తనయనజ్జితను జల్లడించి యున్నాఁడను విమర్శనములును  
విశ్వకూనకాలములో లేకపోలేదు. అయ్యవి పండితవర్గ  
కృతములగుటచే బాహుళ్యము దేనికది యాదరణీయముగనే  
యందుననుటయు సత్యదూరము గానేరదు. కానియతి  
వృష్టినావృష్టులు రెండును హానికరము లనియే తలంప  
వలసియుండును. ఇట్టివిమర్శనములు తస్మాంధమును నెప్పించి  
మామటకు బూర్వమే కారణాంతరముచే నిదమిత్యమని,  
(అనఁగా నాతఁడే గ్రంథమును గుఱించి యీ విధముగ విమర్శిం  
చియున్నాఁడు)గా. మనమద్దానికి వ్యతిరీక్తముగ నీవిధ  
ముగ విమర్శింపవలయునని నిర్ణయించుకొని చేయఁబడిన  
వని చెప్పనగును. ఇట్టివానిచే భావజ్ఞుఁ గలుగు ప్రయోజ  
నమును గుఱించి నే కేలుగఁజెప్పవలసివనిలేదు.

సర్వజ్ఞుఁడగు నీశ్వరకల్పితములలోనే యొక్కా  
క్కటియు గుణదోషముల కాకరమై చూపట్టుచుండ,  
కించిజ్ఞుఁడగు మానవకల్పితము లట్లుండుట కేమియాశ్చ  
ర్యము? ఎవరైన నొకవస్తువునుగుఱించి మాటలాడుచో  
నది నిర్దోషమనినను, నిర్గుణమనినను సతికయోక్తియనియే  
కదా భావింపవలసియుండును! ఏమను, నట్టిది ప్రత్యక్షమను  
భవ విరుద్ధము. అయిన నట్లు మధువుట గుణదోషముల  
యాధిక్యాపాధిక్యముల నుద్దేశించిఁబోయినచో నాక్షేప  
ణీయముగాదు. అట్లే కాకుంఠలమును గుణభోయిష్టమై  
యుండుటచే, తక్కినవానికంటె నియ్యది జ్ఞానూపాత్రమై  
యగ్రగణ్యముగ నెన్నఁబడుచున్నదని నాభావము. అయిన  
నిందును నెఱుఁగులు లేవనుటకు విలులేదు. వాని గుఱించి  
తరువాత విచారించెదము.

మహాకవి భారతములోని శకుంతలో పాఖ్యాన  
మును గైకొని కొన్ని మార్పులతో 'అభిజ్ఞాన కాకుంఠల'  
మను నాటకమును రచించియున్నాఁడు. మూలములో

భారతోత్పత్తి కణ్వశ్రమముననే యైనట్లుండ, మనకవి  
రాజా మృగీచాశ్రమములో నైనట్లుకల్పించియున్నాఁడు.  
అట్లే శకుంతలా దువ్యంతుల పునస్సమావేశము రాజసభ  
లోనే యైనట్లు భారతములో వర్ణింపఁబడియుండ, మృగీ  
చాశ్రమముననైనట్లు మహాకవి మార్చియున్నాఁడు. అన్ని  
యంశములకంటె నీ నాటకమునందు విలక్షణములైన  
మార్పులు 'అభిజ్ఞాన'మునికావములననవి. ఈనూతనకల్ప  
నలచే నాయకుని ధర్మమృతినుండి కాపాడి నానాగుణా  
లంకృతునిగ మహాకవి యొనర్చియున్నాఁడని తెల్లమగు  
చున్నది. ఇట్లే పండితాభిప్రాయమును నై యున్నయది.

### భారతదువ్యంతుఁడు

స్థూలముగ విచారించినచో గొన్ని యంశములలో  
వ్యాసదువ్యంతునకును, కాలిదాస దువ్యంతునకును విశే  
ష భేదమున్నట్లు కానఁబడదు. భారత దువ్యంతుఁడును,  
కణ్వశ్రమమున శకుంఠలముజూచి మోహించి, కాలిదాస  
దువ్యంతునివలెనే తనమానసమునే ప్రమాణముగఁ గొని  
యీమెయందుఁ బూజ్యమైన నామనస్సు లగ్నమగుటచే  
నీమె తుత్తియార్హయగుటయే నికరము' అనుభావమునే  
యీక్రిందివిధమున వెల్లడించియున్నాఁడు.

స్థో.వమేఽచ్యుత్ర త్తత్రియాహాః మనోజాతు ప్రవర్తతే;  
ఋషిపుత్రీషు చాన్యాసు నావరాసు పరాసుచ.  
తస్మాత్ప్రణీసితాత్మానం విద్ధి మాం కలభాషిణి;  
యస్యాంమేత్వయిభావోఽస్తిత్తత్రియాహ్మసికావద.

మఱియు, లాలసుఁడయ్యు భారతదువ్యంతుఁడు  
కాలిదాసదువ్యంతునివలెనే శకుంఠలను గాంధర్వవిధిఁబరి  
ణయమాడఁదలంచి, యామె జన్మవృత్తాంతమునడిసి తెలిసి  
కొని నిశ్చితుఁడై సర్వవిధముల నాకన్య నొడఁబఱచి వివా  
హ మాడెను. ఇంతవఱకే వ్యాసకాలిదాస దువ్యంతులు  
కొంతవఱకు దుర్బులులనడగియున్నారు. భారతదువ్యంతుఁ  
డు శకుంఠలను బరిణయమాడునంతవఱకు నిష్క్రమితియగు  
నొకవీరుఁడుగ నెన్నఁదగియున్నను అతనితరువాతిచరిత్రము  
నుబట్టి విచారించినచో నాతఁడుప్రారాధ్యుఁడనియేచెప్ప  
వలసియుండును.

అథము కుభము తెలియని కన్యకను, మీఁదుమిక్కిలి  
ఋష్యాశ్రమమునఁ జెరిగినదాని నొరు రెఱుంగకుండ

దుష్కంతునివంటి చక్రవర్తి స్వప్రయోజనార్థము భర్త  
భ్రష్టముగ నొనర్పఁజేసి, 'సేనంతవాడ నింతవాడ. నా  
సర్వస్వము నీయధీనము. నిన్ను పట్టపురాణినిగ నొనర్చె  
దను. సేన నీదాసుఁడను.' అని యేమేమో మాయలు  
నుడివి, యామెకన్యాత్య భంగమొనర్చి 'నిన్నుఁద్వారలోఁ  
బట్టామునకు రప్పించుకొనెద'నని చెప్పిపోయి, యావల  
నాస్మృతియే లేకయుండుటచే నెంతయు నీచకార్య  
మునర్చెననియే తలంపు కవకాశముగలదు, ఆతఁడు  
శకుంతలను మఱిచినాఁడనుటకంటె, మనుష్యత్వమునే  
మఱిచినాఁడనుట యుక్తము. ఈ యమానుషకృత్య  
ముచే నాతఁడు స్త్రీలంపటఁడనియు, శూన్యచిత్తుఁ  
డనియు నేర్పడుచున్నది. వెనుకటి కొకన్యాయుక్తాన  
ములో విచారణావసరమున, నొకపెద్దమనుష్యుని ప్రతి  
వాదిపక్షపున్యాయవాది 'మీ కెంతమంది బిడ్డలని  
యడంగ, నాతఁడు మీసములమెలవేయును, 'మాకేమి  
తెలియును? మాగుమాస్తానుపిలిచి యడుగుఁడని' చెప్పినాఁ  
డట. భారతదుష్కంతుఁ డీపెద్దమనుష్యునకు అన్నయో!  
తమ్ముఁడో! యైయుండును.

ఇంకను నాతని దుష్కృత్య మరయుండు. పాప  
మాచిన్నది త్నా మొకయుగముగఁ గొన్నివత్సరము రెట్లో  
గడపి, యావల పితృనానతిని బుత్రునిఁదోడ్పాని కొండం  
తాళితో రాజసభకువచ్చి, మనయప్పటి వివాహమును  
స్మరించి, పుత్రసహితముగ నన్నుఁ బరిగ్రహింపుమనుడు,  
నాదుష్కంతుఁడు పరిణయవృత్తాంతముస్మృతికివచ్చియు,  
లోకు లేమైన ననుకొనిపోవుదురేమో! యను శంకచే,  
నామెగొంతుకొయఁదలచి, 'ఏనరుగ నిన్ను; నెక్కడిదా  
నవు? మిన్నకయ యనుచితంబులు పలుకఁ, గా నేల?  
యరుగుమఱుబురు, హానన! యెందుండివచ్చిరెందులకువడికొ  
అని నిరాకరించెను. ఇట్టియవివేకీ శిఖామణి, యిట్టిహూర  
కర్ముఁడు విశ్వక్సేయః ప్రదంబు నాటకమనకు నాయ  
కుఁడుగనుండినఁ దత్ప్రయోజనము సిద్ధింపదను తలంపుతో  
నుహాకవి దన ప్రతిభావిశేషముచే నొకటిరెండు మార్పు  
లతో నాతనిప్రవర్తనమును సంస్కరించి 'సెబాస్' అని  
యనిపించి యున్నాఁడు.

కాళిదాస దుష్కంతుఁడు

కాళిదాసు భారతదుష్కంతుని ప్రవర్తనమును  
సంస్కరించి తననాటకమునకు నాయకునిగ గ్రహించి

నను, కళంకములకెల్లఁ బుట్టినిల్లుగు నాతని బహుభార్యా  
త్వమును సంస్కరింపకపోవుటచే నాతనిచరిత్రము నిష్క  
ళంకము గాకపోయినది. అలోచించినచో మహాకవి  
యద్దాని నిరసించియుండెనేని యాచరిత్రము పురుషతో  
ద్భవుఁడగు దుష్కంతునిది కాక పోవునేమో! యని తోఁ  
చెడి. రాజుల కీబహువల్ల భర్తృము వెన్నుతోఁబుట్టి గౌరవా  
స్పదముగ కాళిదాసుకాలమునకే యుండియుండవచ్చును.  
అట్లేయైనచోఁగవి దానిఁ దప్పించిన, నాగ్రంథమును విశ్వ  
జననమునా? శ్రీరామచంద్రమూర్తి చరిత్రమును ప్రా  
యుదు నాతని యేకపత్నీత్వము నుల్లంఘించినచో  
నాకవియు, నాగ్రంథమును, బరిహాసపాత్రములుగావా?  
ఇంతయేల? సంస్కృత వాఙ్మయములోని శృంగారరూ  
పకములలో దక్షిణనాయకవంతులుగాని రూపక మరు  
దుగఁ గాననయ్యెడిగదా! ప్రాచీనకవివర్ణులందఱును  
సామాన్యముగ నొకరినొకరు అనుకరింపటచేఁ దద్విరచిత  
ములగు కావ్యము లన్ని యంశములలోను తుల్యములైనవి.  
ఈవిషయమై పిమ్మట విచారింపెదముగాక!

శాకుంతల సమాలోచనావసరమున, ఏకపత్నీప్ర  
తుండగు శ్రీరామచంద్రమూర్తి చరిత్రముగాని, సత్య  
వాక్యబద్ధుఁడైన సర్వమును దృఢప్రాయముగ నెంచిన హరి  
శ్చంద్రుని చరిత్రముగాని, పితృమనోరథసిద్ధికై యాజన్య  
బ్రహ్మచర్యమునుబూనిన భీష్మచార్యుని చరిత్రమును  
గాని, తార్కాణముగఁ గైకొనక, మహాకవియుద్దేశ  
ము ననుసరించి, పురుషతోసంభూతుఁడును, బహుపత్నీకుఁ  
డును, నగు దుష్కంతు సార్వభౌమునిచరిత్రవిమర్శనమని  
తలంచుచు, నట్టిహూతనిచరిత్రమును మనమహాకవి యెట్లు  
చిత్రించి హృదయంగమముగ నొనర్చియున్నాఁడను  
నంశమును గనియానందించెదముగాక.

ఈనాటక నాయకుఁడు సుతత్త్వియసంభూతుఁ  
డును, బహుపత్నీకుఁడును నగు చక్రవర్తి. ప్రాచీన  
సాహిత్యవేత్తల యభిమతియు ననుసరించి యీనాయ  
కుఁడుధీతోదా త్తలక్షణలక్షితుఁడు. నాఱుక, క్షుత్తియుఁ  
డగు విశ్వామిత్రునకు దేవదేవ్యయగు మేనకయం దుద్భ  
వించి, పుట్టిననాఁటినుండి తపోవనములో నాజన్మబ్రహ్మ  
చర్యనిష్ఠుఁడగు కన్యామనియోక్తమున మునికన్యకలసా  
హచర్యమున వర్ధిల్లుచున్నది. జన్మమునుబట్టియు, సహవా

సమునుబట్టియు, గూఢములు చట్టువడునుగనుక నీకేసుంకోరి యందు, తల్లిగూఢములును, తండ్రిగూఢములును, తపోవన వాసముచే వారిగూఢములును, లేకపోవని తలంపవచ్చును. ఈవాఁకనుగుఱించి యావల విచారించెదము. ఇట్టిసా యితో దువ్యంతునివంటిచక్రవర్తికిదపోవనమున సమా జేశమునుగల్పించుట కష్టసాధ్యము. కష్టసాధ్యమననేల! కత్తివీడిసామని చెప్పవలసియుండును. కవీశ్వరుఁడేమా త్రమైనఁ బ్రమాదపడిన, నాయకుఁడు అట్లు రసికతకును, నిట్లుసత్త్వవర్తనమునకును దూరుఁడై రెంటికింజెడిన లేవడ కావలసివచ్చును. మీఁదుమిక్కిలి ప్రథమసమావేశ మును గల్పించుటయే బ్రహ్మకొండ్లు. 'జలవంతుకొని మార్పుం డిన నిట్టియద్భవిష్యుఁడా శకుంతలవంటి కన్యకకునాయ కుఁడు?' అనియందురు. కొంచెమంతమిగిలిన 'నిట్టివా యుఁడా!' యనిపోవుదురు.

మహాకవి తన నాటకనిర్మాణమున కిట్టి యితి వృత్తమును గైకొని, తన ప్రతిభావిశేషముచే నాయ కుని ధార్మికశ్రేష్ఠునిగను, రసికవలంతునిగను, కర్తవ్య పరాయణునిగను నొనర్పఁదలచి కృతార్థత నొందియుం డుటచేతనే కవియు, కావ్యమును నాఁడుమొదలు నేటివ అకును బ్రళంసాపాత్రము లైనవని చెప్పవచ్చును.

రసజ్ఞతకు భూషణము కలదు. దానికలంకారము అస్పృశ్యితి. కనుకఁ దొలుత నాయకుని యగ్రరృభిరుత్వ మునుగుఱించి ముచ్చటించవలసియున్నది.

### దువ్యంతుని యధర్మభీరుత

దువ్యంతుఁ డొకనాఁడు వేటకై చతురంగబలం బులతో బయలుదేరి యగ్రాణ్యమునుబ్రవేశించి వేటా డుము, కొంతవడికి నొకవృగమును దఱుముకొనిపోవుముఁ దపోవనమును బ్రవేశించెను. ఇంతలో నైఖానసారేతెంచి, యిది యాశ్రమ మృగము. బాణముపసంహరింపు మని జేడిరి. రాజులుగావించె. మునుజును సంతసించి, దీనించి, 'కణ్వాశ్రమము సమాధముననే యున్నది. కార్యుతిపా తము లేదని, విచ్చేసి, యాతిభ్యమును గైకొనిపో' డని మదిలిరి. 'కులపతు లాశ్రమమున నేన్నా రా' యని వారిని రా బడిగిను.

"ఇదానీమేన దుహితరం శకుంతలా మతిథి సత్కారాయ సందిశ్య...సోమతీర్థం గతః"

(‘వారిప్పుడే తనయయగు శకుంతలను అతిథి సత్కారమునకై నియోగించి సోమతీర్థమున కేగిరి’) అని మానులు వాక్రుచ్చిరి.

అంత దువ్యంతుఁడు,

(ఆత్మగతం) భవతు తాంద్రహ్యమి (ప్రకాశం) సైవ విదితభక్తిం మాం మహాశ్నేః కరిష్యతి.

(తనలో) పోనీ! యామెనే చూచెదగాక. (ప్రకాశ ముగా) (ఆమెయేనాభ క్తినిగుఱించి మహాశ్నేకి విన్నవింపఁ గలదు.) అని యనును.

ప్రసంగవశమున నిచట నొకవిషయము మనవి చేయవలసియున్నది. పండితపర్యు లిరువు రీసంపర్శము నిట్లు విమర్శించియున్నారు. ఆవిమర్శనములు గ్రంథరూ పమున ప్రచారములో నుండుటచే మన కవశ్యవిచార ణీయము లని లోఁచెడి.

“కణ్వాశ్రమమున నతిథిగానుండుట కంగీకరించిన దువ్యంతునకును ‘దుహితరం శకుంతలా మతిథి సత్కారాయ నియుజ్య’ అను నైఖానసోక్తికిని బాల సంబం ధము గలదు. ఈ యాకారాంత శకుంతలాశబ్దము రాజును ముగ్ధురీజేసెను. కనుకనే మంచిది ‘తాంద్రహ్యమి’ అను జబాబును దువ్యంతుఁ డుదాసీన భావముతో నీయ లేదు.”

మఱియొకపండితులును పైభావమునే భంగ్యం తరముగ—నూచించి యున్నారు. ఈయభిప్రాయము నకు అనురూపముగనే తక్కినగ్రంథమును గొంతవఱకు విమర్శింపఁ బడియున్నది.

‘మాఁడు శకుంతల నతిథిసత్కారమునకై నియోగించి’ అనునైఖానసోక్తి నాకర్షించినంతనే దువ్యంతుని మాన సము చలించుట కవిహృదయమైనచో, నీ దువ్యంతుని కంటే ‘దర్శనాదేవహి కుభేత్వమామే ఒపహృతం మనః’ అనినభారతదువ్యంతుఁడే నూఱునుడుంగు లీదెయమానఁ బూజ్యాదేవదేవయోగము ప్రస్తావనతోమాన నొందుదలచి యున్న ధర్మపాతమును తాకారాంతభావమును దూర్చి

చ్చికముగ వినినంతనే మనశ్చాంతల్యము నొంది మధనపడు మనుజునికంటెను, మనోహారాకారమును సందర్శించిన నెంటునో యుక్తాయు క్తచిరారాజేశ మనసమున నువ్వి భూరుమానవుఁడు మహాపురుషుఁడనికదా చెప్పబడును. పైగంగాములో నిట్టివాఁడృషి లేందైయుండుగఁబ్రకంపింపఁ బడుటనిక్రముగదా. స్త్రీవాచకాకారాంతశబ్దమునాక ర్థించి యాకులపడునట్టి యీపరమయోగుఁడు శకుంతలా ప్రత్యాఖ్యానావసరమునఁబడిన, 'అనిర్వర్ణ్యం పరకళిత్ర స్యపదేశ మవిలయకుం' లోనగుపలుకులు, బూటకములని కదా యెంచఁదగియుండును. అట్లేయైనచో మహా కవి యగుకాళిదాసుమూలములో లేని 'అభిజ్ఞానమునిశాపము' లను నూతనకల్పనల గావించి యొనర్చినపునకార్యమేమి? ఇట్టి నిష్ప్రయోజనముగ కల్పనఁగూర్చియేనా ప్రాచీన విమర్శకులగు కుంతలాదులు సయితము వేనోళ్ల శ్లాఘించి యుండుట?

పైభావమును ప్రదర్శించిన విమర్శక మహాశయులే మఱొక సందర్భమున 'కాళిదాస దుష్కంతునకు ఋషు లపై భక్తివిశ్వాసములు మెండు' అని వాక్రుచ్చియున్నారు.

'ఆ మనీశ్వరు లింటిలోనున్నారా! యని కనఁ బడినవారి నెవరినైన నడిగి ఎచటికో వెళ్లివారు. వారి యహ్మయిమాత్ర మింటిలోనున్నదని వారు చెప్పగానే అట్లైన నిద్రసమయమని యింటిలో జొరఁబడుటయేనా కాళిదాస దుష్కంతునకు ఋషులయెడఁగల భక్తివిశ్వాస ములకుఁ దారాగ్రామ?

ఇట్టి యీవిమర్శన మసంగతమని నేనన సాహ సింపనుగాని, ఈభావము కనిష్ఠికాధిష్ఠిత కాళిదాసుని పనుటమాత్ర మయొక్తమని చెప్పకతప్పినదికాదు.

అయిన 'తాండ్రత్వమే' అను దుష్కంతుని మాటలలోని భావమేమని యడుగుదురేమో! మనమచటికి వెళ్లియు, ఋషిస త్రముని దర్శనము లభింపదేమో! యని తోలుత శంకించి, పోనీ! మనమువెళ్లి యారీశ్వరును గైకొని వచ్చితిమేనిపదంపడి మనిచంద్రుఁడు తనపుత్రిక పలన నారాకనునని సంతసించును. అదియే మనకుపదినేల అని దుష్కంతుఁ డనుకొనినట్లు విదితమయ్యెడిది. అంతయే కాని మఱొకవిధముగ నాతనియప్పటిభావము మఱొకవి టబ్రాహ్మణునివలెనంటే కాతని విశ్వధర్మిగఁజేసిన సాహ

సింఘట యెనుచితము. దుష్కంతునిప్రవర్తనము నింకను జరికిరించెదముగాక.

అతఁడట్లునుకొని, యాశ్రమాదిత వేమమతోడపో వనమును బ్రవేశించి, యాశ్రమ ద్వారము దాసెను. ఇంత లో వృక్షవాటికకు దక్షిణపువై పున సంభాషణము వినఁ బడెను. అదేమా యని యాతఁడు పరికించునంతలో మువ్వరు మునికన్యకలు చెట్లకు నీరుపోయుటకై చేరజల కలశములధరించి, రాజాన్న నై పునకే వచ్చుమండిరి. తటా లున రాజా వారింగని యిట్లునుకొనెను.

అహో, మధురమాసాం దర్శనం!

శ్లో. శుద్ధాంత దుర్లభ మిదం పపు రాశ్రమ వాసిలో యదిజ నస్య, దూరీకృతాఃఖలు నుజై రుద్యానలతా వనల తాభిః.

(ఆశ్చర్యము, ఏమీసాందర్యము! అంతఃపురస్త్రీ లకును దుర్లభ మైన యిట్టిసాందర్యము వనవాసుల కట్టేనేని నిజమగ వనలతలు తమగుణములచే నుద్యానలతల నధిక రిండునుగదా!) అని.

తపోవనములో మునిస్మృతిలో నుండుశకుంతల వంటి సాందర్యయువతి గవఁబడినచో, నివోచ్చట నిట్టినా రీరత్నముండుటకుఁ గారణమేమనిలేలంచి యచ్చెరు వొందుట సర్వసామాన్యము. అట్లే దుష్కంతుఁడును, వనవాసినులును, వల్కలధారిణులును, సవయస్కలును, నత్యంతలాహ్లావతకులును, నగుమువ్వరుకన్యకలు చెట్లకు నీరుపోయుటఁ గనినపుడు, అత్యంత సౌకుమార్యనిధు లును, ననూర్యంపశ్యలును, నగునంతఃపురస్త్రీలకును, వీరిసాందర్య మరుదుగనున్నదే. యనియాశ్చర్య ముగ్ధుఁ డైనందులకు మనమన్యధా యూహించుట దోషమేమము.

ఈమువ్వరిలో నొకరితగదా యొయుండవలయు శకుంతల! గనుక:

'యావదేనాం తరుచ్ఛా నూ మాశ్రిత్య ప్రతిపాల యామి' (చెట్టుమరుగుననుండి, చేష్టావచన మహాచారాది జ్యోతిషయములఁబట్టి యామెను తెలిసికొందును) అని రాజా తలంచెను.

జొంగవలె దాగియుండుట యెట్లునెద్దరకు! అనియడుగుదురేమో!

ఆతఁడాతిభ్యమునకై వచ్చినవాఁడుగాన, శకుంతల  
ఫలానా? అని తెలిసికొనుట యాతనికి ముఖ్యకర్తవ్యమై  
యున్నది. తపోవనము, తపస్వికన్యలు, గానసంకోచము  
ములేక యెకాయకినపొయి యడిగి తెలిసికొనఁగూడదా  
యనియందులేమా? వారు వనవాసినులుగాని, యీతఁడు  
పట్టణవాసియేకదా, సంకోచ మేలయుండకపోవును?   
గనుకనొకరికిముగ్గురు యువతులెదురుగ వచ్చుచుండుటచే  
వారిని దటాలున సమీపింప జంకి, చెట్టుమరుగుననుండి  
సమాచారమును దెలిసికొందునని తలంచుట యొకతెవ్వలలో  
నిదికాదు.

అంతే శకుంతల పాదపములకునీరుపోయుచుండ నన  
నూయ శకుంతలనుద్దేశించి, 'సఖిశకుంతల! నిన్నీ పనియందు  
నియోగించుటచే దండ్రుగారైన కాశ్యపునకు నీకంటెను  
నీ కాశ్రమవృక్షములయందు నెక్కుడుప్రీతియని తలచె  
దను.' అనియనెను. శకుంతల యామాటకు 'కేవలముదండ్రు  
గారి యానతిచేతనే నేనీవృక్షములకు నీరుపోయుటలేదు?  
నాకును వీనియందు సోదరభావముగలదు' అని బదులు  
చెప్పినది.

కోవలహృదయయగు శకుంతలముఖకవలమునుండి  
తేనెలాలుకు నీగంధీరవచనముల నాకర్షించినప్పుడు ఒక  
దుష్కంతునికే యననేల? ఎట్టివానికైన మానస మానంద  
మగ్నమై జాలినొందుట సహజము. కనుక దుష్కంతుఁ  
డానందభరితుఁడై తొలుత నట్టి లావణ్యవతి యగు నీమె  
కణ్యపుత్రిక యెట్లని వితర్కించుకొని శకుంతల చేయు  
కార్యము నింకను గన్నులారఁ జూచుచునేయున్న వాఁడు  
గాన, మానసమున నొకవిధమగు విసుగుజనించి,

అసాధుదర్శిఖలు తత్రభవన్ కాశ్యపః  
యథిమా మాశ్రమధర్మే నియుంక్తే.

(ఇట్టి యామెను నాశ్రమధర్మమునందు నియో  
గించుటచే బూజ్యుఁడగు కణ్యముని యుచితజ్ఞుఁడు  
గాఁడు) అని తలంచెను.

దుష్కంతుఁ డిట్లు తలంచుట కనికరముచేతనేయని  
విదితమయ్యెడి. 'అయనగారు పూజ్యులు; ఆనగూఢరు.  
కాని యిటువంటివిడ్డ నిట్లుశ్రమపెట్టుటమంచినవిధమిగాదు'  
అని విచారించెనని తోచెడి. ఇంకను నీతనిహాససమును  
బోక్షించెదము.

ఇట్లుండ, ప్రియంబదచే గట్టిగబిగింపఁబడిన శైవ  
ముడిని వదలింపుమని శకుంతల యననూయ నడుగ,  
నామె యట్లుచేయుచుండెను. ప్రియంబద తనజాణలేనము  
మెఱయఁ బరిహసించినది. వీని నన్నిటిని దుష్కంతుఁడు  
యథాదృష్టిఁ గనుచున్నను నెట్లు తలపోయఁచున్నాఁడో  
కనుఁడు:

శ్లో. సరసిజ మనువిధం తైవలేనాపి రమ్యం  
మలినముపి హిమాంశో ర్లక్ష్మ్య లక్ష్మీంతనోతి;  
ఇయ మధికమనోజ్ఞా వల్గలేనాపి తిన్వీ  
కిమివహి మధురాణాం మండనం నాకృతీనామ్.

(పద్మము నాచుతోఁగూడియు నందముగనే యుండును  
గదా. చంద్రునకుఁ గళంకము మలినమైనను శోభాకర  
మగుచుండుటలేదా? అట్లే లావణ్యవతియగుశకుంతల నార  
చీర ధరించినను మనోజ్ఞగనే కనఁబడుచున్నది.) ఈమా  
టలు అననూయ శకుంతలయొక్క ప్రసవల్పలమును మ  
లించుటఁ గనినపుడు దుష్కంతుఁ డనుకొనినవి. అప్పటి  
కాతఁడు పరిగుర్ధాంతకరణుడనియే చెప్పనగును. ఆమె  
కట్టుకొనిన వల్గలము కంటఁబడినపుడు, వన రాణులవలె  
సీమెయు బనారసుచీర కట్టుకొనిన నెంతయో డర్శనీయ  
ముగ నుండెడిది; యని దుష్కంతుఁడునుకొని వెంటనే స్వత  
సిద్ధమగు సౌందర్య మున్నచో, నేచీరధరించినేమి? అని  
యూహించినట్లు తెల్లమయ్యెడి.

తొలుత నేను సువివిన విమర్శకమహాశయులుక్రమ  
ముగ దుష్కంతునిలోలపత్వమును నిరూపించుచు, నీపై  
సందర్భము నిట్లు వివరించియున్నారు.

ఆతఁడు పాదపాంతరితుఁడై యాతపస్వి బాలికను  
గాంచుచు నిట్లు తలపోయును:

శ్లో ఇదముపహిత మాత్మగ్రంధినా స్కంధదేశే  
ప్రసయుగ పరిణాహోచ్ఛాదినా వల్గలేన,  
వపు రభినవ మన్యోః పువ్యతి స్వాం నశోభాం  
కుసుమమివ పినధం పాండుపత్రోద్ధరణం.  
(మూపునచిన్నముడివేసి కట్టఁబడిన వల్గలముచే ప్రసమం  
డలమంతయుఁ గప్పఁబడి యున్నది. అభినవమగు నీమె  
శరీరము పండుటాకుచే గప్పఁబడిన పువ్వుకువలె స్వీయ  
శోభను ప్రకటింపఁజాలకయున్నది.) దుష్కంతునిలక్ష్యము

ముఖ్యముగ నెచ్చునున్నదో చనువగులు దిలకించెదరు గాక." అని.

ఈ విమర్శకు లుదాహరించిన 'ఇదముపహిత' అను శ్లోకము, పైన నేనుదాహరించిన 'సరసిజ మను విధం' అను ప్రసిద్ధశ్లోకమునకుఁ బాఠాంతరముగ 'హం బాయి' ప్రతిలో నడుగుభాగమున ముద్రంపబడియు న్నుది. తమభావమున కనురూపముగ నుండుటచేఁగాఁబోలు ఆచూకీయు లప్రసిద్ధమై పాఠాంతరముగ నెచ్చునో మాలంబియున్న శ్లోకమును సందర్భానుసారముగ నుదాహరించియున్నారు. ఆలోచించినచో నీపాఠాంతరము కాలిదాసీయమనుట కవకాశము గాన్పించదు. ఈశ్లోకము ఆకారాంతకృత్తు నాకర్ణించినంతనే మోహితుఁడైన దువ్యంతునకుఁ దగున శ్లేకాళిదాసుకేతనో రచింపఁబడి సందర్భానుసారముగ గ్రంథమునఁ బ్రవేశపెట్టఁబడినట్లు స్పష్టమయ్యెడిది. కావున వల్గులముచే మూపునఁ గట్టఁబడిన చిన్న ముడి మన కాలిదాసునకుఁగాని, మన దువ్యంతునకుఁగాని, కనఁబడుట కలలోనివార్త.

దువ్యంతునకు శకుంతల యెవైనది చక్కఁగ బోధపడినది. కొంతవడి వారిమాటలను వినిన కాండగుటచే, మనస్సులోనున్న జంకును దీరియుండవచ్చును. కనుక నింక వారినిసమీపించి యాతిశ్యమును గైకొని యాతఁడు నిజపురాభిముఖుఁడు గావచ్చును. కాని, యట్లుచేయ లేదు. ఇంకను నేమనుకొనెదఱో విందమని యాతఁడెట్లే యచటనుండెను గాబోలు! మనస్సున కుండుదుర్గుణమే యయ్యెడిది. దాని కేవిషయమునను దృష్టియనునది పూజ్యము. ఇట్టిసందర్భమున నద్దానిసంకల్ప మమోఘము. కనుకనే 'బలవాక్ ఇంద్రియగ్రామో విద్వాంస మపి కర్షతి' అను నచనమునుగుఱించి యాలోచించి, 'కర్షతి కర్షతి కర్షతేవ' అని పెద్దలు సిద్ధాంతీకరించి యుండుట. క్రమముగ వారిమాటలు కొటలుదాఁటుచుండ, మనదువ్యంతునిమానసము మిన్నుదాట నారంభించినది.

ఈదువచ్చినకన్యక లొకరికి మువ్వ రొకచోటఁ గూడినచో వారి సంభాషణము మన మెఱుంగనిదియో! వా శేసమాచారము మొదలిడినను తుదకు మగలసమాచారములోనికేఱోయి ముడిపడునుగదా! అందుఁ బ్రియంపద

వంటి గయ్యాళిగంప యొకతె యందుండెనేని, చెప్పవలసినదియే లేదు.

వారిసంభాషణమాకర్ణించుకొలది రాజుయొక్క మానసికదృష్టి శకుంతలపై ననివార్యముగఁ బ్రసరించుచు న్నట్లు లోఁచెడి. 'పాలఁతిదావపహ్ని పురుషుఁ డాజ్ఞా సుటంబు, కదియరాదని చెప్పిన భాగవతగ్రంథకర్త వెట్టి వాఁడా యేమి? 'హస్తీహరి! యందుకొ... ఓరమోమిడి తడిగూంపదవ్యయం బంటి పామ్యంమకొ ద్రోమటకు' దువ్యంతుఁడు ప్రసారాఖ్యుఁడా? అయినను మనదువ్యంతుఁ డుచితజ్ఞుఁడు గాన, నంతలోనే బయలుపడునా!

ప్రియంపద శకుంతలనుగని 'సఖి! శకుంతల! నీవ చట నించుక నేపుండుము. ఆబాలకేసరము లత్తోఁగూడి నట్లు ప్రకాశించును' అని పరిహాసమొనర్చినది. 'కనుక నే నీవుప్రియంపద' వనిశకుంతల యనినది. ఆమాటకు దువ్యంతుఁడు,

'నపునఁ ప్రియంపదా! ప్రియమపి తస్యమాహ, శ్లో. అధరః కిసలయరాగః కోమల విలపానుకారిణో బాహూ, కుసుమమివ లోభనీయం యావన మంగే ఘ సన్నద్ధమ్.

(ఈమె కేసలము ప్రియంపదయే కారు. యధార్థవాది నియు నగును. ఎట్లన? ఈశకుంతలయొక్క యధరము కిసలయముయొక్క రక్తిమగలిగియున్నది. బాహువులు విలపానుకారులు. సర్వావయవములయందును సన్నద్ధమగు యావనము కుసుమమువలె స్పృహణీయమై చూపట్టెడిది) అని, తనలో ననుకొనసాగెను. ఈడాక్టరుపరీక్ష చే, దువ్యంతునిచి త్తము పూర్తిగ మారినదనియే చెప్పవచ్చును. కాని విచారణలోఁబెట్టినచో మనసిద్ధాంతమెగిరిపోవునేమో? బుద్ధిమంతులు మనస్సులో నెల్లున్నను దుదివఱకు గోడమీఁది పిల్లినాటముగఁ దమయభిప్రాయమును వెల్లెబ్బచ్చుచుం దురుగదా!

శకుంతల తనకత్తెంతప్రియతమము 'వనశ్శోకత్స్న' యనులత బాలసహకారమునకుఁ బ్రాణి దర్శనీయముగ నుండుటచే, దాని వీక్షించుచుఁ గొంతసేపట్లే నిలిచినది. ఈదృశ్యమునుగని ప్రియంపద నవ్వుచు 'అననూయా! ను లిచి, 'సఖి! అననూయా! మన శకుంతల యేల వనశ్శోకత్స్న నంతగాఁ జూచుచున్నదో గనిపెట్టి



తిహా! అనియుడిగి, యామె శాశ్వతార్థము దెలియదన,  
'ఎట్లు వనజోత్పన్ను యనురూప పాదపముతోఁ జేరి  
నదో యట్లే తానుగూడఁ దనకనురూపుఁడైన భర్తను  
బొందవలయునని' తలంచుచు నట్లున్నదని వ్యాఖ్యాన  
మొనర్చినది. అంతి రోమముతో కకుంఠల 'ఇదంతయు  
నిశ్చయముగ నీమనస్సులోనికోరిక' యనిపఱికి, చేతనున్న  
ఘటమును గ్రిందవైచినది. కొందఱకు ఈయీడులో నిట్టి  
గతులుగదన ముండుట సహజము.

దుష్కంతుండు దీనిసంతయుఁ గనుమఁ దనలో 'నీ  
కోరిక దుర్లభముగదా,' అనియనుకొనెను. తనమనస్సు  
లోనికోరిక దుర్లభమో కకుంఠల మనస్సులోని కోరిక  
దుర్లభమో తెలిసికొనుట కాలనిగల్పించిన యాకవిబ్రహ్మ  
కుఁగూడ దుర్లభమనితో చెడి. అయిన నికమీఁదటఁగొన్ని  
నిమిషములలోనే యీతని రంగు బయటపడకపోదని  
తలంపుఁడు:

"అపి నామ కులప తే రియమసన్న్త త్తే త్రసంభవా స్యాత్  
అథవా కృతం సందేహేన.

శ్లో. అసంశయం త్నత్రపరిగ్రహ త్నమా  
యదార్య మస్యా మభిలాషి మేమనః;  
సతాంహి సందేహపదేషు వస్తుషు  
ప్రమాణ మంతఃకరం ప్రవృత్తియః.

(ఈమె కన్యమునికి అన్యజాతిసంభూతురాలగు భార్య  
యందు జన్మించినదిగా నుండవచ్చునా! ఏల యీసందే  
హము? పూజ్యమైన నామనస్సు ఈమెయందత్యంతాభి  
లాష గలవగుటచే నిజముగ నీమె త్నత్త్రి కూర్చుండె  
యైయుండవలయు. సంశయార్థక విషయములయందు  
సజ్జనుల యంతఃకరప్రవృత్తియేకదా ప్రమాణము.) అని  
నిశ్చయముఁ డయ్యెను.

దుష్కంతుండు తపోవనమునందలి కన్యాశ్రమము  
నకు వెళ్లినకార్యమొకటియు, అచటన్నది మూకటియు  
అనిమనముద్ధిల్లాలొనవచ్చే దెలిసికొంటిమి. రాజు కకుం  
ఠలపై మనసుపోనిచ్చినది యెంతయు ననుభితకార్యమని  
యందుమో! అతఁడు ఘనసుఖోనిచ్చినాడనుట సాహ  
సము, అనిచార మూలకమునగును. ఆతనిమానస మని  
వార్యముగ నామెయందుఁ బ్రసరించినదినుట యుక్తము.  
'భవితవ్యానాం ద్వారాణి భవంతిసర్వత్ర' (కావ్యము)

ధ్యముల కెచటనైన ప్రోవతేర్చుదును) అని యాతఁడే  
మొదట ననుకొనినట్లు, కార్యాంతరము నుద్దేశించి యాతఁ  
డచటికి వెళ్లినను, నొకదానికొకటి యొనఁగూడి తుద  
కచట నిట్లుపురొమించినదని తెల్లమగుచున్నది. కనుకనే  
ప్రథమమున దుష్కంతుండు సంతోషము లేని మనదుష్కంతుండు నిరప  
రాధిగణములోనే చేర్చఁదగినవాఁడని తోచెడి. తుదకాతని  
సంకల్పమే ద్రువపడుటచే తత్త్వమరసినపిమ్మట, పూజా  
ర్హుఁడని యేర్పఁడును. ఒక నిజంపలయుననియింటినుండియే  
ఖడ్గపాణియై చెడలి యాకార్యమున కుష్కమించువాఁడు  
కఠినశిక్షార్హుఁడుగను, తొలుతఁ బ్రయత్న మేమియు లేక  
తటాలున నట్టి ఘోరకృత్యమునకుఁ బాల్పడినవాఁడు  
స్వల్పదండనార్హుఁడుగను, నొకప్పుడు నిరపరాధిగఁగూడ,  
నెన్నఁబడుట రాజనీతిజ్ఞులకుఁ గ్రొత్తగాదు. దీనింబట్టి  
దుష్కంతుండు సత్త్వైర్తనుఁడనియే చెప్పవచ్చును.

మఱియు నిట్టిసందర్భములో దుష్కంతుండుగాక సామా  
న్యజనుఁడైనను గిట్టునఁదిరిగివచ్చి, 'ఛీ! ఈదినము లేచిన  
వేళ మంచిదికాదు. విధవమనస్సు గడితిననది. ఘోరపాప  
మున కొడిగట్టినది.' అని పరిపరివిధములఁ జింతించి, పాప  
పరిహారార్థము దీపారాధనచేసి దండముపెట్టుకొని యుం  
డెడివాఁడు. మనదుష్కంతుండు సజ్జనవర్మఁడు గాన,  
మానసము చించినతోడనే, దూరాలలోచనాపరుఁడై,  
'యీమెయే మునిపుత్రిక యని వారిమాటలనుబట్టి యవ  
గతమయ్యెడి. అట్లయినను నీమె మునిచంద్రున కన్యజాతి  
భార్యయందు జన్మించినదిగా నుండనోపును. లేనియెడల,  
బూజ్యమైన నామనస్సు ఈమెయందుఁ బ్రసరించునా? అని  
యనుమానప్రమాణముచే నిర్ధారణము చేసికొనెను.

దుష్కంతుని మహోదారత యీవైమాటలయందే  
కువ్యక్తమగుచున్నది. ఆతని సత్త్వవర్తనమున కియ్యది  
జయపతాక యనియే చెప్పవచ్చును. 'ఈతఁడు శిరచ్ఛేదా  
ర్హుఁడు. కారణము నామానసమట్లు సంకల్పించుటయే'  
యని యెవరైన ననినచో నాతఁడు ప్రళంసాపాత్రుఁడా!  
అట్లైన లోకము దుఃఖభూయిష్టము గావలసినవచ్చునుగాదా  
యని యాతఁడెఱచెదకమా! అట్టి తలంపుత్పనించుట సర్వ  
సామాన్యముగ భానించుట యనిచారమూలమునుటకంటె  
విశేషించి వ్రాయఁబనిలేదు. ఇంతకు నాతని సత్త్వభా  
వము నుయ్యఁడు. 'ఈతాపి తత్త్వత ఏనా ముఖలక్ష్మి'

(ఈ యనుమానప్రకాణముచే నాకు దృఢమైన నమ్మకముండినను; ప్రత్యక్షప్రకాణముచేతనే యీమెను గూర్చి తెలిసికొనెదఁగాక) అని తలంచెను.

ఇంతలో లతలకు నీరుపోయెనుకదా, నందుండి ఒక తుమ్మెద పెదలి శకుంతలమొముపై నాడ నారంభించెను. అద్దానికి ఖిల్లి యామెయు దానినే యనుసరించెను. ఆ జాతి కది నైజముగటచే నీజాతి కిదిసహజమైనది. ఆసమయమున రాజు సంతసముతో 'ఏమిది? యిట్టి సమయములోను నీమెయెంతదగ్గనీయగనన్నది? తుమ్మెద యెట్లెట్లు తిరుగుచున్నదో యీమెయు లోలలోచనయై యట్లులే ప్రవర్తించుచున్నది. అకామయయు భయమువలనదృష్టి విభ్రమమును శిక్షించుచున్నదినుమా!' యని యుద్విగ్లాసముగాని, యేమైనఁ దోణికినాఁడేమో మాడుడు.

ఆతని మానసములో పూర్ణమైన విశ్వాసము లేకపోలేదు? అయినను నేమో యనుసంకేయము. సజ్జనుల చిత్తము లనవత్త మధుర్యభితిచేఁ గంపించుచుండుననుట కిదే నిదర్శనము.

ఆ దృశ్యమును వీక్షించినపు డాతని చిత్త మెట్టి కష్టములపాలయినదో కాని, పాప మాకేడు తుమ్మెదనుద్దేశించి యనుట నాకర్ణింపుడు:

“వయం తత్త్వాన్వేషాన్మధుర! హతాః త్వంఖలుకృత్” (ఓభ్రమరమా! నీవు యుక్తాయుక్తపరిలనములేని దానవగుటచే నిశ్చంకముగ శకుంతలమొమును దాసి సద్యస్సౌఖ్య మనుభవించుచున్నావు. తత్త్వాన్వేషులమైనమాకు అట్టిది చాలమా రముగదా! శకుంతలపై మానసము ప్రవర్తించినను జాతి వినిశ్చయాభావముచే, మాకు వెనుకంజ వేయుట తటస్థించినది.) యుక్తాయుక్తవిచారణ లేకపోవుట యనుచితమని యాతని యుద్దేశమైనట్లును పైమాటలలోఁ జెల్ల మగుచుండుట లేదా?

ఇట్లుండ నా భ్రమరబాధ నవసయించుపాంతు నామె చెలలొసంగినయవకాశ మాతనికంతయోతోడ్పడ, వెంటనే యా నెపముతో వారినిదాసి, కొంతసేపటి కేదోవిధముగ శకుంతలాజన్మస్మృతాంతమును వారివలననే విని పిమ్మట నాతఁడనుకొనుట వినుడు.

శ్లో. భవ హృదయ సాధిలావం సంప్రతిసంజేహనిర్ణయో జాతః, అశోక నీ యదగ్నిం రదితం స్పర్శిత మంశ్మనః.

(ఓహృదయమా! ఇంక సాధిలావపుకమ్ము, సంజేహనిర్ణయియైనది. నీ వింతవఱ కెద్దాని నగ్నియని శంకించుచుంటినో యదియ స్పర్శనీయమగు రత్నము.)

ఇంతదనుక దుష్కంతుండు శకుంతలావిషయమున నెట్లు ప్రవర్తించెనో యీపైమాటలవలన స్పష్టమగుచుండుటలేదా? తనమానస మా మునికన్యకపైఁ బ్రసరించినందులకు నాతఁ డాందోళన మనస్కుండై యెట్టి పరితాపము నొందెనో యామాటలలోని యొక్కొక్క యక్షరమందును సాక్షాత్కరించుటలేదా? “నా, కరణుల్ దర్శలు నన్నులున్ బ్రయములైనట్లన్యమత్ గావొడత, తిరమే” అనిన పరమభాండగుఁ డగు ప్రవరాఖ్యునిమాట నటుండ నిండు. రమణీవిహారలోలుండై, రసికవలంకుండై, రమణీయరూపుండై, రాజసగుణ ప్రధానుండై, రాజరాజైనవాని కిట్టిపట్టున నింతటి నిబ్బరమును, నింతటి దూరాలోచనయును నుండు టెంతటి యాశ్చర్య జనకమో యాలోచింపుడు. కనుకనే యీదుష్కంతుండు లోకోత్తరుడనుట కెట్టిసంకేయమును లేదని మరల నొకపర్యాయము మనవిచేయుచున్నాను.

దుష్కంతుండు సమయపూర్వకముగ శకుంతలను వివాహమాడి, నిజపురంబునకేగి, యావృతాంతమునసర్వమును విస్మృతినొందును. ఆతఁడు కాపమోహితుండై యట్లు గావించెనని వన మెఱింగినవారముగటచే నావిషయమై యాతనిపై దోష మాశోపింపజాలము. కవికుల తిలకుఁ డట్టి విస్మృతినయమునను నా దుష్కంతుని కోపలహృదయమును దన నైపుణ్యముచేఁ బాతకులకు సాక్షాత్కరింపఁజేసియున్నాడు.

దుష్కంతుండు దొకనాఁడు సభలో నాసీనుడై, నేపథ్యమంతరి గీతమును నాకర్ణించి, యిట్లు చింతించు: “శ్లో. రమ్యాణి వీర్య మధురాంశ్చ నికమ్య కర్ణాకపర్యుక్తుకో భవతి యత్సుఖితోఽపి జంతుః; తచ్ఛేతసా స్మృతి మాన మబోధపూర్వం భావస్థిరాణి జననాంతర సౌహృదాని.”

(లోకములోని ప్రాణులు గుఱుమతోఁ గూడినవయ్యా; మనోహరవస్తువులఁగాంచియు, వధురశబ్దముల నాకర్ణించియు, నుత్కంఠితములగుట చూడ, నిజముగ నవి పూర్వ

జన్మములందు మానసంబుల స్థిరముగ నాటుకొని విస్మృతి పాలైన గుహృద్భాషమును స్మరించుచున్నవి.) దీనింబట్టి యాలోచించినచో రాజు శకుంతలావృత్తాంతము మనసు నకువచ్చియు, నవ్యక్తమై 'యిదమిత్థం'మని తెలియకపోవుటచే తహతహాపదుడుడైన అని విదితమయ్యెడి. మఱియు రాజునకు శకుంతలయం దుండు ప్రేమాతిశయము మునిశాపమునుసయిత ముగళిరించుటనొక్కతకమయ్యెడి

మునిశిష్యులు శకుంతలను దోడ్కొని, రాజు నా నతి నాతని సమీపింతుడు. అవకుంతనవతి యగు శకుంత లనుగాంచి రాజు విచారిండుచుండ, కందుకి సమీపించి, 'యీమె యెవరో మనోహరాకృతిగలదై కన్పట్టెడి' అని యన దువ్యంతుడు 'భవతు, అనిర్వర్యం పరకళత్రం' (అవు గాక! పరశ్రీ ప్రశంస తగ)దని యనుచు మునులు తామువచ్చినవృత్తాంతమునుజెప్పి శకుంతలను బరిగ్రహింపు మనుడు కాహాపహతుడు డగు నా దువ్యంతుడు నివ్వెర పోయి, 'ఏమిది' యని యనెను. అంత వారు వెక్కుచం దంబుల మారుచున్నసమయమున, తనపై నేదోగొప్ప య వాంతర మొకదానిపెరిగి, తన్ను ధర్మభ్రష్ట జేయవచ్చి యున్నట్లు వారివిషయమున దనకు నమృతమున్నను, శాంతముపొంది, యాతడు వారియొడ నాసమయమునను జూపిన గౌరవ మద్వితీయము.

మఱియు గౌరవి శకుంతలయొక్క మేలిముసుగు దీసివపు డాతఁ డామె సౌందర్యమును గని యనుకొనుట నశయాడు.

శ్లో. ఇద ముపనత మేవం రూపమక్లిప్తకాంతి  
ప్రభమ పరిగృహీతం స్యాన్న వేత్త్యవ్యవస్యకా;  
భ్రమర ఇవ విభాతే కుంభ మంత క్తుషారం  
నచఖిల పరిభోక్తుం నైవ శక్నోమి హతుం."

(అంచిత సౌందర్యముతో నొప్పుచున్న దీరూ పము; దీని, ముందు నేను పరిగ్రహించితివో; లేదో యెఱుంగను. కాని! యంతర్భాగమున మంచుతో నిండిన కుంభమును లేటివలె శనుభయించుటకును, బరిశ్కరించుట కును నీతటి సేర నైతి.) ఇంచాతని పొజ్జనమెట్లు కల్గి యగుచున్నదో గనుడు. ఆతనిశేమి? రాజు, తనంట నిం టికి పెదకుకొనుచున్న రత్నమును బరిగ్రహింపవచ్చును

గదా! ఆతని మానసములో జరుగు ద్వంద్వయుద్ధములో నభర్మభీతి లోభమును దలయొత్తనిచ్చినది కాదు.

మునిశిష్యు లతని పూరికిఁగొనక 'ఏమి, మాటలా డవు?' అనుడు దువ్యంతుడు 'తపోధనా! యెంతవినా రించినను నీమెను బూర్వము పరిచయమాడినట్లు స్మృతికి వచ్చుటలేదు. గర్భవతియగు నీమెను నేనెట్లు భార్యగ స్వీక రింపగలను?' అనెను. అంత శకుంతల 'పారనా! తొలుత నాశ్రమమున సమయపూర్వకముగ నన్ను వివాహమాడి యిప్పు డిటుల నిష్కరవనములచేఁ బ్రత్యాఖ్యాన మొన ర్చు టచిత్రమ!" అనుడు, దువ్యంతుడు (చెవులు మూసికొని) "శాంతం పాపం శాంతం పాపం".

శ్లో. వ్యపదేశ మావిలయితుం కిమీహనే జన మిమంచ పాత యితుమ్, సులంక పేవ సింధుః ప్రసన్న మంభః తట రహంచ.

(ఏమీ! హలముల నొరయుప్రవాహము, అందరి నిర్మలజలమును, దక్షలయందుండు వృక్షములను గూర్చు చందంబున నీవును, నాశీలమును నాశనముచేయుచు నన్ను ధర్మభ్రష్ట జేయఁదలఁచితివి గాఁబోలు) అని కసరును.

పదంపడి శకుంతల యంగురీయకమును జూపెద నని నుడిచి, యట్లు చేయఁజాలకపోవుటచే రాజున కప నమృతము మఱింత హెచ్చును. అయిననువిలాసశూన్యమై గోహరుణిత మగు నామె మోమును గాంచినపుడు మరల సంశయగ్రస్తుడై,

మయ్యేవ విస్మరణదారుణ చిత్రవృత్తా  
వృత్తం రహః ప్రాయ మప్రతిపద్యమానే;  
భేదాద్భువోః కుటిలయో రతిలోహితాక్ష్యః  
భగ్నం శరాసనమి వాతిరుషా స్మరస్య.

(విస్మృతిచే కఠినచిత్తుడైనగు నేనువివాహవృత్తాం తమునుపేక్షింపఁగాఁ గోహరుణితలోచనయగు నీమెకుటి లములైన తన కనుబొమలను, రోషముతో మన్మథభాణ మును ద్రుంచులాగున విఱచెడి) అనియనుకొ నెను. కల్యణ రహితముగు మానసమునకు నిట్టిసందర్భములలో సంశయ పరంపరలు గలుగుచుండుట సహజముగదా! ఆతఁ డావల శకుంతలనుజూచి జాలిఁగొని,

'భద్రదీప్రతిభిర్దువ్యంతరచరిత్రం తథావిధంనలక్ష్మతే.'

(కల్యాణి! దువ్యంత చరిత్రము జగత్ప్రసిద్ధము. అందు నిట్టిది కానబడదు) అని యనునంతలో శకుంతల రోదనముచేయును.

ఋషులయెడ నింతటిభక్తినిఁజూపినదువ్యంతుఁడు వారి మాటలను నమ్మి, శకుంతలను నేల పరిగ్రహింపఁ గూడ దను నొక యాత్మేషము గలడు. కాపకారణము చే నావృత్తాంతమిందుకదైన జ్ఞాపకము లేకయుండ, నెవటినుండియో ఋషు లొకయువతని వెంటఁబెట్టుకొని వచ్చి, 'యామె నీగర్భపత్ని' గ్రహింపుమనిన తోడనే 'మహాప్రసాద' మని వెంటనే యామె నంతఃపురమునకుఁ బంపునంతటి యవివేకము కాలిదాస దువ్యంతుని చరిత్రములోఁ గానఁబడదు. ఈతఁడు బహుపత్ని కుండైనను, గుమస్తానుబిగిచి, యమగునంతటి దుస్థితిలో లేఁడు. అట్లుండేనేని పైకార్య ముచితము గావచ్చును.

మునులు చెప్పనిలసినదానిఁ జెప్పి తుచు కాలనితో 'నీమె నీగర్భపత్ని'గాన నీవిషయమున నీకు సర్వాధికారము గలదు. ఇప్టమున్నఁ బరిగ్రహింపుము. లేదా, మరలి పెట్టుము. ఇదో మేము చెల్లుదున్నాము' అని పోనుంకింప, శ్లో. కుముదాన్వేష తేకాంకః

సవితా బోధయతి పంకజాన్వేష, వశినాంహి పరపరిగ్రహ సంక్షేప పరాజ్యుభేదృతిః.

సాధ్యికి సర్వవిధముల భర్తృకులమునం దుండుటయే శ్రేయము. ఒకప్పుడు గాకపోయిన, మఱొకప్పుడైన భర్త యంగీకరింపఁగలరు. అనుభావమును మునులు నూచించినట్లు గ్రహించి దువ్యంతుఁడు, ఇట్లుచెప్పెను. (కుముదపంకజము లేక సరస్సులోనున్న పుటికిని చంద్రుఁడు తన యుదయాస్తమయములచేఁ గుముదములనే బోధించుచున్నాఁడు. అట్లే సూర్యుఁడు పంకజముల బోధించుచున్నాఁడు; గనుక, శేవలము నాకేకాక, జితేంద్రియుల కందఱుకును నన్యకశత్రుసమాగమవై ముఖ్యముసహజ) మని.

తుదకాతఁడు వీరిధాటి కొరవఁజాలక తన పురోహితునిఁజూచి చెప్పినవచనముల వినుఁడు:

భవంతమేనాత్ర గురులఘవం పృచ్ఛామి. శ్లో. మాధస్యాద్ మహామేషావా వదన్మిత్యేతి సంకరే; చారత్యాగీ భవామ్యహా! పరస్మైస్సర్ప పాంగులః.

(ఈవిషయమున నెక్కువతక్కువల గుటించి మిమ్మే యడిగెదను. నిజముగ నేనామెను వివాహమాడి యీసమయమున మఱచి మూఁడుడనైతి నో, కార్యానుకూలమునకై యీమెయే యసత్యము నాడుచున్నదో యెఱుంగనైతి. ఈసందర్భమున భార్యను విడుతునో, పరదారను గ్రహించి నరకహాపమునఁ బడుదునో?)

మఱియు నింద్రునిచేఁ బంపఁబడిన మాలి శక్తం తలాభిగ్రహణలసంతృప్తమానాంతఃకరుణఁ డగు దువ్యంతునిఁ జింతాక్రాంతచిత్తునిగనెఱిగి యాతఁడన్యమనస్కునిగావించుపొంటె, నదృశ్యరూపముతో నాతని చెలికాని బాధించుచుండ నాతఁ డాక్రోశించుచు, రాజును శరణు వేఁడెను. ఆసమయమున దువ్యంతుఁ డాతనికభయ మొసంగి, ధిమర్ధ రుండైలేచి, యచట నేమియుఁగానక విదూషకుని బాధాకారణము నరయుచు నిట్లు తలపోయును:

శ్లో. అహన్యహ న్యాత్మన ఏవ తావత్ జ్ఞాతుం ప్రమాదస్థ లితం నశక్యమ్, ప్రజాసు కఃకేనపథా ప్రయాతీ త్యశేషతో వేదితు మస్తి శక్తిః.

(ప్రతిదినము ప్రమాదవిశమునఁ దానుచేయుదోషములనే కనుగొనుట యశక్యమైయుండ, లోకములోని ప్రజలలో నెవరేమార్గమునఁ బ్రవర్తించుచున్నది యెట్లు తెలిసికొననగును) అని.

తానేమైనఁ దెలియక దోషగులు చేయుచుంటి నేమో యని యాతని కనవరతము మానసమున జనించు భీతి పైమాటలలోఁ దెల్లమగుచున్నదిగదా! ఇట్టి యధర్మ భీతి కొనియాడఁదగినది. మనమహాకవి తన నాటకనాయకుని నెట్టి ధార్మికశ్రేష్ఠునిగఁ బోషించెనో యిప్పటికిఁ గొంతవఱ కవగతమైన దనవచ్చును.

ఏదోయొకసందర్భమును గల్పించుకొని, యేపురాణమునుండియో కొన్నిధర్మముల నేకరువు పెట్టుట సర్వసామాన్యము. అదొక సామర్థ్యమని చెప్పుటకు వలనుపడదు. నాయకునియందె యిట్లనివార్యముగను, స్వాభావికముగను, సామాజిక శిక్షార్థమగు నీతిని మేళన మొనర్చుటయే ప్రతిభావిశేషమునకు నిదర్శనము. ఇట్టి ప్రజ్ఞాధురీణులలో మన మహాకవి యగ్రగణ్యాఁడగుట నిర్వివాదాంశము. ఇక దువ్యంతుని రసజ్ఞతనుగఁజించి ముచ్చటించెదము గాక.



జి. జా ము వ క వి గా రు

- గిరిరాజకందరాంతరవాసులైనట్టి, మునిచంద్రులరసి దీవెనలొసంగ  
 తటవివర్ధితపుష్పి తక్షోణీరుహములు, పువ్వుచేనియల ముదశ్చువులు గురియ  
 దృక్పర్వముగఁబండి యెండి యెన్నులువంచి, కేదారములు సమస్కృతు లొనర్ప  
 సతతంబుఁ దలమీఁద జలవిహంగముల బృందములు పత్రాతపత్రములు నిప్ప  
 గీ. మవ్వపుందమ్మి పూవు లమందభక్తి, సమధికామోదమితభా స్వద్రజంబు  
 కోర్కెతో నీకు దోసిల్ల గ్రమ్మరింప, నలగుచున్నావు కృష్ణా మహాస్రవంతి!
- నీ. పగలురాత్రియులేక ప్రాకృశ్చిమములకుఁ, బారుచున్నావు కూపారమునకు  
 సుఖదుఃఖములులేక శుభ్రజలంబులు, మోయుచున్నావు జీవులకు నీయ  
 జీతబత్తెములేక సితతరంగరథంబు, నడపుచున్నా వభినాయకునకు  
 కాలుసేతులులేక ఘనభూములకు నీవు, పంచుచున్నావు నీవారిధార
- గీ. ఇల్లువాకిలిలేక నీ వెనఁగుచుండి, ముందు సాధించినావు, సముద్రశాల  
 విశ్రమింతువుకాఁబోలు విభునితోడ, నందుఁ గొలుపుండి కృష్ణా మహాస్రవంతి!
- నీ. కంతహారం బానకట్ట, భాసిల్లుకొండలు రెండు వలుదగుబ్బలయుగంబు  
 ప్రక్కలఁ బారుకాల్వలు చెలికత్తెలు, భటులు కంబంబులు పనియునొకటి  
 దివ్యాతపత్రంబు దీపించుసేతువు, విశ్రమస్థానంబు విజయవాడ  
 హిందూమహావార్ధి హృదయవల్లభుఁడు తైర్థికోటి పుత్రకస్తకర మరయ
- గీ. నచలవాసిని కనకదుర్గాంబ పడమఁటింటివేలువు, కొఱత నీ కెందుఁగలదు ?  
 భరణి బ్రవహింపు మాచంద్రతారకముగ, అమ్మ! రావమ్మ! కృష్ణామహాస్రవంతి.
- నీ. పశ్చిమాహార్యదీప్యన్మాతృవామాంక, నీమానివాసంబు చెంగలించి  
 దర్శనాగతసముద్యజ్జలావహములౌ, నుపనదీసఖులతో నుద్యమించి  
 క్రీడావనంబులై కెలఁకులఁ బెంపారు, నుగ్రకాంతారంబు లుత్తరించి  
 ఆత్మయాత్రావరోధార్థమై పొడసూపు, పర్యతంబులనెల్లఁ బగులఁదన్ని
- గీ. యనఘగాంధీమహాత్ముడర్చనమునేయ, భీమభంగారవాచ్ఛగీతామృతప్ర  
 దీప్తశంబరభరితదిగ్దేశ మగుచు, నరుగుచున్నది కృష్ణామహాస్రవంతి.



కాశీసోమయాజుల సుందరమూర్తి గారు, ఎం. ఏ.

మొదటి రంగము

పర్వతాల: సావిత్రి, దేవిని పూజించి, యిలాగు పాడును.  
ముఖారి - మిత్రగతిచాపు.

స్వంకరీ గారి మహేశ్వరీ

కరమభయమొసగగదే, స్ఫురదఖిల  
సురమహితే! శం.

హిమశైలజా, నినునమ్మితి

ననుబ్రోవవే కరుణ, జననీ!

ఓశైలజా నినునమ్మితి

ననుబ్రోవవే కరుణ, వరదాయకీ, భవతారకీ,  
బృహన్నాయకీ, పరమహోదారివి,  
దురితముఖారి హా! శం.

[నటకుని కిష్టమైనది ఏకైకతాపర, దేవిపరమై  
నది పాఠవచ్చును. దీనితరువాత దేవిని స్తోత్రముచేసే  
సంస్కృతిగోకమొకటి, తెనుగుపద్యముకటి రాగవరస  
ను చదువవచ్చును.]

జననీ, సావిత్రి! ఈనాడే నాభర్తమరణం.

వారు అడవిలో బయలుదేరడానికి సిద్ధపడు  
తున్నారు. తల్లీ, మేమిద్దరమూ తిరిగి కలిసి  
మాపర్వతాలకు వచ్చేటట్లు చేయవా? నిన్ను  
నమ్ముకొనేవారిని వరించినాను. నీవు నీభర్తను,  
విశ్వేశ్వరుని, ఒకనిమిషమయినా విడువలేక,  
సగముశరీరము పుచ్చుకొన్నావే; నీపేరు మో  
సుకొని భన్యరాలైన నాకు భర్త్యవియో

గము సంభవించనిస్తావా, జననీ? నాకు మద్ర  
రాజ్యముకంటె, సాశ్వరాజ్యముకంటె, ఈ  
యరణ్యరాజ్యమే సౌఖ్య మనిపించినారు.  
నా కాపదవి నిలబెట్టవా, జననీ? [సాష్టాంగ  
పడి, పువ్వులు తలలో నుంచుకొనును] (తెర.)

రెండవరంగము

అడవి: ఈలాగు పాడుదా నారదుడు ప్రవేశించు  
ను:—(నటకుని కిష్టమయినది ఏదైనపాడవచ్చును.)

(యముడు తొందరగా ఆత్రోవను పోవుచుండును)

నారదుడు:—ఏమి, యమధర్మరాజా,  
ఎక్కడికాపరుగు?

యముడు:—(ఆగి తిరిగిచూచి) ఓహో, నా  
రదమహామునా! ఏమంటావ్?

నా:—“ఎక్కడి కాపరుగా?” అన్నాను.

య:—సత్యవంతుని ప్రాణం తీసుకపోవడానికి.

నా:—నీవే స్వయంగా వెళ్లవలెనా? ఈవర  
దలలోనూ, భూకంపాలలోనూ, యుద్ధా  
లలోనూ, మహమ్మారీడ్క ద్రేకములోనూ,  
క్షౌమంలోనూ, జమాబందీతోట్రుపాటు  
లో, భటులు చాలినారు కారేమిటి?

య:—చాలకేమి? తోకచుక్క భూమితో  
టాకులాడినా చాలును. మహాప్రళయము  
వచ్చినా చాలును.

నా:—మరి నీవేల స్వయముగా వెళ్లవలెనా?

య:—నాభటులు ఆపాలిమేరకే వెళ్లలేకపోయినారు. అంత పవిత్రుడు సత్యవంతుడు.

నా:—(తనలో పురస్కరించి గెంతిస్తాను...) అయితే, నీవు వెళ్లినా, ఏమిజరుగునో గదా?

య:—ఏమిజరుగుతుంది? నీకా అనుమాన మెందుకు కలుగవలెనా?

నా:—(నలుసుకుచూ) మరేమీ లేదు. ఆమధ్య మార్కండేయుని ముచ్చట భాషకం వచ్చి ఏమో అనుకున్నాను.

య:—అక్కడ మహాదేవు డడ్డుపడినాడు.

నా:—ఇక్కడ సావిత్రిదేవి అడ్డుపడుతుందేమో? అతనిభార్య, సావిత్రిదేవి వరప్రసాదానికాదూ? మూడుదినములు నిద్రాహారములులేకుండా సావిత్రిదేవి పూజ చేసినది. నేను పాడుతూ దగ్గరనుంచి వెళ్లుతూఉన్నా, నావైపు చూపే లేదు. దేవి పాదములపై మనస్సు అంత లగ్నముచేసినది. అంతభక్తి ఊరకే పోవునా? దేవి అడ్డుపడుతే?

య:—ఇంతమాత్రానికే అడ్డుపడుతే, మరి నేనెందుకూ?

నా:—అది అటుండగా.—

య:—ఇంకా ఏమిటి?

నా:—సావిత్రిపాతివ్రత్యమే చాలును.

య:—ఎందుకు? తనభర్త నాచేతిలో పడకుండా చేయడానికా?

నా:—తినబోతూ రుచి అడగడ మెందుకు?

కాని, నీయావచ్చుకీ వినియోగపర్చు, ఎవరడ్డుపడినా—

య:—కనపర్చి తీరుతాను. ప్రాణాలు పుచ్చుకోకుండావస్తా ననుకుంటున్నావా యేమి?

నా:—నుల్లే కలుసుకుంటాముగదా?

య:—మరి నేను వెళ్లవలెను. [నిష్క్రమించును.]

[నారదుడూపాడుకున్నచూ నిష్క్రమించును.]

మూడవపంగము

అడవి: ప్రవేశము, సావిత్రి-స్వయంతుడు.

సా:—ఇంతసాగనైనా అడవి ఇంతవరకూ చూడలేదే నేను ఇక్కడఉండి కూడా!

స:—వెళ్లినకొలదీ ఇంకా సాగనుగా ఉంటుంది. కాని, సావిత్రి, నాచెయ్యిపట్టుకొనికాదు, నాభజంమీద ఆనుకొని మరీ నమస్కారములు చేసినావు, నీళ్లు నాత్రాగకుండా! కాళ్లు తేలిపోతున్నాయి కాబోలు ఎత్తుకొందునా?

సా:—అక్కరలేదు, నాథా, నేను నడవగలను.

స:—ఏమి నడుస్తావో, సాయం చేస్తానంటే, వద్దని అన్నివనులూ నీవే చేసినావు!

సా:—నాథా, తమరు మెడలు నొప్పిటట అంతమోపు ఎంతదూరంనుంచో వగిర్చుతెచ్చి, సాయంచేస్తానంటే, ఏమని ఒప్పుకోనేది? బరువులు మోయడములో ఒంటెకూ మనిసికీ తారతమ్యం ఉండవద్దా?

స:—నీవు పదేపదే బ్రతిమాలుతే, ఎన్నడూ అడగనిదానవు అడిగినావని, నీమాట తోసి వేయలేక, కూడా రానిస్తున్నాను. ఎంతో దూరము వెళ్లవలెనంటే, అయితేనేమన్నావు! ఈసీరసమేమిటి? ఆదూరమేమిటి? నీవు నడనడమేమిటి?

సా:—నాథా, నాకేమీ సీరసము లేదు, నమ్మండి. ఉపవాసమంటే సమీపమందు వసిించడము. నేను ఈమూన్నాళ్లూ దేవి సమీపములో వసిించినా నన్నమాట. వారు నామనస్సులో ఉన్నప్పుడు, నాకు సీరసమనగా ఏమిటి? నేను వెనుకబడకుండా ఎంతదూరమైనా, తమతో సరిగ్గా నడుస్తాను చూడండి.

స:—మరి సీయిష్టం.

సా:—కాని, నాథా, ఎక్కడా దుష్టజంతువులు కనబడవేమీ, ఈయడవిలో లేవా యేమి?

స:—లేకేమి? మనశాలలో ఉన్నపులితోళ్లు ఎక్కడిననుకొన్నావు?

సా:—మీరుకొట్టినజంతువులవే అ వ న్నీ? కాని, లేడిచర్మాలు లేవేమీ? ఇక్కడ లేళ్లు లేవా యేమి?

స:—అడివే అడివి, లేళ్లు లేకుండానా? కాని, నేనెప్పుడుకొట్టినా, దుష్టజంతువులైనా. నేను—

సా:—అహ, ఏమిటా లేళ్ల కదుపూ; ఎందుకు పరుగెడుతున్నాయి, నాథా, ఆలాగూ?

స:—పులి వెంట తరుముతున్నదన్నమాట. నాపులి వేటచూడవలెననున్నదా, సావిత్రి? కావలినే—

సా:—అదుగో పట్టింది ఒకలేడిని!—

స:—ఇదుగో కొట్టాను పులిని! [బాణము వేయును]

సా:—ఎలా కాంక్ష్రమంటాందో!—సరీ, మరిలేదు! చచ్చినట్లున్నది! చూడండి. ఆలేడి కదులుతూదికాదూ?— అదుగో నిల్చుంది! నాథా! దాన్ని మృత్యువునోటనుండి ఊడ బెరికినారే! [ధనస్సుముద్దు బెట్టికొని, తనలో] నానాధునికూడా ఆలాగే కాపాడవా, జననీ, సావిత్రి? కా లము సమీపిస్తున్నది.

స:—ఏమిటి, సావిత్రి, ఏమో ఆలోచిస్తున్నట్లున్నావు, ముఖము పైకెత్తి?

సా:—సావిత్రి దేవిని స్మరించినాను.

స:—సావిత్రి, ఇందాకా ఎత్తుకోవ ద్దన్నావు కాని, ఇప్పుడు తప్పదు. చూచినావా, ఆతాటివంటెన?

సా:—తమరు వేసినదేనా అది?

స:—అవును. క్రిందను ఎంతలోతుగా ఉన్నదో చూచినావా?—అఁ! అఁ! దగ్గరా వెళ్లకు; ఇక్కడనుండే చూడు.

సా:—అది రోజూ దాటుతారేమిటి?

స:—ధాటకతప్పదు. ఉన్న అడివంతా అటే ఉన్నది.

సా:—అందులో పడుతే మరేమున్నది?

స:—(సావిత్రిని ఎత్తుకొని దాటి) ఇంకా కళ్లు మూసుకొన్నావా? అయ్యో, పిరికిదానా, నాచేతుల్లోఉంటే, నీకేంభయమా?— కళ్లింకా బెదురుతున్నాయే, బెదిరినలేడిక



శ్లలాగు ! ఇప్పుడుగదా వాటిశోభ! పులి  
వెంటబడ్డప్పుడు, ఇందాతా ఆలేళ్లు ఇంత  
కంటే ఎక్కువబెదిరుంటాయా?

సా:—అబ్బా, దాటాం! [తనలో] ఇలాగే  
జననీ, ఎలాగుదాటిస్తావో, దగ్గిరపడు  
తూన్నమృత్యువును?—ఆహా! ఎక్కడి  
దీపరిమేశం? రుప్పివేస్తుందే! ఇది మాలతి  
కాదూ?

స:—మీదచూడూ, సావిత్రీ, ఆకులు కని  
పించకుండా ఆమట్టిచెట్టుని ఎలాగు అల్లక  
పోయిందో, ఆమాలతి!

సా:—ఇలాగుకాదూ, నాథా? [తనచేతులు  
వానిమెడను చుట్టివేయును] [తనలో] ఆ  
మాలతిని ఆచెట్టువలె, నన్నూ కాపా  
డవా, లోకమంతా?

స:—ఆమాలతి లేకుంటే, ఆచెట్టుకు అంత  
శోభ ఉండునా? నీవు నాకూ అలాగే.

సా:—ఆమాలతి పువ్వులమధ్య పొగడాలవలె  
ఆహర్నిపల్లు ఎంతసాగసుగా ఉన్నవో!

స:—అల్లటూచూడూ, ఆరావిచెట్టూ వేపచె  
ట్టూ ఎలాగు కలిసిపోయినవో, పార్వతీపర  
మేశ్వరులవలె!

సా:—[తనలో] నన్నూ, నానాధునీ అలాగే  
ఉంచు ఎప్పటికినీ, మాతా, సావిత్రీ!—  
నాథా, ఏమిచూచినా, మీకు భగవం  
తుడే జ్ఞానకంపస్తూంటాడే!

స:—ఇటువంటినృప్తిని చూచినప్పుడుకూడా  
జ్ఞాపకంరాదా నృప్తికర్త? దేనిని చూచినా  
భగవంతుడు జ్ఞాపకం రావడం, మొదటి

మెట్టు; అంతా భగవంతుడే అనుకోవడం  
ఆపైమెట్టు; అదిఅనుభవంలోకి తేవడం,  
భగవంతునిలో ఐక్యం అయిపోవడమే—  
అల్లా సెలయేరుచూడూ.

సా:—ఎక్కడ?—అవునన్నీ, అల్లాబయల్ని.

స:—మనము తాగుతూన్నవి ఆనీళ్లే.

సా:—ఎమి, నాథా, అంతదూరంనుంచి రోజూ  
నీళ్లు తేవడమే! పోనీ, మరొకపర్ణశాల  
అక్కడే వేసుకొంటే, ఇన్నిమైళ్లూ రోజూ  
నడవడం అవసరం లేకపోవునే.

స:—తోటవేసుకొన్నామే! ఆపళ్లే మనకు  
ఆహారముగదా, ఏమిటిచేయడం?

సా:—మానిమి త్తంపెంత శ్రమపడుతున్నారో!

స:—అలవాటైనది ఆశ్రమకేమిగాని, ఇప్పుడు  
శ్రమనిపిస్తున్నది—ఆహా! పరమేశ్వరా!

సా:—ఏమి, నాథా, గుండెలుపట్టుకొని వంగి  
పోతున్నారేమి? అయ్యో! అయ్యో!  
సంజ్ఞ చేస్తున్నారు, మాటరాదా యేమి?  
గుండెభారమా? తలడాపుతున్నారే!  
నాకేమిసాధనం? పరుంటారా? దానికీ త  
లూపుతున్నారే! పరుండండి నాతోడ  
మీద తలుంచుకొని. [అల్లుచేయును]  
నాథా!—అయ్యో! పలకరేమి? [తనలో]  
వేళవచ్చినట్టున్నది! సావిత్రీ, నీవేదిక్కు,  
తల్లీ! నీభరవసాచూచుకొనే వరించినాను,  
జననీ—నాథా, నాథా, ఏమదీ? గుండెలువి  
డిచితలపట్టుకొన్నారే! తలభారమా?  
పట్టుదునా?—అయ్యో, సంజ్ఞన లేదే!  
కదలలేదేమీ? కొట్టుకొని, కొట్టుకొని

ప్రాణంపోయినదా యేమీ?— శరీరము  
వెచ్చగానే ఉన్నదే!—నాడి అందుచు  
న్నదే!—ఊపిరున్నదే! నాథా!—

స:—హా, శంకరా!

సా:—ఏమికావలెను, నాథా?

స:—అమ్మా! [దొర్లును]

సా:—నాథా, సరా? నన్నడవిపాలుచేసిపోవ  
డమేనా? జననీ, సావిత్రి! నామొర్రవిన  
చూ?—కదలకుండా, ఎలాగుచరున్నారో!  
నాథా, ఇప్పుడిప్పుడేకదా ఆలేడిని పులి  
నోటనుండి బ్రతికించినారు. అదొక్కటి  
చాలదా, మీకడ్లుపడడనికి? మీసత్య  
మైన కాపాడదా? మీభూతదయ జూచి,  
భూతాత్ముడు—మల్లీ కదులుతున్నారే!  
అది మరణబాధా? తెలివిరావడమా?  
రోగికి నిద్రపట్టుతే, మాంద్యమో, నిద్రో  
తెలియనట్టు—ఎవరా వచ్చేది? యము  
డాయేమి?

యముడు ప్రవేశించును

య:—అవునమ్మా, నేను యముడనే.

సా:—ఏమి, దేవా, ఎవరికొరకు?

య:—నీభర్త, సత్యవంతునికొరకు.

సా:—నాకొరకుకూడా కాదూ?

య:—కాదమ్మా, నీవేళ యింకా రాలేదు.

సా:—దానికేమి? నానాధునివేళయితే, నా  
వేళా అయినది. అది నాచేతిలో పని. శిర  
స్సుపోయిన శరీరము ఎంతకాలముండ  
గలదు?

య:—అతన్నే తీసుకపోతానమ్మా!

సా:—వస్తువుతోనీడ, నేనెక్కడికిపోతాను?  
—అయ్యో, పాశం సద్దుకొంటున్నారే!  
వేయడానీకేనా? (చేతులతోభర్తనుకప్పు  
ను.)

య:—అవునమ్మా! (పాశమువేయును)

సా:—సరీ! అంబోయినది! ఆహా! శరీ  
రము ఎంతట్లో చల్లపడిపోయినదో! కలవ  
కాడ చేతులూ, కాళ్ళూ!

య:—అయిపోయినదమ్మా. నేను వెళ్ళు  
తున్నా. ఆకర్తలు సత్యవంతుడు కొట్టి  
ఎండబెట్టినవె. వాటితో సంస్కారము  
చేసి ఇంటికి వెళ్లు—

సా:—ఇంటికి కాదు, మింటికే; ఇదుగో నేనూ  
వస్తున్నాను.

య:—నీ వెక్కడికి రాగలవు కుమారీ, పర్వ  
తాలూ, నదులూ, అడవులూ దాటి?  
(నిష్క్రమించును)

సా:—చూస్తారుగదా, రాగలనో, రాలేనో?  
ఓవనదేవతలారా, ఇదుగో నాభర్తశరీర  
ము. మీకప్పగించి వెళ్ళుతున్నా; జాగ్రత్త!  
ఇక్కడ ఏడుస్తూంటే ఏమున్నది? ఏడోప్స;  
నవోప్స, మల్లీ వచ్చినతరువాతే. (తెర)

నాలుగవరంగం

(నారగుడు పాడుచు ప్రవేశించును ; యముడు  
తొండరగా పోవుచుండును.)

సా:—మిత్రమా, అంతకా! నీముఖంచూస్తే  
కార్యం అయినట్టున్నదే!

య:—ఇప్పుడో, సత్యవంతునిప్రాణాలు! సావి  
త్రీ అడ్డుపడలేదూ, ఎవరూ అడ్డుపడలేదు.  
నా:—కాని, దొరికింది, చెయిజారిపోకుండా  
మట్టుకుచూసుకో—

య:—సత్యవంతునిఆత్మ కైలాసానికి పంపించే  
వస్తున్నాను. దొరికింది పోవడమేమిటి?  
(నిష్క్రమించును)

నా:—చూస్తావుగదా? (సావిత్రి తొందరగా  
పోవుచుండును) ఎక్కడికమ్మా, సావిత్రి,  
ఆలాగు పరుగెడుతున్నావు?—ఏమమ్మా,  
పిలుస్తూంటే, పలక్కుండా, మీదికిచూస్తూ  
పరుగెడుతున్నావు? నేనెవరినో ఎరుగవా?

సా:—[తిరిగిచూచి] నారదమహామునివారా  
నమస్కారము. ఏమినా అదృష్టం! సముద్ర  
ములో మంచినీళ్లు దొరికినట్టు!

నా:—కుమారీ, యముడు నీభర్తప్రాణాలు  
పట్టుకొని, ఇప్పుడిప్పుడే పోతున్నాడు.  
నీవు నీభర్తను పునర్జీవితునిగా చేయించ  
లేవా?

సా:—బయలుదేరగానే తమ దర్శనలాభ  
మయినది. ఇంతగొప్పశకున మయినందుకు  
చేయించలేకేమి? నాకు తమదయవల్లనే  
అట్టివారిని వరించునంతటి మహద్భా  
గ్యము కలిగినది. వారిని బ్రతికించుకొనే  
సామర్థ్యముకూడా తమదయవల్లనే కలు  
గవలెను

నా:—నీవు సావిత్రి దేవిభక్తురాలవు. నీబల  
మంతా కనపట్టి, ఎన్నిశ్రమలుపడినా,  
యమునితో పోరాడి సాధించు. మార్కం

డేయుని శివుడు కాపాడలేదా? భక్తివం  
టిది ఏనీ కాదు. దేవియెడల భక్తియుంచి  
యముని యెడల యుక్తికనపర్చు. అక్క  
డేనీశక్తి. నీకు ఒకమహామంత్రం ఉపదేశి  
స్తున్నాను. అదిపఠిస్తూపెళ్లు. [చెవులో  
చెప్పను]

సా:—చిత్తం. మహాప్రసాదం!—జననీ  
సావిత్రి, నీవే దిక్కు! ఆమహామంత్రము  
వినేనరికి నాకు ఎప్పుడూలేని వింతబలము  
వచ్చినదే! (తెర)

అయిదవరంగము

కొండ, పరియ: ప్రవేశము, యముడు, సావిత్రి.

య:—నిజముగా వస్తున్నదే వెంటతగిలి,  
అన్నికొండలూ, నడులూదాటి! ఏమ  
మ్మా, సావిత్రి, ఎందుకువస్తావు?

సా:—దేవా, యమధర్మరాజా, నాభర్త  
ప్రాణం తీసుకపోతూ ఎందుకువస్తావూ  
అంటే ఏమిచెప్పేది? నావస్తువును నాకిచ్చి  
వేస్తే మరి రమ్మనేవరకూ రాను.

య:—నీవు పరమసాధ్వివిగనుక, నీకు దర్శన  
మిచ్చినాను, ఎవరికీ ఇవ్వనిది.

సా:—దర్శనమిచ్చిన లాభమేమి, అందరినీ  
చూచినట్లే నన్నూచూస్తే? తమదర్శ  
నము అయేతీరుతుంది చివరకు అందరికీ.  
ఇప్పుడే దర్శనము ఇచ్చినదయామయులు,  
దానిలాభముకూడా కనపర్చరా? మహానీ  
యులదర్శనము ఊరకేపోవునా? పోతే,  
దానిలో విశేషమేమి?

య:—అమ్మా, నీభర్తను ఇచ్చివేయుమం  
టావా?

సా:—అవును, దేవా!

య:—అందుకేనా వెంట బడుచున్నావు?

సా:—అవును, దేవా! ఈ ప్రశ్నలు వట్టి నే ఎదుకు వేస్తారు, నాకోరిక తీర్చవలెనని లేకుంటే?

య:—కొన్ని ప్రశ్నలు వేస్తాను వాటికి న మాధానము చెప్పతే—

సా:—చెప్పతేనే ఇవ్వండి, దేవా!

య:—అమ్మా, ఆనాడు నీవు కలలోచూచిన సత్యవంతునిగురించి నారదుడన్నది — అతడల్పాయుష్మంతుడని, అడివిలో కాపుర మని, అవన్నీ విన్నావుగదా—

సా:—మరి ఇప్పుడు ఈనవి ఏమీ అని అడుగు తారు కాదు?

య:—అవునమ్మా, దానికేమంటావు?

సా:—ఏమనడానికి ఏమున్నది అందులో? చనిపోయిన తర్వాత నానాధుని తిరిగి జెచ్చు కోవడానికి ప్రయత్నము చేయనని అన్నా నా? చేస్తే అందులో తప్పేమున్నది?

య:—అమ్మా, ఎవరైనా ఆలాగు ప్రయ త్నించినారా?

సా:—ఎవరూచేయకుంటే, నేను చేయకూడ దని ఎక్కడున్నది? నేను తక్కినవారివంటి దాననుకానని తమరే తేటపర్చినారే?

య:—అదేలాగు?

సా:—ఎవరికీ ఇయ్యని దర్శనము నాకిచ్చి నేను సావిత్రిదేవి వరప్రసాదిని కావడ మేమిటి, తమ దర్శనము కావడమేమిటి?

నేను చేతులు నలుపుకొంటూ వృధాగా నె శ్ల డమేమిటి? వట్టిమాట, దేవా, వట్టిమాట.

య:—[తనలో] ఏమి ఈమెదృఢచిత్తత!— ఆదలాగుంచు. అందరికీ ఆయుర్దాయం నిర్ణయించేవాడు, భగవంతుడేకదా?

సా:—అవును. దానికి సందేహమేలా?

య:—వారియాజ్ఞ చెల్లవలసినదేకదా?

సా:—ఎవరనగలరు, ఎవరన్నారు, కాదని?

య:—వారియాజ్ఞ నడిపించుట నాపనేగదా?

సా:—అవును, తమదే.

య:—మరేమి? వారియాజ్ఞ ప్రకారము జరి గినది. ఈనాడు నీభర్త చనిపోవలసినదని శాసించినారూ, నీభర్త చనిపోయినాడూ; మరెందుకమ్మా, ఈవృధాక్రిమి?

సా:—భర్త చనిపోయినారు; భగవంతుని ఆజ్ఞ జరగనే జరిగినది; జరగకుండా నేను ప్రయత్నించిఉంటేకదా, తమరడుగవలసి నది అలాగు? కాని, ఇది చిత్తగించండి దేవా:—నాభర్త ఈనాడు చనిపోవలసి నదని భగవదాజ్ఞ అయినది కాని, తిరిగి నాభర్త బ్రతుకకూడదని వారియాజ్ఞ అయినదా, దేవా?

య:—లేదే.

సా:—మరి అందుకే నాస్థానం; బ్రతికించు మని.

య:—అమ్మా, నీభర్తవంటిపాపరహితుడు శాశ్వతముగా స్వర్గసౌఖ్యము జూరగొం టాడే! ఇప్పుడతని ఆత్మ కైలాసములోనే ఉన్నదే! ఆసౌఖ్యమున కడ్డుపడతావా, మహాపతిప్రతాపికోమణి నై యుండ్చితల్లి?

సా:—ఎంతమాట? నేనా అడ్డుపడే దానను? కాని నేనువారికి అర్థాంగిని. వారు ఏది అనుభవిస్తే, అదినేనూ అనుభవించవలెను. అది నాహక్కు కాదా దేవా?

య:—అవునమ్మా, నీహక్కు.

సా:—నురేమి? నా హక్కు ప్రకారము అడిగినాను నన్నువారితో తీసుకపోతారో, వారిని ఇక్కడ ఉంచుతారో; తమచిత్తం దేవా! మాయిద్దరినీ కలిపిఉంచుమనే నా ప్రార్థన.

య:—నీభర్తతోకూడా వెళ్లిపోవడం నీచేతిలోనే ఉన్నదంటినే?

సా:—అన్నాను, మళ్ళీ అంటాను. సహగమనము నాచేతిలోనిదే. బ్రతికి ఉన్నంత కాలము ఇక్కడ భర్తతో సౌఖ్యమనుభవించి, భర్తపోయినతరువాత, సహగమనముచేసి, అక్కడ వానితో ఎడతెగని సౌఖ్యమనుభవించడానికి సిద్ధముగానున్న పతివ్రతకు, భర్తపోతే ఖేదమేలా! దేవా?

య:—సరే, మరెందుకక్కర్లే, ఈఖేదము? ఎందుకీప్రయత్నము? ౨ త:

సా:—చనిపోయిననాభర్తగురించిఖేదపడలేదు; బ్రతికున్న నాగురించీ కాదు; కాని నాలిత్త మామలకు కళ్లులేవు; వయోవృద్ధులు; అరణ్యవాసం; నాపెనిమిట ఆధారము; వారికొరకు నాఖేదము.

య:—సరే, నీవడుగుకుండా వారికి కళ్లు ఇచ్చినాను చాలునా?

సా:—దేవా, ఇచ్చిన సార్థకమేమి? కొడుకునూ, కోడలనూ చూచుకోవడమేకదా? కొడుకంటే, అట్టికొడుకు, మాతృభక్తి, పితృభక్తి ఆయనను చూచినేర్చుకోవలసినకొడుకు, తమరు శలవిచ్చినట్టు, పాపరి హితుడైనకొడుకు; కోడలంటే, అట్టిదైన సమానుడు అర్థాంగిగా అంగీకరించి చెట్టపట్టిన ధన్యురాలను, బ్రతికుండగా, అస్త్రయత్నముగా, తమదర్శనలాభముపొంది స్త్రీలలో అగ్రగణ్యురాలైన దానను. నుమ్ములను చూచి ఆనందించడమేకదా సార్థకము, వారికి దృష్టి ప్రసాదించినందుకు? కళ్లిచ్చి దీక్షమార్పివేయడమా?

య:—వారికి కళ్లిచ్చినాను. నీవుపోయి—

సా:—మరింత ఏష్పించడానికా, విధవకోడలుగా, కళ్లలో కంఠకొట్టినట్టు? లేక, కొడుకుశవమును కనఁబ్బి, మేము ముగ్గురమూ నాభర్తమంటలో పడడానికా? దానముచేస్తే, సార్థకమైనదానము చేయవలెను. తమకు తెలియనిదా, దేవా?

య:—నీభర్తనుశప్ప ఏమయినాకోరు, ఇస్తాను.

సా:—[తనలో] మనస్సు మళ్ళీ నట్టున్నది,—దేవా, మాతల్లిదండ్రులకు పుత్రసంతానములేదు. వారుకోరినందరిని, చిరాయువులైన కుమారులను, ప్రసాదించు, దేవా!

య:—సరే, ఇచ్చినాను, మరివెళతాను.

[తనలో] ఇన్నీదాటివచ్చినది. కాని వైతరణి ఏలాగుదాటగలదో చూస్తాను. దాటి

నదో, ఏమైనాచేయగలదే. (నిష్క్రమించును)

సా:—ఇంతవరకు తెచ్చినావు, జననీ, సావిత్రి ఇటుపైనికూడా నీదేభారము. ఆమహామంత్రము పఠిస్తూఉంటే, కార్యము కాకేమి? (తెర)

ఆరవరంగము

యమలోక ప్రాంతము - ప్రవేశము, యముడు

య:—వైతరణిదాటినాను. ఇక్కడి కేమి? మానవులేమి? స్థూలశరీరముతో రావడమేమి? [సావిత్రి ప్రవేశించును] కాని, వెనుక ఆచప్పుడేమిటి? [ఓరిగిచూచును] అదుగో, వస్తున్నదే, సావిత్రి! ఏమి! ఏమాసామర్థ్యము! వైతరణి ఎలాగు తావిచ్చివేస్తున్నదో ఆమెకు! సరీ, గట్టెక్కినది!

సా:—దేవా, నేనుగట్టెక్కినానని సెలవిస్తున్నారే? గట్టెక్కినదానిని గంగలోముంచి వేస్తారా! నన్ను వెంటనే ప్రజలలో కలపండి, దేవా!

య:—సావిత్రి, నీచరిత్ర అత్యద్భుతము!

సా:—తమదయ ఉండవలెనుగాని, ఇంకా అద్భుతముగా నుండగలదు, నేను నాభర్తను చేరగానే—

య:—నీభర్తనుగాక ఏమైనా అడుగుఱిస్తాను.

సా:—నాకూ కుమారులు కావలెను, దేవా!

య:—సావిత్రి, నీవు భర్తను అడిగినావన్నమాట! సాధ్యికి నీతిమార్గమున సంతానము కలుగుటకు భర్తకావలెనే! భర్తను

గాక ఏమైనా అడుగుమంటే, మరొకవిధముగా భర్తనేఅడుగుచున్నావే!

సా:—నన్ను వారితో తీసుకపోమ్మంటే, నావేళ యింకా రాలేదన్నారు. నేను పోయి సహగమనముచేస్తే, ఆజ్వాలలు నన్ను కూడకడ తేర్చువా? అప్పుడు నావేళ రాలేదా? నాభర్తను బ్రతికించినాకివ్వడము సులభమో, నాకాలమురాకముందు నేను నాభర్త మంటలోఁడి సహగమనముచేయకుండా ఆడము సులభమో, ఆలోచించడము తమపని. తమను మరి బ్రతిమాలి శ్రమపెట్టెను. సూర్యుడుండగానే నేను మాయిద్దరినీ సంస్కారము చేయవలెను. జననీ, సావిత్రి, నన్ను నాభర్తతో చేర్చు. అయ్యా, సెలవు. (వెనుకకుతిరిగి నాలుగడుగులు వెళ్లును.)

య:—అమ్మా, ఉండు, ఉండు. (తనలో) నన్ను యుక్తివల్ల ఎలాగు తోసి రాజుచేసినదో! వేళై నప్పుడు ప్రాణములుతీయుట నాకెంత విధో, కాలమురాకముందు అత్యహత్య చేసుకోకుండా చేయడముకూడా అంత విధే “నేనే పతిప్రతినైతే, నాభర్తమంటలు, నన్ను కూడా తీసుకోపోవలెను!” అని మంటలోఁడితే ఏమిచేయగలను? ఇప్పుడు సావిత్రి దేవి యాజ్ఞకూడా చెవినిపడుచున్నదే! నారదుడు చెప్పితే దెప్పనీగాని యివ్వక తప్పదు—

సా:—అయ్యా, నాకు ఆలస్యమగుచున్నది. ఏమిసెలవు? వెళ్లనా?

య:—కుమారీ, పతివ్రతాశిరోమణీ, నీసత్య వంతునికూడా నీకిచ్చినాను చాలునా? (పుష్పవర్ష ముకురియును.)

సా:—దేవా, తమనెంతనికొనియూ డగలను?

నాచూనందము బాష్పవారిశక్తిని మీరి నది. మరి మాటలమాట చెప్పవలసిన దేమి? అందుకేనా, నాబాష్పవర్ష మువంతు ఆపుష్పవర్షము? వారితోనేను స్వర్గ సౌఖ్యము అనుభవిస్తూన్నప్పుడు, నాకు ఎప్పుడూ మృత్యుస్మరణే! వారు మృతి నొందినప్పుడు, జీవస్మరణే! ఇటుపైని ఎప్పుడూ తమస్మరణే! దేవా, నాకృతజ్ఞుని ఎలాగు కనవర్చగలను?

య:—మీరందరూ చిరకాలము సకలసౌఖ్య ములూ అనుభవించుటవల్లనే! కుమారీ, నీభర్తను ఇంతకుముందే ఇచ్చియుందును. కాని, ఇచ్చినయెడల, ఆ సంతోష పారవశ్యమున, నీవు తక్కినవి అడిగియుండువా? నీళ్ళూ, నీభర్తా, మీషర్ల శాలకు పోయి, ఆయంధులనే చూచియుందురు. అందుకూ ఇలాగుచేసినాను. మరిఒక సంగతి, నీదగ్గర దాహరిక మొదలు? నీ యుక్తివినడానికి, నిరాశలో నీవు ఏమి చేస్తావో చూడడానికి ఇంతవరకు తెచ్చి

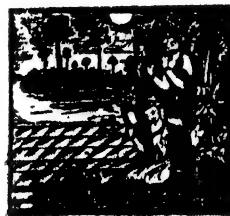
నాను. నీవుపోయినీభర్తశవమును ముట్టుకొంటే, వెంటనే బ్రతుకగలడు.

సా:—నేను ముట్టుకొంటే, నాభర్త బ్రతుకు నని సెలవిస్తారే?—

య:—అవును. దానికేమి సందేహమా?

సా:—దేవా, తమమాట సందేహించినవా మునకు తగిన శిక్ష ఇప్పటివరకములో ఉన్నదా? కాని, నేను వెళ్లినదికి శవమును ఏదైనా జంతువు తినివేసియుంటే?

య:—అమ్మా, వనదేవతలకు అప్పగించి వచ్చినావు. నీయాజ్ఞను ఆతిక్రమించడ మేనా? శవము, నీవువిడిచినచోటనే ఉంటుంది. నీవుపోయి ముట్టుకో. నీవు ఇక్కడ ఉండగానే, బ్రతికించిఉందును. కాని, లేచి నిన్ను వెతుకుతూ అతడు, అతన్ని వెతుకుతూ నీవు, ఛెరిఒక త్రోవా అయి పోతే ఆమహారణ్యములో? నేను చేసినదంతా సావిత్రిదేవి ఆజ్ఞానుసారముగా చేసినాను. నీవు కోరినవాటినిన్నీ ఇమ్మని వారిసెలవు. నాశని ప్రాణములు తీసివేయడమే కాని, ఇవ్వడముకాదు. నీవు సావిత్రిదేవి వరప్రసాదినివి. నీకు వారు తోడు నీడ. నీకు మరొకరు వరములియ్యవనిలేదు. నీవుపోయి నీభర్తతో చిరకాలము సుఖముగా నుండుము. (తెర)





• వేదల సత్యనారాయణ శాస్త్రి గారు

ని శి ధి ని

“బ్రగతి యీనాటి యీమహాత్మవమునందు  
మునిగి యానందమున పొంగిపోవుచుండ  
ఇటు రగులుకొల్పి రెవరు నీహృదయమందె  
అణచి కొనియున్న ఘోరదుఃఖాగ్ని నిపుడు”

సే ను

“కారుకొన్న యమాన చీకటల నడుమ  
నే నొకండనె యీశూన్యగృహము నందు  
అదురువడిపోయి మరణవాద్యంబులట్లు  
గుండియలు కొట్టుకొన, ఏడ్చుకొనుచునుంటి.

ఇంతగ దహించుకొనిపోవు ఈయెడండ  
బాష్పములు బారిపడి చల్లబడునో యనుచు  
మూసికొనిపోయె నానేత్రములు తమంత  
రాత్రియే యింక బహిరంతరములనాకు.

విస్మృతోదంతములు శూన్యవీధు లందు  
నావలెనె హానముగ వెల్లిపోవుచున్న  
ఓ నిశీధిని! నీగభీరోదరమున  
దొరికె, ఈదురదృష్టవంతునకు చోటు”

చి మ్మ ట

“బాణసంచుల ఫెళఫెళార్చటలు విరిసి  
దళదిశాంతరముల ప్రతిధ్వనుల నీన

పేదపడియున్న హానజీవితపు టాశ  
లిపుడు మ్రోగించుకొనుచుంటివేల నీవు”

సే ను

“నన్ను నిరసించువారి యానందమందు  
నాకు భాగంబువల దొక్కనాటికైన  
చీకటల జీల్చుకొని వచ్చుమీకరాశ  
గానరవములనే నాసుఖంబు గలదు.

దినములు పరస్పరప్రతి ధ్వనులు గాగ  
ఇరువదైదేండ్ల నాబ్రతు కిట్టె గడచె  
ఈరహోదుఃఖవీధులం దే నెరుంగ  
సఖుల యడుగులజాడ లీనరికిగూడ.

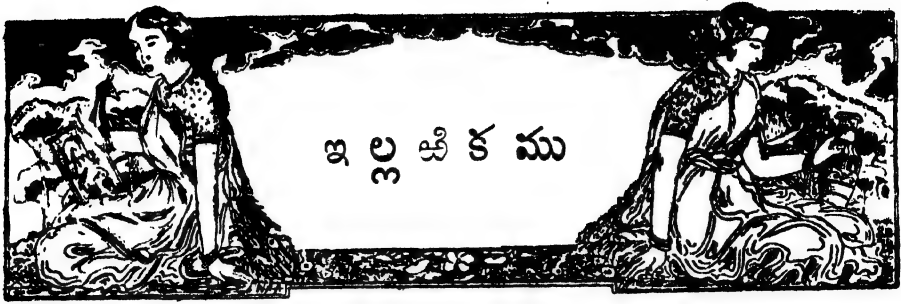
మృత్యు గర్జాప్రవాహ గంభీరమైన  
విధి, నిదురపుచ్చు ప్రేమజీవితమునందు  
సంభవించు, ప్రవాస దుస్స్వప్నవ్యధల  
మడతలను సర్దుకొనుచుందు మాయకుండ.

తెగిపడిన పూలదండ లెత్తుగనమర్చి  
యంధకారంబు నందిట నదుముకొనుచు  
ఎవరికొరకొ పడేపడే యెదురుచూచు  
నాయెద కొనర్తు కృత్రిమానందభిక్ష.

మ్రొక్కిన కొలంది కాలితో ద్రొక్కివేయు  
ఈకఠినలోకమెల్ల బహిష్కృతంబె  
రండు, చిమ్మట్టలార, ఈ రాత్తులందు  
నావలెనె పాడుకొను మీరె నాకు సఖులు.”







పాలపర్తి ఆంజనేయులు గారు

II

(సంపుటము ౨, సంచిక ౪ తరువాయి)

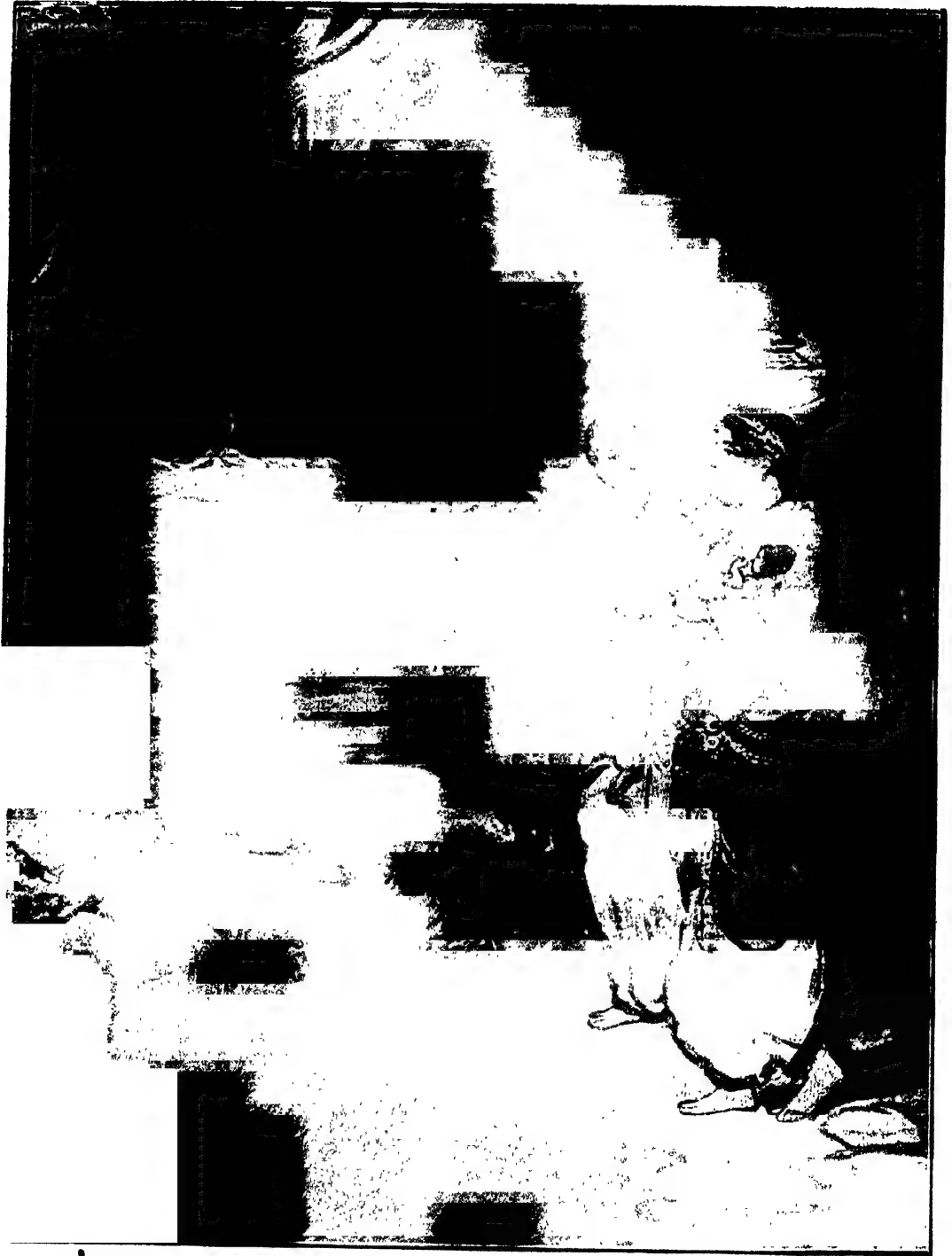
౧

నరసింహరాజు అత్తగారిల్లువిడిచి వెళ్లి పోయి మూడుసంవత్సరములైనది. కాలగర్భమున నేమి దాగియున్నదో యెవరు చెప్పగలరు? నాటిరాత్రి సరాసరిచిట్టివలస వెళ్లి తన తల్లిని దీసికొని చెన్నపట్టణము వెళ్లిపోయెను. ఒకనాడుచిత్రపతనాలయమున "హిందూపత్రిక" జడువుచుండగా రామనాథరాజుగారు తమ పిల్లలకు జడువుచెప్పటకు మంచి యోగ్యతా పత్రములుగల గ్రాడ్యుయేటు (Graduate) కావలెనని ప్రకటించిన ప్రకటన కనబడెను. వెంటనే నరసింహరాజు మద్రాసులో రామనాథరాజుగారి గృహమునకు వెళ్లెను. శ్రీరాజు గారి రతనియోగ్యతను, బి.ఎ.పరీక్షలో మొదటి క్లాసులో మొదటివాడుగ జయమొందుటకు విచారించి నెలకు నూలురూప్యములు జీతము నేర్పాటుచేసెను. మూడునెలలు గడచిన పిమ్మట అతని బుద్ధిశలతను, గుణసంపదను స్వయముగ నేతీగినవాడగుటచే నతనిని 'అంతరంగకార్యదర్శిగ' నేర్పాటుచేసి వారి స్వంత వ్యవహారములనన్నిటిని నరసింహరాజు చేతనే చేయించుచుండెను. శ్రీరాజుగారు విద్యావం

తులును, సుగుణవంతులును, ఉత్సాహవంతులునునై రాజకీయ, సాంఘికాది ప్రజాహిత కార్యములందు ప్రవేశముకల్పించుకొని పని చేయు స్వభావముగలవారు. ఈ పనులన్నిటి యందును, యెట్టేటు పరిపాలనయందును శ్రీరాజుగారికి కుడిభుజమువలె నరసింహరాజుగారి చేయుచుండెను. ఇట్లాక సంవత్సరము గడచినది. ఇంతలో శ్రీరాజుగారి దివాను వృద్ధుడై కాలగర్భము నొందెను. శ్రీరాజు రాజకీయాది విషయములం దభిమానముతో బని చేయ నుత్సాహము గలవా రగుటచే జమీ వ్యవహారముల స్వయముగా జూచుకొనుట కవకాశము లేదు. ఆ కారణమున యెట్టేటు వ్యవహారములను జక్కగా నిర్వహించి పరిపాలన సామర్థ్యముతో జేయగల విశ్వాసపాత్రుడైన దివానుకావలసియుండెను. ఈగుణములన్నియు గలవాడు వారియద్యోగస్థులలో నొక్క నరసింహరాజు మాత్రమే కనుపించుచుండెను. అంతట శ్రీరాజుగారు నరసింహరాజును నెలకు రు. 500. జీతము మీద దివానుగా నియమించెను. మఱుసంవత్సరము యెట్టేటుమీద నొకగొప్ప వ్యాజ్య



బుద్ధుడు, గోపబాలుడు—శ్రీరఘానము



బుద్ధుడు, సుజాత—మృక్కు-సెల్లింగుట

మునచ్చును. ఆవ్యాజ్యములో సరసింహరాజు మిక్కిలి సామర్థ్యముతోఁ బనిచేయుటచేత జయముకలిగెను. సరసింహరాజుచేసిన సహాయమునకు శ్రీరాజుగారు చాలకృతజ్ఞుల గలవారై ఓదివేలరూపాయల బహుమానముచేయుటయేకాక జీతమును సహిత మభివృద్ధి చేసెను.

౨

ఒకనాఁడు శ్రీరాజుగారును, సరసింహరాజును మద్రాసుకాశ్మపాలిటక్లాబ్ వసారాలో పడక కుర్చీలు వేసుకొని యిష్టగోష్ఠిని మాట్లాడుచుండిరి. ఇంతలో యిద్దరువక్తలు ప్రక్కనుండిపోవుచు అందులోనొకరు సరసింహరాజుమాట సవ్యడిని విని వెనుకకుఁదిరిగి చూచి లోఁపలికి వెళ్లిపోయెను. సరసింహరాజుదివట కెప్పుడును క్లబ్బుకు వచ్చియుండలేదు. మద్రాసులో తరుచుగ నుండెడువాఁడుగాని క్లబ్బుకుమాత్ర మెప్పుడును వచ్చియుండలేదు. అందుకు కారణము లేకపోలేదు. ఇంతలో శ్రీరాజుగారు మోటారునెక్కి బీచికి పికారు వెళ్లిరి. అంతట సరసింహరాజు క్లబ్బు చూడవలెనని లోనికి వెళ్లెను.

గోపాలరావు:—అయ్యా! తమరి నిదివట కెచటనో చూచినట్లున్నది. తమరెవరో నే తెలుసుకొనవచ్చునా?

సరసింహరాజు:—(తెల్లబోయిన ముఖముతో) బహుశః యిచటనే చూచి.....

గో:—ఓయి! దాచుచున్నావా సరసింహరాజు!—ఒరే, అప్పలరాజు. మన సరసింహరాజుగోనోయ!

అప్పలరాజుతురతతోనచ్చి సరసింహరాజును గొఁగలించుకొని ఆనందబాష్పములు విడిచెను. అప్పలరాజు గోపాలరావు యిద్దరును సరసింహరాజుకు విజయనగరములో సహాధ్యాయులు మాత్రమేకాక మిక్కిలి ప్రేమాస్పదులైనమిత్రులు. గోపాలరావు క్రొత్తగ మద్రాసులో న్యాయవాదివృత్తి మొదలుపెట్టినాఁడు. అప్పలరాజు విశాఖపట్టణములో స్టీడరి చేయుచున్నాఁడు. అంతట వారుముగ్గురును బయటకువచ్చి దూరముగ నొకచో కుర్చీలు వేసుకొని కూర్చుండిరి.

అప్పలరాజు:—నీవెచటికో పోతిపోయినావని విని మేమందఱము చాలదుఃఖించినాము. నేడు నిన్ను చూచుట తోడనే నా ప్రాణములు లేచివచ్చినవి.

గో:—సరేకాని, యిందాక రామనాథరాజు గారితో చాలచనువుతో మాట్లాడుచుంటివేమిటి. నేను లోపలికి వచ్చునప్పుడు నీమాట ఆనవాలుపట్టి తిరిగిచూచి గుర్తింపజాలక యెవరోయని వెళ్లిపోయినాను. నీకు వారు పరిచయ మెట్లు?

సర:—నేను రాజుగారి దివానుగా నున్నాను.

అప్ప:—ఏమిటి! చెప్పవు! చదువులోనెకాక ఉద్యోగములోగూడ మమ్ములను తలదన్నినావుగా! నిన్నుగాక యింకెవరిని భగవంతుడనుగ్రహించును. నీవంటి యోగ్యుడికి కలిగినకష్టమునకు మేమందఱము విచారించినాము. ఇంక గోపాలరావు నడుగు.

సర :—నా మంచి చెడ్డలు, సంగతిసందర్భములు దెలిసినవారును, ప్రేమగలవారును గనుక.

అప్ప :—ఇప్పుడు మీమామగారు నీభార్యను పంపుట కభ్యంతరము చెప్పడనితలచెదను.

గో :—ఇంక యేమొగము బెట్టుకొని చెప్పగలడు ?

అప్ప :—అయితే, నీకీప్రద్యోగము యేలా వచ్చినది. ఎంతకాలమైనది ప్రవేశించి?

సర :—మొదట శ్రీరాజుగారి పిల్లలకు ట్యూటరుగా చేరినాను. పిమ్మట ప్రైవేటుసెక్రటరీగాఁపనిచేసితిని. ఇంతలో శ్రీరాజుగారి దివాను చనిపోవుటవల్ల నేనే యాఁపనికి నియమింప బడితిని. రెండు సంవత్సరములయినది.

అప్ప :—అయితే, రెండుసంవత్సరములనుండి దగిన స్థితియందుండియు నీభార్యనేల పిలిపించుకొనకపోతివి? ఇది నా కేమాత్రము సమంజసముగా లేదు.

గో :—పోనీ, మతెదటనైన వివాహము జేసుకొంటివా? చనువుచే అడుగుచున్నాను సుమా !

సర :—దీనిలోతప్పేమి ? మీకంటే నాకాత్మమిత్రు లెవరున్నారు? మిమ్ముజూచిననాకు స్వస్థలమునకు వచ్చినటులనే యున్నది. ఏమో, భగవదనుగ్రహమువలన గొప్ప యద్యోగమే చేయుచున్నానుకాని మనస్సుకు సంతోషములేదు.

అప్ప :—అవును, ఎలావుండును. అయ్యో!

అడుగుటమొనరించి. మీలమ్మగా రారో గ్యముగ నున్నారా !

సర :—క్షేమముగానేవున్నది భగవదనుగ్రహమువలన.

గో :—సరే. మీలమ్మగారైన జెప్పలేదా, పెండ్లి చేసుకొనుమని.

సర :—తిరిగి వివాహము చేసుకొనుట నాకే మాత్రము ధర్మముగా కనుపించుటలేదు.

అప్ప :—గోపాలరావు, నీసలహా చాలబాగావున్నది. హైకోర్టువకీళ్లపద్ధతి యిదియే కాబోలు. కాపురము చప్పున కుదుటబడవేయగలవు. ఆపిల్లి కథం శుభం యేమి తెలియును పాపము! నేను నిజంచెప్పుచున్నాను. మావిశాఖపట్టణములో కాదుగదా, ఎక్కడకూడ—అందము మాటాలావుంచు—అట్టి గుణవంతురాలు లేదని చెప్పవచ్చు. వారు శ్రీమంతులుగదా ! వారికేమి తక్కువ. మా ఆడవాళ్లప్పుడప్పుడు, యిరుగుపొరుగుగుట, వారియింటికి వెళ్లివచ్చుచుందురు. ఆపిల్లిసంగతివిన్న నాకు దుఃఖము వచ్చెడిది. ఒడలున నొక్క నగైన లేదట. ఈ భూషణములు బూటకములని తలంచి వానిని త్యజించి యిప్పుడు సుగుణ భూషణములచే నామె విరాజిల్లుచున్నదట. వైదికముతైదువవలె మోమున కానియంత బాట్టట. పండుగ పర్యమువచ్చిన మాఘూలచీరలుతప్ప విలువగలవాని నెప్పుడు ధరించి యెటుగదట. ఇంటిలోని పనిని ఆమెయే చక్కబెట్టునట. మధ్యాహ్నము ఏకాంతముగ గూర్చుండి యే

పురాణకాలక్షేపమో చేయుచుండునట.  
ఎంతటిభోగియో అంతటి విరాగియైనదని  
యందఱు నాశ్చర్యముతో జెప్పకొందురు.  
ఈ మాటలు వినినప్పుడు సాత్వికగుణ  
ప్రధాను డగుటచే కనులు నీరుగప్ప తల  
వాలించి రెండు అశ్రుకణముల విడచెను.

అప్ప:—ఇదిగో, నరసింహరాజు! నీమనస్సుకు  
కష్టముగనుండునని చెప్పలేదు. కాని నీవు  
వెల్లినతర్వాత రెండుమూడునెలలు మంచ  
మెక్కి నీభార్య అన్నపానీయములు లేక  
యెటులెటులనో జీవించినది. కాని మనిషి  
మాత్రము పూర్తిగా మారిపోయినది. మును  
పటి మోస్తరులేదట నాభార్యకూడ అనేక  
సార్లు 'ఆ అమ్మాయి పెనిమిటి మీన్నేహి  
తుడె అంటిరిగద; మీరైన కనుక్కోకూ  
డదా ఆయనజాడ'యని యనుచువచ్చెడిది.  
నేనుమాత్ర మేమిచేయను? ఎవరికేమి తెలి  
యదాయె. దీనిలో కల్పించి చెప్పనదేమి  
లేదు. అబద్ధ మొక్కపినరైనను లేదు.  
నీమనస్సు త్రిప్పవలెనని చెప్పటలేదు.  
మనమందఱ మన్నదమ్ములవలె నొక్క  
చోనుండి చదువుకొనినాము గనుకను,  
నేను పూరివాడను గనుకను పున్నయధా  
ర్థము చెప్పినాను.

గో:—అతని మనస్సుకు కష్టముగా వున్నట్లు  
న్నది. మావాళ్లు పూరిలోలేరు. మన  
మందఱ మిచటనే భోజనము చేయుదము.  
నరసింహరాజు! యిది కాన్మపాలిటా  
క్లబ్బని నీకు తెలిసినదేగదా! కాబట్టి నీవు

కూడ యీపూట యిచటనే మాతో  
కలిసి విందారగించవలె.

3

అంతట ముగ్గురునులేచి భోజనమునకు  
వెళ్లిరి. మిత్రు లొకరినొకరు, పరిహసించు  
కొనుచు భుజించుచుండిరి. చూచుటకది పెండ్లి  
బువ్వముబంతివలె నున్నది. నరసింహరాజు  
కలిపిన అన్నము సరిగా తినక అటునిటు త్రోసి  
రెండుమెతుకులు కొఱికిలేచెను. నాడు వేసవి  
కాలపు వెన్నెలరాత్రియగుటచే సాధోహరి  
భాగమున శయనించుటకు ముగ్గురును వెళ్లిరి.  
సముద్రమునుండి మలయానిలము మెల్ల  
మెల్లగా వీచుచుండెను. ఆకసమున మేఘ  
ములు బారులుతీర్చి పర్వలిడుచుండెను.  
గోపాలరావు సవనాగరికుఁ డగుటచే, కిల్లిలు  
సిగరెట్లు తీసికొనివచ్చి నరసింహరాజున కివ్వఁ  
బోయెను. కాని అతని కట్టి అభ్యాసము  
లేవియు లేనివాడగుటచే బుచ్చుకొనలేదు.

గో:—అప్పటికిప్పటికీ నీ వొక్కలాగున్నావు.  
మేమందఱము ఎన్ని అవతారము లెత్తి  
నామో చూడు!

అప్ప:—కాబట్టియె మన బ్రతు కిలావున్నది.

గో:—కాకపోతే యేమిటి. ఉన్న నాలుగు  
రోజులు శుభదాగా టింగు రంగా అంటు  
వుండవలె గాని లేకపోతే యేమిటి.

అప్ప:—నీకేమిరా బాబు! మీబాబు సంపా  
దించి యిచ్చిపోయినాడు. ఏవోనాలుగు  
ముక్కలు చదువుకొనినావు. పోకుగా  
లైఫురీడ్ (కాలముగడపుట)చేస్తున్నావు.

అందఱు కేలావస్తుండి? చాలుగాని నీకబుర్లు  
కట్టిపెట్టు. నరసింహరాజు, యేమనెదవు?

నర:—ఏమిటనేటందుకు యేమివున్నది.

అప్ప:—నేను క్లబ్బపూవునుచేత మీ మామ  
గారికి అర్జంటువైరు యివ్వవలెనని అను  
కొన్నాను. నీతో చెప్పకయిచ్చుట బాగుం  
డదని మానినాను.

నర:—కొంఁదీసి యిచ్చినావుకావు. ఇంక  
నయమె!

అప్ప:—అయితే నీవుద్దేశ మేమిటి? నాకు  
బోధపడలేదు.

నర:—అయినదేమో యైనది. నేను వారికి  
లేను; నాకు వారు లేరు.

అప్ప:—లేకపోవు టేమికర్మము. ఇప్పుడు మించి  
పోయినదేమి? గృహచ్ఛిద్రము లెవరికైన  
నున్నవే. ప్రపంచములో పోట్లాడుకొ  
నని ఆలుమగలున్నారా? సామాన్యవిష  
యము పట్టుకొని యింత రాధాంతసిద్ధాం  
తము చేయుట నాకేమాత్రము బాగుండ  
లేదు. నీవు వొప్పుకొనిన సరి, లేకపోయిన  
రేపు ప్రొద్దున మీ మామగారికి వై  
రిచ్చుట తప్పదు.

నర:—సంగతి సందర్భముల దెలియక నీ  
వనుచున్నావుగాని లేనిచో నీవిట్లు మాట  
లాడవు. ఇప్పు డాకథనంతయు వలచు  
కొనిన నామనస్సుకు గప్పము దోచును.

అప్ప:—నీమనస్సుకు నొప్పిగలిగించుట మా  
కును యిష్టములేదు. కాని పారుచేసిన  
తప్పంత టేమింపరాబుదా?

నర:—టేమింప దగినదైనను, కాకపోయి  
నను ఎందుకా ప్రశంస?

అప్ప:—టేహో! ఇంతవఱకు మేముచెప్పిన  
దంతయు అనవసర ప్రశంసయేనా? నీకు  
నీ మామగారిపై కోపముండిన ఉండ  
వచ్చును. ఇల్లరికములలో నీగోలయెప్పుడు  
వున్నదియె. కాని ఆపిల్లనేల బాధపెట్ట  
వలె? ఆమెతప్పేమి?

నర:—ఏమైనను మీరు ప్రిడర్లు. నాచేత  
చెప్పింపక విచువరు.

అప్ప:—నీవాలా అనుకొనవద్దు.

నర:—మిత్రభావ మాలోచించియె చెప్పు  
చున్నాను. మా మామగారు నాకోర్కె  
ను తిరస్కరించినసంగతి మాత్రమే మీకు  
దెలియును. అంతియెకాదు. నాటిరాత్రి  
నాభార్యసహితము మేము బీదవారల  
మనియు, తనను బోసింజాలమనియు,  
తాను రాననియు, నేను వెళ్ల కూడదనియు  
అతి సాహసమున బలిగివది. అట్టి స్థితిలో  
నే జేయదగినదేమో నీవే యాలోచించ  
వచ్చును.

అప్ప:—నిజమే. నీహాస్య చాల నొచ్చి  
యుండవచ్చును.

నర:—అందువలననే తిరిగి వారిగడప త్రొక్క  
కూడదనుకొనినాను.

అప్ప:—నీవుచేసినది తప్పని నే జెప్పటలేదు.  
అయితే అది తెలిసియాడిన మాటలని  
యేనా నీ యభిప్రాయము. కేవల మజ్జా  
నముచేతను, చిన్నదనముచేతను అడిగిన  
మాటల నంతగా పాటించకూడదు.

సర:—నీవు చెప్పడి సబలు చాల బాగున్నది.

ఇంతకన్నను అవమాన మేమికావలె ?

అప్ప:—భార్య భర్తలొకరినొకరనుకొనరా?

సర:—కావచ్చు. అయితే, యిదియేనా సరసము?

అప్ప:—సరసము కాకపోయిన విరసమే యనుకొనుము. అంతమాత్రమున చేసెడి కాపురము పాడుచేసుకొందువా?

సర:—నూరుచెప్ప, వెయ్యిచెప్ప. నా మనస్సు విరిగిపోయినది.

గో:—నాకీర్ణములేదని మొఱపెట్టినను బలవంతమున కట్టిపెట్టెదవా?

అప్ప:—ఏదో సామెత చెప్పినట్లున్నది. గుడిలో.....

గో:—చాలు, సరే. అయినదేమోఅయినది. తిరిగి వివాహమేల చేసుకొనకూడదు?

అప్ప:—నీ పిచ్చి సిద్ధాంతముల దయచేసి కట్టిపెట్టుము. ఇంటిలో మాట మాట యనుకొనినపుడెల్ల యింకొక పెండ్లి చేసుకొనుచుందురా?

గో:—చేసుకొనిన తప్పేమి?

అప్ప:—భార్య వికలాంగికాని, దోషికాని కానప్పుడు బహుపత్నిత్వము నార్యధర్మ మొప్పుకొనదు.

గో:—మన స్త్రీచీనామ్యులలో బహు పత్నిత్వము, బహు పతిత్వముకూడ వ్యాపించి యున్నది. యూరపు దేశములలో శోరణి కంట్రాక్టు పద్ధతి వున్నది. ఇక్కడివారు మదయంతులను నాశనములు యింకను

విచిత్రములుగ నీకు దోషవచ్చును. స్త్రీ పురుషులెవరయినను కూడి నివసించ వచ్చుననియు, ఇష్టములేనపుడు కోర్టులతో నిమిత్తములేకనే విడిపోవచ్చుననియు, వారి సంతానమును ప్రభుత్వము బోషింపవలె ననియు నుడువుచున్నారు. కార్పెంటర్ లిటూరో వ్రాసిన గ్రంథము నీవుమాత్ర మెఱుగవా? ఇందులో నాకు విషరీత మేమియు కనుపించలేదు. ఈ భావములు మన దేశమందు మాత్రము వ్యాపింపవా?

సర:—నీవు చాల వివాదాంశమును పైకి దీసినావు. నేను నీతో వాగ్వివాదమునకు దిగ తలచుకొనలేదు. కాని, నాకు దోచిన ఒకటి రెండు విషయములు మాత్రము చెప్పెదను. పశ్చిమదిక్కున మిఁగుకు మిఁగుకుమని వెలిగెడి చుక్కలు తూర్పున నుదయించిన ప్రచండ భాను తేజము ముందర కాంతిహీనములగుట నీకు తెలియని విషయముకాదు. మఱియు ధర్మము దేశకాలబాధితము కాదు. అది పరమసత్యము. పాశ్చాత్య ధర్మశాస్త్రములు సహితము ఏక పత్నిత్వమునే గ్రహించినవి. తదితరములు కానన విరూధములు. పాశ్చాత్య సాంఘిక పరిస్థితులజూచి యొడలు పులకరించును. అవి మన మానసిక ప్రవృత్తికి భౌతికభావము నకు విరుద్ధములై యున్నవి. మఱియు, స్త్రీ పురుషుల శరీర ధర్మమునుబట్టియు, ప్రాకృతిక స్థితినిబట్టియు, సాంఘిక సాంభ్యమునుబట్టియు, వైదికాధ్యాత్మిక ధర్మ



మునుబట్టియు, ఏకపక్షీత్వమునే శాస్త్రజ్ఞులు సహిత ముత్తమధర్మమని యంగీకరించి యున్నారు. ఏకపక్షీత్వము మానవ పరిణామమందును, సభ్యతయందును సహజ పరిణామముగా నెంచదగియున్నది. లిటూర్నో సహితము ఏక పక్షీత్వము కంటె ఉత్తమధర్మము గాన్పించుటలేదని యొప్పుకొని యున్నాడు. తాము గన్న పిల్లలను తాము పెంచు బాధ్యతను దప్పించుకొన జూచుటకంటె నీచమును, గర్హ్యమును, స్వార్థపరము నైన విషయము వేరులేదని చెప్పవచ్చును. మానవ ధర్మమును నిర్మూలము చేయుచున్నా మని చెప్పవచ్చును. మనకు సమిష్టిబాధ్యతలు కొన్ని గలవని గుర్తించవలెను. అందు శిశుపోషణము ముఖ్యము. విషయలోల తచే దీనిని దప్పించుకొనజూచుట ఆత్మ హత్యయే యగును. ఇక సంఘమెక్కడ? సభ్యతయెక్కడ? కావున నీవు చెప్పవద్దతి యొప్పుడును సామాన్య ధర్మమై ప్రచారము చెందనేరదు.

అప్ప:—నాభారము తప్పిపోయినది. వైవాహిక ధర్మము నింత చక్కగా దెలిసిన నీకు మేము ధర్మోపన్యాసము లివ్వదలచ లేదు. కాని అగ్ని సాక్షిగ పరిణయమాడిన సతిని విడచుట నీకెట్లు ధర్మమైనదో నాకు కొంచెము తెలియజెప్పుము.

నర:—మన గోపాలరావుపాశ్చాత్యవ్యామోహ మిప్పటిలో దొలగునట్లు లేదు. పాశ్చాత్య సభ్యత, సాంఘికజీవనము

విద్య నచ్చినట్లు మనవి నచ్చవు. అందు వలన ప్రస్తాపవశమున నట్లు మాటాడితి గాని, మీకు తెలియని ధర్మములు నా కెక్కువ తెలిసినవిలేవు.

గో:—ఒక్క సబ్బుబిళ్లగాని, మైనపు వత్తి గాని చేయుట చేతగాదు. ఊరక ప్రగల్భములు కొట్టిన నేమి ప్రయోజనము?

అప్ప:—నీవు చెప్పిన రెండువస్తువులు కూడ ఇహపరసాధనములు! చాలు నీప్రస్తావన కట్టిబెట్టు! ప్రస్తుతాంశ మదికాదు. పది గంటలు కావచ్చుచున్నది. ఇంతకు నే నడిగిన ప్రశ్నకు జవాబురాలేదు.

నర:—మనస్సులు భేదించిన పిమ్మట మరల కలియుట కష్టముకదా!

అప్ప:—నీవు సమ్మతించిన నందుకు జరగవలసిన తంతు నేను జరిగించెదను. నీ ఆత్మ గౌరవమునకు భంగము రానివ్వను. ఈ విషయము తర్కముచే తేలునదికాదు. ఉదారభావముతోను, ధర్మబుద్ధితోను, స్వల్పవిషయముల పాటింపక యేదోయొక నిశ్చయమున కిప్పుడు రావలెను. నేను నీకు ప్రాణమిత్తుడ నని నీవు తలంచుచో నా మాటలు నీకు విశ్వాసపాత్రములైనచో నాయభీష్టమును నెరవేర్చెదవని తలచుచున్నాను. ఇక నే జెప్పవలసినది లేదు. నీవు పరమయోగుడవనియు, యుక్తాయుక్త విచక్షణ గలవాడవనియు నింత లెక్క నీతో ప్రపంగించితిమి.

నర:—మీరిట్టి నిర్బంధమును చేయుదురనియే నేనింతకాల ముష్కతవాసముచేసితిని. మీ

యెదుట పడిన పిమ్మట మీ యాజ్ఞ అను  
ల్లంఘు నీయముదా!

గో:—వెరీగుడ్! వాదము కొఱకు నే నట్లు  
మాట్లాడితినిగాని మీరిద్దరు కలిసియుండు  
టకంటె మాకు కావలసినదేమి?

అప్ప:—(నరసింహారాజును కౌగిలించుకొని)  
నాకు పరమానందము కలుగజేసితివి.

నర:—నా ఆనందమునకు నీయానందమునకు  
నీవే కారణభూతుడవు. నా ఆప్తబంధు  
వులకన్న నెక్కుడుగా నీవు నాజ్ఞేమము  
కోరి నన్నింతగా బలవంతపెట్టితివి. నీ  
బుణము నే దీర్చుకొనజాలవు.

అప్ప:—ఇందు నేజేసిన దేమున్నది. నీ పెంతు  
యోగ్యుడవో నీభార్య అంత యోగ్యురా  
లు. ఆమె విచారమును, వైరాగ్యజీవనము  
ను సౌశీల్యమును, స్వయముగ నెఱిగినవాడ  
నై నీవుచేజిక్కినప్పుడునహితముపేక్షజేసిన  
పాపమున బడుదునేమో యనుభయమున  
నీతో నింతగా సాహసించి చెప్పితిని. నీవు  
నామాట త్రోసివేయక నన్ను గౌరవించి  
తివి. నేను కృతార్థుడను.

నర:—(దుఃఖమును సూచించు గద్గద స్వర  
ముతో) ఇట్టి అవ్యాజమైన కరుణ నే నెప్పుడు  
చవి చూచియుండలేదు. నీ హృదయ  
మెంత కోమలము! నిజముగ మిత్రుడన్న  
నీవెగదా! నేను వ్యర్థుడను. నీకు నే నేమి  
చేయగలను?

అప్ప:—నీవు చేయవలసినది నాతో విశాఖ  
పట్టణము వచ్చుటయే.

నర:—అలాగాదు.

అప్ప:—మతేలాగు? నింకేమియో యభ్యంత  
రము జెప్పచున్నావే.

నర:—ఇంక నభ్యంతరమేమున్నది? నేను  
రెండునెలలు నెలవు పుచ్చుకొని మాచిట్టి  
వలసవచ్చి యుండదలచినాను. అప్పుడు  
నేను వచ్చి నాభార్యను తీసికొనిపోయెదను.  
ఎట్టివారికైనను జన్మస్థలము (అది కుగ్రా  
మమైనను) ప్రేమాస్పదముగదా. మఱి  
యు నీసందర్భమున నొక సంగతి ముచ్చ  
టించవలసియున్నది. కలిమి లేములు,  
సుఖదుఃఖములు శాశ్వతములుగావు. మన  
మెల్లప్పుడు సిరిసంపదలతో దులదూగుదు  
మని నుడువజాలము. కావున మన మీ  
సంపదను నమ్ముకొనియుండదగదు గదా!  
మన కెప్పటికే స్థితిప్రాప్తించినను యానంద  
ముగ జీవితమును గడుపగలిగి యుండ  
వలెనని పెద్దలు చెప్పుదురు. మనమెట్టి  
మహాభోగముల ననుభవించు చున్నను  
వానినన్నిటిని నిస్సంగ బుద్ధితో  
ననుభవించవలెననియు లేనిచో ఊణిక  
ములైన యా భోగములు ఏకారణ  
ముచే నైన నంతమొందిన మన జీవి  
తము దుర్భరము, దుస్సహము నగునని  
అనుభవజ్ఞులు నుడువుచున్నారు. కావున  
కష్టములు సహితము సుఖములుగ జేసు  
కొన గలిగినప్పుడే మనము శాశ్వతా  
నంద మనుభవింప గలుగుదుము. కావున  
నేనిప్పుడు శ్రీమంతుడనని చెప్పి పేరాశ  
గల్పించి నాభార్యను దీసికొని వచ్చుటకు

నాకిష్టములేదు. నిజముగ నన్నామె ప్రేమించుచో, నా సంగత్య మభిలషించుచో నాతో నాలేమిని సహితము వరించవలెను. నేనిప్పుడు గొప్ప యుద్యోగము చేయుచున్నానని యాశపెట్టదలచలేదు. ఇట్టి స్థితిలో నా మామగారు నా భార్యను పంపునాయని శంకించుచున్నాను. నీవు చెప్పినదానినిబట్టి నా భార్య నిజధర్మమును గ్రహించి నట్లూహించుచున్నాను. మాకులాచారము ననుసరించి మాయాడ వాండ్లు కూపస్థమండూకములవలె నాలుగు గోడలమధ్యను పడియుండ చనువు లేక పోవుటయే కాక ప్రపంచజ్ఞానమును సహితము కోల్పోవుచున్నారు. నీ దురాచారము తొలగినగాని మా గృహములు ఆనంద ప్రదములు కాజాలవు. నేను రెండు మూడు రోజులలో మామగారి పేర యుత్తరము వ్రాసెదను. మీరు తొందరపడి యేమియు చెప్పవద్దని నా ప్రార్థన. నేను మీయభీష్టము నెరవేర్చెదనని మాత్రము విశ్వసించవచ్చును.

అప్ప:—నీకుచితమని తోచిన రీతిని, జేయవచ్చును. నీవు మాట ఇచ్చిన తర్వాత తప్పవాడవుగావని నాకు దెలియకపోలేదు. అనవసర శంకలమాత్రము కల్పించుకొనకుము. నీ చెప్పిన సంగతులు నాకు పరమానందము గలిగించినవి. నేడు చాల సుదినము. ఎన్నో కన్నోళ్లతో నిన్ను తిరిగి జూచుటయు, మీరిద్దరు కలుపియుండుట కేర్పాటు జరుగుటయు మితిలేని

సంతస మొనగూర్చినవి. ఇప్పటికే చాల ప్రాద్దుపోయినది. ఇక విశ్రమించెదము.

౪

జగపతిరాజు కచ్చేరిసావడిలో స్వంతవ్యవహారములఁ జూచుకొనుచుండెను. ఇంతలో టపావచ్చెను. అందొక యుత్తరము చిప్పిచదువబోవ “ప్రియమైన మామగారికి నరసింహరాజు అనేక వందనము”లని యుండెను. ఆశ్చర్యానందములు మొలకలెత్త అది యల్లుని యుత్తర మవునా కాదా యని అటు నిటు రెండు మూడు పర్యాయములు ద్రిప్పిచూచి, సమగ్రముగఁ జదువుకొని యల్లుని తేమమునకునంతోపచిత్తుడై, తనయనంపుట కయిష్టముదోష భార్యకడకేగి యుత్తరమిచ్చి (కొంతతడ వాఁగి)

జగ:—దగ్గరా, దాపా, కానిదేశము మన పిల్లను బంపుటెట్లు?

భార్య:—రామనాథ మెక్కడ?

జగ:—దక్షిణ దేశమునకు చివర రామేశ్వరము పోవు దారిలో నున్నది.

భార్య:—అబ్బ! అంతదూరమ! మనమాటా? పలుకా? ఎందు కీయుద్యోగము? ఇక్కడ తనకేమైన తక్కువా?

జగ:—ఈముప్పి యుద్యోగము చేయుటయే నా శవమానముగా నున్నది. తా నిచట సుఖముగా నుండకూడదు? ఉద్యోగము మాని యింటికి రమ్మని వ్రాయుదునా?

భార్య:—అండండి. మన ప్రేమ యుద్దేశ మేమో తెలిసికొనవచ్చును.

జగ:—పసికూన, దానికేమి చెలియును? దాని నడిగే జేమిటి?

భార్య:—అట్లు కాదు. నే నడిగి వచ్చెదను.

ఉత్తరముచేతఁబుచ్చుకొని తల్లి కూతురున్న గదిలోనికి వెళ్లి “చూచితివా అమ్మాయి! నీభర్తవద్దనుండి వుత్తరము వచ్చిన” దనివుత్తరము ముందువైచెను. ఆశ్చర్యానందవిహదములు ముప్పిరిగొన ఉత్తరముఁ దీసికొని యందలి యక్కరములు తనభర్త విమెయని పోల్చుకొని ఆనందబాష్పములు కన్నుల గ్రమ్మ చేలాంచనమున నేత్రములు దుడుచుకొని యుత్తరముఁ జదువు



కొని “హదైవమా! ఆర్తత్రాణ పరాయణా! నేనుగదా యీ దీనురాలిపై కరుణ నహించితిని! నావృద్ధయేకుని కుభవార్త వీనులకు విందొవర్చినది నేనుగదా! నేను

గదా! నానోము ఫలించినది; నేధన్యనైతి” నని మది తలపోసెను.

తల్లి:—అమ్మాయి! ఆ రామనాథ మెక్కడనో తెలియునా? రామేశ్వరము దగ్గరట; అరవ దేశమట.

ప్రేమా:—ఎక్కడైన నేమి?

తల్లి:—మన దేశమా! మన మనుష్యులా! మనకథా!

ప్రేమా:—మన దేశమే మన మనుష్యులే లేనిచో వారెట్లుండగలిగిరి?

తల్లి:—అవసరమునుబట్టి.

ప్రేమా:—అట్టి యవసరమే నాకును గలదు.

తల్లి:—నీకు తినుటకు లేదా?

ప్రేమా:—లిండి కొంతకే పడియుంటినా మీ యింట?

ప్రేమావతి మనోగత భావముల తల్లి గ్రహించినదై “అదంతయు నాకేల? మీ నాయనగారు ఉద్యోగము మాని యింటికి రమ్మని వ్రాసెక ననుచున్నారు. తర్వాత నీ యిచ్చము, వారియిచ్చము” అనెను.

ప్రేమా:—యీకు మీ కొమార్తెపై నట్టి ప్రేమకలదో నాకు నాభర్తవైనట్టిప్రేమయే గలదు. వారెచటనుండిన నేనచటనుండెద, నే కాపురము చేయుటగాని నే జీవించుటగాని మీకిచ్చములేనిచో మీయిచ్చవచ్చినట్లు చేయవచ్చు”నని చెప్పి తండ్రి యొక్క మూర్ఖతకుఁ జేయునదిలేక యేడు వదొడగెను. తల్లి, పండ్లతి సందర్భము

లను, కష్టసుఖములను జెప్పి సమాధాన పరుడజూచెనుగాని లాభము లేకపోయెను. అంతట నామె భర్తయొద్దకు వెళ్లి జరిగిన యుదంతమునంతను జెప్పి కూతు నల్లు నొద్దకు బంపుట కొచ్చుచెను.

౧

నరసింహరా జత్తవారింటికి వచ్చెను. జగపతిరాజు, మనమున నెట్టికోటభావమున్నను యల్లుని కుచిత సత్కారము చేసెను. రాత్రి భోజనానంతరము పరుండుటకు శయ్యస్థిపా మునకు వెళ్లెను. ఆగది మునుపటివలె నలంకరింపబడి యుండులేదు. ఒక్కగోడపైఁ బుష్ప మాలాలంకృతమైన తన ఛాయాపటముజూచి నరసింహరాజు, వివిధభావములు మనమున మొలకలెత్త యోచనాంబుడై యొక కుర్చీపైఁ గూర్చుండి యుండెను. పల్లెరమునఁ దాంబూలమును బుడ్లను నిడికొని ప్రేమావతి వచ్చుచుండెను. ఆమె సామాన్య వసనముల మాత్రమే ధరించియుండెను. ఆమె మోమున మునుపటి యుత్సాహముగాని విలాసము గాని గానరాదు. కాని మహాదీక్షాప్రత్యయేన మునికన్యకమాడ్కిఁ జూపట్టెను. ఆమెనేత్రము లయందు నవ్యతేజస్సు ప్రకాశించుచుండెను. మోమున విషయ సాశీల్యము లుట్టిపడుచుండెను. శరీర మొకించుక కృశించియుండెను. మందగమనమున నధోవదనయై లోనఁ బ్రవేశించి పల్లెరము బల్లపై నునిచి నరసింహరాజు ప్రక్కకొంచెము దూరముగ నిలిచియుండెను. ఆమె పతిని దాను దూలనాడిననాటి రాత్రి దృశ్యము కన్నులయెదుట మెఱయ హృద

యముకంపింప, దుఃఖముపొంగఁ గన్నులనీరు గ్రమ్మ “ఈ నిర్భాగ్యురాలిపై నింతటి కరుణ జూపిన నీధర్మమూర్తి నే నేమొగము పెట్టుకొని పలుకరింతు. నేనేమని శరణుజొత్తు. ఏమని శ్రమాపణవేడుదు” నని యేమియుఁ దోడక శిలాప్రతిమవలె తలవాల్చుకొని నిలువఁబడియుండెను.

నరసింహరాజుకు సయిత మేమియుఁదోచలేదు. మొదట ఆమెవచ్చినదే గమనించలేదు. పిమ్మట తెలుసుకొనినను వ్యాకులపడఁజొచ్చెను “అజ్ఞానముచే నోరుజారి యాడిన మాటలకు కఠినహృదయుండనై పంతముని నీమెనెడఁగా సీతని. నన్నె నమ్ముకొని నాకై పరితపించుచు కృశించి వన్నెదక్కి పోల్చుటకైన శక్యము గాకయున్న యీశాశుతిని నేనేమని పలుకరించువాడ? నేనెంతటి మూర్ఖుడను! కఠిన హృదయుడను! ఇంకను మానమే?” యని భార్యవంకజూచి “ప్రేమ.....” ఇంతలో ప్రేమావతి తటాలున నేలకొరిగి పతిపాదముల తన కరకమలములం దెడుకొని వానిని దన కన్నీటిధారలచే అభిషేచనము చేసి “దురహంకారమైన యీదుష్టురాలిపై నింతటి ప్రేమ గలదని నే గలలోనైన నెఱుగనైతి. ఇప్పటికై నను నన్ను శ్రమించితిరి. నే ధన్యురాలనైతిని. నేటికి మఱల మీదర్శన భాగ్యమబ్బినది. నేను మీదానను. మీశరణు చొచ్చినాను.” అని కన్నీరు కార్చుచుండెను. అంతట నరసింహరాజు శోకభారముచేఁ గంఠము స్తంభించి పోవ, మాటాడలేక ప్రేమావతిని లేవనెత్తి తన బాహులతలచే నామెను బంధించి మో

ముపై మోముంచి తన కన్నీరు నామె కన్నీ దనియు, పంపెడి దాసీలను బోషించుటకుఁ  
టితో నేకమై ప్రవహింపఁజేసెను. దనకు శక్తిచాలదనియు వానిని స్వీకరించక



భార్యను, ఆమెకు మిక్కిలి యవసర  
ములైన యొకటి రెండు పెట్టెలను  
మాత్రము తీసికొని స్వగ్రామమునకుఁ  
బయనమయ్యెను.

చిట్టివలసలోఁ గొడుకు కోడలు  
వచ్చుచున్నారని వడిపోయిన మట్టి  
గోడలను మెత్తించి, బూజు దులిపి,  
సున్నము కొట్టించి, యిల్లిలికి ముగ్గు  
లుపెట్టి యాతురతతో నరసింహరాజు  
తల్లి యెదురుచూచుచుండెను. గొడుకు  
కోడలు రాగానే యెట్టునీళ్లుదీసి హారతి  
నిప్పించి వారిని తల్లి లోఁజిలికిఁ దీసి  
కొనివెళ్లెను. ‘ఇన్నాళ్లకు సతీసమేతుఁ  
డై నరసింహరాజు వచ్చినాడని ఆనం  
దముతో నూరి అమ్మలక్కలందఱు  
వచ్చి “ఈడుజోడుగ, ముద్దు ముచ్చ  
టగ సీతా రాములవలె గొడుకు  
కోడలు సట్టింటికి వచ్చినారు. మహా  
రాజువలె దోసిల్లితో సంపాదించు  
శ్లాఘించి పోవుచుండిరి.

“దురహంకారయైన యాదుష్టురాలిపై నింతటి ప్రేమగలదని చున్నాడు. నీకేమి? యదృష్టవంతు  
నే కలలోనైన నెఱుగనైతి..... నేటికి మఱల మీదర్శనభాగ్య రాలి” వని నరసింహరాజు తల్లిని  
మన్నినది. నేను మీదానను. మీ శరణు జొచ్చినాను.”

౬

ప్రేమావతి సత్తవారింటికిఁ బంపునపుడు  
తమ హోదాకు, గొప్పదనముకుఁ దగినటుల  
బంపునుద్దేశముతో మంచములు, కుర్చీలు,  
మేజాబల్లలు, అల్మారులు, పెట్టెలు వివిధము  
లైన పాత్రసామానులు, దాసీలను నాయత్త  
ముచేసెను. నరసింహరాజు మాత్రము వాని  
నన్నిటిని ఊంచుటకు తనకు గృహము చాల

నరసింహరాజు యింటిలో నొకర్ల నెవ్వ  
రిని బెట్టలేదు. కోడలిపైఁగల ప్రేమాతిశయ  
ముచే నామె నేనని చేయకుండఁ జేయవలెనని  
యెంత యత్నించిననుఁ బ్రేమావతి యత్తగారి  
కన్న ముందుగలేచి యింటికినియంతయు  
నామెయె చక్కఁబెట్టుచుండెను. ఇల్లు పూరిల్ల  
నికాని, మట్టిగోడలనికాని, దాసీ లెవరులేదని  
కాని నొక్కనాడైనను ప్రేమావతి విసుగు

కొని యెఱుంగడు. భర్త యామెను విడనాడి పోయిన దాదిగ నెక్కువ దూరదృష్టితో నీవనులనన్నిటిని బుట్టింటియొద్దనే కొలదిగనో గొప్పగనో నేర్చియున్న సంగతి మనకు దెలియను. ఆర్యసతికి గృహనిర్వాహకము, పతి సేవ యు త్తమధర్మములని గ్రంథపరిచయముచే నామె దెలుసుకొనియుండెను. గృహకృత్యము లొకించుక భారముగ నున్నను నవి యన్నియు పతియొక్క ప్రేమరసాస్వాదనముచే మరుపునకు వచ్చుచుండెను. ఇట్లు తల్లితోను, భార్యతోను స్వగృహమున రెండు నెలలు సుఖింబుగ నరసింహరాజు గడపెను.

2

ఒకనాఁడుసాయంత్రము నరసింహరాజు భార్యను గ్రామమునకు దక్షిణపువైపుననున్న ఉద్యానవన మొకటి చూచునెడమున విహారమునకు దీసికొని పోయెను. వారు ఊరిచివరకు వచ్చిరి. పశ్చిమాంబుధిని స్తంభుచున్న దిన కరుని కెంజాయలచే దళ తిళ మెఱయుచున్న వృక్షశాఖాగ్రములనుండి యొక నూతన హర్మ్యము వారికనులకు గోచర మయ్యెను. ఆ ఉద్యానవనమునకు ముందు చిత్ర విచిత్రముగ నిర్మింపఁబడిన యొక యినుప కవాట ముండెను. ఆ ద్వారమునుండి యొక బాట తోటలోనికి గలదు. ఆ బాట కిరువైపులను వివిధ వర్ణములతో వెలుంగు ఆకు ఫలండు చెట్లును, మనోహర సౌరభము వెదచల్లడి పూల మొక్కలును వరుసలు తీరియుండెను. అటునిటు నున్నతములైన చూతనారికేళ పోసాడి ఫలవృక్షము లుండెను. ఆ

బాటను కొద్దిదూరము నడువ నూతన ప్రాసాదముచేరి. ఆ ప్రాసాదము మన ప్రాంతపు మేడలవలెఁగాక నూతనఫక్కిని కట్టఁబడియుండెను. ప్రేమావతికి మేడలు గాని, ఉద్యాన వనములుగాని క్రొత్తవికావు. కాని యిట్టి కుగ్రామమున యిట్టి విచిత్ర నూతన హర్మ్యముండుటఁ జూచి యాశ్చర్యపడఁజొచ్చెను. విశ్రాంతికొఱ కప్పడప్పడు వచ్చియుండుట కొక వేళ విజయనగరమహారాజులు కట్టించు కొని యుండవచ్చు. నని యామె తనలో సమాధాన పఱచుచు కొనుచుండెను. అయినను నట్టి చోటికిఁ దన్ను దీసికొని వచ్చుటకుఁ గారణమేమి యైయుండునా యని వ్యాకులపడుచుండెను. మేడంతయు పచ్చని తోరణములతో నేదియో యొక శుభకార్యమున కలంకరింపఁబడినట్లుండెను. రెండుమూడు మెట్లుపైకి యెక్కునప్పటికి డవాలు వేసుకొనిన బంఢ్రాతులు, కొందఱు పనివారలు తొందర తొందరగవచ్చి నరసింహరాజుకును, ప్రేమావతికిని వంగి వంగి నమస్కృతులు చేయ దొడఁగిరి. ఆ బంఢ్రాతులఁజూడమన దేశమువారి వలె గన్పట్టలేదు. ఇదంతయు, స్వప్నమా నిజమా, యని యాశ్చర్యముతోఁ దల తెలఁబోయి ప్రేమావతి చూచుచుండెను. క్రీగంటి తోఁ బ్రేమావతియందుఁగలుగుచున్న మార్పులను నరసింహరాజు కనిపెట్టుచుండెను. అత నరసింహరాజు లోనికి బోవుదుము రమ్మని ప్రేమావతిని వ్రేలు బట్టుకొని లోనికి దీసికొని వెళ్లెను. లోపలి కచ్చేరి సావకీ చిత్ర విచిత్రములయిన చిత్రపులతోను, భోహా

గ్రావులతోను నలంకరింపఁబడి, కుర్చీలు బల్లలు మొదలగువానిచే నమర్పఁబడియుండెను. అంత కొంచెము లోనికరుగునప్పటికి నొక మందువా యుండెను దానికిఁ గుడివైపున నొక విశాల మైన గదియుండెను. ఆగదియొక తత్యంతరమ గేయమైన పనితనముతోఁ జేయఁబడిన యొక పందిరి మంచము, సోఫాలు, అల్మోస్స, చిత్తరువులు మొదలగునవి యుండెను. ప్రేమావతి భీతిచేతను, లజ్జచేతను వెనుకాడుచుండుటఁ జూచి నరసింహరాజు ఆమె చేయిఁబట్టుకొని లోనఁ బ్రవేశించెను. ఆశయన గృహమునఁ బర్యంకమున కెదురుగ రెండు పెద్దఛాయాపటములు తెరలచేఁ గప్పఁబడియుండెను. ఇతరులెవరు నచట లేమింజేసి వినోద భావమున నాపటములఁజూడఁ గౌతూహలంబు జనింప, వానినుండి వ్రేలాడు కుచ్చులను బట్టుకొని లాగెను. తెరలు విడిపడెను. ఆపటముల జూచునంత నె ఆశ్చర్యానందములు మనమున నుప్పొంగఁ దన బాహులతలను భర్తకంఠముపై వైచి గాఢాలింగనము చేసుకొని ఆనంద బాష్పములు విడిచెను.

ఛాయాపటములందలి మూర్తులు ప్రేమావతి నరసింహరాజుని వేటుగఁ జెప్ప నవసరము లేదు. ఇదంతయు జరుగుట కెంతోకాలము పట్టలేదు. అందువలన ప్రేమావతి కా ఉద్యానవనము, మేడ యెవరివైనవి యడుగుట కవకాశము చిక్కలేదు. అంత నిద్రఱును సమీపముననున్న సోఫాపై గూర్చుండి యిట్లు ముద్దుటొందిరి.

ప్రేమా.—అబ్బా! మగవా రెంతటి చిట్టలు!

నర:—చిట్టతన మేమిటి?

ప్రేమా:—అబ్బా! ఇంక నటనయేనా?

నర:—నటన యెవరిది?

ప్రేమా:—మీదె. ఎంతటి గట్టి మనస్సు! ఈమేడ యెవరిది?

నర:—నా స్నేహితునిది.

ప్రేమా:—ఇంకను నన్ను పిచ్చి దానిని చేయ వలెననియేనా మీయిద్దేశము. మీ స్నేహితునిదేయైనచో మన పటము లేల యిచట నుండవలెను?

నర:—ఒక స్నేహితుని యింట మరియొక స్నేహితుని పటములేల యుండకూడదు అదియు దప్పేనా? ఇక స్నేహ మేమిటి?

ప్రేమా:—ఇంకను నన్ను మోసపుచ్చ నెంచెదరా? మీదియుండిన నుండవచ్చు గాని, నాపటము పరపురుషుని యింట నుండుటకు కారణమేమి? సామాన్యమగు ఫోటోగాదె; పెద్ద చిత్తరువె. అందులో శయనగృహమున నె. అది మీకెట్లు సమ్మతమయ్యెను? ఇంకను నన్ను పరీక్షింప నెంచుచుంటిరా? (పూర్వచరిత్ర జ్ఞప్తికిరాగ కన్నులనుండి నశ్రువుల రాల్చుచు) మూఁడువత్సరములు మీచరణ సేవకై కఠిన వ్రతము పూని యుంటిగదా! ఇంకను నాపై దయరా లేదా? మీమనస్సు కరుగలేదా? మీ విశ్వాసమున కింకను. పాత్రురాలను కాజాలకపోతినిగదా! ఏమి నాదౌర్భాగ్యము! అని విలపింపఁ దొడఁగెను. అంతట సహజ కరుణార్ద్ర హృదయుడైన నరసింహరాజు



ప్రేమావతి దీనాలాపములకుఁ జలించిన వాడై నేత్రయుగ్మమునుండి బొప్పబిందువులు స్రవింపఁ బ్రేమావతిని దగ్గరకుఁ దీసికొని కొఁగిలించుకొని “ప్రేమావతీ! నీపై నాకనుగ్రహము తప్ప నాగ్రహ మెప్పుడును లేదు. నీపై ప్రేమ గోరంతయైనను కొంతవడియుండలేదు. దైవవిధిని దప్పించుకొనుటకు దైవసములైన సీతారాములకుగాని, పంచపాండవులకు గాని శక్యముకాలేదు. అట్టి యెడ మనమేపాటి వారము! నీవజ్ఞానముచే నాడిన మాటలను గూడ నేనంతగ పాటింపలేదు. నాకట్టకడ పటియు త్తరమునందు సహితము దైవము ‘నిన్ననుగ్రహించుగాక’ యనియే దీవించియుంటి. ధర్మవర్తనులకే దైవము కష్టముల ప్రాప్తింప జేయును. నేను మీయింట బడగావునై పడియుండుట యధర్మమని యెంచియే దైవము మన కావియోగమును, మన దాంఁత్యానురాగము దీనదిన ప్రవర్ధమానమై సవనవరీతుల బ్రకాశించుటకే భగవంతుడు మరల యీ సంయోగమును సమకూర్చినాడు. విద్యాబుద్ధులం దారితేరిన వాడనై చేతులు ముడుచుకొని యాడుదానివలె మిదులుగుడుచుచు వ్యర్థుడనై పరులపంచ పడియుండుట పౌరుషమా? నీధర్మ చేతగాని వానివలె, నత్తవారింట ఇల్లరికముండుట నీకుమాత్రము కౌరవప్రదమా? నీధర్మ గృహమునకు రాజ్ఞివై స్వాతంత్ర్యజీవనముచేయుటకు నీవుమాత్ర మభిలషింపవా?

స్త్రీపురుషులిద్దరు ఆత్మార్పణ చేసినగదా ప్రణయ మహిమ మనుభూతమగును. ఇందెవ్వ రస్వతంత్రులైనను బ్రణయమూర్తి నిజస్వరూపము గోచరము కాజాలదు. మన యిద్దరిమధ్యను న్యూనాధిక్యములుండుటచేతనే పరస్పరము ప్రేమసాగరమున నోలలాడజాలకపోతిమి. నేనస్వతంత్రుడ నగుట నా హృత్పేటికాసీనుడైన ప్రేమమూర్తి నిజరూపమున నీకు ప్రసన్నముకాలేదు. నీవు గర్వితమతి వగుటచే నీయందు ప్రేమ మరుభూమియందలి జలమువలె శూన్యమయ్యెను. ప్రేమ శూన్యమైన నీహృదయక్షేత్రమున నా యనురాగ బీజములు మొలకలెత్తలేదు. నేను మన బంధములు వీడినవి. మనము సర్వస్వతంత్రులము. మన ప్రేమవాహిని ఉత్తుంగ తరంగములతో ప్రవహించుట కెట్టి యడ్డకట్టలును లేవు. ఇది నీగృహము; నేను నీవాడను.

ఒక్కసంగతిమాత్రము మనము మఱువదగదు. ధనధాన్యములు, యిండ్లు వాకిండ్లు శాశ్వతములుకావు. లక్ష్మీచంచల స్వభావ. ప్రణయలక్ష్మికి సవతి. నేడొకరిని రేపొకరిని చేపట్టును. నేడు మనకు గల యీయైశ్వర్యమును జూచి మోసపోకుము. సిరితభుకు బేళుకుల జూచి మోహించినవారి మోహ మది పోయినవెంటనే పోవును. నీవు నాతో నాదారిద్ర్యమును సహితము ప్రేమించినావు గనుక నీప్రేమ అకుంతము, అనంతము. భగవానుడు మనల ననుగ్రహించుగాక!

ఇక నీకు నిజవృత్తాంత మెఱింగిం  
చెద"నని నరసింహరాజు తాను ప్రేమా  
వతి శయనగృహము నదిలిభోయిన దాది  
జరిగిన యావద్యవృత్తాంతమును నెఱింగించి  
శ్రీరాజుగారు తనకు బహుమానముగా  
నొసంగిన ధనముతోఁ దా నీమేడ కట్టించి  
తిననియు, మఱునాఁడు గృహప్రవేశమని  
యు బంధువులు, అత్తగారు, మామగారు,  
మిత్రులు అందఱు వచ్చెదరనియు జెప్పి  
ప్రేమావతిని నానందసాగరమున ముంచి  
తేల్చెను.

౪

శకుంత సంతానముయొక్క కలకలారా  
వములు, కోకిల "కూ, కూ" ధ్వనులు,  
కాకముల కేకలు వినుబడఁ జొచ్చెను.  
తూర్పుదెసఁ బ్రాభాతరక్తచ్ఛాయలింపుగ  
వ్యాపింపఁజొచ్చెను. ఇంట బంధుగుల  
గుబగుబలు, గబ గబలు, శిశువుల రోదన  
ధ్వనులు, తల్లుల బెదరింపులు, బాల బాలి  
కల విలాస చేష్టలు హెచ్చిపోవుచుండెను.  
ఇంతలోఁ బురోహితుఁడువచ్చి స్నానము  
చేయుమని తొందరపెట్టఁ జొచ్చెను. నర  
సింహరాజు మిత్రులతోను, బంధువర్గము  
తోను ముచ్చటించుచు గచ్చేరిసావడిలోఁ  
గూర్చుండి యుండెను. ఇంతలో బయట

నేదియో బండ్లిచున్నదయ్యెను. ఎవరో  
వచ్చుచున్నారని నరసింహరాజు లేచి  
బయటకువచ్చెను. అంత అత్తగారు,  
మామగారు వచ్చుటఁజూచి యెదురుగా  
నేగి నమస్కరించి లోనికిఁ దోడ్కొని  
వచ్చెను. వెనుకనుండి గోపాలరావు,  
అప్పలరాజు, శ్రీ రాజుగారి తరపున  
వచ్చిన యుద్యోగస్థులు బంధు దిగివచ్చిరి.

భజంత్రీలు మంగళతూర్య నినాదంబులు  
మిన్ను ముట్ట మ్రోగించుచుండిరి. నరసిం  
హరాజు, ప్రేమావతియు మంగళస్నానం  
బుల నాచరించి వచ్చి పీటలపై నాసీనులై  
యుండిరి. దంపతులిద్దఱుఁ బీతాంబరములు  
ధరించి పార్వతీ పరమేశ్వరుల మరపించు  
చుండిరి. అట్టి సమయమున నాసతీపతులఁ  
జూచి యానందించని వారుగాని, మనః  
పూర్వకముగనాశీర్వదింపనివారుగాని యా  
సభాభవనమున లేరు. అంతటఁ బురోహి  
తుఁడు మంత్రసహితముగ గృహప్రవేశ  
మహోత్సవమును జరిపించెను. అంతట  
సదస్సునఁగల విప్రవరులందఱు "ఆయురా  
రోగ్య యశోబలాభివృద్ధిరస్తు, ఆచంద్ర  
తారార్కవంశాభివృద్ధిరస్తు, నిత్య కళ్యాణ  
మస్తు, సర్వజనా స్సుఖినోభవం" తని  
మంగళాశీర్వచనములు గావించిరి.





నాదెళ్ల వెంకటాచార్యుగారు బి. ఏ.

నిన్ను మదిలోన స్మరియించు నిమనమందె  
కుప్పలుగఁ దియ్యనగు నూహ లుప్పటిల్లు  
వెలికిఁ దెలుపుదమన్నఁ దబ్బిబ్బులగును  
శబ్దజాల విభాగంబు చాలకునికి.

నిన్ను నెడబాసి యెచ్చట నున్నఁగాని  
నీదెనకే మానసపుదృష్టి నిలిచియుండు  
నెల్లపుడు నొక్కదిక్కె చూపించుచుండు  
నావికుల యంత్రపున్ ముల్లనంగ నకియ!

తరుణి! యెటనున్న నీమీఁదితలపు వీడి  
యూడనేరదు నిమనంబు మొండిమనసు  
చెలఁగి సాయంతనపువేళ చెట్టునీడ  
లెంతసాగియు మూలంబు లెడలనట్లు.

కర్మబద్ధుడనై గతి గానరాక  
యెట్టి దూరప్రదేశాల కేగుచున్న  
నీకు నన్ను బిగించి బంధించినట్టి  
వలపుగొలునులు తెగిపోక చెలియ! సాగె.

ప్రేమ నాయెడ సుంత చూపింపవలయుఁ  
గలిగి! నామాటఁగలలోనఁ దలఁపవనుచుఁ  
దెలిసియును నిన్నెఱ్ఱకు దేవురించు  
నాకే ననుజూచి యొకసారి నవ్వుగలుగు.

ఎంత తేలికగా నన్ను నీనడించి  
వైచినను నాకు నీమీఁదివలపు విడదు  
కోపమును గల్గ దద్ది నా గొప్పదనమొ?  
వెడలుమనఁ, బోక వ్రేలాడు వెఱ్ఱితనమొ?

నిన్ను ధ్యానించునంతటి నిశ్చలముగ  
నీశ్వరునినైన మదిని జింతించునెడల  
బేలనైనట్టి నాపైని జాలిగలిగె  
నతఁడు నీపాటికిఁ బ్రసన్నుఁ డవునుగాడె.

కమలుమూసినఁ దెఱచినఁ, గలలలోన  
గాలిలోఁపల గగన మార్గంబులందు  
అంతటను నీవె ప్రత్యక్షమగుచు నాకు  
మాటుపనితోఁచనీయ వే దారి చెపుమ.

ఎన్ని సార్లూ నిను వేడుకొన్న నాకు  
ఎంతనిర్దయురాలవో యెఱుకెకాని  
వేడుచున్నాను కడసారి వినుము నాడు  
నిశ్చయం బింక నీవు మన్నింకకున్న.

దిక్కులను నీదుపేరు ప్రతిధ్వనింపఁ  
గొండలకుఁ బోయిఁ నీవైనఁగూర్చినట్టి  
ప్రణయగీతాలుగుహలందుఁ బాడుకొనుచు  
దినములనుబుచ్చివిడుతు నాదేహ మదట.



# ఇదియేనా పునర్వివాహము?

(మహారాష్ట్రమునుండి)

శ్రీ వాసుదేవరావు

“నేనెక్కడుంటుంటున్నాను? నీవు నమ్మకువా?”

“ఏదియు వలదు. నా కంటనమ్మకము లేకపోలేదు. మీయొక్కమాటయే చాలును. శ్రీరాముని శరములు శత్రుసంహార మొనర్చక మరలిరానట్లు మీరుమాటయిచ్చిన నెఱవేర్చక మానరని నాకు గట్టినమ్మకముకలదు. ఆయాధారముననే నా జీవితకాలము గడపుచున్నాను. అమృతపూర్ణములగు మీ యోదార్పులచేతను, బ్రేమపూరితమగు మీ సహవాసమునను, మోడుమ్రానులు వెండియు జిగురించుతీరున, నాప్రాణములు కుదులుబడినవి. ననుబోలినయ నాధబాలిక కింక నేమికావలయును? మాతాపితృలకు నోచని యనాధబాలిక కేమికావలయును? నన్నెవ్వరైన నాదరింతురా? ప్రేమానురాగములతో ననుపొందయమానకుఁ జేర్చుకొందురా? ఆకలిచే నాడియుండు నా మొగమును దిలకించి, మనసుకరగి, కనికరముతో, ప్రేమతో, చెంతకుఁదీసికొని ‘తల్లీ, నీకాఁకలి యగుచున్నదే!’ యని యెవరైన నడుగుదురా? కృపాకటాక్ష పీతృణములు నాపైఁ బ్రసరింతురా? ఇన్నియేల? ఇచ్చిధమున ననేకప్రశ్నలు వారి మస్తిష్కమును నింపివేయదా? మధుకరా! ఇట్టివారల స్థితులపర నాస్థితి యుండలేదు. నిజమే, నేను ననాధన; అగతికన; మాతాపితరులకు దూరగురాలనే; నన్నే కాకినిగా విడచి నాతలిదండ్రులు పరలోకమునకు వెడలిపోయిరి. కాని, నీయెడ, నీపలు కులయెడ నాకు దృఢవిశ్వాసము కలదు. నీయాధారము నాకుఁ గలుగ నేనెట్లు లనాధ నగుదును? నీజీవము నా జీవము నొక్కటే యంటివి; ఆశ వడలకు మంటివి. ఇప్పు

డేకదా నీవు “మనోహరీ, యేమైననుసరే, యంతయైనను సరే, నా తలిదండ్రులతో నైర మొదలవనుసరే, నీనిమిత్తము నేను సకలసంపదలకు మారగుడనైనను సరే—అంతయేల? ఈలోకమునే నేను విడుచుట తట్టనిచినును సరే నిన్ను వీడను. వివాహమాడిన నిన్నే యాడుదును. తప్పను” అని యాశ్వాసమొసఁగి సంకల్పపూర్ణ విచారమగ్నమై యున్న నాడెందమున నమృతవర్షముఁ గురిపించితివే! ఆడినమాటఁ దప్పవని నే నెఱుఁగుదును. ఈయాశ్వాసానితాశ్వాసముపై భారమంచితే యీ యల్పకాలముఁ గడపెదను. ఈకాలమున నె, ఈమాతలోనే, నాకు నరణము సంభవించినను మహాసందేహముతో స్వీకరించెదను.” అని వచింపుచుండ సుశీలా నేత్రద్వయ ముక్రుపూర్ణమై యుండెను.

శ్యామరావు సువిఖ్యాత న్యాయవాది. ఆతఁడు కేవల ముదరనిర్యహము నిమిత్తమై న్యాయవాదిత్వము స్వీకరించి యుండలేదు. సంసారశకటమునడుపుట కిదియొకసాధనమైనను, నాతనికి లోలోపకార చింతనమే యధికము. అచట మన్నతోద్యోగు లందఱు నీతనిఁ బొగడుచుందురు. ఇతఁడనావశ్యకముగ నేయభియోగముఁ గైకొనఁడు. న్యాయపక్ష మవలంబించును. ఇట్లని యుద్యోగులందఱు నెఱుఁగుదురు. ఈకారణమున నీతఁడు చేపట్టి వాదించిన తగ బెద్దియు నీతనికి విరుద్ధముగాఁ బోవుచుండలేదు. అతఁ డప్పుడప్పుడు మిత్రులతో నావలన నేనాఁ డసత్యభాషణము, అకృత్యము, కలుగునో, యానాఁటితో నే నీవృత్తికిఁ దిలంజలి నొసఁగుదు” నని యనుచుండెను. ఈప్రతిజ్ఞను గ్రిహరూపమున నిరూపణముఁ గావించుటకుఁ గాఢోలు, నొకనాఁ

దొకాకసు' వచ్చెను. ప్రభుమమున నాతఁ డావా  
విషయముఁ దనచే నై నంతముకు బూర్తిగా నెఱిగి, విష  
యములు యథార్థములని నమ్మెను. కాని, తేపట్టెను;  
వాదించెను; గలిచెను. కాని, యనంతర మనతికాలమున  
కందలి మోసమాతనికిఁ దెలిసెను. ఇది కృత్రిమము, అస  
త్యము! అని యతనికి నిదర్శనపూర్వకముగాఁ దెలిసెను.  
ఆనాటితో నీతఁడు న్యాయవాదిత్వమును వదలివేసెను.  
ఆయూరును విడచెను. మధుకరుఁ డీశ్యామరావున కేకపు  
త్రుఁడు. ఇతఁడు కలకత్తాలో “నేషనల్ మెడికల్  
కాలేజీలో” విద్యార్జన మొనర్చుచుండెను. పత్నీ విరహ  
వేదన శార్యలేక సుకీలాజనకుడు కాశీపట్టణమునకుఁ  
బోయి, యటఁ గొంతకాల ముండి, మరలివచ్చునప్పు  
దాతఁ డీశ్యామరావును యూరునకు వచ్చెను. కాని,  
యూరునాఁడే యాతఁడు—సుకీలాపిత—పరలోకమార్గ  
మును బట్టెను. పాప, మాతఁడు ‘కలరా’తగిలి, తనపుత్రిక  
నగతికఁగ విడిచి మరణించెను. శ్యామరావు దయాకు  
మగుటచేత నగతిక స్థితియందున్న—మాతాపితృవిహీనయై  
యున్న—సురూపవతియైయున్న—సుకీలకుఁ దనగృహ  
మున నాశ్రయ మిచ్చి పోషించుచుండెను. ఆబాలిక సు  
రూపవతి యగుటయేకాక, నామసార్థకముగ సుకీలవర్త  
నయు నై యుంటఁ గని, యాతనిపుత్రుఁడు—మధుక  
రుఁడు—ఈమెయెడఁ బ్రేమముగ్ధుఁ డయ్యెను. ఇంకఁ దన  
శివితమున నీమె తనకు సహచారికి కావలయునని యత  
నికిఁ గోరిక కలిగెను. ఈవిధమున మధుకరుఁ డీమెను  
ప్రేమాదరములతోఁ గాంచుచుండుటఁ దండ్రికి—శ్యామ  
రావునకుఁ—దెలిసి పుత్రునిపై నొకవిధముగ అనూయను  
వహించెను. అది చాటాతుండగు మధుకరునకుఁ దెలియక  
పోలేదు. కాని, తనకుఁ దెలిసినదని యతఁడు తండ్రికిఁ దెలి  
యనీయ లేదు. సుకీలశ్యామరావుగారిగృహమున సుఖముగ,  
సంతోషముగఁ గాలముఁ గడపుచున్న, దనయగతిక  
స్థితి యప్పుడప్పు డామెహృదయమునఁ బ్రజ్వలించుచుం  
డెను. ఈనడుము నాబాలికకు, మధుకరుని వియోగము—  
క్షుణకాలవియోగ మైనను—దుస్సహ మగుచుండెను. ఏమి  
యుఁ దోచెను. ఆబాలిక ద్వాదశవర్షప్రాయయై; కాని,  
చూచువారలకుఁ బదునేనునత్సరముల నవయునతికలఁ  
గనఁబడుచుండెను. ఇంక యాతమా, కవికల్పనలతోఁ  
దులఁదూరగ లేకపోయినను, నీమె రెండుమాడవధుల

కుండరులలో సౌందర్యవతియై యుండెనని మాత్రము  
నిస్సంశయముగఁ జెప్పవగును. ఆమెకు విద్యయు వయోను  
సూక్ష్మముగ లభించియుండెను. ‘మెడికల్ కాలేజీ’ నెల  
వులు ముగియవచ్చినది. మధుకరుఁ డింకఁ గలకత్తాకు వెడ  
లిపోవువేళ సమీపించుచున్నది. ఈతలంపే యామెను  
బాధించుచుండెను. హృదయవిదారణ మొనర్చివేయు  
చుండెను. ఆమెముఖకాంతి మలినమయ్యెను. తన కాలేని  
యెడఁ గలమునోభావము నెలిబుచ్చునలయునని యామె  
యెదురు చూచుచుండెను. అనేకవిధాల చనలతోఁ బరి  
పూర్ణయై యామె సాయంకాల ముద్యానమునఁ గూర్చుండి,  
యేమేమియో తలపోయుచుండెను. అంత,  
మధుకరుఁ డచ్చటికిరా నామె గౌరవపూర్వకముగా  
లేచి నిలిచెను. వదనబింబము ప్రపన్నతఁ దాల్చెను. మధు  
కరుఁ డొక్కపరి నలుసంకలనుజూచి యెవ్వరగు లేకుంట  
నెఱిగి మృదుమధురప్రేమపూరిత గంభీరస్వరమున నిట్లు  
లనెను. “సుకీలా, వినయశీలా, హర్షుండును. నిలుచుం  
డనేల! నీవు నాతండ్రిగారి కాశ్రితవై యున్నను, నీమధు  
కరుని నీమాఖ కమలాశ్రుతునిఁ జేసియున్నావు. సంధ్యా  
కాలమునఁ గమలము, భ్రమరము—నధుకరము—అందుఁ  
జిక్కికొనినను లేకున్నను, మార్గనీరీక్షణము నేయకయై  
ముకుళించుచున్నది. కాని, యీసుకుమార కమలమును,  
నేను—నీహృదయమందలివధుకరమును—నాచేతులతోఁ  
గట్టిగఁ బట్టికొనియున్నాను. సుకీలా, మాగృహముననె  
కాశ్వతముగ నివాసముండుటకొఱకే పరమేశ్వరుఁడు ని  
న్నిక్కడఁ గలపియుండవలయునని తోచుచున్నది.”

సుకీల:—“అనగా” అని యచ్చెరువుతోఁ బ్రశ్నించెను.  
మధు:—అనఁగా, నిన్ను గాంధర్వవిధిని వివాహమాడు  
బుద్ధి నా కాపరమేశ్వరుఁ డుపయింపఁజేయుటచేతనే నీ  
నిప్పు డిక్కడకు వచ్చితిని.

సుకీల లజ్జావనతముఖి యయ్యెను.  
మధు:—సుకీలా, నినుఁబోలిన సుకీల—సుసాధ్య—  
నాకు సహధర్మచారిణియైననె నాశివితము సుఖసమృద్ధము  
కాగలదు. అనుమానము లేదు.

సుకీల:—కాని, నానంటి దీనను—పరాధీనను—  
నధింపఁటలో నీమూత్రము సుఖమెవలెనో!



“సుశీల లజ్జావనతముఖి యయ్యెను”

మధు:—సుశీలా, నాయీ స్వల్పవధవమువలననే తెలియవచ్చినది. ఈజగమున నాకు సహధర్మచారిణియై, నా జీవనాశ్రయముగ మొనర్చుచున్నదియెవరియెవరి యెవ్వతెయైననున్నచో అది నీవొక్కరితప్పదు నాకు జక్కగ తెలియవచ్చినది. నీవు మాయింట నాశ్రితవే. అయినను నాకు సహధర్మచారిణి వగుటకు దగ్గరయ్యాత నీయం దున్నదినుట కావంతయు ననుమానము లేదు. నిస్సీమముగ నీ ప్రేమమయసాంగత్యమున గడచిన యీస్వల్ప దినములు సుఖపూరితములై యుండెను. అచో ఈదినము లెంత సుఖముగ గడచినో నీ వెఱుంగవు కదా! నిజముగ నేను మహాధన్యుడ, వచ్చువంతుడ నగుటకు నీ నీవు మాయింటికి వడచినదియిది.

సుశీ:—మధుకరా, నీ సహవాసమున నా కీదినము లెంత సుఖములుగ జరిగిపోయినవో నా కనుభవమే. అనాధబాలిక కిట్లు సుఖముగ గాలము గడచుటయు మహాభాగ్యమే — పూర్వసంచిత పూర్వమే. కాని, మధుకరా, నీవు నన్ను గాంధర్వవిధిని వరింప నిశ్చయించియుంటివి. ఇట్లని మీ నాన్న గారు—నా కాశ్రయదాత—ఎఱిగిన నీవు చిక్కులలో జిక్కుదువేమో యని నాకు భయమగుచున్నది.

మధు:—సుశీలా, నీ వాశ్రితవేయినను నీయందలి సౌశీల్యము సద్గుణములు, గాంచి నాన్న గారు నాకు విరుద్ధముగా వర్తింప రని నమ్మెదను.

అంత నాచెంత వృక్షముల మాటుననుండి యెవరో నడచిపోవుట మధుకరునకు వివచ్యమే. కాని, చీకటిపడినందున నీపోయినవా రెవ్వరో తెలియలేదు.

“మధుకరా, నే ననాధను, అగతికను, నిర్ధనికను. కేవల మొక్కప్రేమతప్ప మఱొండేదియు నీకు నావలన దొరకదు.

ప్రేమయే నా ధనాగారము; ప్రేమయే నా తలిదండ్రులు; ఈ ప్రేమయే నీ చరణాన్నిధిని నే సమర్థింపు సర్వస్వము! ఈ ప్రేమతప్ప మఱొది సావలన నీ కొడవగలదు? కాని, మనయీచివాహము మీనాన్న గారి కసంకుప్తి గలిగించునేమో? నీ వీధిమనునబట్టుపట్టిన నిందువలన నీకాయాసము కలుగునేమో? కావున మీనాన్న గారి యభిమతమునకు విరుద్ధముగ బ్రవర్తించి, నీవు కష్టపడ నేటికి ఇప్పటి మన యీగాంధర్వ వివాహవిషయమును మదిలోబదిలపఱచి, మీరండ్రుల గోపము భాగ్యం నుండుటకై, నే నాజన్మాంతమును నవివాహితగనే యుండెదను. కాని, నీవుమాత్రము, మీనాన్న గారి కయ్యమై, దైదియును జేయవలదు” సుశీలాకంఠము ధన్యమయ్యెను. మధుకరు డామెతో కేరంజీవీకొనెను.

“సుశీలా, మాతండ్రిగారికి నాయం దఖండప్రేమ కలదు. నేను సలుపునదంతయు నామేజుకొఱక, యథా యోగ్యమైనవియో, అని వారివిశ్వాసము. అదియుఁగాక, సద్భూము లున్నచోట వారును మెచ్చుచుందురు. కావున నీవు నన్నుఁ బూర్ణముగా నమ్ముము. కన్నీరుఁ గార్చు కుము. తుడిచికొనుము. నీకన్నులలోఁ గారుమన్న యశ్రువీడువులు నాహృదయమును జలంపఁజేయుచు న్నవి. ఎన్నఁటికిని నిన్నుఁ బాయను. నాపలుకులు నమ్ముము.”

ఈయూరడింపుపలుకులను వినినంత సుశీల య తనిఁ గంతానింగన మొనర్చుకొనెను. కాని, యశ్రుజల మోచనముమాత్రము బంధము కాలేదు. మధుకరుఁడనే కవిగముల నామె నూరఁజెను. కాని “ననుఁ బోలిన దొంభిగృహ వరించుటలన మీతండ్రికి నీప్రేమోప మున యిచ్చును. నాయంపలి యనురాగమువలన నీప్రత్యక్ష జన్మదాతతో నీకు వైరము పొనఁగుటయుఁ దటస్థించును. ఏలన, నేను నిరాశ్రయను, నిరాధారను; కావున, నావి న్నప మాలింపుము; మధుకరా, నాన్న గారియిచ్చకు వ్యతిరేకముగఁ బ్రవర్తింపకుము. వారిహుజ్జలను బాలిం పుము. నన్నుఁ బెండ్లియాడునుద్దేశము మానుము. కాని, కాని, మధుకరా, నాయంపలి-ప్రేమ-మాత్రము-తగ్గింపకుము. ఇదియే- ఇంతయే- నావిన్నపము. నీవే నాపతివి; నీవే నాహృదయోత్కర్షకుడవు; నీవే నాజీవితసర్వస్వమవు. ఇది నేనేనాఁటికిని-ఏసమయమునను- మరువను. నాన్న గారిని సంతుష్టిపఱుచుటకై, ముందెప్పుడో యొకసమయమున, నీమనసు మార్చుకొనుటకన్న-నీతండ్రిగారి యాలోచనల వలన నెప్పుడో నీమతి చలించుటకన్న- ఇప్పుడే నీహృద యము మారిపోయిన—నాయంపలి ప్రేమను మరచిపో యిన—మేలుకాదా?” అని సుశీల యశ్రువిమోచనము నేయుచు నె గ్గదస్వరమునఁ బలికెను.

మధుకరుఁ డాబాలికామ ప్రకముఁ దన పక్షిధ్వజమున కదిమిపట్టికొని యేండ్డెను. అశ్రుజలపూర్ణములగు నామె నేత్రములను కేలాంచలమునఁ గుడుచుచుండెను. కాని, తపనగాలమున నొరునకు సంకటము లూదవునేమో యను తలం పామెకుఁ దీవ్రవేదన యొనఁగుచుండ నామె దుస్సహ దుఃఖమున మునిగియుండెను? అవును; తన మూలమున

దనప్రియతమునకు—తనసర్వసర్వస్వమునకు—దుఃఖమొద వుట కేప్రియురాలిచ్చగింపఁగలదు? తన సుఖసంపదలను—ప్రాణములను సైతము—అతనికొఱకు సమర్పింపఁ దెగించుట కేకాంత నెనుదీయగలదు? సుశీలయు నిట్టిది. దుర్భర దుఃఖావేగమున నామె కన్నులగుండి బాష్పవారి ప్రవ హించుచుండెను. మధుకరుని వక్షోభాగమంతయుఁ దడిసి పోయెను. ఇతఁ డనేకవిధముల నామెను సాంత్యనవాక్య ములచే నూఱింపఁ బ్రయత్నించు చుండెను. అయినను నశ్రువిమోచనము బంధము కాలేదు. కావున నె యతఁడు ప్రారంభమున నుజివినవాక్యము లుచ్చరించెను. ఆమెకు నమ్మిక కలిగించుటకై “సుశీలా, నే నేయొట్టుఁబెట్టిన నీవు నమ్ముదువో, చెప్ప” మని యడిగెను. అందున కా బాలిక బాల్యోచితానుభవమునఁ దనకుఁ దోచిన రీతిఁ బ్రత్యుత్తర మొసంగెను. ఇంతలో ‘మధుకరా, మధు కరా’ యని తన్నెవ్వరో పిలుచుచుంట యాతనికి విన వచ్చెను. ఈపిలు పేనై పుననుండి వచ్చినదో యని యట్లు నిఁజూచుచుండ నంతలో శ్యామరా వచటికి వచ్చి చేరెను. అంత సుశీలా మధుకరుల కొడవినయవస్థ యిట్టి దని చెప్పనలవికాదు. వారి బాహుబంధములు సడలెను. మధుకరుఁడు లజ్జావనతవదనుఁ డయ్యెను. సుశీల నేత్రాం చలమందలి బాష్పములను దుడిచివై చెను. ఆమె సర్వాం గములను జెమ్మటయూరెను. దేహాపంతయు గడగడ వడఁకఁ దొడఁగెను. అప్పుడే చీకటి నలువంకలను గ్రమ్ముచుండు టచే, వీరి యాయవస్థయంతయును, వెలసెల బాజినవార ముఖమండలములును, శ్యామరావునకుఁ గనఁబడలేదు. అయినను సుశీలాభీతస్థితి యతని కెఱుఁపడకపోలేదు. ఎవ్వరు నేమియుఁ బలుకకుంటఁ గని శ్యామరా విట్లనెను. “మధు కరా, రేపేకదా నీవు కలకత్తాకుఁ బోవుట. ప్రయాణ సన్నాహములకుఁ దొడరక యిచటికివచ్చి కూర్చుంటి నేమి? సుశీలను దర్శించి మాట్లాడ నెంచియుండిన నింటనె మాట్లాడియుండవచ్చును. పో, పొమ్ము, సర్వము సిద్ధ పఱుపఁబొమ్ము.”

మధుకరుఁ డెప్పు డిక్కడనుండక బాటిపోవుట కనువగునా యనియే యాలోచించుచుండెను. సుశీలలోఁ క్రేమాలాప మొనర్చుచున్నందున నాన్న గారి కాగ్రహ మొదవునేమో యని యతఁడు దిగులువడి యుండెను.

ఇప్పు డట్టిదెద్దియు జరుగనందున మధుకరుఁ డాత్మలో సంతోషమంది తండ్రినోటవెడలిన ‘పోమ్మనుమాటవెంట నె యత్తఁడవ్వోటువాసిపోయెను. అతఁడటు వెడలిపోయిన పిమ్మట శ్యామరావు సుశీలను మూఁపు నిమిరుచు “బిడ్డా, సుశీలా, మీయీ యేకాంతసల్లాపసమయమున నే నాకస్మికముగ వచ్చుటచే నీ కాశ్వర్యము గలిగియుండును. ప్రేమ సామ్రాజ్యమున నన్యఁ డొకఁడు ప్రవేశించుట దుఃఖ కరమే. కాని, యీసమయమున నేనచటికి రాకుండునెడల నీ హృదయాన్నత్యయ నా కెప్పటికిని దెలిసియుండుదు. కేవలము నాకాగ్రహ మొదవుననుభీతితో నీవారనియందు ప్రేమను విసర్జించుట కాయ తయైతివి. నీమూలమున నీ ప్రియతమున కావంతయు నాయాసము కావలసను నుద్దేశముతో నీవాజన్మము నవిహాపితవై యుండుఁ గృత నిశ్చయవైతివి. నీ హృదయాన్నత్య మింతకన్న నింకెంతయుండును? సుశీలా, మధుకరుఁడు నీకు వయోజ్యేష్ఠుడైనను బాలుఁడె, అవిచారపరుఁడె. కాని నీవు మాత్రము మారాలోచనాపరురాలవు. నీకు నాయెంట నాత్రయ మిచ్చిననాఁడె నీకేదైన మహోపకారము నీయవలయునని యెంచియుంటిని. అట్లే చేయుదును. తప్పను. కాని నీకు మనసున కెక్కురీతిని జేయఁగలనో లేనో యదియాయనుమానము. నీవుమాత్రము హతాశవు కాకుము. రమ్యు; చీకటి పడినది. నేను నీకు హితవంతకుఁడ నని మాత్రము గట్టిగ నమ్ముము.” అని వచించి సుశీలతో వెడలిపోయెను.

౨

పైవినరించిన విషయములు జరిగిన మఱునాఁడే మధుకరుఁడు కలకత్తాకు వెడలిపోయెను. అటు బయలుదేరునపుడు ‘నే జోయినట్లు’ననియు, మెల్లఁగ ‘నాపైఁ బ్రేమ ముండనిమ్ము’ అనియు మాత్రమె యామెతోఁ జెప్పటకు వీలుపడినది. కాని రహస్యముగ- నేకాంశ్యలమునఁగలిసి, మనఃకాటములఁ దెలిచి ప్రేమసల్లాపములు నేయుటకు వేళచిక్కినదికాదు. అతఁడు వెడలిపోయిననాఁటనుండియు నామెలో భేదము కాన్పింపసాగెను. ఆనందప్రభుల మైయుండు నామెమానసమండలమున విచారచ్చటలు దృఢోచరములు కాసాగెను. విద్యాభ్యసనమునంతో కష్టమయ్యెను. తగులిక బాఠములఁ జదు

వకపోవుటచే గురువులసమక్షమున నభ్యాసము చేయవలసి వచ్చెను. ఆమె దుర్ఘరవిరహాదుఃఖమునకు లోనై నానాఁటికి నిస్తేజ యగుచుండెను. మధుకరుఁడు తండ్రికి లిఖించినజాబుల నామె యతిశ్రద్ధతో—అతికురుకముతోఁజదువును. ఈతఁఁగంతయు శ్యామరావునకుఁ దెలిసెను. కాని, యిం దేమియు నాతఁడు తనపత్నికైఁ దెలుపలేదు. శ్యామరావు నారనిపత్ని గంగాబాయియు సుశీల సత్యంతప్రీతి నాదరించుచుండును. వారు తమకు మధుకరుఁడొక్కఁడె కొడుకుగుటచేతను, వేఱుస్త్రీసంతానము లేకపోవుటచేతను ఈసుశీలనే తమకన్న బిడ్డబోలే భావించియుండిరి. అందుపై నీమెయఁ దదిదండ్రులకు వాచియుండెను! గంగాబాయియు భర్తవలెనే దయాస్వభావ; కాని, తమ కేదైన హానికలిగించువిషయమునమాత్ర మామెకు బలపట్టుదల. అందునఁ గలుగు కీడుల నోర్చుట కామె కంటిగింపుచుండును. కావుననె, యీసుశీలా మధుకరులక్రేమాలాపము లామెకుఁ దెలుపుటకు శ్యామరా వొల్లఁడయ్యెను. ఈవిషయమునఁ దనయిష్టముఁ బత్ని యంగీకరింపదని యతనికిఁ దెలిసియుండెను. అట్లుండియు నాతఁ డీబాలిక కేదే నుపకారము నేయవలయునని తలచియుండెను. ఈమె కేవిధముగ సుపకరింపఁదగునా యని యతిఁడనవరతిము నాలోచించుచుండును. గంగాబాయికి సుశీలపైఁ బుత్రికావాత్సల్య ముండెను. కాని, శ్యామరా వేద్యుష్టి నామెను గాంచుచుండెనో, యేయుద్దేశముతో నాబాలిక నెక్కుఁగ గౌరవమునఁ ప్రేమించుచుండెనో, అని వేఱు. ఈనడుమ సుశీలావర్తన మామెకు విచిత్రముగఁ గన్పట్టుచుండెను. కాని, యావర్తనమందలి గుప్తకారణ మెద్దియో యామెకుఁ దెలియదు. “సుశీల యెద్దానఁ గృశించుచున్నది! దినదినము నధికాధికవివర్ణయై పోవుచుండెనే! ఎల్లప్పుడు నువాసనయై యుండ నేటికి!” అని యెన్ని పర్యాయములైన నీమె భర్తనడిగెను. కాని, శ్యామరావు నిజమైనకారణ మెఱిగియుండియు నామెకుఁ దెలుపనిచ్చ గింపకయేదియో యుత్తరములిచ్చి సమాధానపఱుచుచుండెను. “ఒకవేళ దరిదండ్రులు జ్ఞప్తికి వచ్చియుండురేమా! చిరకాలముక్రింద మృతులైన తదిదండ్రులు జ్ఞప్తికివచ్చిన యనాధబాలిక లిట్లేయుండురు.” అని యనును. గంగాబాయి సుశీలనే ప్రత్యక్షముగనడిగెను. ఆమెకడనుండియు



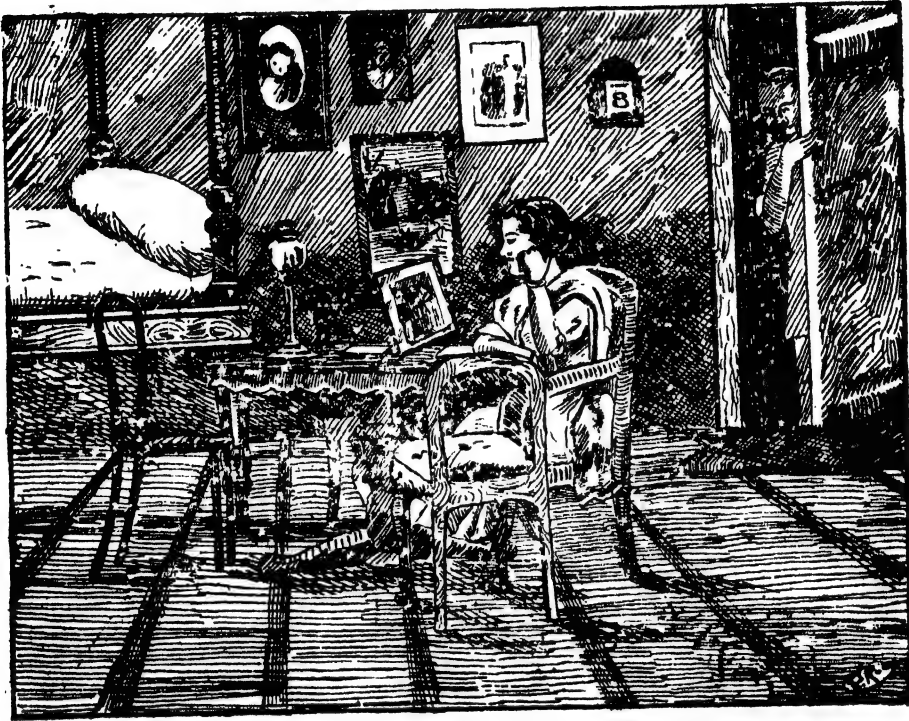
సమాధానరూపక ప్రత్యుత్తరము లభించినది కాదు. ఈ బాలిక యేదియో వ్యాధిచే బీడితయైయుండే, తెలుపుటకు సంకోచించుచున్నదని భావించి, యామె వెజ్జలఁ బలిపించి, సుశీల కామధోపచారము లొనర్చెను. కాని, మనోరోగమునకు మం దీయఁగలవారెవరు? కేవల మామధ సేవనమువలన లాభము కలగలేదు సరికదా, మఱియు నధికాధికముగఁ గృశింపసాగెను. వధుకరుఁడు వెడలిపోయిన విచారముమూలమున నె యీ బాలిక కిట్టిదుర్దశ సంభవించినదని శ్యామరావునకు మాత్రము తెలియును. అతఁడు విచారమగ్నఁ డయ్యెను. అనుదినము నాతఁ డామెవిషయమున శ్రద్ధ వహించి, విచారము సల్పుచుండును. ఒక్కనాఁ డుడయ నీ బాలిక సకాలమునకు లేవకున్నందున, నీతఁ డామెవిషయముఁ గనుంగొన బహుకటింపి కఠిగెను. ద్వారము సగముమూసియున్నందున నీతఁ డాసందులలో నుండి లోపఁగిఁ దొంగిమాచెను. సుశీల తమగృహమున శాశ్రితయైయున్నను, నాతఁ డామె కీర్త్యాగృహమును దనవైభవమున కుచితముగ నె యలంకరింపఁ జేసియుండెను. ఆగదిలో నొక మేజాబల్ల (Table) యుండి దానిమట్టు నాలుగైదుకుర్చీ లుండెను. పుస్తకములు నితరవస్తువులు నుండుట కొక 'బీరువా'యుండెను. సుశీల విద్యాభ్యాసమొనర్చుట కొకవైనపున తిదీప స్తంభముండెను. ఒకమంచము, దానిపైఁ బరుపు నుండెను. ఇంతయేకాక ఛాయాపటములు కొన్ని యుండెను. వానిలో నొకదానిలో వధుకరుని ఛాయాపట ముండెను అది వధుకరుని బాల్యదశలోఁ దీయఁబడినది. వధ్య నొక బల్లయు, నిరుప్రక్కలఁ దలిదండ్రులుండి, వధుకరుని బల్లపై నిలువఁబెట్టి మాతాపితరు లాతని యిగుకరములను బట్టికొనియుండిరి. ఇవిగాక, దమయంతి, సరస్వతీమొదల గువారిచిత్రము లుండెను. సుశీల బల్లపైనున్న వధుకరుని ఛాయాచిత్రమున కెదుటఁ గూర్చుండియుండుట శ్యామరావునకుఁ గనఁబడెను. ఆబాలికకుడిచేత 'రుక్మిణీస్వయంవరము'ను బట్టికొని, యెడమమోచేయి బల్లపై నానించి యరచేతఁ జాబుకముఁబట్టుకొని వధుకరుని ఛాయాచిత్రమువంకఁ దడకదృష్టిలోఁ జూచుచుండెను. ఆమెకన్నుల నీరు బల్లపైనున్న పుస్తకముపై టపటపఁబడుచుండెను. చేత రుక్మిణీస్వయంవర పుస్తకమును బట్టి యుండెనేకాని, దృష్టియంతయు, ధ్యానమంతయు, నాచిత్రపునందలి

వధుకరుని పైఠినమైయుండెను. శ్యామరావు తలుపుచాటున నిలుచుండి యీవిధమంతయుఁ దిలకించుచుండెను. ఇంతలో నాతనివీనులకు "వధుకరా, వధుకరా, నీదర్శనభాగ్యము" నా కేలఁగలిగెనో? ఆచర్యనమే కాకుండిన నిష్పటి యీదుస్సహవియోగజ్వాలలలోఁ బడి వగ్గను గాకుండును గదా! నీచరణసన్నిధికి నే దూరమామైనందున నా కెంతటి దుఃఖ మగుచున్నదో? ఆహా; యీవియోగదుఃఖము నేగతి భరింపగలను! ఆనేకమార్గముల నామనస్సును శాంతిపఱుపఁ బ్రయత్నించితిని; కాని, యేమిచేసినను, ఎంత యూరడించుకొన్నను, ప్రయోజనమే లేకపోవుచున్నది కదా! నే నేమిచేయఁగలను? ఎంత ముఖతునన్నను ముఖపుకలుగదే! ఈ 'రుక్మిణీస్వయంవరము'ను జదువుటఁజలన నామనోయాతన కొఱవడునేమో యని యెంచితిని. కాని వధుకరా, యీపుస్తకపఠనముమూలమున నావిరహాయాతన యధికమే యగుచున్నదే! వధుకరుని—కవలములమట్టుబరిభ్రమించుభ్రమరము—వధుకరము—వర్ణము నలుపు. నావలె రుక్మిణీరవణీద్రేవకొఱకుఁబరితికించు శ్రీకృష్ణుని వర్ణము నలుపు! ఈకారణమున నామనసు నెంత మాధాన మొనర్చుకొన యత్నించినను నిష్ఫలమే! వధుకరా! హా, వధుకరా!" అనువాక్యములు వినఁబడెను.

సుశీల కడపటివాక్యములు దుఃఖిగన్గదపర్వరమతోఁ బఠింపెను. అంత దుఃఖము దుస్సహమై బల్లపై ముఖమిడి నిశ్శబ్దముగాకోదంపసాగెను. శ్యామరావు చప్పుడుగాకుండ తలుపుఁ దెఱచెను. అడుగులనవ్వడియుఁ గాకుండ యాబాలికను సమీపించివీఁపునఁజేయియిడెను. సుశీల యుఁగిపడి మొగముఁ బైకెత్తిమాచెను. అదే శ్యామరావు నిడిచి యుండెను. అంత నామె గౌరవపురస్కరముగాలేచి నిలుచుండి యథోపదన యయ్యెను. శ్యామరా వాబిడ్డను జెంతకుఁజేరఁదీసి బిగ్గఁ గవుంగిరించి వ్యధువధురా లాపముల నిట్లని యనెను. "బిడ్డా, సుశీల! ఏడ్చుచుంటి వేటికమ్మా? తలకొచ్చుచున్నదా? ఇంక నేదైన బాధయగుచున్నదా? లేక నిన్నెవరైన నేమే ననిరా? సంకోచింపక చెప్పుము తల్లీ! ఇప్పటికి నాలుగైదుమాసములునుండియు నీ ముఖ శాంతి నానాటికి వివర్ణమగుచున్నది. దినదినము నధికాధికముగ నెలవెలఁబాటుచున్నది. చిన్న నాటి ముచ్చట లేనైన నీతిపుడు జ్ఞప్తికి వచ్చుచున్నవో? వానిఁ దల్లది విచారించుదున్నావో? చెప్పుచుమ్మా. నేను నీకుఁబోషకుఁ

డనుగానా? తండ్రినిగానా? దాచనేటికి? యధార్థము నాకు దెలుపుము. భయపడకుము.”

“ఎవరికి? దెలియును? చాలనేపటినుండియు నిట్లే యేడ్చుచున్నది. కారణముడిగినఁ జెప్పదు.”



“వధుకరా! హా వధుకరా!”

ఈవాక్యములవలన సుశీలాహృదయ మిండుక ధైర్యముఁ దాల్చెను. కాని, యీప్రశ్నల కేమిసమాధాన మీయనగను? క్యామరావు మరల వాప్రశ్న నీ యడిగెను. “ఏమియులేదు, బాబా, మీరు నన్ను మీకడుపునఁబుట్టిన బిడ్డకన్న నధికముగఁ బ్రేమించు చున్నారు. శ్రీమంతుల పిల్లలకంటె నే నధికసుఖసంతోషమునఁ గాలముగడపు చున్నాను. నే నధికసుఖనైయే యున్నాను. ఎట్టిలోప ము, ఎట్టివిచారమును నాకులేదు” అని సుశీల నిసవ్రు తతోఁ బలికెను.

“అట్లయిన నేడ్చుచుంటి నేటికి?”

“ఏమియులేదు. ఉరక—” అనుచుండ గంగా బాయి యాగడిలోఁ బ్రవేశించి కన్నీరుఁ గార్చుచున్న యాబాలిక నధికప్రేమతో విగ్గఁ గొనిరించి యున్నతన భర్తనుగాంచి “ఏమి? ఏడ్చుట కిబాలకైనది?” అని ప్రశ్నించెను.

గంగాబాయి సుశీలను దనచెంతకుఁ జేర్చికొని, ప్రేమార్ద్రస్వరమున “బిడ్డా, యేమగుచున్నదే తల్లీ! నీ వేమి కష్టపడుచున్నావే! నాతోనైనఁ జెప్పవా?” అని యడిగెను.

సుశీలకుఁబలుకుట కవకాశమియ్యక క్యామరా వట్లనెను. “ఐలిదండ్రులు జ్ఞప్తికివచ్చిరేమో! సుశీలా, పామ్మ, ముఖప్రక్షాళనమునీసి ‘ప్రీ’ (తేనీకు) పుచ్చు కొనుము. రమ్మ ఇంక నేడ్వకు!” అని యోదాచ్ఛ బయటికి నెడలిపోయెను.

గంగాబాయికి సుశీలపైనత్యంతానురాగముండె నని మున్నె వదింపఁబడియున్నది. సుశీలదుఃఖించుచుండఁ గని యామెకుఁ గష్టపయ్యెను. క్యామరావు నీవిషయమై రోదనకారణమునుగూర్చి ప్రశ్నించెను. నేటివఱకును క్యామరా వీబాలికావిషయములు కొన్నిగుప్తముగ నుంచి యుండెను. భార్యకుఁ దెలిసియుండలేదు. కాని, నే

దారహాస్యములు వెల్లడిపఱుపవలసి నచ్చినది. నేడు కాకున్న రేపైన బహిర్గతమగునగాదా? శ్యామరావామెకు యథార్థవృత్తాంతము నివేదించెను. అంతనామె “ఏమి! మధుకరుడు ప్రేమించినాడా! సుశీలనే భార్యగాజేసి కొన నిశ్చయించినాడా!” అని యాశ్చర్యముతోననెను.

“అవును. మొన్న సెలవులలో మధుకరుఁ డిక్కడకు వచ్చియుండ నెనుకదోటలో వాడు సుశీలతోఁ బ్రేమాలాపము లాడుచుండ నే వింటిని. నిజముఁ బరికింప సుశీల యనాధయే. కాని యాబాలికాస్వస్థావర్తనములఁ జూడ నామెను మన కోడలినిగాఁ జేసికొనుటయందన్యాయమేమియు లేదని నాకుఁ దోచినది. చిన్నపిల్లయే యైనను బుద్ధిమంతురాలు; ఉదారహృదయ. గొప్పవంగ డములోఁ బుట్టినవారికిఁగల లక్షణములన్నియు నీమెయందున్నవి.”

“ఏ దిట్లయినను మన మధుకరునకు భాగ్యయగు టకుమాత్రము తగినదికాదు. ఇంత నిజము. మన కీబాలిక పైఁ బ్రేమమున్నది. నాకన్న బిడ్డరీతిగఁ బోషించుచున్నాను. కాని, యెటునూచినను దిక్కులేని యిప్పిల్లను మాత్రము నాకుఁ గోడలిగాఁ జేసికొనుట కిష్టములేదు. మధుకరునకు నీమెనిచ్చి పెండ్లిచేయను.”

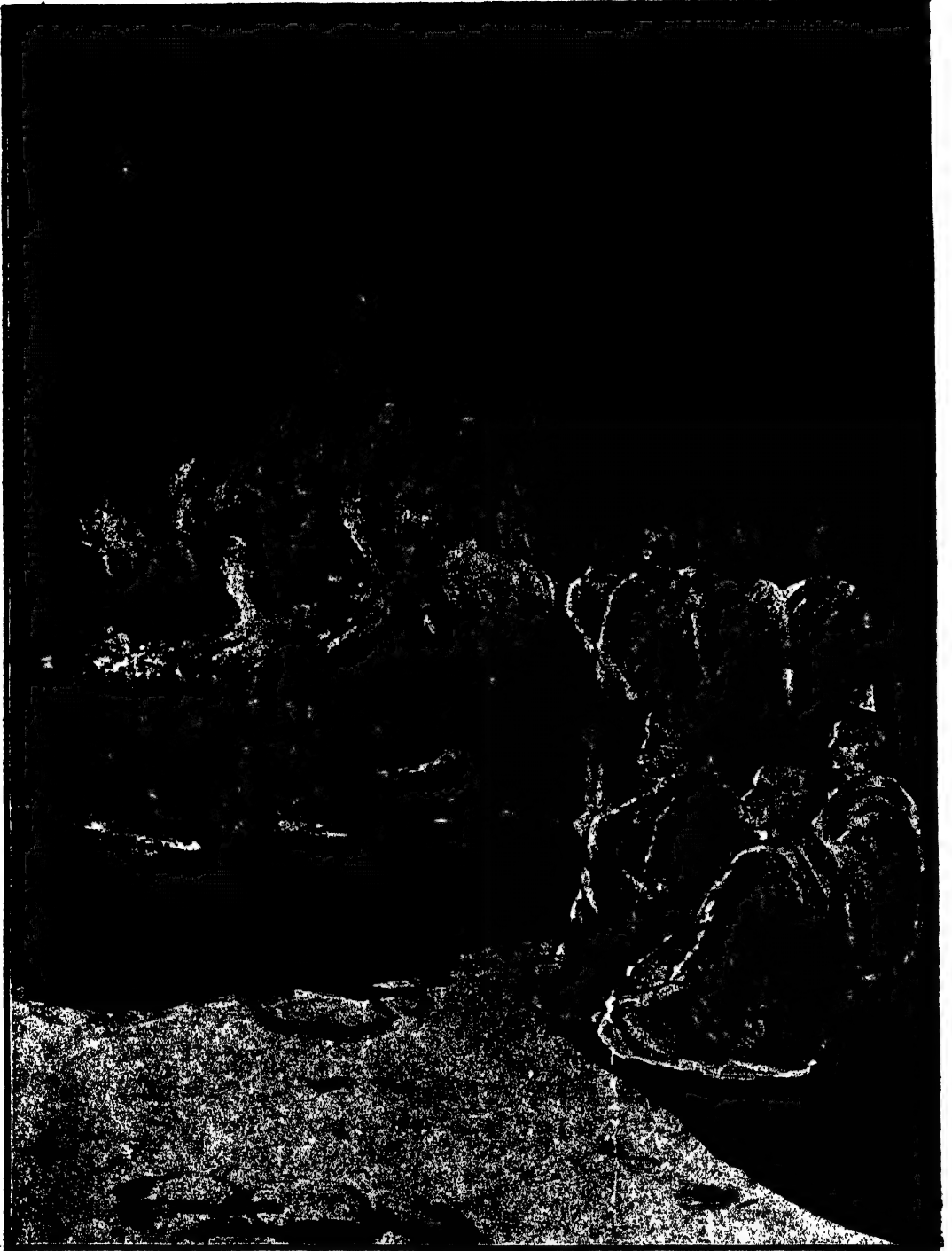
ఈమె పట్టుదలయు, నభిమానస్వభావము శ్యామరావునకుఁ జక్కఁగాఁ దెలియును. ఈ సంబంధమున కీమె యంగీకరింపదని యాతనికి రూఢిగఁ దెలిసియుండుటచేత న్యాయంతవఱకు నీ ప్రేమజన రహస్యము నాతఁడెఱిగియుండియు నామెకుఁ దెలిపియుండలేదు. ఎట్లయినను సరియే, యిందుక హెచ్చరించిచూచిన మేలని తలచి యతఁ డీనాడు అయిదాఱుమాసములనుండియు దాచి యుంచిన రహస్యము నామెకుఁ దెలిపెను. అతని యెప్పటియనుభవమే యీనాడును గలిగెను. సుశీల పక్ష మవలంబించి శ్యామరావు భార్యవనగున కెక్కునట్లు పరిపరివిధముల విధించి, సాధ్యశ్యములను జూపి, నొక్కిచెప్పెను. కాని యేమిలాభము? శ్యామరా వోడి పోయెను!

ఆనాఁ డంతయు సుశీల, భోజనమునకుఁ దప్ప, పడకటిల్లు విడిచి బయటికి రాలేదు. శ్యామరా వామె దేహోరోగ్యమువిషయమై యధికశ్రద్ధ వహించియుండెను. కాని, నేడతఁ డెప్పటివలె నురడలేదు. విచారావృత్తుఁ డైయుండెను. ఆతఁడు స్వయముగనే డాక్టరును బిలిచి కొనివచ్చి యావగముల నిప్పించెను. కాని, యామె కామ భోపచారము లన్నియు సర్వపదార్థములును ఆయావ గమువలెనే చేడగుచుండెను. గంగాబాయిమాత్ర మెప్పటి శ్రద్ధ వహించలేదు. సాయంకాలమున శ్యామరా వాబాలికకు దానే స్వయముగ భోజనమిడెను. రాత్రియావ గమిచ్చి పరుండఁబోయెను. అందఱును వెడలిపోయి తా నేకతమగ నుంటఁగని సుశీల గదితలపు మూసికొనెను.

మఱునాడు శ్యామరావు నిద్దురలేచుట కొకింత యాలస్యమయ్యెను. గంగాబాయి లేచి, కాల్యకల్పశ్రముల దీర్చి సుశీల దేహాస్థితియెట్లున్నదో చూతమని యామె శయనాగారమునఁ బ్రవేశించెను. “ఏమిది, సుశీల లేచే!” అన్నికడలను వెదకిచూచెను. అచట నున్నవన్నియు యథా స్థానముల నుండెను. కాని, సుశీల మాత్రమే కానరాద య్యెను. ఆమె దిగులువడి గుండియు దడదడఁ గొట్టి కొనఁ కాళ్లు దొట్రువడ, వడివడిగఁబోయి వగని లేపి; ‘సుశీలలేచని చెప్పెను. ఆతఁడు నదరిపడి లేచి, విమణ్ణ హృదయముతో, భిన్నవదనముతో, ద్రుతగమనముతో నాగదిలోని కరిగిచూచెను. ఔను, నిజమే! అందలి యన్నివస్తువులు నున్నచోటనే యున్నవి. ఆమధుకరుని ఛాయాచిత్ర మెక్కడై కనఁబడుటలేదు. మంచముపైన బరుపు చుట్టిపెట్టియున్నది. వస్త్రవాహకముపై నామె కుబుస మొకటి యుక్లేయుండెను. గంగాబాయి ఆ కుబు సముఁ జేతఁదీసికొని జేబులు తడిచిచూచెను. అందొక దానిలో నొక కాగితపుపడఁత దొరికెను. శ్యామరా వాకాగితమునుగైకొని యత్యాత్రముతో, కంపితకరముల తో, నానావిధాలోచనాపూర్ణ హృదయముతో పడతను విప్పిచూచెను. అందిట్లు లిఖితఁబడియున్నది :

“అనేక నమస్కారములు;

నేను వ్యాధిపీడితనై యుంటిని. నాయీవ్యాధిని గుదుర్చుటకు డాక్టరు లోక్తులు. అట్లుండ, మీ కవసర





వింబిసారమహాపతి

జాతీయము—రి. బి. 1-వ కళాశాల నాటిది.

మగ నామూలమున నాయాసమునకు నే జూడఁజాలక,  
మీకాయాసపట్టుట శిచ్చగింపక ఇటువీడి వెడలిపోవు  
చున్నాను. మీరు నాకొనర్చిన మహాఁపకారమును మీ  
రిరువురు నన్నుఁ బెంచి యింతదానినిఁజేసిన మీఱు  
మును నే నెన్నఁటికిని మరువను. నే నాజన్మము మీఁద  
అయెడఁ నత్యంతకృతజ్ఞునై యుందును. ఇంక నాకొఱకు  
మీరు వెదకుటకుఁ బ్రయాసపడ నక్కరలేదు.

ఒక వేళఁబెంచిన మమతవీడలేక మీరు నను వెదకి  
నను లాభ ముండదని తలఁచెదను.

దీన

సుకీల."

శ్యామరా వీజాబుఁజదివి భార్యచేతి కిచ్చెను.  
ఆమెయు దానిఁ జదువుకొని విస్మయ విమోఘయై  
పోయెను. "అహ! యెంతవనికీ సాహసించినది!"

"ఇదంతయుఁ బ్రేమప్రభావమే!"

"అనఁగా?"

"అనఁగా, నేమున్నది? నిన్న నుదయము మనసం  
భావన నీబాలిక వినియుండఁజోలును."

"అంతమాత్రమునకె యిటువీడి పోవలయునా?"

"ఇంకేమి చేయవలయును? తన కోరినది దుర్లభ  
మని తెలిసినది. తనకు వఘకరునితోడి సహవాసము  
లభింపదని యెఱిగినది. అందున హతాశయై మనల కాశ్వ  
తముగ నె విడిచిపోయినది. గదిలోనకు వచ్చిచూడ మధు  
కరుని ఛాతూచిత్రము నాకుఁ గనఁబడలేదు. అప్పుడే నా  
కనుమానము కలిగినది. నీయభిప్రాయ మెట్టిదైన నేమి? కాని, సుకీలవంటి సుకీలయు సువిచారయు; నుదార  
హృదయయు, నగు తరుణి యింకొక్కతె మధుకరునకు  
లభింపదు. అవిడ్డ యెచటికిఁబోయినదో ఏమైనదో తప్పక  
వెదకవలయును. ఆమె యెచటికో చాలమారము పోయి  
యుండవచ్చునని యీజాబునవనఁ దెల్లమగుచున్నది.

అనంతర భాయివృత్తు నానావిధములుగ నూహ  
లపై నూహలు చేయసాగిరి. ఇదమితమని నిర్ణయింపలేక  
పోయిరి. ఆమెను నెనుకట్టకై యుండదుఁ దనకుఁగల  
మిత్రులకు శూరత నంటిరి.

సుకీల శ్యామరాపుగృహమును, ఆశ్రయమును  
ద్యజించి వెడలిపోయి యైదుసంవత్సరములు గడచినవి.  
శ్యామరా వింకను నామెను వెదకుమనేయుండెను. ఎందు  
నామెజూడ తెలియలేదు. ముంబాపురి, పునహా, బరోడా  
మొదలగుసంస్థానములలోఁ దనకుఁగల మిత్రుల కందఱకు  
జాబులువ్రాసెను. ఆమెయాప రేఖవివరమును 'సాలీసు'  
వారికిఁ దెలిపెను. ఎన్ని చేసినను, ఎంత శోధిం  
చినను నామె పోకడ తెలియదయ్యెను. తుదకు శ్యా  
మరాపు ప్రాణము విసిగి యాశోధనకార్యము నాడి  
వేసెను. కాని, యైదువత్సరములు గడచినను ఇంకను  
నాతఁ డామె నందందు—పూర్వమువలె నదేపనిగఁ గాకు  
న్నను—వెదకించుచుండెను. ఈయవకాశమున విశేషము  
లేవియుఁ గలుగలేదు; కాని, ముఖ్యముగా నొక్కటి  
చెప్పవలసియున్నది. మధుకరుఁ డాజన్మము నవివాహీ  
తుఁడైయుండఁబ్రతిజ్ఞ వహించెను.

సుకీల గృహత్యాగమొనర్చి పోయినపిమ్మట మధు  
కరుఁ డొక్కసారియే తన తలిదండ్రులను సందర్శించి  
యుండెను. తిరిగి యింటికి రాలేదు. ఇంతకాలము నా  
తఁడింటికి రానికారణ మరయలేక మాతాపితరు లత్యంత  
భిన్ను లైరి. జాబులపై జాబులను వ్రాసిరి. కాని,  
యతఁ డొక్కజాబుమాత్రమే వ్రాసెను. అందు "నేను  
స్వతంత్రముగా నేవృత్తిలోనైనఁ జొచ్చి ధనార్జనము  
చేయునంతమాకును మీదర్శనమునకు రాను." ఇంతే  
వ్రాసియుండెను. అటుపిమ్మట జాబులు లేవు. శ్యామ  
రాపు నావిషయమునఁ బుక్కిరిస కధికముగ వ్రాయలేదు.

మధుకరుని నై ద్యవిద్యార్జనము సమాప్తియై "నేమనతో  
మెడికల్ కాశేజి"ని విడిచి ముంబాపురిలో నొకపైద్య  
శాలలో సేద్యోగము సంపాదించెను. త్వరలోనె—రెండు  
మాఁడు సంవత్సరములలోనె—స్వతంత్రముగ నైద్యశాల  
నేర్పరచి, తానందుఁ బ్రధానాధికారి యయ్యెను.  
కొలఁదికాలముననె యతనిఖ్యాతి యెల్లకడల వ్యాపించెను.  
ధనము మిక్కిలముగ లభించుచుండెను. వీడల కుచితముగ  
నామధోపచారము లొనర్చుటయే నిజధర్మమనుటను  
యెఱిఁగి, తనయావధాలయముమీందుఁ బెద్దయొక్కరము  
లతో "వీడల కుచితముగ నుం దీయఁబడును" అని వ్రాయించెను.

చేసు. అనేకు లిం దుపచారము లందుచుండిరి. అతిశ్రు  
కాలమున నె యాయామధాలయము పేరు వన్నె కెక్కినను.  
అందరి డాక్టర్ మనమోహనరాయగారిపేరును విఖ్యా  
తము కాసాగెను.

మధుకరుడు కలకత్తా వీడినప్పటినుండియు నిజ  
నామమును మార్చి మనమోహనరాయ అని యిడికొనెను.  
నిరాశ్రితులైన రోగిలకొఱ కాశ్రమము, నాయామధాల  
యమున నె యేర్పరచెను. ఆకారణమున నీతనియామధా  
లయమున రోగు లెడతెగకుందురు. ఇట్లుండ నొక నాడు  
ముప్పదియప్పది రెండేండ్లు యదుగుల గృహస్థుఁడగు  
మనమోహనరాయగారిచెంత కరుదెంచి, తనయింట నొక  
రోగిని జూడ విచ్చేయఁ బ్రార్థించెను. అల్పకాలమున నె  
డాక్టర్ మనమోహనరాయ గిరిగాములొని యొకగొప్ప  
బంగళాయొద్ద బండిదిగి లోనకుఁ బ్రవేశించెను. రోగిని  
బరీక్షించెను. ఆరోగిని బరీక్షించినప్పట్లు నతఁ డీరోగి  
విషయము--వృత్తాంతము--నడిగెను. మాధరావు-ఆ గృ  
హస్థుఁడు-రోగివృత్తి విట్లు నెప్పెను. "ఈమె నాపినతల్లి  
మాతరు; నాకుఁజెల్లెలు. చాలకాలమునకు మేము కలిసి  
కొంటిమి. మాయింట నుండుమని నే నెంతో బ్రతిమాలిన  
దువ కంగీకరించినది. అప్పటికే కొంచెము రోగము  
ముదురుమండఁబోలును! నానాటికి నావ్యాధి యధికమై  
తుడకు లేనలేక మంచముఁ బట్టెను. ఎంత తెందరో  
డాక్టరులకుఁజూపితిని. ఆయుర్వేద భిషజ్జులకు జూపి  
తిని. ఎన్నెన్నియో మందుల నిప్పించితిని. కాని సుచిహ్నా  
ములు గానరా లేదు. అట్లుపిమ్మట మీ పేరును ఖ్యాతియు  
వింటిని. మీయొద్దకుఁ బరుగిడివచ్చితిని. నాయీచెల్లిని  
మీచేతి కప్పించుచున్నాను. ఏవిధమున నైన నీబాలిక  
రోగవిముక్తయగుటయె నాకుఁ గావలసినది. ఎంత వ్యయ  
మునకైనను చెనుదీయను. నాయందుఁ గృపయంపుడు.  
నామనవి నాఁచి మంచమందు లిచ్చి నాసోదరిని బ్రతి  
కింపుడు. మీయిష్టము ఏమిచేసినను సరియె; నాసోద  
రిని బ్రతికింపుడు" అని యనుమండ మాధరావునకుఁ  
గంభము రుద్దమయ్యెను. కన్నులబాష్పములు కారు  
చుండెను. పెదవులు కంఠించుచుండెను. ముక్కుమున నై  
యుండెను.

"ఈమెకు వివాహమైనదా!"

"అదేమియు నా కంశగాఁ దెలియదు. కాని,  
వివాహమైనననియు నిప్పుడు తాను బాలవలెంతు పనియు  
మాత్రమే చెప్పినది."

"ఈమె తలిదండ్రు లెచటనున్నారు?"

"వారు నీమె పసిబాటగ నున్నప్పుడే కాలగతిఁ  
జెందిరి."

"అనంతగ మీమెయొక్కడ -ఎవరిచెంత- నుండి  
నగో?"

"అనియు నాకుఁ దెలియదు. నిరుఁడు నేను మా  
తల్లితోఁ బునహానగరమునకు 'చతరసింగీ' మహాత్మ్యము  
నకుఁ బోయియుంటిని. అప్పు డీమెయు నాబాతరకు  
వచ్చియుండెను. మాయమ్మ యీమెను గుర్తించి, చెంత  
కుఁ బిలిచి, సకలముఁ దెలిసికొనెను. 'నే ననాధబాలికా  
గృహమున నున్నా'నని చెప్పినది. మాయమ్మ యెంతయో  
బ్రతిమాలఁగాఁ దుడకు మాయంటికి వచ్చుటకంగీ రించెను.  
కాని, వచ్చిననాఁటనుండియు వ్యాధిపీడితయో?"

డాక్టరు మనమోహనరాయ రూపము రూపాంత  
రమందెను. అతఁడు రోగిశిరోగ్రపార్శ్వమునఁ గూర్చుండి  
యామెముఖిలక్షణములను దదేకదృష్టితోఁ జూచెను.  
సారూప్య ముండుటచేఁగాఁబోలు, జేబులోనుండి యొక  
చిన్నకరండకము (డబ్బీ) తీసి యందున్న దేనినో చూ  
చుచు, నీబాలికాముఖమును బోల్చెను. అనంతర మేమి  
తెలిపెనో, ఏమిగురించినో, కాని,తనమనమున "బాను;  
సంశయములేదు! చికిత్సనది" అని యనుకొనెను.

"సత! రోగ మంతతీవ్రము కాదు. మీ రణుమా  
త్రము భయమందఁ బనిలేదు. నాశక్తికొలఁదిఁ బ్రయ  
త్నించి మీసోదరిని బాగుపఱుతును" అని ధైర్యముఁ గొల్పి  
చెడలిపోయెను.

అదిమొదలు డాక్టరు నేదిసము రెండుమూఁడుసారు  
లీయింటి కరుదెంచి యారోగిని జూచిపోవుచుండెను.  
ఒకనాఁ డతఁడు మాధరావుతో "ఈమె యిచటనుండుట  
మూలమున నధికశ్రద్ధపహింపుట కష్టము. మాయామ  
ధాలయమునఁ గొంతకాల మీమె నుంచిన బాగుండునని  
తోచుచున్నది. అచట పరిచారికలున్నారు. ఇక్కడ  
కన్న నధికపర్యాయము లక్కడఁ జూడ. ననుకూలము





నపేక్షను బ్రదర్శించితిని. నాయాశను ఫలింపజేయుట నీ యధీనమున నున్నది. కాని, నే నడిగినదానము- ఎవరి కర్పించితివి? చెప్ప సంకోచములేకున్నఁ జెప్పుము."

"నాకాపేరు నుచ్చరించుటకుఁ గష్టముగనున్నది- కాని, యాప్రియమూర్తి నాహృదయ పేటికఁగా భద్రముగా నున్నది. ఆ పవిత్రనామమును జపించుచుండుటే నాకుఁ బరమపవిత్రమైన కర్తవ్యము. డాక్టరుగారు, నేనింతే నుడిచెదను. నేను నాబాల్యమున నె మాతాపితృ విహీననైతిని. అనంతర మొకయుదారపురుషుని యాశ్రయము నాకు లభించినది. ఆ యాశ్రయమున నె నాకు నాప్రియమూర్తి లభించెను. కాని, యాయాశ్రయము వలన నాకు సుఖమొదవఁ జాలదనియు, నాప్రియమూర్తి నాకు లభింపదనియు, నాకుఁ దోచెను. కావున మరల నే నాశ్రయవిరహితనైతిని. నాకింకఁ బ్రియమనునది యీ జగమున మఱిమియు లేదని నామనసునకుఁ దోచినది. ఆజన్మమును గుమరికఁగ నె యుండనిశ్చయించితిని. అనాథబాలికాశ్రమమునకుఁ ద్రోవఁబట్టితిని. ఈ విరహావేదన నాపై నాచిన్నతనమున నె పడుటచే- ఈవిరహావేదన-

ఈయననుభవహృదయమును దగ్ధమొనర్చుచుండ నాగుండి యలు చొదలెను. ఆనాటనుండియు నేను వృత్తువును గోరుచునుంటిని."

మనమోహనరాయి రూపము ప్రఫుల్లమయ్యెను. ఆతని ముఖమండలముపై నానందకాంతు లుదయించెను. తన బాల్యసహచారిని యీమెయే యని గురుతించి యతఁ డీకాంతను దచేకదృష్టితోఁ జూచెను. "వచింపుము-చెప్పుము- నీప్రియమూర్తినాను మెద్దియో? వినుట కే నత్యంతము గుతూహలుఁడనై యున్నాను. చెప్పుము?"

"ఆతనినామము నాపెదవులు దాటి రానీయ నల దని నిశ్చయించితిని. ఆపేరు నుచ్చరించుటవలన నాకు దుఃఖమగును."

"నీకు దుఃఖమొదవించు నేకృత్యము నేనుజేయను. పోనిమ్ము- అనీప్రియమూర్తి నామోచ్చారణమువలన నీకు దుఃఖమొదవు నెడలఁ బోనిమ్ము- నీపేరైనఁ జెప్పుదువా? నిన్ను నేనిచ్చటికిఁ దోడితెచ్చితిని. కాని, మాధవరావును నీ పేరడుగ మఱచితిని. కాఁబట్టి నాపైఁ గృప యుంచినీపేరుఁ జెప్పుము."

"నాయట్టి యభాగినీ నామమును వినుటవలన మీ కెట్టిలాభ మొదవఁగలదు? కాని, విన నింత యాతుర పడుచున్నార. కావునఁ జెప్పెదను. ఈయభాగినీని 'సుశీల' యందురు."

మన మోహనుఁడు తటాలునలేచి యాసుశీలను గాఢముగఁ గొనిరించెను. ఆమెబుగ్గలపైఁ బ్రేమము ద్రికలను ముద్రించెను. ఈతని యీ యనుచితచరణమునకు, అసభ్యకృత్యము నకు సుశీలకు మిగులఁగోపము వచ్చెను. ఆతని కరమును బిమిని విదరించి విసరినైచి దవ్వలఁ దొలఁగెను. తోవక నీ యితలోచనయై, రాజరాకారము చాల్చి గంభీరస్వర



"ఇదియేమి న్యాయమా? డాక్టరుగారు-.....ఇట్టి యకృత్యముకకు మీ మన పెట్టు పడ్చుతింటిరా?"

మున “ఇది యేమి న్యాయము? డాక్టరుగారూ, మిమబోటి గొప్పవారి కిట్టి యనాలోచితకృత్యము-నీచ వర్తనము- తగునా? గౌరవభంగము కాదా? ఇట్టి యకృత్యము నేయుటకు మీమన నెట్లు సమ్మతించెను?” అని గొప్పించెను.

“సుకీలా, నీ యీచరితములయు విని నేను నిన్నే వివాహమాడవలయునని నిశ్చయించియున్నాను. కావున నీ నీకిప్పు డీప్రేమానింగన మొసంగితిని.”

“డాక్టరుగారూ; నాపై గృహవహింపుడు-కాని నాపైని ప్రేమ వీడుడు. అట్టియాసయు మీకు వలదు. నేను మిమ్ముఁ బ్రేమింపఁజాలను. నా హృదయము పరాధీనము- మధుకరు నధీనము! అహోబల నితరులకు ఫలము దొరకదు.” అని కన్నీరుగార దీనముగఁ బ్రార్థించెను.

“అట్టివో నీ మాప్రియమధుకరుండ నేనే సుమా!

“ఏమి! మీరా! మీరేనా? మీరు డాక్టరు మన మోహనరాయగారు కారా?”

“అవును; డాక్టరు మనమోహనరాయయు నీ ప్రియమధుకరుండు నొక్కడే. నీప్రేమకొఱకు నేను నామమును మార్చితిని. కాని, నీకు నాపైప్రేమ కలదో లేదో యని పరీక్షించుటకొఱకే తొలుత నిన్నుఁ బునర్జీవాహమాడుదునని హెచ్చరించితిని. ఇప్పుడు పరీక్షలో నుత్తీర్ణులైతివి. ఆనాడు నిను జూచుటకై మాధవరావు నింటికి నేను వచ్చినపుడే నిను గురించితిని. కాని, నిజమే కాదోయని సంశయించితిని. పిమ్మట నాకేబులో నుండి నీఛామాపటముఁదీసి, పరికిలించితిని; గుఱియించితిని; నిక్కువ మెఱిగితిని. నీన నాబాల్యసహచారిని తెలిసితిని. పిమ్మట నీస్వల్పకాల సహవాసమున నది యాధీయయ్యెను. నీవు నాకొదన కుండినమాత్రము నే నాజన్మము నీనామజపము నేయుమఁ జీదితకేవలముఁ గడుపునుండియుందును.”

ఈమాటలు విని సుకీల మధుకరుని గాఢానింగన మొనర్చుకొనెను. దుఃఖివేగ మొకింత తగ్గినవెనుక నిద్రలుఁ దమతమ చరిత్రములఁ జెప్పికొనిరి. అల్పకాలమునన సుకీలకు బూర్ణావస్థ గల్గెను.

మధుకరుండు కలకత్తా విడిచినదాదిగఁ దానున్న చోటును, దనయునికీయుఁ దండ్రికిఁ దెలిపియుండలేదు. అతఁ డెల్లప్పుడును సుకీలావియోగదుఃఖినాగరమున మునిగియుండెను. కాని, యీకారణమువలనఁ దనకేమి సమాచారము తలిదండ్రులకుఁ దెలియకుండుట కిదిని కిష్టము కాలేదు. కావునఁ దనమిత్రుల మూలమున వారికిఁ దనకేమసమాచారములు తెలియజేయుటఁ జేర్చుటలు చేసెను. శ్యామరావునకు సుకీలావియోగముననఁ బ్రబలాఘాత మైనట్లుండెను. ఇంకఁ దల్లి-గంగాబాయి-తన మూలముననె పుత్రున కిట్టి దురవస్థ సంభవించినదని పూర్వవృత్తాంతములను స్మరించుమఁ దనయుని యొనికి తెలియనందున మిక్కిలి వగలఁ బొగలుమండెను. నేడు శ్యామరావునకు మధుకరుని స్వహస్తాభిరూపిత మొకటి వచ్చెను. ప్రేమమయులగు నామాతాపితరుల కైనయానంద మనుభవక వేద్యము. తమపుత్రుని యాగమనమార్గముల నిరీక్షింపకయే వీరిద్దఱు ముంబాపురికి-తనయునిఁ జూచుటకు-బయలుదేరిపోయిరి.

డాక్టరు మనమోహనరాయగారి యావధాలయము ముందిఱ బండి దిగి శ్యామరావు మధుకరునిగుఱించి యడుగ నెంచెను. కాని యింతలో సుకీల వారిని సమీపించి “మీకెవరు కావలయును?” అని ప్రశ్నించుమఁ దలపైకెత్తిమాచెను. తనయాశ్రయదాత శ్యామరావుగారు ప్రత్యక్షము! అంత నామె తలపంకించెను. ఆశేఁ-ఆప్రసంగము- స్వప్నమయమువలెఁ దోచెను. ఆమెకు భీతి జనించెను. ఈతనియాశ్రయమునఁ దనకుఁ దనప్రియకరుఁడొదవునాశ లేకపోవఁ దా నాతనియిల్లు - ఆశ్రయము-ద్యజించి పోయెను! ఇప్పుడు తన ప్రియకరునింట-ప్రియతముని సహవాసమున - తానుంటు జూచి, శ్యామరావున కెంతకోపము కలుగునో? ఇంక నేమి సంభవించునో? ఈవిచారములతో నీమె బెగ్గడిలిపోయెను. కాని, యామె యీస్థితిలో దీర్ఘకాలముండ నవసరము లేకపోయెను. సుకీల యిట్లు కర్తవ్యజ్ఞానకూన్యయై యుండ నంతలో మధుకరుండు నటకు వచ్చెను. మాతాపితరుల గాంచినంత నాతనికిఁ గడు వచ్చెరు వయ్యెను. కాని, యావిస్మయభావ మెవరికిఁ దెలియవరువలేదు. పుత్రకుండు తలిదండ్రులను లోనకుఁ గొనివనెను. సుకీల వారికి వలయు సర్వోపచారములు

నొనర్చెను. తండ్రియనుమతితో వధుకరుడు తమవృత్తాంతమంతయుఁ దలిపెను. అన్నియు విని శ్యామరావు గంగాబాయిని నిర్దేశించి యిట్టలనెను. “ఏమి? నేనని యుండలేదా? సుశీలఁబోలిన యుదారహృదయయు, సుశీలవర్తనయు నైనబాలిక మఱొక్కతె లభింపదని ఇప్పుడనుభవమయ్యెనా?” పిదప సుశీలను నిర్దేశించి “సుశీలా, నేను నీకు హితచింతకుఁడనని నీతోఁ జెప్పియుంటినే, జ్ఞప్తియున్నదా? లే,లేమి- సకలము నా కిష్టమైనట్లే జరిగితిని. ఇందునకు నేను బరమేశ్వరునకుఁ గృతజ్ఞతాపూర్వకవందనహస్తము లర్పించుచున్నాను.” అనెను.

గంగాబాయి యేమియుఁ బలుక లేదు. కాని, తనకు సుశీలఁబడలఁ గలప్రేమఞాత్సల్యములను బ్రకటించుటకుఁ

గాఁబోలు, నాబాలిక సత్కాదరముతో జెంతకుఁ జేర్చి, కాగిలించి, కన్నీరు మున్నీరుగాఁ గార్చుచుండెను.

ఆనాఁటినుండియు మాధవమధుకరులబంధుజనులు పరస్పరమిత్రత్వము వహించి మెలఁగుచున్నారు.

అల్పకాలముననే శ్యామరావు సుశీలావధుకరుల కలిసై భవముతో వివాహము చేసెను.

సుశీలా వధుకరులప్రేమలూప సంతోషసమయములలోఁ దమచరిత్రమంతయు జ్ఞప్తికిఁ దచ్చుకొని సుశీల పరిహాసముతో - మహదానందముతో - లజ్జాభరముతో - తన భర్తను నిర్దేశించి “ఇదియేనా పునర్వివాహము?” అని యనుచుండును.



## లోకాలు నాకేలనే?

తురగా వేంకటరామయ్య గారు

అగునా? జీవాలు

నాగునా? రాగాలు

బాలకృష్ణునియందు

భ్రాంతి వీడిననాడు

లోకాలు నాకేలనే?

కోకిలా! శ్రీకృష్ణుడే చాలునే,

వలపు దీగెలవ్రాలి

పలుక వేమే తల్లి!

కలదెల్ల నీతెనె

కంతానకిత్తునే!

నామనోహరు బిలువవా?

కోకిలా! నాజీవములు నిల్పవా?

ఈమేడలో పాట

నే పాడుచుండగా

వేణుపూదుచు మ్రోల

మితనాట్యము నేయ

బాలకృష్ణుడు వచ్చునా?

కోకిలా! ప్రణయయోగిని బ్రదుకునా?

పాడుజీవాల, కీ

బంగారుమే డేల,

కాలయాపన నేయ

కేళీవనా లేల

దండకాటవి లేదటే?

కోకిలా! దావానలము లేదటే?

రాలనుం డేవేళ

పూలపానుపు లేల ?

కాలనుంటే మంచి

గంధంపు పూతేల ?

అందాలు నాకేలనే !

కోకిలా ! అన్నీ త్యజించినానే.

ఉండనీ; యీమేను

మండనీ; నాకేమి

భావమే ? నావిభుని

పాదాల వ్రాలునే

చింతిల్ల నాకేలనే ?

కోకిలా ! కాంతుడెక్కడికేగునే?

వేణుగానమునాటి

విశ్వమోహనమైన

బాలకృష్ణపదాల

బడుచున్న నామనసు

ఆగుమంటే ఆగునా ?

కోకిలా ! త్యాగమంటే జంకునా?

మెల్లగా ఈమేను

మీమ్రాలనే వదలి

రాగప్రసంచాన

రంజిల్ల జాలనా ?

పాడుబ్రదు కిక నేలనే?

కోకిలా ! పాటలుంటేచాలునే.

ఉండ నీవే లోక,

మెండవానలయందు,

నిండు వెలుగునబ్రియుని

నీడలో నుండునే

శోకాలు బంధించునా ?

కోకిలా ! లోకాలు తాసించునా ?

మానసం బేనాడు

మాధవుని జేరెనో

ఆనాడె యీలోక

మంతా త్యజించితిన్

నాకు భోగము లేటికే ?

కోకిలా ! నాదముంటే చాలునే.

వెలుగులో బ్రణవాల

వేణు పూదేవాని

పాటకెరటాలలో

నాట లాడుద మింక,

బ్రణరుమార్గము బట్టవే !

కోకిలా ! బాలకృష్ణుడె పిలుచునే.

పురుషు డాతడొకండె

పొలితినే నొకతెనే;

లోకాలు మాలో వి

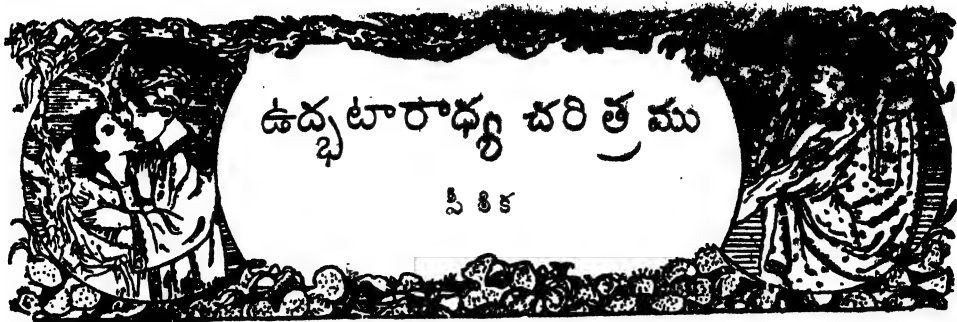
లోలమై తేలునే

వేయిమాట లికేలనే ?

కోకిలా ! విడువలేనే కృష్ణునీ.



“ప్రాయగానము”నందరి ప్రథమభాగము ‘ఈవేళ కనుపించునా’ వైశ్రసంచితయందు బ్రకటింపబడినది. ఈ చిన్న పాత్రమును నాప్రభువులు శ్రీమ దుయ్యూరు సంస్థానాధీశులునగు శ్రీశ్రీశ్రీ రాజా వేంకటాద్రి అప్పారావు బూర్గరువారికి “ఉగాదికాముక”గా సమర్పించి శ్రీవారి యనుమతిని భారతీయందు బ్రకటింప నొసగిరి.



# ఉద్భటారాధ్య చరిత్రము

పీ టి క

వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రి గారు

సరస్వతీపత్రిక యపూర్వములగు సత్ప్రబంధముల ను వెల్లడించుట సంతోషవిషయము. ఇప్పుడు ప్రకటితమయిన యుద్భటారాధ్యచరిత్ర మట్టి యపూర్వ సత్ప్రబంధములలో నొక్కటి. గీసి

కర్త తెనాలిరామలింగకవి

అనగానే దీని సత్ప్రబంధత్వము గొంత సమర్థిత మునగుదా! తెనాలిరామలింగకవి యని తెనాలి రామ కృష్ణకవి యని యొక్కనినే యటునిటుగూడ లోకము పేర్కొనుట గలదు. తొలుత నాతఁడు శైవుఁడనియు, నప్పుడు రామలింగఁడని పేరయ్యెననియు, దర్వాతవైష్ణవము వుచ్చుకొనిననియు, నప్పుడు రామకృష్ణఁడని మార్పు పేరయ్యెననియుఁ బ్రతీతి. దీనిని వీరేశలింగము పంతులు గారు మొదలుపెట్టిన గొందఱు నమ్మిరి. మఱికొందఱు నమ్మరయిరి.\* ఆ రెండుపేర్లు నొక్కనివే యని నేనును విశ్వసించుచున్నాఁడను. అట్లు విశ్వసించుట కిదివఱకున్న యా యైతిహ్యముమాత్రమేకాక యపూర్వముగాఁ గొన్ని యాధారములును నా కగపడినవి. తెలుపుచున్నాఁడను:

రామలింగఁడే రామకృష్ణఁడు

రామకృష్ణకవికృతములుగా నిదివఱకు దొరకిప్రకటితములయియున్న గ్రంథములు రెండు. అవి పాండురంగ మాహాత్మ్యమును ఘటితాచలమహాత్మ్యమును. రామలింగకవికృతిగా నిప్పుడు త్రొత్తగాదొరకి ప్రకటితమైనది యుద్భటారాధ్య చరిత్రము. తొల్ల నాతఁడు శైవుఁడుగానుండి తర్వాత వైష్ణవుఁడుగా మారెననియే నే నిందు ముందు నిరూపించుచున్నాఁడను గాన యుచ్చు

టారాధ్యచరిత్రము మునుపటి గ్రంథముగాను తక్కిన రెంటిని దర్వాతివానిఁగాను చెలుపుచున్నాఁడను.

ఉద్భటారాధ్య చరిత్రమున రామలింగకవి స్వవిషయ మిట్లు తెల్పుకొన్నాఁడు:—

నీ. కాండిన్యముని రాజమండలేశ్వరవంశ

పాశ్చాధి నవసుధా భానుమూర్తిఁ

బాలగుమేలేశ పదపయోజవ్వయీ

ధ్యానధారణ సమదా త్తచిత్తు

మానితా యాతయామానామభావిత

విఫలమహా యజుర్వేదవేది

రా మేశ్వరస్వామి రమణీయకరుణావి

శేషపాపీతవిలసిత సమగ్ర

గీ. సహజసాహిత్య మాధురీ సంయుతాత్మ్య

లక్ష్మమాంబకు ఘనయశోలక్ష్మీ నలయు

రామధీమణికిని బుత్తురామలింగ

నామవిఖ్యాతఁ గావ్యనిర్ణయధురీణః.

గద్యమునందును, “వీరేశ్వర గురువర్యుఁడు చరణార వింధిపట్టణ సకల కలాభరణ రామనార్య సుపుత్ర సుకవిజనమిత్ర కుమారభారతీవిరుదాభిరామ రామలింగ యప్రణీత” మని యున్నది.

పాండురంగ మాహాత్మ్యమున రామకృష్ణకవి యిట్లు చెప్పుకొన్నాఁడు.

నీ. .... శైవ వైష్ణవ పురాణావలీ నానార్థ

ములు నీకుఁ గరతలావలక నిభము

గీ. లండ్రభూమికుచ్చాగ్రహారాభవై

శ్రీ తెనా లక్ష్మణశర నిర్ణేతగ్ర

\* విశ్వేశ్వర్య మంగ్యుడు భీరజనమశోరణులకర్త, తెనాలి రామలింగకవి యొకఁడున్నాఁడు. అతఁడు నేను.

శాఖాశాలము వీవు సురక్ష వివి  
రమ్యముగ నున్న! రామయ రామకృష్ణ!

క. కాండిన్యగోత్రుడ వా  
ఖండలగురునిభుండ వఖిలకావ్య రస సుధా  
మండన మండలుడవు భూ  
మండల విమతుడవు లక్ష్యమావరతనయా!"

"కా, రదనీరూపము రామకృష్ణ కవిచంద్రా! సాంద్ర  
కీర్తిస్తరా"

"క.వాక్యాంతాశ్రయ భట్టురు  
చిక్రాచార్యుల మహాత్ము శ్రీగురుమూర్తి  
నిక్రపుభక్తి భజించెద  
నిక్రావ్యకళాకలాప మీదేటుటకు"

గద్యమున:— ఇది శ్రీమత్పరమపదనాథనిరవధిక  
కృపాపరిపాకపరిచితసరసకవితాసనాథ రామకృష్ణకవి  
నాథ ప్రణీతంబైన— అని యున్నది.

రామలింగకవి	రామకృష్ణకవి
కాండిన్యగోత్రుడు	కాండిన్యగోత్రుడు
కుక్షయజాత్యుడి	కుక్షయజాత్యుడి
తండ్రి, రామయ	తండ్రి, రామయ
తల్లి, లక్ష్మమ	తల్లి, లక్ష్మమ
కుమారభారతీవిరు	కారద! నీరూపము రామకృష్ణ
దాధిరాముడు	కవిచంద్రా!

ఉద్బుటాచరిత్రము బాల్యమున రచించినదిగాన 'కు  
మారభారతి'యని బిరుదుచెప్పుకొన్నాడు. పాండురంగ  
మాహాత్యము ముదివయసున రచించినదిగాన 'కారదనీరూ  
పము' అని కృతిపతి తన్ను సంబోధించినట్లు చెప్పుకొ  
న్నాడు. కాన యీ భేదము సంగతమే. ఇన్ని సరిపడి  
యున్నను సుద్భుటాచరిత్రమున రామలింగయ యని గ్రంథ  
కర్త పేరును పాలగుమ్మియేలేళ్ళరుడని గురుని పేరును,  
పాండురంగ మాహాత్యమున రామకృష్ణుడని గ్రంథకర్త  
పేరును, భట్టు చిక్రాచార్యులని గురుని పేరును గాన  
వచ్చుట, గద్యములలోకులు భిన్నములుగానుండటంబు రెండు

నొక్కని పేర్లయను సిద్ధాంతమునకుఁ గొంత బాధకముగా  
గానవచ్చును. ఈ భేదములు మఱియు మాటులునే వేర్వేడిన  
వేయని నే ననెదను.

అందుకు సాధకములు

ఇందుమతీపరిణయమని తెనాలిరామభద్రకవికృతి  
యొకటి కలదు.\* అర దిట్లన్నది:

.....కవి  
తానునతానుమా ముర్ఖతామమాక  
రామయ రామకృష్ణ కవి  
రాజుఁ నలంచి నుతించి మ్రొక్కెదన్.

గీ. తదనుసంభవమణిని గుడక్షితా ప  
రిణయ ముఖకావ్యరచనాధురీణు సాంద్ర  
కవికదంబములొనఁ బ్రఖ్యాతి గన్న  
యన్న పకవీంద్రు ధీసాంద్రు నభీనులింతు.

\* \* \* \* \*

నీ. ప్రాధి మీపెదతాత పాండురంగాది స  
త్కృతులు చేసెను రామకృష్ణకుకవి  
అనుజుఁ డన్నప్ప మీపినతాత రచియించెఁ  
బరగ గుడక్షితాపరిణయంబు  
మితాత శ్రీగిరి చాతురీ విఖ్యాతి  
శ్రీతైలమాహాత్య కృతి యొనర్చె  
కడిమి మీతండ్రి యిమ్ముడి రామకృష్ణాఖ్యుఁ  
డనఁ గీర్తిగనె సంస్కృతాంధ్రములను

గీ. జౌర యనిపించె మీయన్న వీరరాఘ  
వాఖ్యకవి సర్వకవితామహా త్వమునను  
ని న్నమాచానసంతాను నెన్నఁ దరమె?  
ప్రాజ్ఞహృదయాబ్జరవి రామభద్రకుకవి!

దీనింబట్టి చూడఁగాఁ బాండురంగమాహాత్యుడు  
లను రచించిన తెనాలిరామకృష్ణకవియును, గుడక్షితా  
పరిణయము రచించిన తెనాలి యన్నయకవియును వన్న  
దమ్ములని యేర్పడుచున్నది. దీనికి సరిగానే గుడక్షితా  
పరిణయమున:

\*ఇది తంజావూరు పరస్పరీపుత్ర భాండాగారమునఁ గలదు. శ్రీ మానవల్లి రామకృష్ణకవి, యం. ఏ.  
గారు దీనిని యము 1914 ముద్రాదాక్షిణ్యముగా 'తెనాలికవులు' అను వ్యాసమునఁ దెలిపినారు. వారే దీని  
ప్రతిని చెన్నపురి గొమ్మ పెంతు లైత్రులది విశదీకరించి

గీ. నవ్యసుగుణాభిరామ తెనాలిరామ  
పండితాగ్రణీసత్పుత్రు భవమిత్రు  
హరపదాంభోజసాముఖ్య నన్నపాఖ్య  
నన్ను చిలిపించి యాదరోన్నతి వహించి.

\* \* \* \* \*

గద్యము “ఇది శ్రీమతెనాలి రామేశ్వర కాశ్యప  
కృపాకటాక్షలక్ష్మీత కవితాభిరామ రామయపండిత  
కుమార సహజశైవాచారసంపన్న ధీమదస్య యనామధేయ  
ప్రణీతంబైన సుదక్షిణాపరిాయమందు.”-అని యున్నది

ఈ సుదక్షిణాపరిాయ పద్యములవలన గూడఁ  
దెనాలిరామకృష్ణుడు, తెనాలియన్నయ, యన్నదమ్ము  
లగుట యితరప్రమాణనిరపేక్షముగానే యేర్పడుచున్నది.  
ఇర్వరును రామయపండితునికొడుకులే; తెనాలివారే; ఒక  
కాలమువారే. (అతి ముందు తెలియనగును.) అంతేకాక  
రామలింగఁడే రామకృష్ణుఁ డయ్యెననుటనుగూడ నీసుద  
క్షిణాపరిాయమే స్వతంత్రముగా సాధించుచున్నది.  
ఉదాహృత గద్య పద్యములవలన నన్నయ సహజశై  
వాచారుఁ డనియు, తెనాలిలోఁబలసిన రామేశ్వరస్వామి  
యనుగ్రహమునఁ గలిత నేర్చినవాఁడనియు, మఱియు,

గీ. కాలిదాసాది సంస్కృతకవులఁ దలఁచి  
అంగ్రభాషవిశేష భాషాధిపతుల  
నన్నపార్యదులను బుద్ధి సన్నతించి  
పాలకవిభీముగఁగి సద్భక్తిఁ గొలుతు.

అనుపద్యమువలనఁ బాలగుమి భీమయశిష్యుఁడని  
యు నెఱుకపడుచున్నది. దీనినిఁబట్టి యన్నయకుటుంబ  
మువారును సహజముగా శైవాచారసంపత్తికలవారనియు,  
తెనాలిరామలింగస్వామి భక్తులనియు, బాలగుమివారి  
శిష్యులనియుఁ దలఁపఁగూడును.\* మనప్రస్తుతగ్రంథమును  
నువ్వుటచరిత్రమును రచించిన రామలింగకవి యిట్టిలక్షణ

ములు గలవాఁడు. అతని శైవాచారనిరతి యుద్భటచరిత్ర  
మున స్పష్టముగాఁ గన్పట్టుచున్నది. మఱియు నాతఁడు  
‘రామేశ్వరస్వామి రమణీయకరుణావిశేష పాషిత విలసిత  
సమగ్ర, సహజసాహిత్య మాధురీసంయుతాత్ముఁ’డననియు  
‘పాలగుమే లేకపదపయోజవ్యయ్యాధ్యానధారణ సముదాత్త  
చిత్తుఁ’డ ననియుఁ జెప్పకొన్నాఁడు. పాలగుమియేలే  
శ్వరుఁడును బాలగుమిభీమేశ్వరుఁడును నన్నదమ్ముల  
తండ్రికొడుకులూ అయియుండురు.

మఱి యన్నయ తన యన్నయని రామలింగనిఁ (లేక  
రామకృష్ణునిఁ) బ్రస్తుతించుకొనితామ్రతాన వారి సా  
దగ్యవిషయము సంబోధింపఁ దగినదేమో యనరాదు.  
తెనాలిరామభద్రకవి తనతాతలన్నదమ్ములు ముగ్ధురనియు,  
మొదటివాఁడు పాండురంగమాహాత్యక్రూర రామకృష్ణుఁ  
డనియు, రెండవవాఁడు తన తండ్రితండ్రిశ్రీగిరియనియు,  
మూడవవాఁడు సుదక్షిణాపరిాయకర్త యన్నయ యని  
యు స్పష్టముగాఁ జెప్పినాఁడు గాన యిట్టిసందేహము  
నకు సందులేదు.

అన్నయకవి మఱియు మార్పుకొన్నాఁ డన్న  
యనాదరముచే నన్నగారిని బ్రస్తుతించక పోయెనేమో!  
‘సహజశైవాచార’యన్నపద మాయన్న నడుమఁదెచ్చుకొ  
న్నవైష్ణవాచారము మీఁది నైమనస్యముచేఁ జేర్చుకొన్న  
దేమో! రామకృష్ణకవి తనమతముమార్పును దెలుపుకొన  
కున్నను, బాండురంగమాహాత్యక్రమున ‘వైవస్వేనపురా  
ణావళీ నానార్థరచనా పటిష్ఠేకరమ్యమతివి’† అని తన  
వైవప్రబంధరచనమును దెలుపుకొన్నాఁడు.

తెనాలిలో నుండుటచేతనే తర్వాత తెనాలివారని  
యింటిపేరే శ్వడినదిగాని యంతకుముందు వారియింటి  
పేరు గార్ల పాటివారని ప్రాత్రవ్రాతలలో నున్నది. గురు  
బాడ శ్రీరామమూర్తి పంతులుగారు వీరేశలింగము పంతు  
లుగారును దీనినిజెప్పిరి. తెనాలిలోనున్న రామయపండి

\* పాలగుమివా రారాధ్యులు గాబోలును. రామలింగకవి కిరకను సూత్రండ్లకు ముం దొకఁ డా యింటిపేరివాఁ  
డు శైవాచార్యుఁడు కొండవీటి రెడ్డిరాజ్యమున నున్నట్టు కాసనమున్నది. శ్లో. పాల్గుమిత్రకంఠగళోః పంచాక్షర  
మంత్రపానరుక్త్యస్య; శిష్యాయ శిష్యపరివద్రయ దాక్షిణ్యసత్కటాక్షస్య. ఈ 1886 నాటిది పెదకోమటి  
మాచారెడ్డికాసనము. శృంగార త్రినాథము ననుబంధముచూచునది.

† ‘వైవస్వేనపురాణావళీ నానార్థములు నీకుఁ గరతలామలకనిధము’ అని పాఠాంతరముకలదు. పాండు  
రంగమాహాత్యక్రమున నీపద్యము పాఠభేదములలో నున్నది.

తుడు శైవాచారపరుడగున యక్కడ వెలసియున్న రామలింగస్వామిపేరే తనప్రథమ పుత్తునికిఁ బెట్టుకొని నని నేను దలచుచున్నాఁడను. అన్నయ చెప్పటచేతనే కాక యీక్రిందిసాధనము చేతఁగూడ నాతఁడు శైవాచారపరుడని రామలింగేశ్వరస్వామి భక్తుడని యేర్పడుచున్నది.

తెనాలిలో రామలింగేశ్వరస్వామి యాలయమున నొక యుత్సవనిగ్రహముపీఠము మీఁద నీళ్లొక మున్నది.

శ్లో. శ్రీతెనాలి నగరేశ్వరాజయ

ద్వారపాటి పురరామపండితః;

శుక్లమాసుసిత పంచమీ గురౌ

రామలింగ మమయోత్సవాకృతిమ్\*

రామలింగని యింటిపేరు గార్లపాటివారని యిది వఱకు వ్రాసినవా రెవ్వరుగాని యీశ్లోకము నునికి నెఱిగినట్లు; తెలియరా లేదు. రామలింగని యింటిపేరు తొల్ల గార్లపాటివా రనుట నీశాసనశ్లోకము స్థిరపఱచుచున్నది. ఉద్భటారాధ్యచరిత్రలో రామలింగఁడు తన యింటిపేరేదో పేర్కొననేలేదు. రామకృష్ణుడై పాండురంగ మాహాత్మ్యమునను బేర్కొనలేదు. 'శ్రీతెనాల్యగ్రహర నిర్ణేత'ననిమాత్ర మందుఁ జెప్పకొన్నాఁడు. అప్పటికి తెనాలివారని యింటిపేరు స్థిరపడకుండవచ్చును. అన్నయ గుడక్షిణా పరిణయమున 'తెనాలి' యింటిపేరు చెప్పకొన్నాఁడు.

మనుమండగు రామభద్రకవి చెప్పటచేతను, దల్లిపేరు మొదలగునవి సరిపోవుటచేతను రామకృష్ణుఁడును, నన్నయయు నన్నదమ్ములని స్పష్టపడినది. ఉద్భట చరిత్రమందుఁ గానవచ్చు రామ(లింగేశ్వర) స్వామి యనుగ్రహము, పాలగుమివారి శిష్యత్వము, శైవాచారము మొదలగునవి సరిపోవుటచేతను, లోకమందుఁ బారంపర్యముగా వచ్చుచున్న ప్రతీతిఁగూడ నిర్వాహ మేర్పడుటచేతను, నుద్భటారాధ్య చరిత్రకర్తయగు రామలింగయయే వైష్ణవ మతము పుచ్చుకొని రామకృష్ణుడై పాండురంగ మాహా

త్మ్యము రచించినాఁడని, వారు నేఱుపురుషులు గారని, నిర్ణయించుట ప్రమాణదూరము కాదు.

పోలికలు

రామలింగకవియే రామకృష్ణుఁడయ్యెననుట కింకను మఱియొక బలవత్ప్రమాణము చూపెదను. పాండురంగమాహాత్మ్యమున 'తైవవైష్ణవపురాణావళి నాశారథి రచనా పటిష్ఠైక రమ్యమతివి' యని చెప్పఁబడుటచే నాతడేనో తైవపురాణకథల రచించి యుండవలెననియు నీ యుద్భటారాధ్యచరితము వానిలోనిది యగుననియు ననుకొంటిమి. తొలుతఁ దాను శైవుఁడై యున్నపుడు రచించిన యుద్భటారాధ్యచరితములోని పద్యములే మార్చి మార్చకుండఁ దర్వాత వైష్ణవుడై రచించినఘటికాచల మాహాత్మ్యమున నాతఁడు చేర్చుకొన్నాఁడు. ఇవిగో చూడుఁడు.

నీ. అచలసుతాభర్త కర్పించి మఱికాని

మృగములు లేఁ బూరి మేయ వచట

అసమలోచనమున నర్పించి మఱికాని

యకులు క్రొవ్విరి తేనె లాస వచట

అంశకధ్వంసికి నర్పించి వఱికాని

కోయిల లిగురాకు గొఱుక వచట

అంగజారాతికి నర్పించి మఱికాని

ఓలుకలు పండు భుజింప వచట

గీ. తక్కుఁగల జంతువులు శంభుఁ దలచి కాని

యుచితవర్తనములఁ గోరి యుండ వచట

వచనములు వేయఁగల యంతవానికైన

నాయరణ్యంబుఁ గొనియాడ నలవియగునె?

మ. హరిశింబుక్ బలిసెందు, సింగమొగి స

య్యాటంబు లాడుక్ గరిక్,

బురినీడక్ ఫణిడింభ జాలముల ని

ల్పం గేకి, చిట్టెల్లొక్

\* పదియేండ్లకుముం దీశ్లోకమునుగూర్చి గుంటూరిలో శ్రీ. మల్లాది సోమయాజులుగారు నాకుఁ జెప్పిరి. మాఁడేండ్లకుముందు నేను జూచితిని. ఇప్పుడొకమిత్రుఁడుచూచి వ్రాసి పంపెను. శుక్ల సం. మాఘ శుద్ధ పంచమీ గురువారము స్వామికణ్ణుపిళ్లగారి పుస్తకమును బట్టిచూడఁగా సరిపడకున్నది.



గర్వం బిల్లుల బాలముల్ దెనుమంగా  
కంబుల్ నికావేళ భీ,  
కర ఘూకంబుల పాంతం గన్న మొగుమక  
గాఁగించి తదూహములక.

గీ. తవిసి మొత్తంబు తీపాడి తానమాడి  
దీగ్గియలచేరువలను బూదియ యలందు  
కాలమునఁ బల్కును 'ద్రియంబకం యజామ  
హే' యటంచును జలవత్తు లెల్లయెడల

ఉ. సామగుణంబుఁ గ్రోల్చు బిశ  
కాబకపంతులు కైవధర్మముల్,  
ప్రేమ నుపన్యసించు శుక  
బృందము లీశ్వరయోగకాస్త్రముల్,  
కోమలరీతి కారికలు  
గూడి సతిండు వినోదలీలక,  
గానువిశోధిఁ బాడు నధి  
కంబుగ నచ్చట భృంగపాతముల్.

సీ. అభ్రగంగాప్రవాహమ్ము లెన్నియొ కాని  
తల ధరియింతు రందఱును నదులు  
పదినూలుపడగల సాము లెన్నియొ కాని  
యందఱు నుగగేంద్రహారయుతులు  
దాలొందు చంద్రఖండంబు లెన్నియొకాని  
యందఱు ధరియింతు రమృతకరుని  
విషరాశిఁ బుట్టిన విషములెన్నియొ కాని  
యందఱు హాలాహలంకగళులు

గీ. గంధగజదైత్యు లెందఱో కాని యంద  
ఱుతులగజచర్యపట భారులై నవారు  
కర్మ బంధంబు.....  
క్రాలుకొనకుండ నిద్రింపఁజాలు ఘనులు.

[ఉద్భటచరిత్ర]

సీ. మొకరి కేఁదులు చూతిముట్టువు లేనియల్  
శ్రీమభూకాసికర్పించి కాని  
కోకిలమ్ముల చివురాకులు గొఱుకవు  
శ్రీనవహరి కర్పించి కాని  
లేబద్వికల్ గబరింపవు హరిగముల్  
శ్రీనీలమూర్తి కర్పించి కాని

ఫలభుజ్జియలకుఁ జిలుకలు దలఁచవు  
శ్రీమాధవునకు నర్పించికాని

గీ. యితరజంతువులును హరి మతిఁ దలంచి  
కాని యేవర్తనమునకుఁ బూనవనిన  
నాతపోవనమాహేశ్వర్య మభినుతింప  
నలవియే నే మొగంబుల చిలువకైన.

మ. పులు లేదుకొ మృగకాబకంబుల హరుల్  
వోషించు నత్కాదృతిక,  
గలభాసీకముఁ గాకముల్ మెలంగు ఘూ  
కశ్రేణిలోఁ బిల్లు లె,  
ల్గలఁగాఁచుకొ శిఖికోటి లేఁజిలువలక  
లాలించు నుత్కుల్ల బ,  
ర్వలసచ్చాయలనంచి యచ్చటి  
యరణ్యానీ ప్రదేశంబులక.

క. ఒకచిత్ర మచటి జటిపా  
లికి ముక సంచలను గ్రుంకి లేచి సమాధిక  
నకల శకుంతంబులు తా  
రకమంత్రోచ్చారణాధిరతి మతిఁ బొదలుకొ.

మ. శుకముల్ ప్రామినుకుల్ గుణించు గణియిం  
చుకొ ధర్మ మర్కృతిహా,  
నకధల్ కారిక లీరికల్లాను మనీ  
షక శేషభాషావిశే,  
షకళాకాస్త్ర ముపన్యసించు బకముల్  
సాత్రాజిరీప్రాణనా,  
యక నామాలి నకుల్ పతిండు సతతో  
ద్యక్షితికాచాతురిక.

సీ. నునుగాలి దూదిపానుపు లెన్నియొకాని  
యందఱు శేయనీకృతాహివగులు  
సురలోకనాహి నిర్ఘరమ్ములెన్నియొ కాని  
యందఱు దివ్యతీర్థాంబుపదులు  
నీటజనించుమానీకము లెన్నియొకాని  
యందఱు కా గుభహారయుతులు  
చలివేడి కలఁగఁగూసాము లెందఱో కాని  
యందఱు నిందు కంఠా వృద్ధులు

గీ. ఖగమలాధిప లేందఱు కలకాని  
యందఱును బుల్లరా లిక్కియనుమలవారు

నాదవోసీనరీతి నున్నారు ధీరు  
లన్నగరియందుఁ గాపురం బున్నవారు.

[ఘటికాచల మాహాత్మ్యము]\*

ఉద్భటారాధ్య చరిత్రపద్యముల ఛాయగల పద్యములు పాండురంగ మాహాత్మ్యమునఁగూడ లేకపోలేదు. కాని ప్రాథతరమయిన రచనమగుటచేఁ బాండురంగ మాహాత్మ్యమున నీవిధముగాఁ బాడినపాటయే యనఁదగు పద్యములు గానరావు. ఈసాధనములన్నియు రామలింగఁడే రామకృష్ణుఁ డయ్యెనను సిద్ధాంతమును నిర్వివాదముగా నెలకొల్పఁగలవని నానమ్మకము.

ఇంకొకసాధకము

ఇన్ని సరిపడినను నుద్భటారాధ్యచరిత్ర రచనాకాలమును, పాండురంగ మాహాత్మ్యరచనా కాలమును నొక్కపురుషుని జీవితపరిమాణమునందుఁ బొందనివిగా నుండినచో నిక నీవాదమెల్ల వమ్ముయిహాలసినదేయగును. అచిక్కులేకుండ నదియుఁ గుదురుచున్నది. ఒక్కనికే రెండుపేర్లను సిద్ధాంతము నిర్వివాదముగా నిల్పుచున్నది.

ఉద్భటచరిత్ర రచనాకాలము

కొండవీడు దుర్గాధ్యక్షుఁడుగా నున్న నాదిండ్ల గోపమంత్రికడ ముఖ్యోద్యోగియైన యూరెదేవమంత్రి యుద్భటారాధ్యచరిత్రము కృతిగొన్నాఁడు. అదియెల్లఁ గృత్యవతరణికలోఁజూడఁదగును. శ్రీకృష్ణదేవరాయఁడు క్రీ. 1515 సం॥ కొండవీడు జయించెను. అదిమొదలుగాఁ గృష్ణరాయల యెల్పడి కది లోపడినది. రాయలమంత్రి యగు సాశ్వతిమృగసు కొండవీటిపాలనమును దన మేనల్లుడగు నాదిండ్ల గోపమంత్రి కప్పగించెను. నాదిండ్ల గోపమంత్రి ముప్రఖ్యాతుఁడు. గోపమంత్రి క్రీ 1517 న దేవమంత్రికాక యగ్రహారము నొసఁగెను.

\* ఘటికాచలమాహాత్మ్యము తెనాలిరామకృష్ణకవి రచితమయినను నది యాతని మనుమనికాలమున (ఆమనుమని పేరులేదు) ఖండోజిరాయఁడను మాహారాష్ట్రునకు గృతియాయఁబడినది. కాన యందుఁ గృత్యవతరణిక రామకృష్ణుని రచనముగాదు. రామకృష్ణుని విషయమం దేమియు లేదు. అది కలావలీ ముద్రాక్షరశాఖలో 1902 సం. ముద్రితమయ్యెను.

† శ్రీమానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు 'తెనాలి కథలు' అను పేరు 1914 ఆంధ్రప్రతిక సంవత్సరాది సంచికలో వ్రాసిన వ్యాసమున పాండురంగమాహాత్మ్య రచనాకాలమును జక్కఁగా నిర్ణయించినారు. దానిసారము ఇక్కడ చూపఁబడినది.

దేవమంత్రి కైవాచార పరాయణుఁడు. ప్రాచీనారాధ్యుని వంశమువాడగు చంద్రశేఖర వాచంయముని శిష్యుఁడు. మఱియు మహావిద్వాంసుఁడగు లొల్ల లక్ష్మీనరపండితునకును శిష్యుఁడు. అత్యున్నతుఁడు కటాక్షింపఁగా శివపంచస్తవి కీర్తను వ్యాఖ్యానము రచించెను. అందుఁ—

శ్లో. నాదిండ్ల గోపస్వపతే రూరేదేవ ప్రధానతా,  
కృచిదర్థః కృచిన్వైత్రితీ కృచిద్ధర్మః కృచిద్భక్తిః

\* \* \* \* \*

.....యస్యా దస్త్రే శ మాదా

దిఖిలమనుపతిం దేవయామాత్యవర్య,

స్సైతయం శ్రీచంద్రమాలి ర్జయతి గురువరః

ప్రాచీనారాధ్య వంశ్యః.

[ఈ గురునిఁగూర్చి ఉద్భటారాధ్యచరిత్రము నవతరణికను గ్రంథావసానమును గూడఁ జూచునది.]

“సచాయం దేవయామాతోమహిమ స్తవపంచికామ్  
లక్ష్మీనర కటాక్షేణ మరుతే గురుతేజసా.”

దేవమంత్రి గోపమంత్రిచే నగ్రహారాది సమ్యాసముఁ బడపి ప్రఖ్యాతుఁడయినపిదప నేయుద్భటచరిత్రము కృతినందియుండును. ఆకాల మించుమించుగా క్రీ. 1525 అని తలపఁవచ్చును. దీనిచేఁ దెనాలి రామలింగకవి కృష్ణదేవరాయలసభలో నున్నాఁడన్న లోకప్రతీతి సదాధారమయి సంరక్షితమగుచున్నది.

† పాండురంగమాహాత్మ్య రచనాకాలము

పాండురంగమాహాత్మ్యము విరూరీ వేదాద్రిమంత్రి కంకితమయినది. ఆ వేదాద్రిమంత్రి కందాళ యప్పలాచార్యుల శిష్యుఁడు. మంగయగురువరాజ కుమారు డగు పెదసంగం భూపాలునొద్ద వ్రాయసకాఁడు. చిత్రభారత

కృతిపతికండ్రిపెద్దతల్లిద్రులును, వైజయంతీ విలాస కర్తయగు సారంగధరమ్మకవియు, నీ కందాళ యప్పలా చార్యులకు శిష్యుల, శ్రీ 1542 పరాభవవత్సరమున గండి కోటప్రభువు కందాళప్పలాచార్యులకు భూదాన మొసగిన శాసనము గలదట. దీనిబట్టి పాండురంగ మాహాత్మ్య రచనాకాల మిందుమిందుగా శ్రీ 1550, 1560 అగునని తలంపవచ్చును. మఱియు పాండురంగ మాహాత్మ్యమున రామకృష్ణునిచే

భట్టరు చిక్కాచార్యుడు

అన గురుడుగా స్తుతింపఁబడినాడు. ఈచిక్కాచార్యునికిఁ బలువు రాంధ్రకవులు శిష్యులయి యుండిరి. చాతుర్వాటికామాహాత్మ్యము, ఆనందకాననమాహాత్మ్యము మొదలగు ప్రబంధములను రచించిన లింగమ కుంట రామకవి (ఈతఁడు తెనాలి రామకృష్ణకవి యల్లుడు) యు నాతనితమ్ముడగు లింగమకుంట తిమ్మకవియు నీ చిక్కాచార్యులకు శిష్యులు.

క. గురురాయ పట్టభద్రుని

నరహరు శ్రీరంగనాయకాంశభవుణ్ భ

ట్టరు చిక్కాచార్యుల మ

ద్వరులఁ దలఁచి యడుగులకు నతుల్ గావించున్.

[లింగమకుంట రామకవి]

నీ. శ్రీవైష్ణవహీతుండ, జిక్కయభట్టరు

శిష్యుండ— [లింగమకుంట తిమ్మకవి.]\*

మఱియు రామకృష్ణకవులచే గామండకము కృతి గొన్నవాడు కొండ్రాజు తిమ్మరాజుకొడు కగు వేంకటాద్రియు నీయాచార్యుని శిష్యుడే.

క. శ్రీచంచల్పట్టరుచి

క్కాచార్య పరార్య శిష్య యతులిత కార్య

ప్రాచుర్యవర్య గుఱ

త్వచల జయలిత ధైర్యనయత త్త్వనిధి.

[కామండకము కృతిపతి సంబోధనమున.]

మఱియు నీకామండకకృతిపతి, పాండురంగ మాహాత్మ్యకృతిపతి యగు విరూరివేదాద్రిమంత్రిసేన

\* కులక్షణసారకర్త (లింగమకుంట తిమ్మకవి) అప్పకవికంటే దర్వాదివాడని కం. బి. గారు ప్రాయము ప్రామాదికము.

ప్రభువైన పెదసంగభూపాలునకుఁ జెల్లెలి కొడుకు. శా. 1508, శ్రీ 1584 స్వభానువత్సరమున వేంకటరామకృష్ణ కవులచే నా కొండ్రాజు తిమ్మరాజుకొడు కగు వేంకటాద్రి కామండకకృతి నందుకొన్నాడు.

మ. రమణీయంబుగ శాలివాహకకవ

ర్నంబుల్ గేతంబై సహ

స్రహనేనూఱును నాఱునై వెలయఁగాఁ

బ్రాధిం దెనిగించి రా

ర మహిందిమ్మయ వేంకటాద్రివిభు పే

రణ వేడ్క గామండకీ

యము శ్రీవేంకటరామ కృష్ణులు స్వభా

న్వబ్దంబునన్ రూఢిగాన్.

వీనిబట్టిమాడఁగాఁ బాండురంగ మాహాత్మ్య రచనాకాలము శ్రీ. 1565 ఇందుమిందుగా నగునని యేర్పడుచున్నది. అనఁగాఁ దెనాలి రామలింగకవి యిందు మిందుగా శ్రీ. 1525 ఉద్భటచరిత్రమును, మఱి ముప్పది యేండ్లకుఁ బాండురంగమాహాత్మ్యమును రచించి యుండునని చెప్పనొప్పుచున్నది. మనకవి తమ్ముడగు నన్నయ కవి సుదక్షిణాపరిణయరచనాకాలముకూడ నిందుకు సరి వచ్చుచున్నది. మఱి పెక్కుమార్గములచేఁగూడ మనకవి వర్యుని కాలమును నిర్ణయింపవచ్చును గాని యామార్గములు కొంత జొంక తిరుగుడుగానుండుటచేతను, ఇప్పుడు చెప్పిన కాలమునకే చేరునవిగానుండుటచేతను విడనాడినాడను.

కవిస్తుతులు

నేఁ జూచినంతవఱకుఁ గవిస్తుతులలో 'రామలింగ కవి'యన్న పేరే కానవచ్చినది. నడుమఁ దెచ్చిపెట్టుకొన్న రామకృష్ణనామము ప్రాచీనకాలమునఁ బ్రఖ్యాతము కాలేదు కాఁబోలును! పాండురంగ మాహాత్మ్య ప్రాధిమ ప్రఖ్యాతమైనతర్వాత రామకృష్ణనామము గూడ రహితమైనది..

ఉ. రంగుగఁబాండురంగని తెఱం

గలరంగ రచించి వేడ్కమీ

అంగ ఛలోక్తులన్ నృపుఁ గ

రంగ నొనర్చు హారంగు నింగి ము

ట్టంగ మెలంగునేరుపుఁ గ

డంగి చెలంగు నభంగసద్యశో

లింగుని రామలింగ

శశలింగకళానిధిని గణించెదన్.

[నాగ్నజి త్రిపర్యాయము-వల్లారి నరసింహకవి]

క. శృంగార రసాలింగిత

రంగత్కవితా నదీతరంగము హృదయ

త్వంగదృఢజఙ్గ మాంగద

లింగము తెనాలిరామలింగముఁ దలఁతున్.

[ప్రభుచరిత్రము, సరస్వతీ సోమయాజి.]

పైపద్య మారేడు లింగధారియనిపాడఁ జెప్ప  
చున్నది.

“రంగనాథుని రామలింగకవిని”

[హర్షపురాణము, రాజలింగకవి]

“రామ, లింగకవి రామభద్రుల లీలదలఁతు”

[అధ్యాత్మరామాయణము, శరభన కవి]

“భీమకవి రామలింగని”

[చంద్రభావిలాపము, జగ్గన]

ప్రబంధగత్నావలిలో తెనాలి రామలింగకవి  
కృతులు కందర్పకేతువిలాసము, హరిలీలావిలాసము నను  
వానినుండి కొన్ని పద్యము లుద్ధరింపబడినవి. వానిగూర్చి  
ముందుఁ దెలుపుదును. అందును రామలింగనామమే యు  
న్నది. మఱియు నీచాటుపద్య మున్నది.

ఉ. లింగనిషిద్ధుఁ గల్వల చె

లింగని మేచకకంఠరుం ద్రిశూ

లింగని సంగతాలి లవ

లింగని కర్దమచూషిత నృపా

లింగనిఁ గృష్ణచేలుని హ

లింగని నీలకచన్ విధాతృనా

లింగని రామలింగకవి

లింగనికీర్తి హాసించు దిక్కులన్.

అప్పకవి మొదలగువారు మఱియుఁ బెక్కురు  
రామలింగఁడనియే జేర్చొనిరి. అయినను ఆతని యల్లుఁ  
డగు లింగమకుంటరామకవియు, మనుమఁడగు రామభద్ర  
కవియు రామకృష్ణనామమును జేర్చొనిరి.

చతుర్వాటికామాహాత్యము, ఆనందకానన మహా  
త్యము నను కృతులలో:—

సీ. శ్రీరామసేవాప్రసిద్ధుఁ గాశ్యపగోత్రు  
శుభద్రకాత్యాయననూత్రపాత్రు  
లలితచారిత్రుఁ గాశ్యమంత్రికిని గోస  
మకును దాహిత్రు సర్వకవిపాత్రు  
తిరుమలాంబాగర్భవరవార్ధి పూర్ణేందు  
ధన్యాత్ము లక్ష్మప్రధానపుత్రు  
నిజపాలకజనకనిష్ఠాగరిష్ఠరా  
మనవిమలబ్ధ రామజపధుర్యు

గీ. రామకృష్ణాఖ్యజామాతఁ బ్రకటవిభవు  
శుక్ల యజారధ్యయనుఁ జేర నూరిమాచ  
యానుజానిఁ దిమ్మధీనిధి కగ్రజాతు  
ననఘు లింగమకుంట రామార్య నన్న.\*

ఇట్లు అల్లుడగు రామకవియుఁ బూర్వోదాహృత  
పద్యమున మనుమఁడగు రామభద్రకవియు, రామకృష్ణ  
నామము జేర్చొనుటకు వారు వైష్ణవమతముం దెక్కు  
వగా నభినివేశము గలవారగుట కారణము గావచ్చును. వారి  
వైష్ణవమతాభినివేశ మాయాగ్రంథములఁ జూడవచ్చును.

మఱికొన్ని కృతులు

తెనాలి రామలింగనికృతులు మఱిరెండు తెలియ  
నవ్వుచున్నవి. వానిపేళ్లు కందర్పకేతు విలాసము, హరి  
లీలావిలాసము. ఆప్రబంధము లిప్పుడు కానరావుగాని,  
వానినుండి కొన్ని పద్యములు ప్రబంధగత్నావలిలో నుద్ధృ  
తములయినవి. వానినాగ్రంథమునఁ జూడఁదగును. ఇవి

\* ఆనందకానన మాహాత్యములో ‘నిజపాలకజనక’ అనుచోట, ‘నిజజనకాగ్రజ’ అనియున్నది. దీనిచే  
నాతఁడు తనపెద్దతండ్రికి దత్తుఁ డయ్యెనని తెలియవగను. లింగమకుంట రామకవి తెనాలి రామకృష్ణకవియల్లుఁడని  
లింగమకుంటవారెల్లరు జేరికని జెప్పుచున్నారు. నేడు లింగమకుంటవారి యల్లరు శ్రీ కొండ వెంకటప్పయ్య  
పంతులుగారివల్ల తొల్ల నిది విని తర్వాత లింగమకుంటలో విచారించి రామకవికృతుల సంపాదించియందును జూచి  
నేనిది తథ్యమని నమ్మితిని.

గాక పాండురంగ విజయముని మఱియేమో అని యీకవి కృతు లున్నట్లు కొందఱు భ్రోండురుగాని వానివిషయము నమ్మఁదగివది గాదు.

### కథలు

తెనాలిరామలింగని కథలని దక్షిణ హిందూదేశ మెల్లఁ బ్రఖ్యాతి కెక్కి పెక్కుగథలున్నవి. వానిగూర్చి మన మేమియుఁ జెప్పఁజాలము. ఆతఁడు హాస్యచతురుడై యుండవచ్చును. నిజముగాఁ గొన్ని కథలతనికి సంబంధించినవే కావచ్చును. లోకులు మఱియు ననేకాద్భుతకథలతని తలకుఁ దగించియు నుందురు. పెక్కుగథలు శ్రీకృష్ణ దేవరాయల గొప్పిలో జరిగినవిగా వినవచ్చును. రామలింగఁడు రాయల సమకాలమువాఁడే. కావున నవి సంభాష్యములు గావచ్చును. చాటుపద్యమణి మంజరిలో శీనాతని కథలకు సంబంధించిన చాటుధారలఁ గొన్నిటిని జేర్చినాఁడను. క్రొత్తదొక్కటి యిక్కడ చూపుమన్నాడను.

క. ఓయమ్మలార! మందులు

వేయేల మకారకొమ్ము విచకవిగానిక

వాయెత్తకుండఁ జేసిన

వాయెత్తదు రామరాయవసుధేసునకుక.

అలియరామరాయనికి వాయురోగము వచ్చెనట! అంతఃపురస్త్రీలతనికి మందుల నిప్పింపఁ దంటాలు పడుచుండఁగా రామలింగఁ డీపద్యమును జెప్పినాఁడట. మకారకొమ్ము విచకవిగాఁ డనఁగా మూర్తికవి. ఆతని వాయి=నోరు, ఎత్తకుండఁ జేసినచో రామరాయలకు వాయి=వాయురోగము, తలమాపదని పద్యార్థము. మూర్తికవి విచకవిత్వప్రయోగముచే రాయలకు రోగమువచ్చెనని స్త్రీలను నమ్మించి యాతని యుద్యోగవైభవము నూడఁగొట్టిండుట కైతని యెత్తుగాఁబోలినది!

ఇక్కడ గదివిషయమును విడిచి ప్రస్తుతగ్రంథమును గైకొందును. శైవారాధ్యులలో శొక్కండియిన యుద్భటారాధ్యుల చరిత్ర మియు వర్ణితమైనది.

### ఉద్భటుడు

పాల్కురికి సోమనాథకవి రచించిన బసవపురాణములో సప్తమాశ్వాసమున నీయుద్భటుని చరిత్రము వర్ణితమైనది. ఆకథనే మనకవి ప్రపంచించిప్రబంధముచేసి నాఁడు. తెలుగున మల్లికార్జున పండితారాధ్యుఁడును, నన్నిచోడఁడును నుద్భటుని క్తుతించిరి.

క. హరలీలా స్తుతచనా

స్థిరనిరుపమభక్తిఁ దనదుదేహముతోడకా

సురుచిరవిమానమున నీ

పురమున కుద్భటుఁడు ప్రీతిఁ బోవఁడె రుద్రా!

శివతత్త్వసారము.

క. క్రమమున నుద్భటుఁడు గవి

త్యముమోయఁ గుమారసంభవము, సాలంకా

రము, గూఢపస్తుమయ కా

వ్యముగా హరు(ర?)లీల, చెప్పి హరుమెప్పించెకా.

కుమారసంభవము.

పయిపద్యములబట్టి యుద్భటుఁడు హరలీల, కుమారసంభవము, అలంకారగ్రంథము (కావ్యాలంకార శ్లోగ్రహము) రచించినాఁడని తెలియనగుచున్నది. ఇందుఁ గావ్యాలంకారసంగ్రహ మొక్కటితక్కఁడక్కైన విష్ణుడు కానరాకున్నవి. ఆతని కుమారసంభవమునుండి కొందఱు లంకారికులు కొన్నిశ్లోకముల నుద్ధరించిరి. \* ఉద్భటుఁడు కాశ్మీరరాజున జమాదునిసభలో విద్యాపతిగా నుండెనని (క్రీ. 779 నుండి 818 మఱుకు) రాజతరంగిణిలో నున్నది.

అంద్రకవు లీతని శివకవులలోఁ జేర్కొనుట మన కథానాయకు డీతఁడే యనుటకు సాధకముగాని యీకథలోనాగ్రంథముల స్మరణము లేకపోవుటయుఁ గాలము సరిపడకపోవుటయుఁ గొంతబాధకమగుచున్నది. ఈప్రబంధమున నుద్భటుఁడు మంజుభోజునికి శైవదీక్ష నొసంగిన గురువుగాఁ జెప్పఁబడినాఁడు. మంజుభోజుఁడు దళహశతాబ్దివాఁడు. ఉద్భటుని గ్రంథము లీభోజుని కింకన బుర్రకాలముననే పుట్టినవి. ఈయుద్భటారాధ్యుల చరిత్రలో మంజుభోజుని పేరున్నది వీని కాలకరమయిన

బసవపురాణమున భోజాడనిమాత్రమేయున్నది. పలువురు భోజులున్నారనిగాన యీతఁ డాకాలమువాఁ డయినను గావచ్చును. ముంజభోజాడనుట రామలింగకవి స్వకల్పితముగాన యది యప్రమాణమని త్రోసివేయవచ్చును. ముది గొండవారని యిప్పడాంధ్రదేశమునఁ బ్రఖ్యాతులుగా నున్న యారాధ్యబ్రాహ్మణుల కీయప్పటారాధ్యుఁడు మూలపురుషుఁడని యాప్రబంధమందుఁ గలదు. ఆయప్పటునిదవ్వఁగనుండిమదిగొండవారిచంత్రక్రమముగూడఁగొంత గ్రంథాంతమున గానవచ్చుచున్నది. ఈనంత్రక్రమము పాల్కురికి సోమనాథుని గ్రంథమునఁ గానరాదు \* కర్ణాటభాషలోగూడ నుచ్చట చరిత్రములు గలవు. సోమరాజకవి బసవాంకకవి యనువా రిద్దరు వానిని

రచించిరి. పాల్కురికి సోమనాథుడు కుమారపాలఁ ఘోష్టరునిదిగాఁ జెప్పినకథనే కర్ణాటకకవు లుచ్చటఁని కథగాఁ జెప్పిరి. ఆకర్ణాటకకవులకంటె మన సోమనాథుఁడు ... ర్వుఁడు. కుమారపాలున కుచ్చటదేవుఁ డని నామాంతరముగా నా యుచ్చటదేవచరిత్ర పీఠికలో శ్రీశ్యామాచార్యులు గారు వ్రాసిరి. అదియెట్లొ? మల్లికార్జున పండితారాధ్యుఁడు సోమనాథుఁడు, పార్థి నిర్వరను వేర్వేరుగాఁ జేర్చెననిరి. కుమారపాలుని చరిత్రమున నాతని కానామాంతర మున్నట్లు చెప్పరయిరి. పాల్కురికి సోమనకథ చొప్పున రదియింపఁ బడిన యా యుచ్చటారాధ్యచరిత్రమునకును, నాకర్ణాట ప్రబంధములకును నేమియు సంబంధమును గానరాదు.



## కావుపడుచు

నిడమర్తి సత్యనారాయణమూర్తి గారు

[సారస్వతసమాజము]

బు. వ్యవదుత్త నెట్టినిబెట్టి నవ్వుమెఱయఁ  
జీరకుచ్చెల్ల సింగార మారఁబోసి  
మంజుమండీరరవ మొప్ప మగువ యేమి  
పాడెడు వినువారలనెల్ల బందెగొనుచు?

ఉ. బాలిక! యేరినో మధుర  
భంగులఁ బాడెడు నీదు యావనో

దేవులసుఖాంబురాని నడ  
తెంచినప్రేమతరంగమాలికా

(?) డొలికలందునం బ్రణమ  
యాప విభాసురమైన గీతికా

లాలితుఁ గాఁగ నెవ్వధిఁ ద  
లంఘగరాని రహస్యపుఁ విభా?

ఉ. చుట్టును దట్టమై ప్రకృతి  
కోభలు పూచిన కారణంబున

బుట్టిన సంతసంబున వి  
ముక్తవిచారకుమారి వౌచు ని  
ప్పట్టునఁ దన్మయత్వమునఁ  
బాడుచు నుంటివో? లేక మాకుఁ జూ  
పెట్టెదో నీదుప్రేమ కురి  
పించెడి మోహనరాగ సంగతి.

చ. తలపులఁ జిక్కి నిల్చితి య  
థావిధిఁ బాడుచు బోవుచుంటి వో  
లలన! పికస్వరాన, దిశ  
లం బ్రవహించెడివాయు వాహినీ  
తలముల మ్రోయుగానము వి  
ధంబున నీమధురస్వనంబు శ్రో  
తలచెవి కంతకంతకును  
దగ్గుచు వాక్కుల లీనమయ్యెడిగా.

\* చంద్రశేఖరగురుమును నాచరిత్రమునున్నది. ఈచంద్రశేఖరుడే బసవమంత్రిగురుఁడనినది. నేననుకొనుచున్నాను.

# మొదటి జయసింహవల్లభుని నిడమట్టు శాసనము

మల్లంపల్లి సోమశేఖర శర్మ గారు

ఈ తామ్రశాసనము కృష్ణాజిల్లా గుడివాడ తాలూకా చవుటపల్లి గ్రామనివాసులైన బ్రహ్మశ్రీ చింతలపాటి వెంకయ్యశాస్త్రిగారి యింటనుండగా నామిస్తులైన బ్రహ్మశ్రీ వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రిగారు అయిదేండ్లకు ముందు కొనివచ్చిరి. అప్పుడు బ్రహ్మశ్రీ మానవల్లి రామకృష్ణ కవిగారి మూలమున నది చెన్నపురి గౌరనమెంటు శాసనశాఖ వారికి జేరి ౧౯౧౬-౧౯౧౭ వ సంవత్సరపు శాసన నివేదికలో నేడవ తామ్రశాసనముగ విమర్శింపబడినది. అందులో శాసనమునందలి సారాంశమే తెలుపబడినది కాని శాసనము మూలము ప్రకటింపబడియుండలేదు. ఇటీవల దీనిని ప్రభాకరశాస్త్రిగారు నాకొనగొన్నారు. శ్రీవెంకయ్యశాస్త్రిగారి కీశాసన మెక్కడ నెట్లు లభించినదో ఆ విషయమేమి యుండెలియరాలేదు.

ఆకారాదికములు

ఈ శాసనమునంగల రాగి రేకులు షూడు. మొదటిరేకు మొదటిప్రక్క, మూడవరేకు రెండవప్రక్క వ్రాతలేదు. ఒక్కొక్కరేకు పొడవు 2 అంగుళములు; వెడల్పు ౨ అంగుళములు. రేకుల యెడమభాగమున అంచులకు రమారమి పావు అంగుళము దూరమునంగల రంధ్రములగుండ పోనిచ్చిన యొక రాగికడి

యము మూలమున నీమూడు రేకులును బంధింపబడియున్నవి. కడియము యొక్క వ్యాసము ౨౪ అంగుళములు. ఈ కడియ మొకరాజముద్రికలో అతికింపబడియున్నది. ముద్రిక యొక్క వ్యాసము ౧౪ అంగుళములు. రాజముద్రికమీద నెగువభాగమున అర్ధచంద్రరేఖయు, దిగువభాగమున పద్మమును, ఈ రెంటికి నడుమ 'శ్రీసర్వస్వాధీ' అనుపేరును గలవు.

లిపి - భాష

ఈ శాసనమునందలిది తెలుగు - కన్నడలిపి : అనగా నిండలివి తెలుగు - కన్నడ అక్షరములు. పదియవ శతాబ్దమునకు పూర్వము పోయినకొలది తెలుగు అక్షరములును, కన్నడ అక్షరములును ఒక్కరీతినుండుటచేత నట్టి లిపికి తెలుగు కన్నడలిపి అని పేరుకలిగెను. ఈలిపిలోనే పూర్వచాళుక్యశాసనములన్నియు వ్రాయబడినవి. దీనికి పదునొకండవ శతాబ్దము మార్పుకాలము. పొల్లుచూపవలసివచ్చినప్పుడు అక్షరమునకు ఎగువభాగమున తలకట్టువలెనుండు అడ్డుగీటు తీసివేయబడుచువచ్చెను. ఉదా: 'వాసకాల్' (పం. ౧), వనేల్ (పం. ౨౪)

భాష సంస్కృతము; చిట్టచివర ఆజ్ఞప్తినిగుఱించిన శ్లోకమును, వ్యాసగీతలసంబంధము

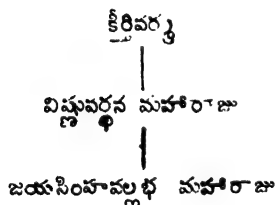
మామూలు శ్లోకములును తక్కు మిగిలిన శాసనమంతయు గద్యాత్మకము.

శాసనలిపిలోఁగాని, భాషలోఁగాని గమనింపఁదగిన యితరవిశేషము లేవియు లేవు.

#### శాసనవిషయము

పూర్వచాళుక్య వంశజుడైన మొదటి జయసింహవల్లభుడు కాటిశర్మ అను బ్రాహ్మణునికి కార్తిక పౌర్ణమినాఁడు నిడుబఱు అను గ్రామమును దానముచేసెనని తెలుపుట కీశాసనము పుట్టినది.

పూర్వచాళుక్యుల యితర శాసనముల వలెనే యిదియు వారి మామూలు బిరుదములతో ప్రారంభమగుచున్నది. పిదప కీర్తివర్మ మొదలుకొని దాతయైన జయసింహ వల్లభుని వఱకుగల చాళుక్యవంశానుక్రమము నిది తెలుపుచున్నది.



జయసింహవల్లభుని తండ్రియైన విష్ణువర్ధన మహారాజునకు మకరధ్వజుడను నామాంతరముకలదు (పం.గి). జయసింహ వల్లభుడు తనతల్లిదండ్రుల యొక్కయు, తనయొక్కయు యశస్సును, పుణ్యమును అభివృద్ధిపొందు నిమిత్తము ఈదానము చేసెను.

#### ప్రతిగ్రహీత

దానమును ప్రతిగ్రహించినవాఁడు కాటి శర్మ. ఇతఁడు గొప్ప విద్యవ్యుత్తుబములొని

వాఁడు. ఇతని తాత పేరు మండశర్మ. ఆయన అసనపురస్థాననివాసి; ఘటికాసామాన్యుడు; షడక్రమముల యనుక్రమముతోఁ గూడ రెండువేదములను అధ్యయనముచేసినవాఁడు; సకల్పముగ ఉపనిషత్తులు, పురాణములు, ఇతిహాసములు, అనేక ధర్మశాస్త్రములు తెలిసినవాఁడు. కాటిశర్మ తండ్రి పేరు శివరుద్ర శర్మ. ఈయన తనతండ్రికంటెను అధికముగఁ గల గుణసంపదచేత నిర్మలమైన కీర్తిని సంపాదించి వంశాలంకారమైనవాఁడు; అగ్నిష్టోమ యాజ. కాటిశర్మ విద్యవ్యుత్తుబ తండ్రి, తాత లిరువురికిఁ దీసిపోయినవాఁడు కాఁడు. ఈతఁడును రెండు వేదములను జదివినవాఁడు. అర్థసహితముగ యజ్ఞగమములు, ఉపనిషత్తులు, మంత్రములు, ఇతిహాసములు, పురాణములు, ధర్మశాస్త్రములు చదివి పేరు పొందినవాఁడు; హాళిత సగోత్రుడు: శైలి రీయ సబ్రహ్మచారి. ఇట్టి యీతనికి షరమ బ్రహ్మణ్యుడును, మాతా పితృపాదాను ధ్యాతుఁడునైన జయసింహ వల్లభుఁడు దానము చేసెను.

#### ఫలనిర్ణేయము

దాన మొసంగిన గ్రామము నిడుబఱు (పంక్తి.౧౧). దీనిపేరు నిడుపఱు అనియుఁ దెలుపఁబడినది (పంక్తి.౧౨). ఈ గ్రామము గండేలువాటి విషయమున వ్యాప్తమనదికి ఉత్తరమున, వన్నేరు నదీతీరమున ఆ విషయమునకు రాజధానియైన గండేలు నగరమునకు తూర్పుప్రక్క నాలుగు కోసుల దూరమున నున్నట్లు శాసనము తెలుపుచున్నది.



ఈనిడుబలు, గండేలు గ్రామములుగాక ఈశానమున మణియొక గ్రామము పేర్కొనబడినది. దానిపేరు అననపురము. జయసింహవల్లభుఁ డీశానమును 'అననపురవాసకము'నుండియే కాటికర్మకొనంగెను. 'వాసక' మననేమి? వాసము అనగా నివాసము. 'వాసకము' అను పదము వాసమునుండి యేర్పడినదే. ఇది నివాసస్థల మనునర్థమున నమాన పదాంతమున వాడబడుచుండును; (మోనియరువిలియమ్సునిఘంటువుచూడుడు) కాని మన శాసనమునం దుపయోగింపబడిన రీతిని 'అననపురవాసకాత్' అని వాసకశబ్దము ప్రయోగింపబడినట్లయిన దానికి స్కంధావార శబ్దమునకుఁ జెప్ప నర్థము చెప్పవచ్చునని దాక్షరు స్థితి దొరగా రభిప్రాయపడి యున్నారు.<sup>1</sup> ఈ వాసకపదప్రయోగము చాల పూర్వకాలమునాటిది. 'స్వస్తిపురనిసంగమ వాసకాత్' అని విష్ణుకుండి ఇంద్రభట్టారకవర్మ శాసనమునందును, 'విజయశైందులూరవాసకాత్' అని విక్రమేంద్రవర్మ శాసనమునందును గన్పట్టుచున్నది. ప్రాచీనతామ్ర శాసనములు పెక్కింటిలో నీ ప్రయోగము కలదు. 'విజయకాన్దాళి వాసకాత్' 'విష్ణుపురవాసకాత్', 'దంత పురవాసకాత్', కళింగనగరవాసకాత్', 'విజయసారపల్లివాసకాత్' అని కళింగగాంగ శాసనములు మొదలగు వాటినుండి ఉదాహరణము లనేకములు చూపవచ్చును. ఇన్నిటిలోను వాసకపదమునకు స్కంధావారమని యర్థము చెప్పట

అంత యుక్తియుక్తముగఁ దోఁపదు. పై నిచ్చిన యుదాహరణములు కొన్నిటిలో పురము, వాసకము—ఈ రెండు పదములు నుపయోగింపబడినప్పటికి వాసక పదమునకు స్కంధావారమనికాక రాజధానియని యర్థము చెప్పటయే యుక్తమని నాయభిప్రాయము. 'కళింగనగర రాజధానినుండి', 'దంతపురరాజధానినుండి', అని యీ విధమున నర్థము చెప్పట సమంజసము. అయినను ఈ విషయమును గురించిన చర్చ పండితులకు నదలెదను.

ఈ అననపురము పూర్వ చాళుక్యులలో మొదటిరాజులకాలమున ప్రసిద్ధికెక్కిన పట్టణ రాజములలో నొకటి. దీని నిష్పదు గుర్తించుట దుస్సాధము. ఈ పేరుగల గ్రామము కృష్ణా గోదావరీ మండలములలో నెచ్చటను గానబడదు.

మిగిలిన నిడుబలు, గండేలు గ్రామములు రెండును గండేలు వాటి విషయములోనివి. ఈ విషయ మెచ్చటిది? ఇది పూర్వ చాళుక్యశాసనములు పెక్కింటిలోఁ గానవచ్చుచున్నది. పూర్వ చాళుక్యులలో మొట్టమొదట నీవిషయమును జయించినరాజు జయసింహవల్లభుఁడే. ఇతని కాలమునుండియే యది పూర్వచాళుక్య రాజ్యములోఁ జేరిపోయెను. ఈ విషయమునకే కంఠేఱువాటియనియు, కండేఱువాటియనియు, గండేఱువాడియనియు నామాంతరములు కలవు. పూర్వచాళుక్య ప్రభువులలో ననేకు లీ విష

యమునందలి గ్రామములను బ్రాహ్మణులకు దానముచేసియున్నారు. వారిలో మొట్ట మొదటివాడు మన జయసింహవల్లభుడు. ఈతని మఱియొక శాసనమువలన నితడు 'పెంటూరు' గ్రామమునకు దక్షిణమున రెండు కోసుల(గవ్యృతి)దూరముననున్న 'కొంబలు' గ్రామమును దానము చేసినట్లు తెలియుచు న్నది<sup>1</sup>. అదికూడ నీకండేలువాటి<sup>2</sup> విషయము లోనిదే. నరేంద్ర మృగరాజు బిరుదాంకితుడైన రెండవ విజయాదిత్యుడు<sup>3</sup>, మొదటి చాళుక్య భీమవిష్ణువర్ధనుడు<sup>4</sup>, అమ్మరాజు విష్ణువర్ధనుడు<sup>5</sup>, రెండవ చాళుక్యభీముడు<sup>6</sup>, అమ్మరాజు విజయాదిత్యుడు<sup>7</sup>—ఏరందటి దాన శాసనములలోను ఈ విషయము పేర్కొనబడినది. అనగా పై నుడివినవారందఱు ఈ విషయములోని గ్రామములను దానముచేసిన వారే. మొదటి చాళుక్య భీమవిష్ణువర్ధనుని రెండుశాసనములలో<sup>8</sup> ఉత్తరకండేలువాటి విషయమని పేర్కొనబడి యుండుటచేత నీ విషయము ఉత్తర కండేలువాడి యనియు, దక్షిణ కండేలువాడి యనియు రెండు విభాగములతో వ్యవహరింపబడుచుండినట్లుహింప నగును. అమ్మరాజు విజయాదిత్యుని రెండు

శాసనములలో<sup>9</sup> గుడ్లకండేలువాడి యను విషయము పేర్కొనబడినది. నమ్మాళ్వార్, తాండికొండ (తాడికొండ), అమ్మలపూ(ం)డి, గొల్లపూ(ం)డి, ఆసువులపట్టు అను గ్రామము లన్నియు నీవిషయములోనివని తెలుపబడినది. గుడ్లకండేలువాడి యనునది కండేలువాడికి నామాంతరముకాని లేక కండేలువాడి విషయములోని యొక భాగముయొక్క పేరుగాని అయి యుండవచ్చును. కండేలువాడికి గుడ్లకండేలువాడియనియు బేరైయుండునని నాయభిప్రాయము. గుడ్లకండేలువాడియననేమి? ఒకవేళ గుడ్లు, గోపురములు ఈవిషయమున బెక్కులుండుటచేత దీనికి గుడ్లకండేలువాడి విషయమని పేరు కలిగెనేమో. 'గుడి' పదమునకు బహువచనరూపమైన యిప్పటి గుడ్లు అనుదానికి పదునొకండు, పండ్రెండు శతాబ్దములలో 'గుడ్లు' అను రూపముండినట్లు శాసనములవలన మనకు తెలియవచ్చుచున్నది. గుడ్లు, మడ్లు, మామిడ్లు, ఊడ్లు, అమ్మరపడ్లు—ఇట్టి బహువచనరూపములు పదునొకండు, పండ్రెండు శతాబ్దములందలి శాసనములందు గన్పట్టును (రాజరాజనరేంద్రసంచిక చూడుడు పుట ౬౦). ఇట్టి రూపము లానాటి శాసన

1. Cp. no 11 of 1917—18.

2. మూలమున 'కణ్డేలువాటి' యని కలదు. ఇదియే కండేలువాటియని తరువాత వ్యవహరింపబడుచువచ్చెను. కణ్డేలువాటి కండేలువాటియగుటకు చూడుడు రాజరాజనరేంద్ర సంచిక, పుట ౬౧.

3. Ep. Ind. Vol V p 118; S. I. I. Vol I. p 33.

4. Ep. Ind. Vol. V p 127; Cp. No. 1 of 1913—14.

5. S. I. I. Vol. I p 40.

6. S. I. I. Vol. I p 45.

7. Cp. No. 5 of 1912—13; Cp. No. 11 of 1914—15.

8. Ep. Ind. Vol. V p 127. Cp. No. 1 of 1913—14.

9. Cp. No. 5 of 1912—13. Cp. No. 11 of 1914—15.

ఈనిడుబలు, గండేలు గ్రామములుగాక ఈశానమున ములియొక గ్రామము వేర్కొనబడినది. దానికేరు అననపురము. జయ సింహవల్లభుఁ డీశానమును 'అననపురవాసకము'నుండియే కాటిశర్మకొనంగను. 'వాసక' మననేమి? వాసము అనగా నివాసము. 'వాసకము' అను పదము వాసమునుండి యేర్పడినదే. ఇది నివాసస్థల మనునర్థమున నమూన పదాంతమున వాడబడుచుండును; (మోనియరువిలియమ్సునిఘంటువుచూడుడు) కాని మన శాసనమునం దుపయోగింపబడిన రీతిని 'అననపురవాసకాత్' అని వాసకశబ్దము ప్రయోగింపబడినట్లయిన దానికి స్కంధావార శబ్దమునకుఁ జెప్ప నర్థము చెప్పవచ్చునని డాక్టరు ప్లీటు దొరగా రభిప్రాయపడి యున్నారు.<sup>1</sup> ఈ వాసకపదప్రయోగము చాల పూర్వకాలమునాటిది. 'స్వస్తిపురనిసంగమ వాసకాత్' అని విష్ణుకుండి ఇంద్రభట్టారకవర్మ శాసనమునండును, 'విజయశేందులూరవాసకాత్' అని విక్రమేంద్రవర్మ శాసనమునండును గన్పట్టుచున్నది. ప్రాచీనతామ్ర శాసనములు పెక్కింటిలో నీ ప్రయోగము కలదు. 'విజయకాన్దాలి వాసకాత్', 'పిష్టపురవాసకాత్', 'దంత పురవాసకాత్', కళింగనగరవాసకాత్', 'విజయసారపల్లి వాసకాత్' అని కళింగగాంగ శాసనములు మొదలగు వాటినుండి ఉదాహరణము లవేశములు చూపవచ్చును. ఇన్నిటిలోను వాసకపదమునకు స్కంధావారమని యర్థము చెప్పట

అంత యుక్తియుక్తముగఁ దోచదు. పై నిచ్చిన యుధాహరణములు కొన్నిటిలో పురము, వాసకము—ఈ రెండు పదములు నుపయోగింపబడినప్పటికి వాసక పదమునకు స్కంధావారమనికాక రాజధానియని యర్థము చెప్పటయే యుక్తమని నాయభిప్రాయము. 'కళింగనగర రాజధానినుండి', 'దంతపురరాజధానినుండి', అని యీ విధమున నర్థము చెప్పట సమంజసము. అయినను ఈ విషయమును గురించిన చర్చ పండితులకు వదలెదను.

ఈ యననపురము పూర్వ చాళుక్యులలో మొదటిరాజులకాలమున ప్రసిద్ధికెక్కిన పట్టణ రాజములలో నొకటి. దీని నిష్పదు గుర్తించుట దుస్సాధము. ఈ పేరుగల గ్రామము కృష్ణా గోదావరీ మండలములలో నెచ్చటను గానబడదు.

మిగిలిన నిడుబలు, గండేలు గ్రామములు రెండును గండేలు వాటి విషయములోనివి. ఈ విషయ మెచ్చటిది? ఇది పూర్వ చాళుక్యశాసనములు పెక్కింటిలోఁ గానవచ్చుచున్నది. పూర్వ చాళుక్యులలో మొట్టమొదట నీవిషయమును జయించినరాజు జయ సింహవల్లభుఁడే. ఇతని కాలమునుండియే యది పూర్వచాళుక్య రాజ్యములోఁ జేరిపోయెను. ఈ విషయమునకే కంటేలువాటి యనియు, కండేలువాటియనియు, గండేలువాడియనియు నామూల్యరములు కలవు. పూర్వచాళుక్య ప్రభువులలో ననేకు లీ విష

1. Ind. Ant. Vol. xxi, P. 254, f. 1.

యమునందలి గ్రామములను బ్రహ్మణులకు దానముచేసియున్నారు. వారిలో మొట్ట మొదటివాడు మన జయసింహవల్లభుడు. ఈతని మఱియొక శాసనమువలన నితడు 'వెంటూరు' గ్రామమునకు దక్షిణమున రెండు కోసుల(గవ్యౌతి)దూరముననున్న 'కొంబలు' గ్రామమును దానము చేసినట్లు తెలియుచున్నది<sup>1</sup>. అదికూడ నీకండేలువాటి<sup>2</sup> విషయములోనిదే. నరేంద్ర మృగరాజ బిరుదాంకితుడైన రెండవ విజయాదిత్యుడు<sup>3</sup>, మొదటి చాళుక్య భీమవిష్ణువర్ధనుడు<sup>4</sup>, అమృరాజ విష్ణువర్ధనుడు<sup>5</sup>, రెండవ చాళుక్యభీముడు<sup>6</sup>, అమృరాజ విజయాదిత్యుడు<sup>7</sup>—వీరందఱి దాన శాసనములలోను ఈ విషయము పేర్కొనబడినది: అనగా పై నుడివినవారందఱు ఈ విషయములోని గ్రామములను దానముచేసినవారే. మొదటి చాళుక్య భీమవిష్ణువర్ధనుని రెండుశాసనములలో<sup>8</sup> ఉత్తరకండేలువాటి విషయమని పేర్కొనబడి యుండుటచేత నీ విషయము ఉత్తర కండేలువాడి యనియు, దక్షిణ కండేలువాడి యనియు రెండు విభాగములతో వ్యవహరింపబడుచుండిన ట్లాహింపనగును. అమృరాజ విజయాదిత్యుని రెండు

శాసనములలో<sup>9</sup> గుడ్లకండేలువాడి యను విషయము పేర్కొనబడినది. నమ్మార్కం, తాండికొండ (తాడికొండ), అమ్మలపూ(ం)డి, గొల్లపూ(ం)డి, ఆసుపులపట్టు అను గ్రామములన్నియు నీవిషయములోనివని తెలుపబడినది. గుడ్లకండేలువాడి యనునది కండేలువాడికి నామాంతరముకాని లేక కండేలువాడి విషయములోని యొక భాగముయొక్క పేరుగాని అయి యుండవచ్చును. కండేలువాడికి గుడ్లకండేలువాడియనియు బేరైయందునని నాయభిప్రాయము. గుడ్లకండేలువాడియననమి? ఒకవేళ గుడ్లు, గోపురములు ఈవిషయమున బెక్కులుండుటచేత దీనికి గుడ్లకండేలువాడి విషయమని పేరు కలిగినేమో. 'గుడి' పదమునకు బహువచనరూపమైన యిప్పటి గుడ్లు అనుదానికి పదునొకండు, పండ్రెండు శతాబ్దములలో 'గుడ్లు' అను రూపముండినట్లు శాసనములవలన మనకు తెలియవచ్చుచున్నది. గుడ్లు, మడ్లు, మామిడ్లు, ఊడ్లు, అమృతపడ్లు—ఇట్టి బహువచనరూపములు పదునొకండు, పండ్రెండు శతాబ్దములందలి శాసనములందు గన్పట్టును (రాజరాజనరేంద్రసంచిక చూడుడు పుట ౬౦). ఇట్టి రూపము లానాటి శాసన

1. Cp. no 11 of 1917—18.

2. మూలమున 'కణ్డేలువాటి' యని కలదు. ఇదియే కండేలువాటియని తరువాత వ్యవహరింపబడుచున్నచేసి, కణ్డేలువాటి కండేలువాటియగుటకు చూడుడు రాజరాజనరేంద్ర సంచిక, పుట ౬౧.

3. Ep. Ind. Vol V p 118; S. I. I. Vol I, p 33.

4. Ep. Ind. Vol. V p 127; Cp. No. 1 of 1913—14.

5. S. I. I. Vol. I p 40.

6. S. I. I. Vol. I p 45.

7. Cp. No. 5 of 1912—13; Cp. No. 11 of 1914—15.

8. Ep. Ind. Vol. V p 127. Cp. No. 1 of 1913—14.

9. Cp. No. 5 of 1912—13. Cp. No. 11 of 1914—15.

హృదయమున పద్యములందును గలవు 1. (...  
.....నఖండ దీపతతులు వెట్టిగొంటూరు(0)  
జెట్టులు(0) బెక్కుగుడ్డు నిల్పి...). అందువలన  
మన యీనిడమట్టు శాసనము ననుసరించి  
'గుడ్డు' అనురూపము క్రీస్తుశక మేడవ శతా  
బ్దమునుండి వ్యవహారములో నుండినట్లును, ఆ  
రూపము ఏడవశతాబ్దమునుండి పండ్రెండవ  
శతాబ్దమువఱకు మాఱకుండ వచ్చుచున్నట్లు  
ను ఊహింపవచ్చును. విజయాదిత్యనరేంద్ర  
మృగరాజాది చాళుక్య భూపతుల ప్రాశాసన  
ములను బరిశీలించిన ఈవిషయమునందలి  
యీక్రిందిగ్రామముల పేర్లు మనకుఁ దెలియు  
చున్నవి.

### కండేలువాటి విషయము

జైంటూరు : దీనికి దక్షిణమున నాలుగు మైళ్లదూరమున  
కొంబలు

కొంబల్లి

కొంబట్టు : దీనికి తూర్పున అకుసుపట్టు

దక్షిణమున వానపట్టు లేక వామపట్టు  
పడుమట వాణ్ణిపెడయు (?)

ఈ త్తరమున గనయ్యారబా (?)

వాణ్ణిపెడయు : దీనికి తూర్పున కొంబట్టు

పడుమట అమాటి

గొంటూరు : దీనికి తూర్పున గొంగువ

దక్షిణమున గోణయూరు

పడుమట కలుచెట్టువులు

ఈ త్తరమున మడపల్లి

ఉత్తర. కండేలువాటి విషయము

నడలేలూరు

మాకిపట్టు

గుడ్ల కండేలువాటి విషయము

నమ్మూరు

గొల్లపూడి

గోరండ

అమ్మలపూడి

తాడికొండ

ఆగువులపట్టు

కండేలువాటి విషయమునందలి యిన్ని

గ్రామములు మనకుఁ దెలిసినను ఇది యిప్పటి  
యే తాలూకాలకు వర్తించు నన్నసంగతిని  
నిర్ధారించుట కష్టముగ నున్నది. ఏలయన  
ఈపైవాటిలో చాలగ్రామము లిప్పుడు గుర్తిం  
ప నసాధ్యముగ నున్నవి. గొంటూరు, నమ్మూ  
రు, గోరండ, తాడికొండ, గొల్లపూడి  
అనుగ్రామములు మాత్రము మనకు గుర్తింప  
వీలగును. మొదటి నాలుగు గ్రామములును  
ఇప్పటి గుంటూరు తాలూకాలోఁ గాన్పించు  
చున్నవి. వీటికి గుంటూరు, నంబూరు,  
గోరంట్ల, తాడికొండ అనునవి యిప్పటిపేర్లు.  
అమ్మలపూడి యిప్పటి అమ్మనబ్రోలుగను,  
జైంటూరు ఇప్పటి వెల్లటూరుగను గ్రహించిన  
చో ఇప్పటి ఒంగోలు, రేపల్లి తాలూకాల  
లోగూడ నీవిషయము వ్యాపించి యుండ  
వచ్చును. గొల్లపూడి యిప్పటి బాపట్ల  
తాలూకాలోని గొల్లపూడి కావచ్చును.  
ఇందువలన నీకండేలువాటి విషయము గుం  
టూరు, బాపట్ల, రేపల్లి, ఒంగోలు తాలూకా  
లలో వ్యాపించియుండినట్లుఁజూపింప నగును.  
గుడ్ల కండేలువాడియు, కండేలువాడియు నొ  
క్కటియేయని మన శాసనమువలన నిర్ధారణ  
చేయవచ్చును. గుంటూరు తాలూకాలోని  
నిడమట్టు గ్రామము కంటేటికి తూర్పుదిక్కుగ

నెనిమిదిమైళ్లదూరమున నుండుటచేత శాసనమునఁ జెప్పఁబడిన నిడుబఱు, గండేఱులు పైనుడివిన నిడమట్టు, కంతేరులై యుండునని నిశ్చయింపవచ్చును. ఇవి గండేఱువాటి విషయములోనివి<sup>1</sup>: ఇప్పటి గుంటూరు తాలూకాలోనివి. గుడ్లకండేఱువాడిలోనివని తెలుఁబడిన నమ్మూరు, తాడికొండ, గోరండ గ్రామములును గుంటూరు తాలూకాలోనివే. అందువలన గుడ్లకండేఱువాడియు, గండేఱువాడియు నొక్కటియే యనుట స్పష్టము. మిగిలిన గ్రామములుకాని, నదులుకాని, ఉత్తరకండేఱువాడి విషయముకాని గుర్తింప సాధ్యమగుటలేదు.

#### శాసనకాలము

శాసనము కార్తిక పౌర్ణమినాఁడు పుట్టినది. ఏకార్తిక పౌర్ణమియో నిశ్చయముగఁ దెలిసికొనుటకు సాధనములు లేకపోవుటచేత నిది జయసింహవల్లభుని పరిపాలన కాలమగు క్రీ. శ. ౬౩౩-౩౪—౬౬-౬౭ సంవత్సరముల నడుమ మాత్రము పుట్టినదని చెప్పనగును.

#### ఘటికలు

ఈ శాసనమున మండశర్మ 'ఘటికా సామాన్య'డని తెలుఁబడినది. 'ఘటికా

సామాన్య'డు', 'ఘటిక' అనుపదముల కర్థమేమి? ఇంకను ఈపదమునకు నిశ్చయమైన యర్థము తెలియదు; కాని ఊహింపవచ్చును. ఘటికాస్థానములు చాల శాసనములలో వచ్చును. పల్లవనందివర్మ జేలూరు పాళయం తామ్రశాసనమున<sup>2</sup> వీరకూర్చవర్మ యొక్క కుమారుడగు స్కందశిష్యపల్లవుఁడు బ్రాహ్మణుల ఘటికాస్థానమును బోషింప వలసిన భారమును సత్యాశ్రయ భూషితుండి గైకొనెననియు, కాంచీపురము రాజధానిగఁ బరిపాలించిన రెండవ నరసింహవర్మపల్లవుఁడు మొదటి నరసింహవర్మవలెనే బ్రాహ్మణుల ఘటికాస్థానమును నిర్మించెననియుఁ దెలుపఁబడి యున్నది. దక్షిణాంధ్రమునఁ బరిపాలనము నెఱపిన కదంబరాజులకు మూలపురుషుడగు మయూరశర్మ తన గురువగు వీరశర్మతో పల్లవరాజధానికి (అనఁగా కాంచీపురమునకు) బయలుదేరి వెళ్లెననియు, ఆతఁడు ప్రవచనమున గొప్ప పండితుఁడు కావలెనను కోరికతో అన్ని 'ఘటికల'కును వెళ్లి గొప్ప ఆశుతర్కకుఁ డయ్యెననియు నొకశాసనము<sup>3</sup> తెలుపుచున్నది. భరతక్షేత్రమున కలంకారభూతమైన కర్నాటసీమలోని కుంతలదేశము

1. కండ్రవాడియని యొక విషయముకలదు. గుంటూరుమండల మందలి మండడము మొదలైనవి ఈవిషయములోనివి. గండేఱువాడి పేరే తరువాత కండ్రవాడిమని, మాటియుండవచ్చును. అట్లయిన కండేఱువాడి, కండ్రవాడి విషయములు రెండు నొక్కటే. అయినను ఈవిషయ మింకను బరిశోధింపవలసి యున్నది.

2. Cp. No. 24 of 1910—11. 3. Ep. Carn. Vol. VII. Sk 176. ఏవమగ్నే కదంబకులే శ్రీమాకాబధూవ ద్విజోత్తమః, నావలో మయూరశర్మకృతి కృతికల కాచాద్యలంకృతః, యాప్రయాణి పల్లవేంద్రపురిం గురుకాననుంఃకీర్యతా, అధిజఘాంకుర్ ప్రపచనం నిఖిలఘటికాం వివేశాన తర్కకః.

మూడ ఘటికాస్థానము' అని ధర్మమునకు నహాకారకములును, భోగములకాకరములు నగు ఘటికాస్థానములకు నెల్లవని మఱియొక శాసనము తెలుపుచున్నది<sup>1</sup>. హంజర పట్టణము మహాఘటికాస్థానమని వేతాకశాసన మీశ్రిందిరీతిని చెల్లుపుచున్నది<sup>2</sup>.

“హంజరపట్టణ మహాఘటికాస్థానద శ్రినోణంశేక్యరజవర సన్నిధానదల్లి”

ఉత్తంకుడు సామవేదమునఁ జెప్పినరీతిని ఘటికాశ్రమ మేర్పాటుచేయఁబడినదని మఱి యొక శాసనమున ఈవిధమున నున్నది<sup>3</sup>.

“ఉత్తంకాశ్రమ సామవేద వ్యధతాం ఘటికాశ్రమమ్.

ఈవిధముననున్న శాసనముల నన్నిటిని సమన్వయించి మనము ఘటికాశ్రమార్థము నూహింపవలసియుండును.

ఘటికాశ్రమము వైదిక విద్యాప్రదానముఁ గావించు విద్యాశాలయనియు, ధర్మాధర్మ నిర్ణయముచేయు ధర్మాసనమని

యు, విద్యాశాలయు ధర్మాసనము నగుట నది రాజపోషితమై భోగముల కాకరమైన స్థానమనియు, ఉత్తంకుడు సామవేదమునఁ జెప్పినరీతి నేర్పాటు కావించఁబడుననియు నిశ్చయించుటకు వీలుగ నుండుట చేత నది యొక విద్యాపీఠమనియు, అగ్రహారముకంటె గొప్పదనియు, ధాన్యకటకము, నాలందవంటి విశ్వవిద్యాలయముల కంటె జిన్నదనియు సదాధారముగ నూహింపవచ్చును. ఆకాలపు విద్యాపీఠములకు ఘటికలు లేక ‘ఘటికాశ్రమములు’ లేక ‘ఘటికాస్థానములు’ అని పేరుండినట్లు మన కీశాసనములవలన విస్పష్టమగుచున్నది. ఘటికాసామాన్యఁడన ఇట్టి విద్యాపీఠమునందలి యొక ఆచార్యుఁడనియో, నభ్యుఁడనియో చెప్పవచ్చును. (కేతనకవి యింటి పేరునఁగూడ మనకు ఘటికపేరు విశవచ్చును. అతనియింటి పేరు మూల ఘటికవారుకదా).





కీర్తిశేఖరగు శ్రీయత నర్ పిట్టి త్యాగరాయ శ్రేష్ఠిగారు



ప్రథమ అఖిల భారత దేవాంగమహాసభ



అవ్యవసంఘాధ్యక్షుడు

శ్రీయత, పి. టి. కుమారస్వామి గారు, బి. ప.

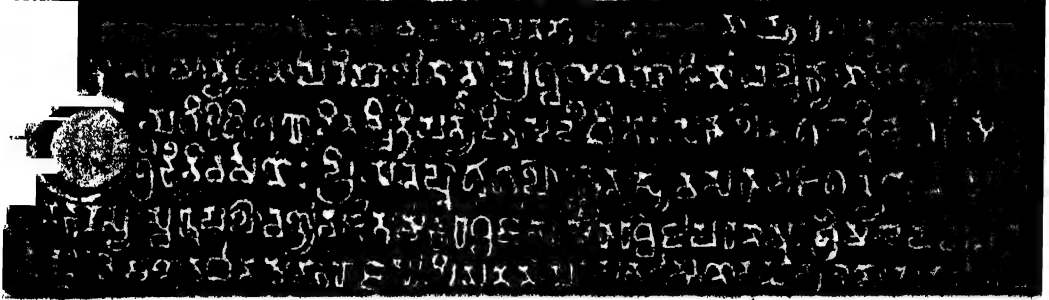


అధ్యక్షుడు

శ్రీయత, యస్. సి. వెంకటప్ప గారు, బి. పి. బి. యల్.

## మూలము

మొదటిరేకు : రెండవప్రక్క.



[ ఈకుండలీ కరణమున మూలములోఁగొంచె మరిగిపోయి స్ఫుటముగ లేని యక్షరములు ఉంచబడినవి.

\*] ఇట్టి గుర్తుగల కుండలీకరణమున మూలములో నుండవలసిన యక్షరములు లేకపోవుటవలన నిపు డుంచబడినః

( ) ఇట్టికుండలీకరణమున నున్న యక్షరములు మూలమున అనవసరమై ఎక్కువగుటచే తీసివేయవలసినవి.

౧. స్వస్తిశ్రీమదసనపురవాసకాత్ స్వామిమహాసేనపాదానుధ్యాతానాం హరితీ  
పుత్రాణాం మానవ్య

౨. సగోత్రాణాం మాతృగణపరిపాలితానాం అశ్వమేధయాజినాం చలుక్యానాం విశు  
ద్ధవంశోద

౩. యగిరిశిఖరోదితక్షితిపత్యహిమదీధితేః సకలజగదాత్మి [౯\*] హరకమణః

౪. శ్రీకీర్తి[౯\*] వమణః ప్రియనస్తా శశలాశ్చనన్యేవ సకలజగన్మనో(?) నయ  
నాన

౫. స్ద(న)కరస్య స్వరూపలావణ్యావజితమకరధ్వజస్య మకరధ్వజాపరనామ్నః శ్రీమ  
దైదంయుగీన

౬. విష్ణోః విమణువధకానమహారాజస్య ప్రియతనయః ప్రవధకమానోవయప్రతాపా  
పనరవమ

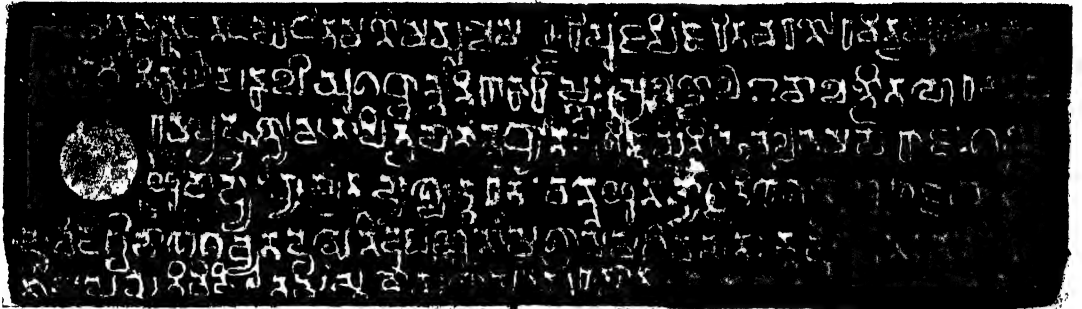
1. నాదగ్గఱనున్న రేకులననుసరించి.

2. యగిరిపాలితానాం అని శాసనము చెక్కిననాఁడు వ్రాయబోయిపకు ఎడమచేతివైపు కొంచెము వంపిల్చి  
నాఁడు. కాని పూర్తిగ 'పి' వ్రాయలేదు.

3. జగజ్జన (1) అని.

4. విష్ణువధకానో అని యడువలెను

రెండవశతకు : మొదటిప్రక్క.



౭. స్త సామస్తమకుటతటఘటితమణిమయూఖమజ్జరీపుంజపింజరితచరణారవిన్దయుగలః

నిజ

౮. గుణదీధితికలాశకలియుగధ్వాస్తనిరాకరిష్టుః ఆఖణ్డల ఇవాఖణ్డితపేరుషః న

౯. గమబ్రహ్మణ్యో మాతాపితృపాతానుధ్యతః శ్రీజయసింహవల్లభమహారాజః

గడ్డే

౧౦. ఋవాట్యం వ్యాఘ్రనద్యా శోచ్యతరతః వన్నేఋనద్యాశ్చ తీరే గడ్డేఋరాజ

ధాన్యాః

౧౧. సూర్యాద్యిభాగే గళ్యూతద్వయే నిడుబఱునామగ్రామ మధివసతః కుడుంబినః

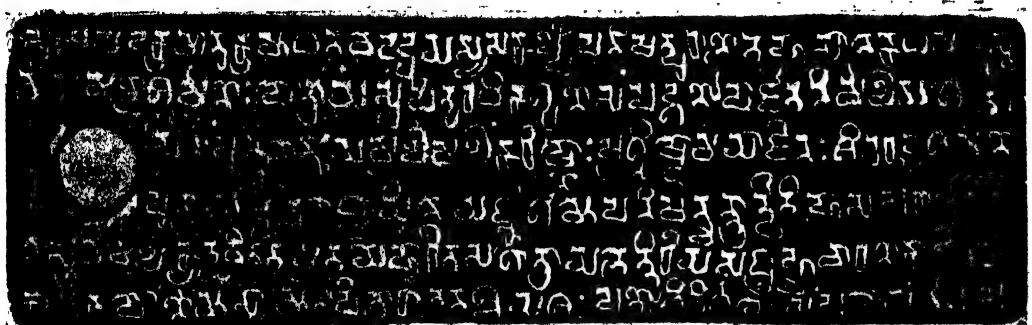
సమవేతా

౧౨. నాజ్ఞాపయతి విదితమస్తు వో యథానసపురస్థాననివాసిన్ ఘటికాసామాన్య

5. 'పాదాను' అని చదువవలెను.

6. గళ్యూతద్వయే - అని.

రెండవరేకు: రెండవప్రక్క-



౧౩. స్య సడక్రమానుక్రమాధీతశేడద్వయస్య సకల్వోనిష త్పురాణేతిహాసానేక  
ధర్మశాస్త్ర

౧౪. విదః<sup>7</sup> మణ్డశమణః<sup>8</sup> పాత్రాయ స్వపితరధికగుణసంస్థితా<sup>9</sup> పాత్రనిమలయ  
శోభితే

౧౫. పేణ ఆత్మనో న్వయ మలమలంకరిష్టో అగ్నిష్టో మయాజనః శివద్రవశమణః

౧౬. పుత్రాయ ద్వివేదాధ్యాయినే యజ్ఞగమోనిషన్మన్త్రాణో<sup>10</sup> తిహాసపురాణధర్మశా

౧౭. శాస్త్రవిమలీకృతవిశతమతయే హారీతసగోత్రాయ శైత్తిరీయనబ్రహ్మచారణే<sup>11</sup>  
కాటిశమణే

౧౮. కాత్తికపాణమాస్యా<sup>12</sup> మాతాపిత్రో రాత్మనశ్చ యశఃపుణ్యాభి విధా<sup>13</sup>యే  
సంప్రదత్తోయం నిడు

7. లేఖకుడు ముందు 'విదః' అని వ్రాసి పిదప విదః అని దిద్దెను.

8. లేఖకుడు శమ్యణః అని వ్రాసి పిదప శమణః గ దిద్దెను.

9. సంపద్యతోపారితం అని చదువవలెను.

10. బ్రహ్మచారిణే అని చదువవలెను.

11. పాణమాస్యామ్ - అని.

12. పుణ్యాభివృద్ధయే - అని.

13. సంప్రదత్తోయం - అని.

మూలపాదము : మొదటిప్రక్క



౧. ..ఋనామగ్రామః [||\*] నాన్యతాధాకరణీయా [||\*] ఆజ్ఞాపిత్రాయ్యమనోభి  
రామః శ్రీచీయమా[యస్సుజ?]\*

౨౦. నాశ్రయోయం [||\*] భూపేష్టసీతిప్రవిభాగదక్షః [వేదాజ్ఞవి]త్సవకలా న్తరజ్ఞః<sup>14</sup>  
[||\*] అత్రవ్యాసగీతాః [||\*] స్వదత్తాం ప

౨౧. రదత్తాంవా యత్సాద్రక్ష యుధిష్ఠిర [||\*] [మహీం మ] హీమతాంశ్రేష్ఠ  
దానా చ్ఛ్రేయోనుపాలన[మే|| బహు\*]

౨౨. భివ్యసుధాదత్తా బహుభిశ్చానుపాలితా [||\*] యన్యయన్యయథా<sup>15</sup>భూమి  
[స్తస్యతస్య\*]

౨౩. తదాఫలః<sup>16</sup> [||\*] పప్త్తిం వషణహస్రాణి స్వగ<sup>17</sup>మోదతి భూమిదః [||\*]  
ఆక్షేప్తా చాను [మంతాచ\*]

౨౪. తాన్యేవ నరకే వసేత్ [||\*]

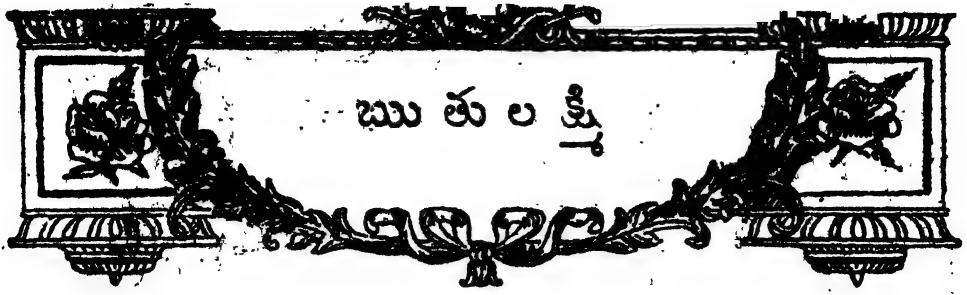


14. 'కలా న్తరజ్ఞః' - అని చదువవలెను.

15. యదా - అని.

16. ఫలమ్ - అని.

17. స్వగే - అని



మిక్కింటి నరసింహమూర్తి గారు [కవితానికేతనము]

తొలకడ మబ్బలు తొంగలి తెప్ప  
 తెరచి చోకముల్లె తేరి చూడంగ  
 మెఱపుల కాంతులు మెయి నిండికొనగ  
 మేఘుని కన్నీరు మేర లేకున్న  
 భూదేవి దేహంబు పొంగి పొరలుచు  
 పులకరించినయట్లు మొలకలు దోచె.  
 పచ్చిక బయళ్లు ఫలపుష్ప తతులు  
 భూదేవి తేజమ్ము ప్రోగువెట్టంగ  
 నఖుడొడ్డు కన్నీట స్నానంబు జేసి  
 పచ్చిక బయళ్లు బట్టలుగట్టి  
 కలువరేకులు తన కనుదమ్ము లొప్ప  
 తియ్యని మందార తిలకమ్ము దిద్ది  
 లేపల్లవంబులతో పాదములకు  
 శతపత్ర రజమును జక్కగ బూసి  
 సొగసైన కలువల తొంగరులు దిద్ది  
 తేలైన నన్యంపు బీటపై నుండి  
 సారిజాతంబులు పై బోసికొంచు  
 చిరునవ్వు మోమున చిగురు వెట్టంగ  
 మోహంపు జూపుల మోహిసి దేవి  
 అంతరిక్షమునుండి అవనికి తీవి  
 లోకంబులను తన లోగొంచు చూచు.

నేరేడు ఫలియించి నీలాలు గురియు  
 పండిన జాములు బహుమతు లిచ్చు  
 కనువిచ్చి నీతలు కానుక లంపు  
 ఫలియించి బుడమలు పరిమళ మిచ్చు  
 పూచి జనుము తల యూచుచు నుండు  
 చెముడు కాకులు చేరి శ్రుతి పట్టుచుండ  
 జాముల మెనవెడి రామచిలుకలు  
 గోరువంకలు నింపు గొలుపగాగూయు  
 నీలకంఠ రవంబు నిగిని ముట్టు  
 కొమ్ముల గట్టుల గూలంగనేయు  
 నాబోతు అంకెలు నాకాశమంటు  
 ఓంకార నాదంబు లొక్కట మ్రోగు  
 వేణువు చేబట్టు వెట్టి గొల్లండు  
 పసిరిగ మేసెడి పశువుల మంద  
 బీడున తిరిగెడి పిటికి మృగములు  
 నెమరు వేయుట మాని నీవంక జూచు  
 మొఱవైట్టి తల్లులదరిజేరు లేగ  
 లాశ్చర్యమందుచు నట్టె నిలచియు  
 నానంద సాగర మందున దేలి  
 చూచు మైమఱచిన చోద్యంబు తోడ



ఫైజీ పారసీవచనమ్మా?

**స్వ**స్తి శ్రీశ్రోతనందనా వై ప్రమాస “భారతి”  
పత్రిక (సం. ౨. సంచిక క)లో ౧౯౩౫ వ  
“పేజీ తరువాతగల చిత్రము “ఘంటి” కృతఃఖారిషీ రామ  
య్యమునందలి చిత్రము అనివేసి దానిచెనుక గునర  
వికారమైన పటమున పొరనీలిపిగల వదన మొకటి గలదు.  
అది నేనీక్రింద తెలుగులిపితో వ్రాసి దాని ప్రతిపదా  
ర్థమును వివరించితినీ.

ఇది రామాయణవిషయము గాదు. భారతము నకు సంబంధించినది "పైతృ"కృతము కాదు. పైతృ, పారిటీలో రామాయణ భారతములు, హద్దుని నైవధ్యము మున్నగు సంస్కృతగ్రంథము లెన్నియో పద్యకావ్యములుగా వ్రాసెనుగాని వనవసులోఁ బెట్టు లేదు. ఇది "బదోనీ" అగ్నిరాస్థానమున రచించెనేమోకాని చిత్రపటమునకును తొలిపియందలి విషయమునకును సంబంధ మంతగా నగు పడదు. అయినను విమర్శకుల కావిషయమువిడిచి దానిని తెలిగించుచున్నాఁడను.

అజ్జో, గల్లహాయో, ఖుద్, బరా మహా-తేను మంద  
నుండి బయలుదేరినవచ్చినవి.

భూమి హాగ క్షతాదులతో పోరాడేందుకు సంచరించినది (సంచరించినది)

2, బాజ్=అట్టుతరువార

ఇందర్=ఇంద్రుడు

1, కిషక్ గుఫ్త=కృష్ణునితో (ఇట్లని చెప్పెను)

కే=ఏమనియిన

అజ్, ఆమదన్, మా=మేమునచ్చటచేత

ఘమా=మీరు

బాదమ ఘదేన్=సామ్రాజ్యపుంతులు కాగలరు.

2, ఇల్లెమానె దీర్కదారేం=మేము రెండవన్న

పను ఉంచుచున్నాము; అనగా చేయుచున్నాము.

కే జూప్=సత్యము

కనసరా=సంకుని

కేసిరా=కేసిని

విరాసతె దియత్ రా=సామ్రాజ్యమునుండి

చెక్ షేన్=తీసివేయుము.

బాదమ హె రూయెజమిక్=విశ్వప్రపంచ చక్ర

వస్తులు (అగువారు)

బేకునేన్=పరాజులులై పోవుదురు.

1, పిసర్ అమాఖున్ రా=మీ మేనమామ కుమారుడైన

క అర్జకబామన్=ఏ అర్జునుడైతే కిలడ్తో

ఊరా=అతనిని

వజూదె మక్ దా నాదేన్=నా తనువుగా భావించుము.

చుము.

బరూ, మిహర్క్యూషవేన్=అతనిపై దయగల నాడవగుము.

క. ఊ=ఎందుచేతనంటే, యాతడు

బఖువ్యతెఘమా=మీ (తోట్పట్టు) బలమువలన

ఖిద్ మత్ హాయె ఖూచ్=మంచి పరిచయములను

బజాయె ఖాహద్ ఆవురేద=చేయుటకు

చాలినవాడగును.

బఖువ్యతెఘమా=మీ (సహాయము) బలమువలన

జంగ భారతారా=భారతయుద్ధము

ఖూబ్ ఖాహద్ కర్దా=బాగుగ చేయగలడు.

2 ఘమా=మతియుమీరు

2, ఇల్లిఫాకె, అ, అర్జక=అర్జునుని మైత్రిమన

రాజహాయె జర్గా=పెద్దపెద్దరాజులను

ఖాహెన్. కుష్ట=సంహరింపగలరు.

2, మక్. కేమ. తమాం దేవతాః=నేను సమస్త దేవతా సమక్షమున

దర్, కేసరా=కేసరులమధ్య (నీచి)

గుస్టాబూదంక=నేను చెప్పనని యేమనిన

అర్జకాపిసరెమత్ అస్త=అర్జునుడు నాపుత్రుడు

2, అజ్, పిక్కుకుంతి=అతడు (నాంలన) కుంతికి

ముతెన్లెన్ ఘదా అస్త=పుట్టినాడు

రాజహారా ఖాహెన్ కుష్ట = అనేక రారాజులను సంహరింపగలడు.

2, జంగహాయె అజీంఖాహెన్ కర్ద=పెద్ద పెద్ద యుద్ధములను చేయును.

అగర్ ఘమా=ఒకవేళమీరు

ఊరా=అతనికి

ఖువ్యతెఖున్ ఖాహదాన్=మీ శక్తికొలదిసహాయము చేయనడల (అనగా మీరు సహాయము చేసినచో పెద్ద పెద్ద రాజులను సంహరించును. అనిపైదానితో అన్వయము)

సఖునెమక్=నామాటలు

దర్ దేవతహా=దేవతలమధ్య

రాన్ తఖాహెన్ ఘన్=నిజముకాగలవు.

2, అగర్. న=ఒకవేళ (నీవు అర్జునునకు తోడ్పడక) పోయినయెడల

అన్ దస్తై. ఊ=అతనిచేత

హీబ్ కార్, నఖాహదామన్=ఏపనియుకానేరదు

అర్జక=అర్జునుడు

గర్ కమాక్ దారీ=బాణవిద్యయందు

నజీర్, నదారద్=అనుపమానుడు.

మగర్ ఘమా=కాని మీరు (ఒక్కరి)

నజీర్, ఊ. బామన్=అతనిని పోలగలరు.

2, దర్ జంగదిరాదర్=అ, సోదరులయుద్ధ మధ్య (అనగా భారతయుద్ధమునందు)



ఒ, మురయో, ఊరిని (అర్జునుని) రక్షకులు,  
మున్నగు (అన్నిటికి)

ఘనానీన్ = మిర్రెయన్నారు.

నిగాహబానీయో. ఊరిని (అర్జునుని) కాపాడుట

అజ్జీ బరయోఖారిలమక్ = నా గౌరవార్థమే (అనగా నాసంతుష్టికై)

ఖాహాన్ కర్ద = చేయగోరినాను

ఒ, ఊ. రా. = మఱియు సతనిని

బజాయెమక్ = నాస్థానమున (నన్నుగా)

దె పసంద = సన్మానించుము.

ఒ, మరా = మఱియు నన్ను

బజాయె బానెఖుద్ = నీప్రాణమువలె

తసవ్వర్ బెకునేద్ = భావింపవలెను.

ఒ అగర్ ఘనా = ఒకవేళ మీరు

నిగాహబానీయోఅర్జున్ బెకునేద్ = అర్జునుని కాపాడేయడం

మద్దహం = మరణమున్ను

సజ్ దీకెఊరి = అతని సమీపమునకు

సఖాహద్ ఆమద్ = రానేరదు.

ఒ, బాదజీ = తరువాత

అ, అర్జున్ = ఆ యర్జునుడు

కె, ఫర్ జందెమక్ = నా పుత్రుడు.

ఒ, పిసరె అమ్మా ఘనాస్త = నీ మేనమామకొడుకు

హంరా ఘనా = మీవంట

ఖాహద్ మాక్ ద = ఊరినిచ్చయించును.

ఒహర్ గా = ప్రతివేళను (క్షణములో)

ఘనా = మీరు

కనన్ రా = కంఠుని

ఖాహన్ కుప్త = చంపినేయగలగు.

తమాం, రా జహాయోయోయోజమిక్ = నమస్కారము.

(ప్రపంచము.

దుమ్మక్ ఘనాఖాహక్ ఘన్ = మీకు శత్రువులైపోవుదురు.

ఒ, అ, అర్జున్ = మఱియు నాయర్జునుడు

బ, ఖుస్వలెఘనా = మీశక్తివలన - (అనగా నీసహాయమువలన)

ఆ - హమరా = వారివందలీని.

ఖాహన్ కుప్త = సంహరించివేయును.

అగర్ ఘనా = ఒకవేళ మీరు (అనగా ఎల్లప్పుడు మీరు)

మరా, ఒ, దేవతాహారా = నన్ను దేవతలను

అజ్జీ ఖుద్ మీదానేద్ = మీవారిగ నెంచుడు

బర్ అర్జున్ = అర్జునునిపై (నీవు)

మెహర్ బాక్ బాషేన్ = కృపగలిగి యుండవలయును.

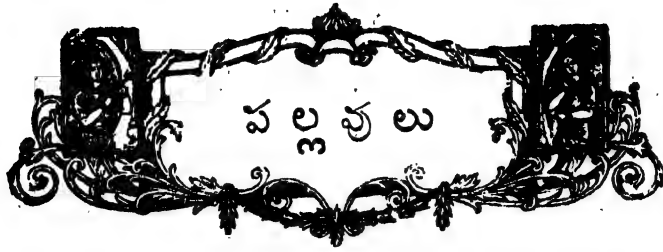
జా, ఈసఖునారా = ఈప్రకారము - ఈమాటలను

ఇందర్ గుఫ్త = ఇంద్రుడు చెప్పగా

ఒ, కిమ్ ఘనీన్ = కృష్ణుడు విన్నాడు.

అని ముగింపబడియెను. కొన్ని సందర్భములర్థము కాలేదు. పైని ఒకటిరెండుచరణములు తగువారే త్రీకృష్ణనిబాల్యమున జరిగిన కంసపథ. ఇదియెట్లు సమర్థనీయములో, ఊహింపవలసి యున్నది.





## న్యాయమూర్తి వేపా రామేశం గారు

క్రీస్తుకడపటి ఆంధ్ర రాజులలో నొకరిద్దటికి పల్లవులతో సంబంధ ముండిననుండవచ్చును. ఆంధ్ర రాజ్య మంతరించిన వెంటనే అధికారమునకువచ్చినవారు పల్లవులు. ఆంధ్ర దేశమునఁ బరిపాలించిన పల్లవరాజుల సంశాసనాంతరక్రమమునుసంతృప్తికరముగ నిర్ణయించుట చాలకష్టము. మనకు దొరకినపల్లవ శాసనముల కొకదానికొకటి సంబంధము కనఁబడదు. అవి యిక్కడ నొకటి, అక్కడ నొకటి, వెదజిమ్మినట్లుగ దొరకినవి. వాటినిను సరించి సరియైన చారిత్రకవంశావతారమును నిర్మించుటకు వీలులేకుండ అతుకు కలియకుండ నున్నది. (పల్లవులవంశోత్పత్తిక్రమమునుగుఱించి స్పష్టముగ మనకెమియుఁ దెలియరాదు. పల్లవనామమునుగుఱించియు, వారి వంశోత్పత్తిక్రమమునుగుఱించియు పెక్కు సిద్ధాంతములు కలవు. అందువలన నిష్పడు చేయఁదగినది వారిశాసనములపట్టిక నిచ్చుటయే.

౧. పల్లవయువమహారాజు శివస్కందవర్మయొక్క మైదవోలుశాసనము. (ఇదియిప్పుడు మద్రాసు మ్యూజియములోఁ గలదు.) ఇది సూతనికి పూర్వము పాలించుచుండిన మహారాజుయొక్క పదవపరిపాలన సంవత్సరమున కాంచీపురమునుండి యొసంగఁబడినది.

ఎ. ఇం. ౬. పు. ౮౪; కీల్. ప. నెం. ౬౧౭; అ. లూ. నెం. ౧౨౦౫; భాష- ప్రాకృతము.

౨. పల్లవధర్మ మహారాజాధిరాజ శివస్కందవర్మయొక్క ఎనిమిదవపరిపాలన సంవత్సరమున నొసంగఁబడిన హిరహడ్డలి శాసనము. ఇది కాంచీపురమునుండి యొసంగఁబడినది. ఎ. ఇం. సం. ౧. పు. ౨. ౯. ౪౭౯; ఎ. ఇం. సం. ౨. పు ౪౮౩, ౪౮౫; ఎ. ఇం. సం. ౬, పు ౮౮; కీల్. ప. నెం ౬౧౮; అ. లూ. నెం ౧౨౦౦. భాష- ప్రాకృతము.

౩. బుద్ధ్యంకురుని తల్లియు, పల్లవయువ మహారాజు విజయబుద్ధవర్మ రాణియునగు చారుదేవియొక్క గుణపదేవయ్య (గుంటూరు జిల్లా) శాసనము. (ఇది యిప్పుడు బ్రిటీషు మ్యూజియములోనున్నది.) ఇది మహారాజు విజయస్కందవర్మ పరిపాలనములోనిది. ఇం. ఆం. సం. ౯. పు ౧౦౦; సం ౫. పు ౧౭౪; ఎ. ఇం. సం ౧. పు ౨; ఎ. ఇం. సం ౬. పు ౮౮; ఎ. ఇం. సం ౭, పు ౬౭, ౬౯; ఎ. ఇం. సం. ౮. పు ౧౪౩; కీల్. ప. నెం ౬౧౬; అ. లూ. నెం ౧౩౨౭; భాష- ప్రాకృతము, సంస్కృతము.

౪. బృహత్పలాయన గోత్రీయఁడైన మహారాజు జయవర్మ కొండముది శాసనము.

(ఇష్టము బ్రీటిషు మ్యూజియములోనున్నది.)  
ఇది కూడూరనగరమున విజయస్కంధా  
వారమునుండి యొసంగబడినది. ఇది పదవ  
సంవత్సరమున వ్రాయబడినది. ఎ. ఇం. సం.  
౬ ఫు. ౩౧౬; కీల్. ప. నెం. ౧౦౧౪; అ.  
లూ. నెం. ౧౩౨౮; భాష- ప్రాకృతము,  
సంస్కృతము (ఈ వైశాసనము లన్నియు  
బ్రాహ్మలిపిలో గలవు.)

(ఈ క్రింది శాసనములు సంస్కృతభాషను  
న్నవి; ఇవి బ్రాహ్మలిపిలో గాక మామూలుగ  
దక్షిణహిందూ దేశ లిపిలో వ్రాయబడినవి.)

౧. కుమారవిష్ణువు చందలూరుశాస  
నము. ఈ కుమారవిష్ణువు స్కందవర్మప్రపా  
త్తుడు; కుమారవిష్ణువు పౌత్తుడు; బుద్ధవిష్ణువు  
పుత్తుడు. ఈ శాసనము కాంచీపురమునుండి  
యొసంగబడినది. ఎ. ఇం. సం. ౮. ఫు. ౨౩౩.

౨. స్కందవర్మ ఒంగోడుశాసనము.  
ఇది సంతరాచూరువద్ద దొరకినది. ఇది తామ్రప  
దగ్గట విజయస్కంధా వారమునుండి యొసం  
గబడినది. ఎ. పి. రిపో. ౧౯౧౬., రెండవభా  
గము, పేరా ౩.

౩. పల్లవధర్మ యువమహారాజ విష్ణు  
గోపవర్మ ఉరువుపల్లి శాసనము. ఈ విష్ణుగోప  
వర్మ మహారాజ స్కందవర్మ ప్రపాత్తుడు;  
మహారాజవీరవర్మ పౌత్తుడు, మహారాజస్కం  
దవర్మ పుత్తుడు. ఇది మహారాజ సింహవర్మ  
యొక్క పదునొకండవ విజయరాజ్యసంవత్స  
రమునాటిది. పాలక్కడనుండి యొసంగబడి  
నది. ఇం. ఆం. సం. ౫. ఫు. ౫౧; కీల్. ప.  
నెం. ౬౧౯.

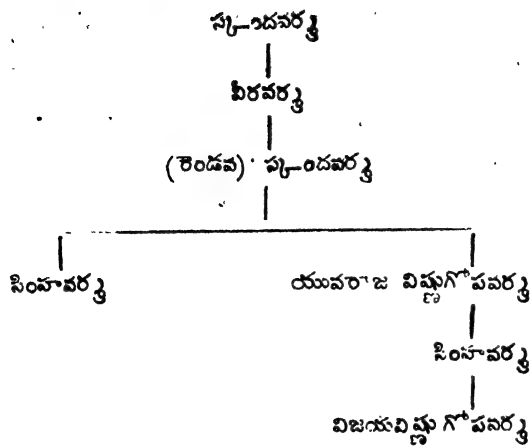
౪. పల్లవధర్మ మహారాజ సింహవర్మ  
ఒంగోడు శాసనము. ఈ సింహవర్మ యువమహా  
రాజ విష్ణుగోపునిపుత్తుడు; మహారాజస్కం  
దవర్మ పౌత్తుడు. మహారాజవీరవర్మ ప్రపా  
త్తుడు. ... ఎ. పి. రిపో. ౧౯౧౬., రెండవ  
భాగము, పేరా ౪.

౫. పల్లవమహారాజ సింహవర్మ పికిర  
శాసనము. ఈ సింహవర్మ యువమహారాజ విష్ణు  
గోపవర్మ పుత్తుడు; మహారాజ (రెండవ) స్కంధ  
వర్మ పౌత్తుడు; మహారాజవీరవర్మ ప్రపాత్తుడు.  
మొమ్మూరనుండి అయినవరాజ్య సంవత్సర  
ముననొసంగబడినది. ఎ. ఇం. సం. ౮. ఫు. ౧౫౯.

౬. పల్లవధర్మ మహారాజ సింహవర్మ  
యొక్క ఎనిమిదవ సంవత్సరపు మంగలూరు  
శాసనము. ఈ సింహవర్మ యువమహారాజ విష్ణు  
గోపవర్మ పుత్తుడు; మహారాజ స్కందవర్మ  
పౌత్తుడు; మహారాజవీరవర్మ ప్రపాత్తుడు. ఇది  
దసనపురమునుండి యొసంగబడినది. ఇం. ఆం.  
సం. ౫, ఫు. ౧౫౫; కీల్. ప. నెం. ౬౨౦.

౭. విజయ విష్ణుగోపవర్మ చూరశాస  
నము. ఈ విష్ణుగోపవర్మ సింహవర్మకుమారు  
డు; మహారాజ విష్ణుగోపవర్మ పౌత్తుడు.  
ఎ. పి. రిపో. ౧౯౧౪, రెండవభాగము; పేరా ౧.

పైనిచ్చిన ౩, ౫, ౬, ౭ నెంబరు శాసన  
ములవలన ఈ క్రింది వంశావతారక్రమమును  
నిర్ణయింపవచ్చును:



౮. పల్లవమహారాజు వీరకుర్చవర్మ ప్రపాత్రుని దర్శిశాసనము (ఒక్కరేకుమాత్రమే. ఇది యిప్పుడు బ్రిటీషుమ్యూజియములో నున్నది.) దసనపురమునుండి యొసంగబడినది. ఎ. ఇం. సం. ౧. పుట 3౯౭; కీల్. ప. నెం. ౬౨౨.

౯. పెనుకొండశాసనము. ఇందు సింహవర్మయు, స్కందవర్మయు పేర్కొనబడియున్నారు. ఎ. పి. రిపో. ౧౯౧౪, రెండవ భాగము, పేరా ౪.

౧౦. సింహవర్మయొక్క అమరావతి స్తంభశాసనము—సా. ఇం. ఇ. సం. ౧. పు. ౨౫; కీల్. ప. నెం. ౬౪౧; ఎ. ఇం. సం. ౧౦. పు. ౪౩, ౪౪.

౧౧. గుంటూరు జిల్లాలో దొరకిన శాసనము. ఇది పూర్వము సర్ వాల్టర్ ఇలియట్ దగ్గల నుండెడిది. (ఇప్పుడది బ్రిటీషు మ్యూజియములోగలదు.) ఇది రాజా అర్తివర్మశాసనము. ఈతడు ఆనందముపివంశస్తంభపుడగు కందారరాజు వంశమున జనియించినవాడు. ఇం. అం. సం. ౯. పు. ౧౦౨; కీల్. ప. నెం. ౧౦౧౫.

౧౨. మహారాజాధిరాజ సముద్రగుప్తుని అలహాబాదు జయ స్తంభశాసనము. ఈ సముద్రగుప్తుడు క్రీస్తుశకము ౩౩౮-వ సంవత్సరప్రాంతమున పిష్టపురమహేంద్రుని, గిరికొత్తూర స్వామిదత్తుని, యేరండపల్లిదామన్నను కాంచీ విష్ణుగోపుని, అవముక్తపు నీలరాజును, వేంగి హస్తివర్మను, పాలక్కరుద్ర సేనుని, ఇంకను దక్షిణాంధ్రములోని యితరరాజుల నందఱిని కారాబడులంగావించి పిదప విడిచిపెట్టెను. గుప్తశాసనములు, పు. ౬. కీల్. ప. (ఉత్తరదేశశాసనములు) (ఎ. ఇం. సం. ౫. నెం. ౫౦౯.)

౧౩. ఒకానొక రవికర్తి జినేంద్రాలయమును గట్టించినట్లు తెలుపు అయ్యవలిశాసనము. ఇది కోసలులతోను, కాళింగులతోను పోరాడి, పిష్టపురమును స్వాధీనపఱచుకొని కన్నాల (కొల్లేరునరస్సు) వద్ద యుద్ధముచేసి కాంచీపురపల్లవుల నొడించిన పశ్చిమచాళుక్య రెండవ పులకేశి సత్యాశ్రయుని పరిపాలన కాలములోనిది. శ. ౫౫౬, ఎ. ఇం. సం. ౬. పు. ౪.

౧౪. పల్లవ (నరసిం) హ విష్ణువు అనగా మొదటి నరసింహవర్మ కాలమునాటి బాదామి (బాంబాయిరాజధానిలోని బెల్గాం మండలమునందలి ఇప్పటి వాతాపిపురము) శిలాశాసనము. ఇం. అం. సం. ౯. పు. ౧౦౦; కీల్. ప. నెం. ౬౨౭.

తరువాతి పల్లవులకు ఆంధ్ర దేశముతో సంబంధమున్నట్లు కన్పట్టదు.

పల్లవనామమును గుఱించినట్టియు పల్లవ  
వంశోత్పత్తి క్రమమునుగుఱించినట్టియు ఊహ  
లకు కీ. శే. వి. వెంకయ్య గారు ఆర్కియ  
లాజికల్ సర్వేగ్గంఁ-గ్గం? వ సంవత్స  
రపు నివేదికకువ్రాసినవ్యాసముచూడఁదగును.

సంకేతాక్షరములకు వివరణము

ఎ.ఇం.—ఎపిగ్రాఫియా ఇండికా.

కీల్.ప. నెం.—కీల్ హారన్ దక్షిణహిందూదేశ

శాసనముల పట్టికలోని నెంబరు(ఎ.ఇం.సం.2)  
అ.లూ. నెం.—అప్పెండిక్సు లూడర్సు నెం  
బరు (ఎ. ఇం. సం. ౧౦)

ఇం. ఆం.—ఇండియన్ ఆంటిక్వరీ

ఎపి. రిపో.—ఎపిగ్రాఫి రిపోర్టు

సా. ఇం. ఇన్.—సాల్ ఇండియన్ ఇన్  
స్క్రిప్షన్సు.

సం.—సంపుటము.

పు.—పుట.



నే నె!

కంచర్ల బసవ కొటిలింగము గారు

జైన మరణ లయంబులు, బాతి, నీతి

తల్లిదండ్రులు, బంధు, మిత్రములులేని  
మహిత గురు, శిష్యు, కాల కర్మములులేని  
సచ్చిదానంద మూర్తియా సాక్షి నేనె?

గీ. సరసి, ధర్మార్థ, కామ, మోక్షములు లేని  
యమల సుఖ, దుఃఖ, పాప, పుణ్యములు లేని  
నామ, రూప, క్రియా, గుణనటనలేని  
చిన్మయానంద మూర్తియా శివుడ నేనె?

గీ. శ్రుతులు, శ్రుత్యంతములఁ గూడఁ జూడరాని  
యజ్ఞమంత్ర తీర్థాలిచే నరయరాని  
జపతపోగ్ని క్రియాశికి సాధ్యపడని  
సచ్చిదానంద మూర్తియా సాక్షి నేనె?

గీ. యోగముద్రల శమదమ త్యాగములకు  
స్నానసంధ్యా ద్యనుష్ఠానశాసనములకు  
కుష్మనేదాంత, తార్కిక నూత్రములకు  
సుకరముం గాని యాపరంజ్యోతి నేనె?

గీ. పంచవింశతి తత్త్వ భావములు లేని  
సప్తధాతువుల్, పంచకోశములు, లేని  
నహుపహుదర్శ, జడ, జంగమంబుగాని  
చిత్కళా యుక్తుడగు పరశివుడ నేనె?

గీ. శత్రు వడ్డవర్గ వీజసంచయము లేని  
బంధమోక్ష వికల్పముల్ నడయరాని  
బాధ్య, బాధక, బాధానుభవము, లేని  
చిన్మయానంద మూర్తియా శివుడ నేనె?

గీ. అక్షరంబుల కందనియక్షరండు  
శిక్షలకురాని లోకైక శిక్షకుండ  
స్వ, పరపక్ష సజాతి ఏజాతి, కూన్య  
సచ్చిదానంద మూర్తియా సాక్షి నేనె?

గీ. పలుకఁ, బుఁగఁ, జూడఁగఁ, దలఁపఁ, బడక  
యాదిమధ్యాంతకూన్యమై యలరు నట్టి  
నాద, బిందు, కళాతీత భేద రహిత  
సచ్చిదానంద మూర్తియా సాక్షి నేనె?

గీ. ఉండెనో? లేదో? యుండిననొండో? రెండో?

జ్ఞానమో? విజ్ఞానమో? జడమో? సత్తా?  
యంకమో? యణువో? యింక శంకవిడని  
యచల పశ్చిమార్గ శుద్ధ బుద్ధాత్మ నేనె?

గీ. పెఱుగ, కఱుగక, తఱుగక, కఱుగరాక  
వినక, చూడక, చేయక, వికృతిలేక  
కదల మెదలక, శక్తిచే కట్టు వడక  
చెలగు సచ్చిత్సుఖాత్ముడొ శివుడ నేనె?

గీ. దేశకాలవస్తువులచే దెగనివాడ  
దేహములు మూఁటిపై నానఁ దెగినవాడ  
లగి నవస్థాత్రయ సాక్షి నై యలరువాడ  
చిన్మయానందమూర్తి నై చెలగువాడ.

గీ. మగిన సత్త్వప్రధానమో మాయఁగూడి  
సరవి జీవేశ్వరస్థుల సగుణమగుచు  
సకలసచరాచరములకు జనకమైన  
నిరతిశయ సౌఖ్యమూర్తిని నేనె సుమ్ము?

గీ. లేదు నాకేమి యని నేను లేక పోను  
నేనుగాని దీజగమన లేనె లేదు  
జగములే నేను నాయంద జగములుండు  
నతివిచిత్రంబు! నా నైజ మరయఁదరమె?

గీ. సకల సచరాచరప్రపంచంబు విలయ  
భావమంది నిద్రించెడు పట్టు నందు  
నిండి నిబిడికృతంబయి నిఖిలమందు  
నిలుచు నిశ్చల తత్త్వంబు నేనె సుమ్ము!

గీ. సర్వమును నావశంబయి జరుగుచుండు  
నేను దేనికి వశుడనుగాను నిజము

అఖిలభూత జాలమున కే నాశ్రయంబు  
నేనొరుల యాశ్రయంబున లేను సుమ్ము!

గీ. మున్ను ననుఁగాంచ నార్యులెన్నెన్ని గతుల  
వెతలఁబడి; రిప్పటికిఁగూడఁ వెదకుమండ్రె  
వెదకఁగల రింక, నంతయు వితయె కాని  
యెఱుంగవచ్చునె నాతత్త్వమెన్నడైన?

గీ. ఏమతంబును, నాతత్త్వమెఱుంగ లేదు  
ఏమహర్నియు జ మెఱుంగ లేదు  
యెఱుకగలవార మనిచెప్పు టెఱుకలేమి  
నెఱుక పఱచుటె, కాని నన్నెఱిగి కాదు.

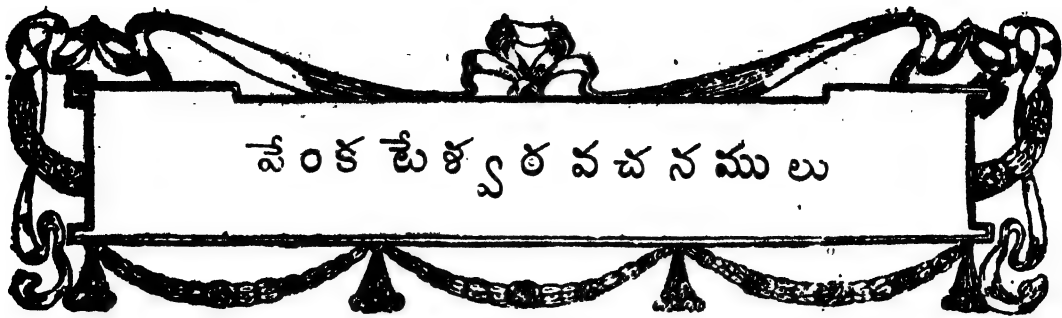
గీ. సంహితలు నన్నుఁ గనుఁగొనజాల వనుచు  
“నేతి నేతి” వాక్యంబులరీతిఁ దెలిపె  
“భాతి భాతి” వాక్యంబులబ్రహ్మ మైన  
నన్ను రూపింప నా కుద్దియున్నె జగతి?

గీ. అణువుకంటెను చిన్న, మహత్తుకంటె  
నధికమై యుండు, భౌతికాధ్యాత్మకలిత  
సకలజలజోద్భవాండ సంచయము, నాదు  
పదరసోలేశమున, కోటిభాగ మగునె?

గీ. లూత గర్భాన, తంతువు భాతి; జగము  
లగణితములుగ నాయంద యవతరించి  
స్పంజిచే బీల్చబడిన రసంబు పగిది  
విశ్వమంతయు నాయంద విశ్రమించు.

గీ. మాధ్యమతముగు భక్తినిర్మలపదంబు  
క్రొత్తవాది విశిష్ట విరాట్పదంబు  
ప్రళిత శూన్యత్వ బుద్ధనిర్వాణ పదము  
హైందవాద్వయ మాల సూత్రాత్మనేనె!





## వేంకటేశ్వర వచనములు

[ఇవి తాల్లిపాకవారు రచించినవై యుండవలెను. వీనిలో విష్ణుభక్తి యూటలూరు చున్నది. ప్రాచీనములలో, ఇంతరసవంతము, భక్తిభరితము నగు వచన రచన యసాధారణముగా నున్నది. కృష్ణమాచార్య సంకీర్తనములు, శంకరవచనములు, మొదలగునవి, ప్రేళ్ల లెక్కకుఁ జాలినవి, యిట్టివి కొన్ని యున్నవి. వీనినెల్లఁ గ్రమముగా వెల్లడింపఁ గోరికడను చున్నాఁడను. సహృదయు లివి చవిగొందురుగాక.—వే. ప్ర.]

శ్రీ వేంకటగిరి దేవా! నాదేహంబు మీ రుండెడి నిత్యనివాసంబు; నాజ్ఞానవిజ్ఞానంబులు మీయుభయపార్శ్వంబుల దీపంబులు; నామకుఁజెరమలయూర్పులు మీ యిరుదెసలంబట్టెడి యాలవట్టంబులు; నామనోరాగంబు మీకుఁ జెంద్రకావలనువ; మీకు మొక్క నెత్తినచేతులు రెండున్న మకరతోరణంబులు; నాభక్తియె మీకు సింహాసనంబు; నామేనంబాడమిసపులకలు మీకు గుదులుగుచ్చి యర్పించిన పూదండలు; నేమిమ్ము నుతియించిన నుతులయక్షరరవంబులు మీకు భేరి భాంకారఘంటానివాదంబులు; నాపుణ్య పరిపాకంబులు మీకు నైవేద్య తాంబూలాదులు; మదీయ నిత్యసేవాసమయనీరక్షణంబులు మీకు సర్వాంగంబుల నలందిన తట్టు పునుంగు; నాసాత్త్వికగుణంబు మీకు ధూప పరిమళంబు; నీవు దేవుండవు; నేనర్చకుండను.

ఈరితి నిత్యోత్సవంబు నాయందు నవధరించవే శ్రీ వేంకటేశ్వరా! ౧

నందకాయుధధరా! నీయాయుధంబులకు జయజయ; నీవాహనంబులకు శుభమస్తు; నీ పరివారంబులకు ఊమంబుగోరెద; నీకళ్యాణగుణంబులకు నిరంతరాభివృద్ధియగు; నీసత్త్వంబులకు శోభనపంపరావాప్తియెసంగవలయు; నీదేవులకు మంగళమహాశ్రీయగు; నీమహిమకు నసంతవివిధార్చనము; నీభజాబలము నకు నపరిమితస్తోత్రము; నీచక్కఁదనంబునకుఁ బుష్పంజలి; నీయదారతకు శరణంబు; నీశ్రీవత్సకౌస్తుభాదిచిహ్నంబులకు సంతత ప్రార్థన. నీపాదంబులకు సాష్టాంగ నమస్కారంబుచేసెద. ఏమినిమిత్తంబు చేసెదవంటివా? నాలుగుయుగంబులధర్మంబులు, సకలజంతువుల పరిణామంబులు, కమలాసనాదిదేవతలబ్రదుకులు, నీమూలంబుగావున నీవు శుభంబుననుండుటమేలు నమోనమ శ్చి వేంకటేశ్వరా! ౨

అలమేలుమంగాళి! నిన్ను వెదకి వెదకి కనియెదమన మేమెంతవారము? మీనుద్దులు పెద్దల నడిగి వైకుంఠవాసుండ వనఁగా నీ యూరెఱింగితిమి. విష్ణు వాసుదేవ నారాయణ నామంబులువిని మీ పేరెఱింగితిమి. నీలమేఘ శ్యామలక్షణంబులు గలుగఁగా మీవర్ణం బెఱింగితిమి. శ్రీవత్సకౌస్తుభాది చిహ్నంబులు చూచి మీగుఱు లెఱింగితిమి. శేషాచల నివాసంబుకతన మీగోత్రం బెఱింగితిమి. పురుషోత్తమ ఖ్యాతిచేత మీపౌరుషం బెఱింగితిమి. వేణునాదవినోదివని చెప్పఁగా మీవంశం బెఱింగితిమి. మత్స్య కూర్మ వరాహ నారసింహ నారదాద్యవతారంబులువిని మీపుట్టు వెఱింగితిమి. నీకు మ్రొక్కెదము. అన్నింట నధికుండవని నిన్నుంగొలిచితిమి. ఇంక నీమహిమ లంగొని యాడెదము. నమోనమ శ్రీ వేంకటేశ్వరా!

3

క్షీరాబ్ధిశయనా! కమలంబులు సూర్యుని కెదురుచూచినయట్లు నాహృదయపద్మంబు రవిమండల మధ్యవర్తియైన నీ కెదురుచూచుచున్నది. మయూరంబులు మేఘాగమనంబునకుం జెలంగినట్లు నా మనోమయూరంబు నీలమేఘవర్ణంబైన నీ తిరుమేను దలంచి యానందించుచున్నది. ముత్యపుజిప్పలు స్వాతిచినుకలకు నోరుదెఱచినట్లు నావదనశుక్తి మీపాదతీర్థంబునకు వికసించుచున్నది. సర్పంబులు గానంబులుగోరి చొక్కి పడగలెత్తి యాడినట్లు నావీనులు నీ కథల నాలకించు

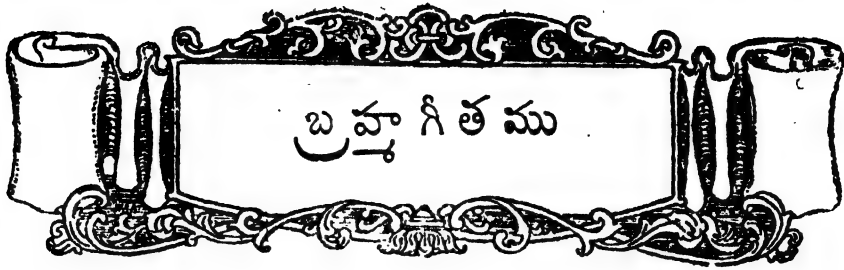
చున్నవి. నీవు పరాత్పరమూర్తివి. నేను ప్రకృతినంబంధంబులైన యంగంబులు ధరియించినవాడ అదియెట్లుగూడు ననవలదు. ఆప్రకృతికి నీవు చైతన్యమవు. ఈచుట్టటికము తొల్లికలుగఁగానే దీనికి ననురాగముంగలిగియున్నది. కన్నెఱుంగకున్నఁ గడుపెఱుంగునంద్రులోకులు. ఇంతియకాని మిమ్మునెఱుంగనే మెంతటివారము. నా యాన విన్నవించితినింతియకాని నిన్ను నేఁ గక్కసించినవాడఁ గానుజమీ నమోనమ శ్రీ వేంకటేశ్వరా!

దామోదరా! సకలతీర్థంబులు మీకోనేటనే యాడితి. సకల తిరుపతుల విగ్రహంబులు మీమూర్తియందే నేవించితి. సకల దానంబులు మీకు నొకకాసు కానుకపెట్టినయందే ఫలియించె. విహితయజ్ఞాదికర్మంబులు మీకైంకర్యంబుననే తీర్చితి. జపంబులన్ని మీ తిరుమంత్రమందే జపించితి. వేదపాఠంబులు మీసంకీర్తనమందే యభ్యసించితి. తపములు వైష్ణవాచారములలభించె. నింక నేమిటం గడమలేదు. నాహృదయకమలంబున నీవున్నాడవు. నామనంబు శోధింపంబనిలేదు. నాణెంబైనటంకంబునకు వట్టంబు గొనరాదు. భండారంబు నంబడిన లెక్కకుఁ బరులు చాడిచెప్పంబనిలేదు. ఆరీతి నే నీముద్రలు ధరించినవాడ. నే నీసామ్యునినవాడ. నగుటంజేసి, యేదోషంబులు మమ్ము బైకొనకుండుటంజేసి, రక్షింపవే నమోనమ శ్రీ వేంకటేశ్వరా!

గ







చేవూరు సింహాచలము గారు

(సంపుటము ౧, సంచిక F తరువాయి)

“భూతలంబందు నేనేల పుట్టినానా?

ఎవడు పుట్టించె నిట్లు నన్నవనియందు?

జననమరణంబు లేకుంట సాధ్యమగునె?”

అనుచు గురుజేరి ప్రశ్నింప నాదరమున

“అడుగడగని రహస్యార్థ మడిగి తీవు

దీనిమర్మంబు మనుజుండు వెలియలేక

దుఃఖ మొదవగా బ్రహ్మను దూఱుచుండు

సౌఖ్య మొదవగాఁ దనయత్న సఫలమనును

గాని తనరాకపోకకుఁ గారణంబు

కొంచెమేనియుఁ దావిచారింపకుండు

స్వస్వరూపంబు నెఱిగెడి సాధనంబు

తపము గాకున్న వేటొందుదారి యగునె?

కాన నభ్యాసవశమున మానసమును

విషయసుఖముల వెనువెంట వెడలనీక

లక్ష్మ్యమందున సతము నిల్పంగవలయు

మనసు నిల్చిన విజ్ఞాన మతిశయిల్లు

సంత సద్విచారణసేయ నలవియగును.

కర్తయును గాఁచు భోక్తయున్ గాఁడు బ్రహ్మ

సాక్షిమాత్రుడయని శ్రుతి చాటుచుండ

బ్రహ్మ పుట్టించె మమ్మంచఁ బలుకడగునె?

బ్రహ్మ పుట్టించె ననియెడిఁబలు కదెంత

సత్యమగునో విచారణ నెలుపవలయు.

జోగులనువాఁడు జూదరి త్రాగుఁబోతు

దొంగలకు తేఁడు పాఁథులఁ ద్రోవఁగాచి

గొంకుజంకులు లేకుండఁ గొట్టువాఁడు

కలఁడు, వానికీ బుత్తులు నలుపురుండి

రందు నిద్రలు దుర్మాట్లైరి వాఁడు

సుతులనందఱి నొకరీతిఁ జూచుఁగాని

హెచ్చుతగ్గుఁ జూచునా యెన్నఁడైన,

సమముగాఁ జూచుటకు నేమి సబబుగలదు?

పక్షపాతంబు సూపిన వానినెటుల

నాదరింతువా చెప్పమా” యనుచు యోగి

శిష్యునిన్ జూచి ప్రశ్నింప శిష్యుఁడంత

“పామరునికైన సుతులపైఁ బక్షపాత

ముందునే? తండ్రికిం బ్రేమయుండకున్నె?

తండ్రి సుతులను బక్షపాతమునఁ జూడ

వానిఁ దండ్రియని పిలువఁ బాపమొదవు,

వాఁడు నిజముగా నల్గురు బాలురకును

దండ్రిగాఁడేమొ, వారలతండ్రి జోగుఁడైన

లనుచు బ్రమను దలచినామొ మనమె”

మందహాసంబుతోఁ జిదానందయోగి

మనల బ్రహ్మయే పుట్టించె”ననిన మనము

బ్రహ్మపుత్తుల మనుటయే వాస్తవంబు,

బిడ్డలందఱి నొకరీతిఁ బ్రేమఁజూపి

పెంచుచున్నాఁడె దేవుడు పృథ్విలోన?

“అన్నమోరామ” యని వీధి నటచు నొకఁడు,  
ఇష్టమృష్టాన్న సంతృప్తి నెవఁగు నొకఁడు,  
నిలువ నీడయేలేక గాసిలు నొకఁడు,  
రూపవంతుఁ డొకఁడు కురూపి యొకఁడు,  
జ్ఞానహీనుఁ డొకఁడు సుజ్ఞాని యొకఁడు,  
ఇట్టి భేదంబు చూడమే యిహమునందు  
బ్రహ్మయును బక్షపాతి గావలయు లేక  
బ్రహ్మ జనకుండు గాఁడని పఱకవలయు”  
ననిన శిష్యుండు గురువుతో ననియె నిట్లు  
“బ్రహ్మ జనకుండు గాఁడని పలుకఁదగును  
నిత్యశుద్ధబుద్ధాత్ముడై నిర్గుణుడగు  
బ్రహ్మపక్షపాతియ యని పలుకఁదగునె?”  
“అట్లులయినచో మన మిట్లు పుట్టుటకును  
గారణం బేమియో యెఱుంగవలె శిష్య!  
ఏల వచ్చితివియ్యెడ కిపుడు నీవు?  
ఎవరు పంపిరి? పిలిచినా రెవరు నిన్ను?  
తెలియఁ బల్కు మాలోచించి తెల్లముగను.”

మంచిమార్గంబు బోధింతు రనుచు వింటి  
దాని నాలింప మనసునఁ దలఁపు గలిగి  
వచ్చినాఁడను న నేనరుఁ బంపలేదు  
పిలువ లేదెవ్వరును నన్నుఁ బ్రీతితోడ”  
అనిన శిష్యుని న్నాంచి తా నడిగె మోగి  
“తెచ్చినది యేది యిటకు ని న్దెల్పు”మనుచు  
శిష్యుఁ డంత విచారణ నేసి “మీరు  
బోధ నాలింపఁగాఁ గోర్కెఁపుట్టె, నన్నుఁ  
దెచ్చినది కోరికే యని తెలియు” ననఁగ  
కోరి కేటికి నిన్ను నకజేరఁ దెచ్చె  
నింటికడ నుండఁ జెల్లదే యిట్టి ముండ్ల  
ఁదొంకలను దాటి రానేల బంక” కనిన  
శిష్యుఁ డాచార్యుని న్నాంచి చెప్పె నిట్లు

“దేవ! ఇంటనుండినఁ గోర్కె తిరుటెట్లు  
ఎచట కోరిక నెఱవేటు నచటి కేగ  
వలయు నితరస్థలంబున ఫలము గలదె!”  
అంత నాయోగి “పుత్రకా! చింతనేయ  
మనల నడుపుచున్నది కోరికనుచుఁ దెలిసె.

కోరికే జన్మములకెల్లఁ గారణంబు  
వేదశాస్త్రముల్ దీనినే వెల్లడించు”  
ననిన శిష్యుండు దా సంశయాత్ముడగుచు  
“గొప్ప జన్మంబు లెత్తగాఁ గోరుఁ గాని  
నీచజన్మంబు లెత్తుచు నింద్యకర్మ  
లాచరింపఁ గోరునె యెవ్వడైన” ననిన  
“శిష్యుడా! సద్విచారణ నేయలేక  
మొండివాదనల్ వాదించు మూర్ఖుడెపుడుఁ  
దానఁ దెలియునా యెపుడైనఁ దత్త్వమిలను  
నిర్మలాంతఃకరణమున నియతఁగలిగి  
చేయు మాతృవిచారణ చిత్తమందు  
కోరికలు పుట్టుటకు నేది కారణంబు  
సెప్పమా యుదాహరణతోఁ జింత నేసి”  
అనుచు నాయోగి పుంగవుం డాజ్ఞానీయఁ  
బర్ణ శాలకుఁ బోయి తపంబు నల్పి  
సంశయం బెల్లఁ బోనాడి సంతసమున  
వచ్చి గురుపాదములకుఁ దా బ్రణతి నేసి  
“కోరికలు పుట్ట భ్రమయెకా కారణంబు,  
మద్యపానంబు సుఖమును మమతవలన  
త్రాగుకోరిక పుట్టును దనకు మొదట  
బ్రాహ్మణుం డింటఁ దనకోర్కె ఫలితమగునె?  
త్రాగుఁబోతులయిండ్లకుఁ దాసేపోయి  
హేయవస్తుబంధములు సహించుకొనుచు  
శుంతలంబును ద్రాగుచు సంచరించు”  
ననిన శిష్యునిన్ న్నాంచి యిట్లునె గురుండు

“పూర్వజన్మకర్మంబునఁ బుట్టుచుండు  
మనుజులంచును జెప్పరె హానివరులు.

కర్మ యననేమి? ఎట్టులు కర్మవలనఁ  
బుట్టుచుండురు మనుజులు పుడమిపై ని  
దీని తత్త్వంబు లెస్సఁగాఁ దెలియవలెను.

కర్మయెల్లను మూఁడు మార్గంబు లొనుః  
సంచితంబుండు ముందటి జన్మలందు  
భ్రమను జేయు కార్యమున నభ్యాసమెల్ల  
వాసనా మాత్రమై నిల్చి ఫలముగోరు  
దాని; ప్రారబ్ధమన సంచితంబునుండి  
ప్రస్తుతానుభవమునకు వచ్చునదియె;  
ఫలముఁ గోరుచుఁ జేసెడి పనులయందు  
గలు నభ్యాసమెల్ల నా గామియండు.

వీనిమూలంబుఁ దెలియుమా వివరముగను  
తపముచే దీని తత్త్వంబుఁ దరుచకుండ  
వినుటమాత్రాన నేర్చిన పెంగలీడు  
తప్పదారిని బోవుట తథ్య”మనడి  
సచ్చిదానందయోగి ప్రసంగమెల్ల  
భక్తి నాలించి గురునకుఁ బ్రణతి సేసి

యాశ్రమోపాంతవనభూమి కరిగి శిష్యుఁ  
డాచరించెను దపముఁ దా నధికనిష్ఠ.

మరలి యనుభవం బిట్టులు మనవిసేసె  
“విషయభోగంబు సుఖమును వెట్టిఁదగిలి  
భోగవస్తువుపైఁ గోర్కె పుట్టుమొదట  
కోరునట్టి పదార్థంబుఁ గూర్చుటకును  
పాటుఁబడుచుండు మనుజుండు పలువిధముల  
ఆశతోపాటు పనులయభ్యాసమెల్ల  
వాసనారూపమాత్రమై వఱలుచుండు.

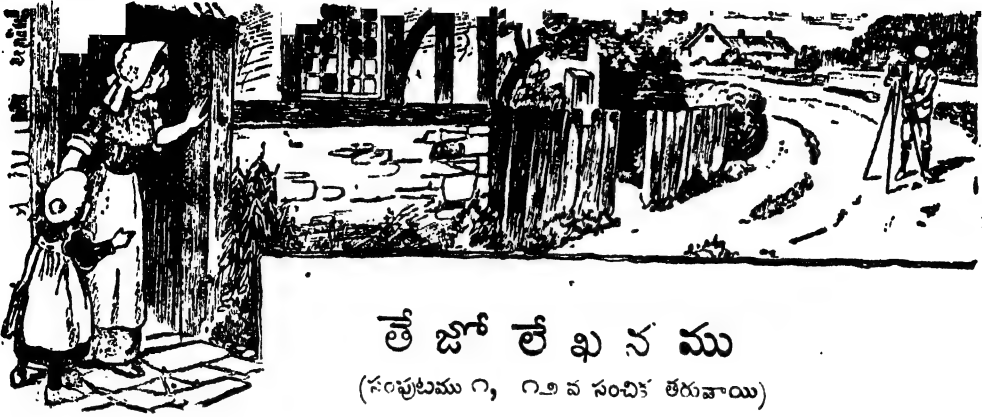
దీనివృద్ధియె బంధంబు దీనిక్షయమె  
మోక్షమని చెప్పుచుండురు మునులు శిష్య!  
ప్రణవ మిష్టమున్ ప్రాణభావంబు లాయె  
నిదియె మాయాస్వరూపమంచెఱుఁగు మయ్య  
దీనివృద్ధియె సృష్టియై తేజరిల్లె  
దీనిని బ్రవృత్తి యందురు హానివరులు  
గాన కోర్కెయె జన్మకుఁ గారణంబు;  
గలుగఁబోదు జన్మంబు నిష్కామునకును  
దీని భావంబుఁ దపమునఁ దెలియువాఁడు  
బ్రహ్మగీతంబు హాయిగాఁ బాడుకొనుచు  
సచ్చిదానందరూపుడై సంచరించు.”

(సశేషము)

## వ న వా సి

దుర్గుమహాంతి సీతారామ శర్మ గారు

సుమగుచ్ఛములఁ జేరి ప్రమదగానము సల్పు, యెలదేటిపిండుతోఁ జెలిమినేసి  
కలనిస్వనమున నంచలనమొందెడు నిర్ఘ్న, రోర్ములతోఁగూడి యుబుసులాడి  
లలిత సారభసమాకలితులై పరువెత్తు, పవనార్భకులతోడఁ బంతమూని  
దరిఁ జేరి మూర్ఖును హరిణీచయంబుతో, నిజ కష్టసుఖము లన్నియును సెప్పి  
గహనసీమయె సర్వముగాఁ దలంచి, యతిశయానంద మధురాసవానుభవముఁ  
గాంచి యేకాకియై సర్వకామములను, రోసి ధన్యాత్ముఁ డగు వనవాసియొక్కఁడె.



# లే జో లే ఖ న ము

(సంపుటము ౧, ౧౨ వ సంచిక తరువాయి)

విజమూరి కృష్ణమాచార్యులు గారు

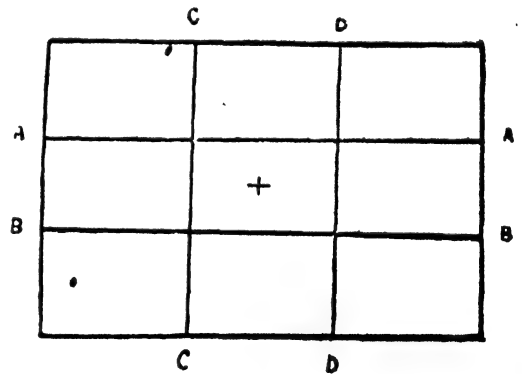
విదవ స్తకరణము

## చిత్రము

ఒక లేజోలేఖకుడు, కమిరా కడుగుగానుండు ఐస్కూరూపములు సరాసరి నకలుగా తాను తీసిన ఛాయా పటమందు కనబడినచో తృప్తినిొందును. వేరొకడు పరి సితులనుబట్టి పీలగునంతవరకు తాను దీయు ఛాయాపట ములు ఆకర్షణీయముగ నుండునటులు ప్రయత్నించు దుండును. మరియొకడు కేవలము నకలు చిత్రములతో తృప్తినిొందక రసానురాగ ప్రభావమును విశదముచేయ జూలునట్టి యుల్లమచిత్రములను దీయుటకు కృషిసలుపును. సుందరసార్యములు, జులకాయములు, రాచబాటలు, జంతువులు, పుష్పములు, ఫలములు మొదలగు దృశ్యముల యొక్క రూపములనుజూపు చిత్రనిర్మామన కీకాల మున, లేజోలేఖనము ముఖ్య సాధనముగా నెంచబడు చున్నది.

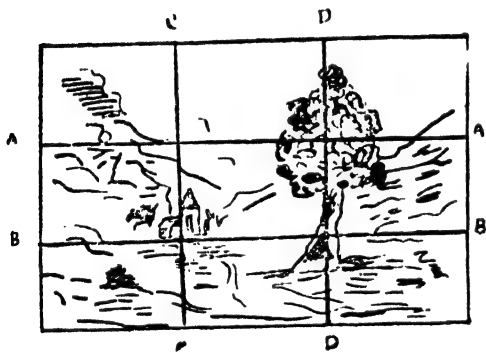
లేజోలేఖన యంత్రసహాయమున సమస్తవస్తు రూప ములను జూపునట్టి ఛాయాపటములను, సులువుగాదీయు టకు అవకాశమేర్పడినను, అవి సుందరముగను, ఆకర్షణీయముగను ఉండవలెననిచో వాటియందు “మేళనము” గోచరించుచుండవలయును. మరియు చిత్రమనం దొక భాగమునకు ప్రాధాన్యమొసగి చూపరులదృష్టి నాకర్షించు నటుల దానికి స్థలనిర్దేశము గావింపవలయును. మిగిలి యున్న భాగమంతయు దాని ననుసరించియుండు లాగున చూచుకొనవలయును. ప్రవీణుడగు లేజోలేఖకునిచే దీయ బడినట్టి ఛాయాపటములనుగాని, చిత్రకారుని చిత్రపట

ములనుగాని పరిశీలించితిమేని వాటియందలి ప్రధానవస్తు రూపములు అవి ఆక్రమించినట్టి స్థలమునుబట్టియేప్రాముఖ్యముబడయుటను కనుగొనవచ్చును. సామాన్యముగాచిత్ర పటములయందుగాని, ఛాయాపటములయందుగాని, నడిమి భాగముకంటె ప్రక్కలకు పొద్దుప్రాముఖ్య మియ బడుచుండును. ఏదేని యొకచిత్రము నీక్రింద జూపబడి నటుల విభజించితిమేని AA, BB, CC, DD, గీతలపై నుండిన వస్తురూపములు సహజముగా స్థలప్రాముఖ్యమును బట్టి దృష్టి నాకర్షించునవిగా నుండును. నిలువు గీతలు అడ్డగీతలు కలియుస్థానమునకు పొద్దుప్రాముఖ్య మియ బడుచుండును.



+ గురుకు గల మధ్యభాగము, చిత్రమంతటి యందును నిస్సాగమైనదిగా నెంచబడును. కమిరా యొక్క వెనుక భాగమునం దమర్చబడియుండు గ్రవుండు గ్లాసుపై, పైన జూపబడినటుల గీతలు గీచియుండు కొనుట మంచిది. చిత్రములయందు, దివ్యుండల మెప్పు

దును మయముగా నుండక, పైనుండి క్రిందిగాని, క్రింది నుండి పైకిగాని మూడవవంతుగా నుండవలయును. ప్రధానవస్తురూపములు, చిత్రము నిలువుగ నున్నచో CC, DD, గీతలపయినను, అడ్డముగ నున్నచో AA, BB, గీతలపయినను ఉండవలయును. మరియు, చిత్రముయొక్క యిరుప్రక్కలును, ఒకటికొకటి అను రూపముగా నుండరాదు. అనగా, ఒకేవిధముగ వస్తు రూపము లిరుప్రక్కల నుండరాదు. అడ్డముగా నున్న చిత్రమునందు DD, గీతలపై నొక ప్రధానవస్తురూప ముండినచో, CC, గీతలపై అట్టిదే మరియొకటి యుండ రాదు. ఈక్రిందిపటమునం దీపద్ధతి జూపబడియున్నది.



వ్యత్యాసమును సూచించుటకుగాను, చిత్రము లందు కట్టడము లెప్పుడును మయముగానుండక యొక ప్రక్క కుండవలెను. వీధులయొక్క చిత్రములందు వీధి కిరువైపులనుండు ఇండ్ల వరుసల కలియుస్థానము (Vanishing Point) మయముగా నుండక కొంచెముక ప్రక్క కుండవలయును. ఈక్రిందిపటమును చూడుడు:



వెలుతు లెప్పుడును బయట పనిచేయు లేజోలేఖ పని కట్టబాటులో నుండకనుండుగాని సేర్పతో స్థలనిర్ద

తము గావించుకొనినచో ప్రతి లేజోలేఖకుడును తన పనికి సరిపడునట్టి వెలుతురును బడయవచ్చును. సూర్యుడు సరిగా కమిరాకు వెనుకనున్నచో చిత్రమునందు వెలు తురు నీడలయొక్క సూర్య గోచరింపక వస్తురూపము వెలవెలజోవును నిస్సారముగ నుండును. సూర్యుడు కమి రాకెదురుగానున్నప్పుడు చిత్రమునందు నీడ తప్ప మరే మియు నుండక మిగుల అసంశృష్టికరముగా నుండును.

తృప్తికరముగ ఫలితము లెప్పుడును సూర్యుడు కమిరాకు వెనుకగాని, ముందుగాని, కుడిప్రక్కనైనను, ఎడమప్రక్కనైనను, ఉండినపుడు చేకూరగలవు. చిత్ర ములయందు నీడ యొనర్చుపని చాలగలదు. కమిరా కెదు రుగా కుడిప్రక్కకుగాని, ఎడమప్రక్కకుగాని సూర్యు డున్నప్పుడు, వెలుతురు నీడలయొక్క సమ్మేళనముగలిగి నట్టి సుందరముగ చిత్రములు లభ్యము కాగలవు. కాని సూర్యుని కెదురుగా కమిరానుండునపుడు సూర్యకిరణ ములు లెన్నపై పడకుండులారున చూచుకొనవలయును. సూర్యుడు కమిరాకు వెనుక భాగమునందున్నచో కమి రాను సూర్యునకు కుడివైపునగాని, ఎడమవైపున గాని నీడగలప్రదేశమునం దుంచవలయును. వస్తురూపములపై బడు వెలుతు లెప్పుడును నీడతో గూడినదై యుండుట మంచిది. ఛాయాపటములందు హెచ్చువెలుతురు పడినట్టి భాగములు తెల్లగను, నీడగల భాగములు నల్లగను ఉం డును. హెచ్చువెలుతురుగలభాగము (High lights) విశే షముగ నుండినచో అచోట నీడనిచ్చునట్టి వస్తువునందు టమంచిది. ఉదాహరణము:

మార్పు లేనట్టి హెచ్చువెలుతురుగల సముద్రతీర ములు మొదలగు ప్రదేశములందు నల్లనిబట్టలు తొడుగు కొనినట్టి బిడ్డలను నిలబెట్టుట, హెచ్చునీడ నిచ్చు చెట్ల తోపులు మొదలగుచోట్ల తెల్లనివస్త్రములు ధరించినట్టి స్త్రీనిగాని, పురుషునిగాని నిలబెట్టుట.

మనుష్యులయొక్క ఛాయాపటములను దీయు నపుడు, వెలుతురునందు హెచ్చుమార్పు లుండరాదు. ఎత్తుగానుండు కట్టడపునీడకాని, గోడనీడకాని, చెట్లనీడ కాని మనుష్యులపటములు దీయుటకు తగినవిగానుండును. కాని నీడనిచ్చునట్టి కట్టడముగాని, గోడగాని ఫోటోగ్రా ఫును దీయించుకొనువానికి వెనుకనుండక కుడిప్రక్కనో

ఎడమప్రక్కనో ఉండవలయును. ఒకనికంటె మెచ్చుమంది గలపటములను దీయవపుడు తలలన్నియు నొకేవరు సలోనుండుక ముందువెనుకల కుండవలయును. మనుష్యరూప పటములను (Portraits) దీయుటకు ప్రత్యేకపు నియమములు గలవు. అవియన్నియు వేరొకప్రకరణమునందు చర్చింపబడును. ఈప్రకరణములో దెలుపబడినట్టి నియమములను ప్రతిలేజోలేఖనాభ్యాసీయు విధిగా పాటించవలయునని మా తలంపుకాదు. నిజము చిత్రకారుడెప్పుడును, నియమములకు అధికారి కాగోరుచుండునుగాని, బానిసగా నుండుట కిష్టపడనేరడు. నూతనముగా లేజోలేఖనము నభ్యసించువారుమాత్రము తమ కండ్లకింపుగా దోచినట్టి చిత్రములను తరుచు పరీక్షించుచు చిత్రనిర్మాపద్ధతిని గ్రాహ్యముచేసుకొనుట మిగల మంచి.

### అనువక్తరణము

#### ఫోటోగ్రాఫులదీయుట

లేజోలేఖనము నభ్యసించు ప్రతివారును తమకమిరాయందలి వేరువేరుభాగములయొక్క యుపయోగమును బాగుగా బోధపరుచుకొని, ఫోటోగ్రాఫులు, చిత్రపటములు మొదలగువాటిని పరీక్షించుటవలన కొంతవరకు చిత్రనిర్మాపద్ధతులను గ్రాహ్యముచేసికొనినపిమ్మటగాని స్వయముగా ఫోటోగ్రాఫులను దీయుటకు ఇల్లుదాటి బైటికి పోరాదు. నూతనముగా యీవిద్య నభ్యసించువారలకు స్టాండుకమిరా తగియుండునని లోగడ చెప్పియుంటిమి. ఈప్రకరణమందు స్టాండుకమిరాతోఫోటోగ్రాఫులను దీయవిధము దెలుపబడును. నూతనాభ్యాసకులు ప్రథమమున చెల్లు మొదలగు దృశ్యములయొక్క ఫోటోగ్రాఫులను (Landscapes) దీసి కొంతయనుభవమును పొందినపిమ్మటగాని మనుష్యుల ఫోటోలను దీయుటకు పూనుకొనరాదు. (మనుష్యుల ఫోటోగ్రాఫులను దీయవిధము వేరొకప్రకరణమందు దెలుపబడును.)

చెల్లు మొదలగు దృశ్యములయొక్క ఫోటోగ్రాఫులను దీయుటకు ఇల్లుదాటి కొంతదూరము పోవలసివచ్చును. అప్పుడు అభ్యాసకుడు తనవెంట కమిరా, స్టాండు, ఫ్లెట్టువేసియుండుకొనినట్టి దాగుట్టపై, ఫోకసింగగుడ్డ వీటి నన్నిటిని తీసుకొనిపోవలయును. (ప్రచు

ణముగుటకు ముందుకావలసిన సామానులన్నియు నున్నవారేవా యని చూచుకొనుట మంచిది. ఫోటోగ్రాఫు దీయదగినదృశ్యము నెన్నుకొనినపిమ్మట దాని కెదురుగా కమిరాను స్టాండుపై బిగించి నిలబెట్టవలెను. ఈక్రింది నపుడు లెన్సు, స్టాండుయొక్క మూడుకోళ్లలో నొకదానిపై నుండులాగున జూడవలెను. ఇట్లు చేయుటవలన కమిరాయొక్క వెనుకభాగము మిగిలిన రెండుకోళ్లకు మయముగానుండి ఫోకస్ చేయునపుడు స్టాండుయొక్క కోళ్లు మనకాళ్ల కడ్డమురాకుండ నుండగలవు. కమిరాను పైవిధముగా స్టాండుపై బిగించినపిమ్మట, గ్రవుండుగ్లాసు గల వెనుకభాగమును ఫోకసింగగుడ్డతో కప్పవలయును. పిమ్మట యీగుడ్డక్రిందికి తలదూర్చి లెన్సుమాత్రము తెరిచి గ్రవుండుగ్లాసుపై పరీక్షించితిమేని కమిరా కెదురుగా నుండు దృశ్యముయొక్క రూపము దానిపై తలక్రిందులుగా గనబడుచుండును. గ్రవుండుగ్లాసుపై కనబడెడిరూపముయొక్క పరిమాణము, కమిరాకును దృశ్యమునకును గల దూరమునుబట్టి మారుచుండును. ఈక్రిందిపటము జూడుడు:



కమిరాను దృశ్యమునకు దగ్గరగా దెచ్చుచుండినకొలది గ్రవుండుగ్లాసుపై కనబడురూపము పెద్దదిగను, వెనుకకు నొనిపోయినకొలది చిన్నదిగను మారుచుండును. కాని ఆరూపముమాత్రము స్పష్టముగానుండక మకమకలాడుచుండును. లెన్సు గల కమిరాయొక్క ముందుభాగమును నెమ్మదిగా ముందునకు జరుపుచు గ్రవుండుగ్లాసుపై ఫోకసింగగుడ్డలోనుండి చూచుచుంటిమేని, మకమకలాడెదురూపముక్రమముగా స్పష్టముగా నగుపడగలదు.

మరికొంచెము ముందునకు నడిపినగాని, వెనుకకు నడిపిన గాని, తిరిగి మకమకలాడుటకు ప్రారంభించును. ఎప్పుడు గ్రవుండుగ్లాసుపై రూపము స్పష్టముగా నగుపడునో ఆ వెంటనే కమిరాయెక్క ముందుభాగమును ముందునకు జరుపుట మానివేయవలయును. ఈపనికే ఫోకసింగు అని పేరు.

కమిరాయందు గ్రవుండుగ్లాసుగల వెనుకభాగ మెప్పుడును తూకమునకుసరిగా నిలబడియుండవలయును. కొన్ని సమయములందు గ్రవుండుగ్లాసునందలి రూపము క్రిందిభాగమున స్పష్టముగను, పైకి రానురాను మకమకలాడుచును ఉండును. అప్పుడు కమిరాయెక్క వెనుక భాగమున కిరుప్రక్కల వయముగా బిగింపబడియుండు యిత్తిడిమరలను వడలుచేసి ముందునకును వెనుకకునువంచి చూచుకొనుచు ఎప్పుడు రూప మంతయు స్పష్టముగా నగుపడునో అప్పు డామరలను బిగించి వేయవలయును. గ్రవుండుగ్లాసుపై దృశ్యముయొక్క రూపమును మన మెంత స్పష్టముగా ఫోకస్ చేయగలుగుదుమో అంతస్పష్టముగా మన ఫోటోగ్రాఫు లుండగలవు. పైవిధముగా వలయు పరిమాణములో మనము కోరుదృశ్యమును ఫోకస్ చేసుకొనినపిమ్మట లెన్సుయొక్క అపెర్చరు తగ్గించ వచ్చును. లెన్సుయొక్క అపెర్చరు తగ్గించుచుండిన కొలది దృశ్యమునందలి దూరముగనున్నట్టి ప్రదేశములను దగ్గరగానున్నట్టి ప్రదేశములను సమానముగా ఫోకస్ కాగలవు. మంచిప్రకాశమానమున వెలుతురునందుఅపెర్చరు F 22 లేక F 32 వరకుగూడ తగ్గింపవచ్చును. కాని, అపెర్చరు తగ్గించుచుండినకొలది లెన్సునెరచి మాయు కాలము (ఎక్స్పోజర్ - Exposure) హెచ్చుచుండును.

తృప్తికరముగా ఫోకస్ చేసిన పిమ్మట వట్టరును మాసి (వట్టరులేని కమిరాలైనచో లెన్సుమాత్ర మాసి వేయవలయును.) గ్రవుండుగ్లాసుతలుపు వెలుపలకు తెరచి దానిస్థానమున స్టేట్ల వేసియుంచుకొనునట్టి డార్క్ డ్రైడు ను రెండవనెంబరు తలుపు మన కెదురుగా నుండులాగున దోపవలయును. (అనగా 1 వ నెంబరుతలుపు కమిరాలోపరిభాగమున కెదురుగా నుండవలెను)

పిమ్మట 1 వ నెంబరు తలుపును పైకంటే లాగి, ఫోకసింగుగడ్డతో పై డును కప్పవలెను. తరువాత వట్ట

రునుగాని, వట్టరులేనట్టి కమిరాలైనచో లెన్సుమాత్రము గాని కొంతకాలము తెరచి యుంచిపిమ్మట తిరిగి మాసివేయవలయును. దీనికే “ఎక్స్పోజరు” అందురు. వట్టరులేనట్టి కమిరాయెక్క లెన్సుమాత్రము తెరచిమాయునపుడు మాత్రగాని మనచేయిగాని లెన్సున కడ్డము రారాదు. ఈ విధముగా డార్క్ డ్రైడునందలి రెండు స్టేట్లులను ఎక్స్పోజు చేయబడినపిమ్మట వాటిని చీకటిగదియందు ఎర్రదీపపువెలుతురులో డివెలపు (develop) చేయవలసియుండును.

కాలపరిమితి - ఎక్స్పోజర్

(Exposure)

లెన్సును తెరచి మాయుకాలపరిమితిని నిర్ధారణ చేయుట మిగలకష్టము. ఈకాలపరిమితి స్టేట్లయొక్క వేగమునుబట్టియు, లెన్సుయొక్క వేగమునుబట్టియు, అపెర్చరునుబట్టియు, వెలుతురునుబట్టియు, కాలమును బట్టియు మారుచుండును. ఈ క్రిందిపట్టికలయందు (Tables) మనదేశపువెలుతురునకు సరిపడునట్టి ఎక్స్పోజరు కాలపరిమితులు దెలుపబడియున్నవి. వీటిసహాయమున సంవత్సరముసాధురనను అన్నివిధములను ఫోటోగ్రాఫులను దీయుటకు, వెలుతురుయొక్క మార్పు ననుసరించి భేదించుచుండు సరియగు ఎక్స్పోజరులను స్వల్పముగా నెలుసుకొనవచ్చును. కాలపరిమితిని దెలియజేయు యంత్రములుగూడ గలవు. ఆయంత్రముల నుపయోగించు విధము వాటితో బంపబడును.

లెన్సును తెరచిమాయుకాలపరిమితిని

తెలియజేయు ఎక్స్పోజరుపట్టికలు

(Exposure Tables)

ఈక్రింద, కాలము, (సెలలు, గంటలు) వెలుతురు, ఫోటోగ్రాఫులుదీయుటకు తగిన స్థలములు; (Subjects) లెన్సుయొక్క అపెర్చరులు; స్టేట్లయొక్క వేగములు; వీటికి జెందిన 5 వేరువేరుపట్టిక లీయబడియున్నవి. ఈపట్టికలలో నుండి ఫోటోగ్రాఫుదీయుస్థలమునకు, కాలమునకు, లెన్సుయొక్క అపెర్చరునకు, స్టేట్లయొక్క వేగమునకు, వెలుతురునకు, సరిపడునట్టి సంఖ్యలను కనుగొని

వాటి కదురుగా చివరగడియందును లబ్ధమాలమును (Factors) జ్ఞాపకముంచుకొనవలయును. పిమ్మట వాటిని మొత్తముచేసి రెవ పట్టికయందు యీ మొత్తమునకు క్రింద నుండు సంఖ్యను దెలుసుకొనవలెను. ఆసంఖ్యయే సరియగు కాలపరిమితి కాగలదు.

ఉదాహరణము

కాలము:- జూను నెల ఉదయము 9 గం|| లబ్ధమాలము 0

నెలుతురు:- కొద్దిపాటి మబ్బుతో గూడిన

సూర్యరశ్మి ,, 1

ఫోటోగ్రాఫుదీయు } కమింతునమీ  
టుకు తగిన స్థలము:- } పముగా నుండు  
కట్టడములు ,, 4

స్టేటు యొక్క వేగము:- H. & D. 100 ,, 2

లెన్సు యొక్క అపెర్ చరు:- F. 22 ,, 5

మొత్తము 12

ఆరవపట్టికయం దీ మొత్తము (12) క్రిందనుండు

సంఖ్య 1 శేకు గాన, 1 శేకు కాలము లెన్నును తెరచి యుంచి పిమ్మట మాసి నేయవలయును.

కాలము:- మార్చి నెల సాయం. 4 గం. లబ్ధమాలము 2

నెలుతురు:- ప్రకాశమానముగు సూర్యరశ్మి ,, 0

ఫోటోదీయుటు } చెట్టు మొదలగు దృశ్య  
కు తగిన స్థలము:- } ములు ,, 6

స్టేటు యొక్క వేగము:- H. & D. 200 ,, 1

లెన్సు యొక్క అపెర్ చరు . F. 16 ,, 4

మొత్తము 18

ఆరవపట్టికయం దీ మొత్తము క్రిందనుండు సంఖ్య

2 శేకులు. కాన, సరియగు ఏకాన్ సామాన్య 2 శేకులుగా తెలిసికొనవలెను.

కాలము (Time) పట్టిక. 1.

కాలము	కాండ్	మే-జూలై	ఏప్రిల్-ఆగస్టు	మార్చి-నవంబరు	ఫిబ్రవరి-అక్టోబరు	జనవరి-నవంబరు	డిశంబరు	లబ్ధ మాలము
ఉదయము	9 గం. మొ 12 గం.	9 గం. మొ 12 గం.	10 గం. మొ 12 గం.	9 గం. మొ 12 గం.	11 గం. మొ 12 గం.	10 గం. మొ 12 గం.	11 గం. మొ 12 గం.	0
సాయం కాలము	12 గం. మొ 3 గం.	12 గం. మొ 3 గం.	12 గం. మొ 2 గం.	9 గం. మొ 12 గం.	11 గం. మొ 12 గం.	12 గం. మొ 1 గం.	12 గం. మొ 1 గం.	0
ఉదయము	6 గం. మొ 9 గం.	7 గం. మొ 9 గం.	8 గం. మొ 10 గం.	12 గం. మొ 3 గం.	12 గం. మొ 1 గం.	9 గం. మొ 11 గం.	10 గం. మొ 11 గం.	1
సాయం కాలము	3 గం. మొ 6 గం.	3 గం. మొ 6 గం.	2 గం. మొ 4 గం.	8 గం. మొ 9 గం.	9 గం. మొ 11 గం.	12 గం. మొ 1 గం.	10 గం. మొ 11 గం.	1
ఉదయము	.	6 గం. మొ 7 గం.	7 గం. మొ 8 గం.	8 గం. మొ 9 గం.	1 గం. మొ 3 గం.	9 గం. మొ 10 గం.	10 గం. మొ 11 గం.	2
సాయం కాలము	.	5 గం. మొ 6 గం.	6 గం. మొ 7 గం.	7 గం. మొ 8 గం.	8 గం. మొ 9 గం.	9 గం. మొ 10 గం.	10 గం. మొ 11 గం.	2
ఉదయము	.	4 గం. మొ 5 గం.	5 గం. మొ 6 గం.	6 గం. మొ 7 గం.	7 గం. మొ 8 గం.	8 గం. మొ 9 గం.	9 గం. మొ 10 గం.	3
సాయం కాలము	.	3 గం. మొ 4 గం.	4 గం. మొ 5 గం.	5 గం. మొ 6 గం.	6 గం. మొ 7 గం.	7 గం. మొ 8 గం.	8 గం. మొ 9 గం.	3
ఉదయము	.	2 గం. మొ 3 గం.	3 గం. మొ 4 గం.	4 గం. మొ 5 గం.	5 గం. మొ 6 గం.	6 గం. మొ 7 గం.	7 గం. మొ 8 గం.	4
సాయం కాలము	.	1 గం. మొ 2 గం.	2 గం. మొ 3 గం.	3 గం. మొ 4 గం.	4 గం. మొ 5 గం.	5 గం. మొ 6 గం.	6 గం. మొ 7 గం.	4



**వెలుగు (Light) పట్టిక 2.**

ప్రకాశమానమున సూర్యరశ్మి లభ్యమగు (Factor) 0  
 మబ్బుతో గూడిన సూర్యరశ్మి " " 2  
 దట్టముగా మబ్బుకమ్మినవెలుగు " " 3

ఫోటోగ్రాఫుచేయుటకు తగిన ప్రదేశములు

**వస్తువుల (Subjects) పట్టిక 3.**

లభ్యమాలము  
 మేఘములు 0  
 నీడలు లేనట్టి సముద్రదృశ్యములు 2  
 కమిరాకు సమీపముగానుండు కట్టడములు 4

నీడయంతులకు మనుష్యులు

చెట్లక్రింద, ప్రకాశమానమున వెలుగురు నిచ్చుగదుల  
 యందుండు మనుష్యులు 7

వెలుగురు లేని యిండ్లలోపల 12. మొ. 15

అకాశముతో గూడిన సముద్ర దృశ్యములు 1

మందుభాగమున నీడనిచ్చు వస్తువులుగాని, ఫలములు

గానిగల సముద్రదృశ్యములు 8

అడవిప్రదేశములు, చెట్లు మొదలగు యితరదృశ్యములు 6

చరించునట్టి వస్తువులు 0

మంచివెలుగురుగల యిండ్లయందలి లోపలిభాగములు

8. మొ. 12.

దేవాలయము లోపలిభాగములు 15. మొ. 20.

**అపెర్ చరుల (Stops) పట్టిక 4.**

F. 4. 5—F. 6.3—F. 8—F. 11—F. 16—F. 22—F. 32—F. 45—F. 64.

లభ్యమాలము 0— 1— 2— 3— 4— 5— 6— 7— 8

**పేట్లయొక్క వేగము (Speed of Plates in H & D) లో పట్టిక 5.**

H. & D. 70—H. & D. 100—H. & D. 200 మొదలు 300—H. & D. 300 మొదలు 800.

3.— 2.— 1.— 0.— లభ్యమాలములు

**ఎక్స్ పోజరు లేక, సరియగు కాలపరిమితి (Exposure) పట్టిక 6.**

లభ్యమాలముల మొత్తము	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
ఎక్స్ పోజరు	$\frac{1}{2000}$	$\frac{1}{1000}$	$\frac{1}{500}$	$\frac{1}{250}$	$\frac{1}{100}$	$\frac{1}{50}$	$\frac{1}{25}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$

నోటు:— మొదటి 17 గడులయందలి ఎక్స్ పోజరుకాలములు శక్తనులుగను మిగిలినవి నిమిషములుగను దెలిసికొనవలయును.

(నశేషము)

**నా సా తి వా క్యం బు**

అధికార్థ సూర్యనారాయణరావు గారు, బి. ఏ., బి. యల్.

నా సా తి వా క్యం బు గానావృత్తంబు

నా లేపు రాగంబు నా వైధనంబు

నా లాల వదనంబు నా శలోకంబు

నా నీర హృదయంబు నా నివాసంబు

నా శ్రీ యోగంబు నా శ్రీ గురంతంబు

నా చిలి చందంబు నా ప్రసూనంబు

నా శాంతి మోగంబు నా భూషణంబు

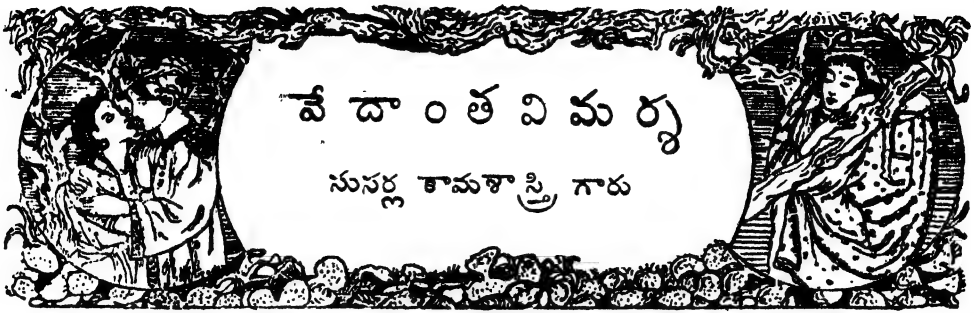
నా నీర ప్రణయంబు నాదు ప్రణయంబు.



సప్తమాంధ్ర ఆయుశ్యేద మహానభ



ఈ రహస్యము ఏప్రిల్ ౩౦ ౧-౨౩ లేదా ౩౪ వైభవముతో జరిగెను. — డ్రెస్ ఫోటో వీరే.



(సంపుటము ౨, సంచిక ౪ తరువాయి)

జీవేశ్వర భేదాభేద విచారము

ఇట్లుండ బ్రహ్మసూత్రాద్వైతభాష్యకర్తలు జీవేశ్వరలకు భేదము లేదనుటయే వ్యాసాభిప్రాయమని సిద్ధాంతము చేసినారు. ఇది వ్యాసాభిప్రాయమేనా, కాదా? యని విచారించుము.

జీవేశ్వరాభేదమే వ్యాసాభిప్రాయ మయినచో 'పరమాత్మ లేజోమయుడు, సత్యసంకల్పడు, అని యర్థముగల 'భారూపస్సత్యసంకల్పః' అను శ్రుతిని విషయవాక్యమునుగా దీసికొని :—

(బ. సూ. "అనుపపత్తేస్తు నశారీరః" (1-2-3))

అను సూత్రమును వ్యాసులు వ్రాసినారు. ఇందు సత్యసంకల్పత్వాది ధర్మములు పరమాత్మయందే కాని జీవునియందు లేవుగాన జీవుడు బ్రహ్మము కాదు అని స్పష్టముగ కానవచ్చుచున్నది.

వ్యాసులవా రిట్లనేకసూత్రములను వ్రాసినారు. కావున జీవుడే బ్రహ్మమనియనుట వ్యాసాభిప్రాయము కాదు. మహానుభావుడయిన వ్యాసులు, నశించిన బ్రహ్మజ్ఞానము మరల నీమానవుల హృదయములందు స్ఫురించు గాక, వీరందరు బ్రహ్మము నుపాసించి ముక్తిని బొందుదురుగాక యను నుద్దేశముతో బ్రహ్మసూత్రము లను వ్రాసినారు; గాని నేనే బ్రహ్మను, నీవే బ్రహ్మవు అని చెప్పి, బ్రహ్మములేనని బోధపరిచి, ప్రపంచమును నిరీకర్తృము చేయుటకుకాదు. నేనే బ్రహ్మను అను మాటకు బ్రహ్మ లేడను నర్థమున్నదని వేదవ్యాసులకు తెలియదా?

ఇదివరకు అద్వైత మతాగ్రసరశాస్త్రములుమని అభిమానము గలిగి మేము బ్రహ్మలమేను, అను నభిమానముగల మహానుభావులకు ఈ మాట వినినయంతనే,

వ్యాసాభిప్రాయము తెలియమి లోకమట్టబడిన పాము నకునలె కంః పూర్తిగ కోపమువచ్చి; 'పాగాబెట్టుకుంటే పంతులనుకున్నాను; నువ్వా, పాడగట్టా,' అన్నట్లు, ఏమో విశేషము వినవచ్చుననుకున్నాము. మీసాండిత్య మిక్కడికి బోధపడినది. శంకర సిద్ధాంత మబద్ధమును చున్నారా? మీరుచెప్పినదేనా నిబద్ధి; నంటి పెట్టినదేనా ప్రసాదము. జీవబ్రహ్మైక్యము వ్యాసాభిప్రాయముకాదనుచున్న మీరు,

'తత్త్వమసి' (భాం. ఖం. 6 ప్ర 8 ఋ)

దీని కొక్కదాని కర్థముచెప్పుదురు, అని యడుగ నెచ్చును. 'తత్త్వమసి' ఇత్యాద్యనేక వాక్యములకు, నిజ మయిన యర్థములను తెలియక అపార్థములను కల్పించి వాటి పవిత్రార్థమును పాడుజేతురేమో యని యోచించి యేకదా వ్యాసులవారు, శ్రుతిప్రతీకముతో అట్టిశ్రుత్య ర్థమును స్పష్టపరిచియున్నారు.

పైనివ్రాసిన 'తత్త్వమసి' అను శ్రుతికి బృహన్నారదీయమునందు :—

"ఘో. తత్త్వమస్మాది వాక్మోత్థం

యజ్ఞేవ పరమాత్మనోః,

సాదృశ్యోపాయం జ్ఞానం

తదేత న్యోక్తసాధనమ్."

ఓశ్వేతకేతూ, ఇప్పుడు నీజీవాత్మ బద్ధావస్థ యందున్నది. ఈబంధము వదలిన పైని నీయాత్మ బ్రహ్మ సమానమును. అని సాదృశ్యవివక్ష చే నర్థము చెప్పవలయునని వ్రాసిరి. కాని బ్రహ్మమే అగ్రననివ్రాయలేదు.

ఇక అనుభవమును బట్టి విచారించుము :—ఓకేలే వస్తువు కెండు, మూడుగాని అనేకముగాని అయినప్పుడు ఏవస్తువు అనేకమయినదో దానిధర్మములే ఆ యనేక

వస్తువులయందుండుటచేతను అవస్థియును మరలమొదటి వస్తువులో కలిసిపోవుటకు అనకాళమున్నది. ఒక బంగారుముక్కను అనేకముక్కలగజేసి, వాటినిన్నిటిని మరల నొకముక్కగ జేయుట కవకాళ మున్నది. కాని భిన్నగర్వములుగల రెండువస్తువులనయినను ఏకము చేయవలయుననిన నెవరితరముకాదు.

ఒక వెండిముక్కను ఒక కర్రముక్కను ఏకము చేయుటకు శాంతికాలము ప్రయత్నించినను గుర్రైక్యము లేదు, శక్యముకాదు. మరియొక విశేషమున్నది:—

వాస్తవముగ భిన్నములయి, కొన్నిగర్వములందు మాత్రము సమానములయిన వస్తువులకు, సర్వగర్వసమానత లేదు, విక్యముకలుగదుగాని, సామ్యముండవచ్చును. ఒక పండితుడు పూర్వ చంద్రుని, తనప్రియముఖును నూచి, శ్లో.కిం పద్మస్య రుచిం నహంతి నయనా నందం విసలేన కిం ?

వృద్ధిం వా రుషకేతనస్య కురుతే

నాలోకమాత్రేణ కిమ్?

వక్త్రస్థాయది సత్యయం యదపగ

భీతాంశు రుజ్జ్వంభతే

దర్శస్యాదమృతేన చేదహ తద

ప్రకృత్యేవ బింబాగరే.

ఇచట 1 పద్మశోభాసారణము

2 నయనానందజనకత్వము

3 మనోద్దీపకత్వము

4 అమృతాకరత్వము.

మొదలగు కొన్నిగర్వములు ముఖమునందును చంద్రునియందును సమానముగ నుండుట పరస్పర సామ్యమును చెప్పగలిగినాడు.

ప్రస్తుతము 1 బ్రహ్మమే జీవులయినాడనిగాని

2 బ్రహ్మము రెండుభాగములయి అందొక భాగము జీవులయినది అనిగాని

3 బ్రహ్మములో నేదో కొంత జీవులయినారనిగాని చెప్పినయెడల జీవులకును బ్రహ్మమునకును సర్వగర్వ సమత్వముండుటచే సర్వదా జీవబ్రహ్మ భేదము లేకడే పోవలయును. నిజమే, భేదము లేనేలేదు. అని

యంటిమేని, జీవులకూడ సర్వదా సచ్చిదానంద స్వరూపులే కావలెను. అట్లాప్రకొనినయెడల, అన్ని జీవులు బ్రహ్మమే యగుట నేజీవుడును ముక్తినిగరించి ప్రయత్నింప నవసరమేలేదు. కావుననే కొందరు జ్ఞానులు, శ్లో. భిదాయది నసిధ్యేత

జీవాత్మ పరమాత్మనోః!

తదా ముక్తా విమోక్షయ

శోయత్నం కర్తు మర్హతి.

అని వ్రాసియున్నారు.

ఈ ప్రపంచములో ప్రతిజీవుడును సుఖమునుపరే దుఃఖమునుగూడ ననుభవించుట చూచుచున్నాము. ఎవ్వడు చూచుచున్నాడో వాడును నీరెంటిని ననుభవించుచునే యున్నాడు. కావున నిత్యానంద, సత్యానంతస్వరూపుడయిన బ్రహ్మమే, జనన మరణప్రవాహములోబడి దుఃఖము ననుభవించుచున్నదని చెప్పటకన్న బుద్ధితక్కువమాట మరి యెలాగంటిదో తెలియదు.

ఒకనిపుత్రుడు మృతిచొందినప్పుడు,

1 హా! పుత్రుడా నన్ను విడిచిపోతివా?

2 నిన్ను విడిచి నేనెట్లు బ్రతుకుదునురా? తండ్రీ!

3 నీముఖము వరి కానరాదురా! నాయనా!

4 హా! దైవమా!

అని యేడుచుచున్నవాడు. ఈఅద్వైతుల బ్రహ్మమే యనుటకు సందేహమా?

ఈ అద్వైతు టిట్టివాదమునకు సమాధానమును చెప్పటకు తోచక—

1 మాయ యొక్కటి కలవనియు

2 ఇది జడమనియు

3 దీనియందు ఆవరణశక్తి విశేషశక్తి అని రెండు శక్తు లున్నవనియు

4 బ్రహ్మము దీనిని లొంగిపోయినదనియు

5 జీవుడు బ్రహ్మమేఅయినను, మాయ తనయందున్న అచ్చాదకశక్తిచే జీవుని తనస్వరూపమును తెలిసికొనలేకుండగ జేసినదనియు

6 మాయయే తనయందున్న విశేషశక్తిచే జీవునికి తనకు రూపభేదమున్నట్లు భ్రమ పెట్టుచున్నదనియును చెప్పిరి.

కనుక నిదియంతయు భ్రమయగుటచే జీవేశ్వరులకు ఏకత్వము నిశ్చయమే అని చెప్పుదురుగాని ఇది యంతయు విచారితి రమణీయముగు స్వకపాలబల కల్పితముగ వేదబాహ్యయు క్తి. ఎట్లన:-

వీరు, మాయయే అచేతనము, అనాది అని చెప్పవచ్చును.

1 అచేతనమయినమాయ

2 నేతనము పరిపూర్ణము

3 సర్వశక్తియు అయిన బ్రహ్మయును స్వాధీనముచేసికొనినదియని చెప్పట యెంత అసందర్భముగ నున్నదో యీ మాయ అనాదియనుచున్న అద్వైతులు మాయ, బ్రహ్మమో, బ్రహ్మభిన్నమో అను ప్రశ్నయు నకు సమాధానము చెప్పటయు సంలేకప్రము.

అచేతనమాయకు, చేతనమైన బ్రహ్మను తానావరించి ఆతనికి తానెవరో తాను తెలిసికొనలేకుండగ జేసి జీవునిగా మార్చెదను. తనయందలి విశేషశక్తిచే బ్రహ్మమునకు రూపభేదమున్నట్లు తోపించెదను, అను నాలోచనమెట్లుదయించెను? అని యడిగిన నేమి సమాధానము? అచేతనము లయిన రాశ్యకు, కర్రముక్కలకు, చిల్లిచెంకులకును ఆలోచనశక్తి యున్నదని యీ అద్వైతులు తప్ప మరి యెవరయిన ననగలరా? ఈ అద్వైతులే 'మాయా' పదమునకు 'యా' మా సామాయా' ఏదీలేదో అది మాయ యని విగ్రహము చెప్పి, లేనిదే మాయ యని అర్థము జెప్పుచున్నారు. మాయయే లేనపుడు ఆవరాధివిశేషము లను రెండుశక్తు లెట్లుండును? ఎవ్వరయిన:-

శ్లో. మృగతృష్ణాంభసిస్నాతః

ఖటృవృక్షృతశేఖరః;

పంధ్యాపుత్రోఽగనిర్యాయః

శత్రుంగంధమర్ధరః.

అర్థము:-గొడ్డుదానికొడుకు, యెండమావులలో న్నానమాడి గగనారవిందము కొప్పులో యుడుచుకొని

చెవులపిల్లి కొమ్ముతోజేసిన భనస్సు చేతబట్టుకొని పెళ్లుచున్నాడు.

ఇట్లుచెప్పిన మానము నమ్ముదుమా?

మహాభారతములో మోక్షసర్వవర్వమున—

శ్లో. 'అన్యతాశ్చ ప్రధాన్యోఽసౌ మితిజ్ఞానం విపశ్చితామ్;' ముండకోములో:-

శ్రు. 'జాప్తం యదాపశ్య త్యన్య మిశ మస్య మహిమాన మితి వీతకోకః.'

(ఇట్లు:పనివత్తులు, పురాణము, బ్రహ్మసూత్రము, మహాభారతము మొదలగు గ్రంథములు, 'తత్త్వమసి' అను వాక్యమునకు సాన్త్యశ్యవివక్షచే నర్థము చెప్పనలయు ననుచున్నవి.)

పూర్వమిహాంసయందు—

1 'ఆదిత్యోయాపః'

2 'యజమానః ప్రసరః' ఇత్యాద్యభేదవాక్యములకు, యజమానియేరాయి, సూర్యుడే యూపము, అనునర్థముమాని సామ్యము నంగీకరించిరి. అట్లే ప్రకృతమందును సాదృశ్య వివక్షనంగీకరించిరి.

జీవస్వరూపము

ఇట్లు జీవుడు బద్ధముకావలయుండుగూడబ్రహ్మభిన్నుడని శ్రీవ్యాసులవారు స్పష్టపరచినార.

అయితే, యీజీవస్వరూప మెట్టిదోయను ప్రశ్నమునకు మానము కేవలమాభవముచే సమాధానమును తెలిసికొనజాలము. శబ్దానుమాన ప్రమాణముల చేతనే తెలిసికొనవలయును గాని గత్యంతరములేదు. ఎవ్వరైన స్వానుభవముచే జీవస్వరూపమును బోధపరిచెదనన్నవారున్నచో వారికి వదిదనముచేసి వినగోరుచున్నాను.

శ్రీవేదవ్యాసులవారే బ్రహ్మసూత్రములలో జీవస్వరూపమెట్టిదో శబ్దప్రమాణానుసారముగ వ్రాసినారు. ఆక్రమము నీక్రింద వ్రాయుచున్నాను..

బ్ర. 'నాత్మాశ్రుతే, ర్నిత్యత్వాచ్చతాభ్యః'

(2-8-18)

శ్రు. జ్ఞాజ్ఞా ద్వావజ్ఞా.....

శ్రు. 'నీత్యో నిత్యానాం.....'

అనగా:—జీవునకు జననము లేదు, మరణము లేదు, నిశ్చయము.

బ్ర. 'క్షోపపీఠ' (2-3-19)

శ్రు. 1 'అగమో వేదేదం జిహ్వాజీతి సత్యా'

,, 2 'మనసైవై తాన్మాచూన్మత్సనమతే.'

,, 3 'ఏషహి, ద్రష్టా, శ్రోతా, ప్రాతా, రసయితా, మంతా, బోధా, కర్తా, విజ్ఞానాత్మాపురుషః' ఇత్యదిశ్రుతులు

జీవుడు, జ్ఞానముగలవాడు, చేతను.

బ్ర. 'ఉత్క్రాంతి, గత్యా, గతీనాం?'

శ్రు. 1 'తేన ప్రత్యోక్షేనైవ ఆత్మానిష్క్రామతి, చక్షుషావా, మాధ్వీవా, లక్ష్మ్యేభ్యోవా శరీర దేశభ్యః.'

ఈ శ్రుతివలన జీవునకు నీదేహమును విడిచినట్లుట యున్నదని తెలియును.

శ్రు. 2 'ఏవై కే చాస్మాల్లోకా త్రైయన్తి, చంద్రమపమేవ తే సర్వే గచ్ఛంతి'

ఈ శ్రుతిజీవు డీదేహమును విడిచినపైని చంద్ర లోకమునకు వెళ్లునని చెప్పుచున్నది.

శ్రు. 3 'ఆస్మాల్లోకాత్పునర్యేన్యై లోకాయ కర్మణే.' ఈ శ్రుతి జీవుడు చంద్రలోకమునుంచి కర్మ జన్మఫలము ననుభవించునిమిత్తము మరల మనుష్యలోక మునకు పంచాగ్ని ద్వారమున వచ్చునని తెలియజేయు చున్నది.

బ్ర. 'స్వశబ్దోన్యానాభ్యాంచ' (2-3-23)

శ్రు. 'ఏషోఽణురాత్మా చేతసా వేదితస్య'

ఈ శ్రుతియందున్న అణుశబ్దముచేతను

శ్రు. 'వాగ్రశతభాగస్య, శతభా క్షేత్రస్యతి, భాగోవః'

ఈ శ్రుతి, ఒక అణుపదార్థమును చూపి, ఇలా గంటి పరిమాణముగలవాడు జీవుడు అని బోధపరుచు చున్నది.

బ్ర. 'సుజాద్వాలోకవత్' (2-3-26)

శ్రు. 'ఆహోరుధ్య అనభాగ్రేభ్యః'

గగనముననున్న సూర్యుడు చంద్రుడు మొదలగు తేజఃపదార్థములయొక్క కాంతి, అనేకస్థలములయందు వ్యాపించియుండుట లోకములో చూచుచున్నాము. ఆతీరుసనే ఒకభాగమునందున్న జీవుడు, తన జ్ఞానగుణ ముచేతను సమస్తదేహమును వ్యాపించియుండును, అని చెప్పుచున్నది.

బ్ర. 'పరాత్తుతన్మృతే' (2-3-21)

శ్రు. 'అన్తః ప్రవిష్టశ్చాస్తాజనానాం'

ఈ శ్రుతి, జీవుడు పరమాత్మాధీనముగు తన కర్మము, అనుసరించి తనకు కలుగజేయబడిన, కర్మత్వము గలవాడని బోధింపుచున్నది.

కావున:—

1 జీవునకు జననములేదు

2 ,, మరణములేదు

3 జీవుడు నిత్యమయినవాడు

4 ,, జ్ఞానముగలవాడు

5 ,, చేతనుడు

6 ,, దేహమునుంచి ఉత్క్రాంతిగల వాడు

7 ,, దేహమునువిడిచినపైని చంద్ర లోకగతిగలవాడు

8 ,, చంద్రలోకమునుంచి కర్మజన్మ ఫలము ననుభవించునిమిత్తము పంచాగ్ని ద్వారమున మరల మర్త్యలోకమునకువచ్చువాడు

9 ,, అణుస్వరూపుడు

10 ,, తన జ్ఞానగుణముచే సమస్త దేహమును వ్యాపించియున్న వాడు.

జీవస్వరూప మెట్టిది ?

బ్ర. 'జన్మాద్యస్యయతః' (1-1-2)

శ్రు. 'యతోవా ఇమాని భూతాని బాహ్యే,  
యేనజాతానిజీవన్తి, యత్ప్రయం త్యభిసంవిశంతి తద్వి  
జ్ఞానస్య తద్బ్రహ్మ'

ఈ శ్రుతి బ్రహ్మము మనకిందరకు ననుభవము  
లోనున్న నీజగత్తుయొక్క సృష్టి, పాలన లయములకు  
కర్తయని చెప్పచున్నది.

బ. 'కాస్త్రయోనిత్వాత్' (1-1-3)

శ్రు. 'అన్యమహతో భూతస్య, నిశ్వసితమేనై త  
ద్యోవో, యజుశ్వేద, స్వానువేదోఽ, ధర్వాంగిరసః'

ఈ శ్రుతి బ్రహ్మము సమస్త వేదములకు నుపా  
దాన కారణమని తెలియజేయుచున్నది. మరియు నీ  
బ్రహ్మము కాస్త్రముచేతనే తెలియదగినదనిగూడ చెప్ప  
చున్నది.

బ. 'ఆనందమయోఽభ్యాసాత్'

శ్రు. 'అన్యోతరతత్వాఽనందమయః' (1-1-12)

ఈ శ్రుతి, బ్రహ్మము, అన్నమయ, ప్రాణమయ,  
మనోమయ, విజ్ఞానమయ, ఆనందమయములను నామ  
ములు గల పంచకోశములలో జేరిన 'ఆనందమయ' అను  
శబ్దముచే జెప్పబడిన శీఘ్రమకాదు

వేదము ఎక్కడజూచినను 'ఆనందమయ'  
శబ్దము బ్రహ్మపర్యాయముగనే ప్రయోగింపబడుచున్న  
దనుచున్నది.

బ. 'అనుకృతేస్తస్యచ' (1-3-28)

శ్రు. 'నతత్ర సూర్యోభాతి నచంద్రతారకం,  
నేహ విద్యుతో భాన్తి, కుతో యమగ్నిః'

ఈ శ్రుతి, బ్రహ్మము, సూర్యు, చంద్రు, అగ్ని  
మొదలగు సమస్త రేజు, సదార్థములకును కాంతినిచ్చి  
ప్రకాశింపజేయుచున్నది.

శ్రు. 'ఏషతత్వాఽపహత పాప్యా విజరో  
విమృత్యుర్విరోఽరిషఘతోఽపిపాస స్సత్యకామ  
స్సత్యసంకల్పః'

బ్రహ్మము హేయగణ శూన్యము. సత్యకామ  
త్వాది గత్యాగుణాకరము.

వేదవ్యాసులు, బ్రహ్మము,

1 జగదుత్పత్తి సిలిలయకారణము

2 నిత్య, శుద్ధ, బుద్ధ, ముక్త స్వభావము

3 సర్వజ్ఞము

4 సర్వశక్తి సమన్వితము

5 వేదదాత

6 వేదవేద్యము

7 ఆనందమయము

8 సూర్యాదిసకల రేజుః పదార్థకాశము

9 స్వయంప్రకాశమానము

10 అజ్ఞానగంధరహితము

11 నిర్వికారము

12 జీవదుఃఖహంత

13 ముక్తిదాత

అని వ్రాసినారు.

వేదవివరీతార్థకల్పనము

కావునశబ్దప్రమాణమును నుపనిషత్తులకు వ్యాసాభి  
ప్రాయానుసారముగ వర్ణముచెప్పక రైవస్వరూపాదు  
లను స్వేచ్ఛానుసారముగ సాధింపదలచినందున ప్రజల  
కనేక విపరీతాభిప్రాయములు కలిగినవి. ఇతిరవిషయ  
ములలో మనబుద్ధిని వినియోగపరిచినట్లు మతవిషయమున  
గూడ మనము బుద్ధిని వినియోగించి బ్రహ్మజ్ఞానోత్పత్తి  
ర్థము వ్యాసులచే వ్రాయబడిన బ్రహ్మసూత్రముల  
యొక్క విషయవాక్యములగు నుపనిషద్వాక్యములకు  
చారిత్రేతనే వ్యాఖ్యానముగ వ్రాయబడిన పురాణ  
శ్లోకానుసారముగ వర్ణము గ్రహించినచో నొక్క యభి  
ప్రాయముతోనే వ్రాయబడిన బ్రహ్మసూత్రమునకు  
నిన్ని విపరీతార్థములు పుట్టకపోవును. అట్లుగాక మత  
కర్తలు చారిత్రముల స్థిరపరుచుటకు, ఉపనిషద్వాక్య  
ములలో లేని :—

1 మాయ; 2 ఉపాధి; 3 వ్యావహారిక; 4 ఆభాస;  
5 అనిర్వచనీయ; 6 నిర్విశేష; 7 సవిశేష; 8 కేదో  
ధ్రమ; 9 నిర్గుణ; 10 ఆరోప.



ఇత్యాది పదములను శ్రుతులలో మార్చి ఆశ్రుతులను అన్యథా సమన్వయించినందున ఉపనిషత్సూతము పూర్తిగ నశించినది.

ఎట్లన—

శ్రు. ద్వాసుపర్ణా సయంబా సఖాయా సమానం  
వృక్షం పరిషస్వజాతే, తయోరన్యః పిప్పలం స్వాద్య  
త్యన్నశ్చన్నన్యో ఆభిచాకశీతి.

ఈ శ్రుతికి వ్యాసులు కర్మసంహితయందు—  
శ్లో. ద్వావేతాహితీరీరీరీ

జీవశ్చ పరమస్తదా ;  
పారతంత్ర్యాది జీవ  
సత్రాత్తీతి శ్రుతాశ్రుతః.

స్వవశే నాదనాద్రుహ్య  
నాత్తీత్యత్రాపి సంశితః,  
సవీవహి శుభస్యా త్రా  
జీవోత్తాస్యైవ వేదనాత్.

శ్లోకార్థము:—ఈ దేహమునందు జీవాత్మ, పర  
మాత్మయను రెండాత్మలున్నవి. ఆంజిలో నొకడుగు  
జీవుడు కర్మ జన్మఫలమును అనుభవించుచున్నాడు.  
కావున జీవుడు బ్రహ్మముకాదను భావము స్పష్టపడు  
చున్నది.

అర్హితులు ఈ యర్థమును విడిచి, యీ శ్రుతి  
యందు 'వ్యావహారిక' అను పదమును మార్చి ఈ శ్రుతి  
వ్యావహారిక భేదమును చెప్పుచున్నది అని వ్రాయుట  
సూత్రకారా సమ్యక్తార్థముకాదు ?

బ్ర. దర్శయతి చాహోఽసిస్కర్మతే (3.2.47)

ఈ సూత్రమునకు అర్హితులు భావ్యము  
వ్రాయుచు

శ్రు. అథాత ఆదోనేతినేతి' అను బృహదా  
రణ్యక శ్రుతినిన్ని.

శ్లో. ఆనాదిమత్సరంబ్రహ్మ

నతత్సన్నాసదుచ్యతే (గీ 18.128) అను వాక్యము  
నున్న వ్రాసి, బ్రహ్మచైతన్యముతప్ప మరియే పదార్థ  
మున్న లేనేలేదని యర్థముచెప్పినారు.

ఈ యర్థము వేదవ్యాసమత విరుద్ధము. వ్యాసులు  
శ్లో. మూర్తం సదితి సంప్రాక్త

మమూర్త మసదుచ్యతే,  
మూర్తామూర్తేతరద్రుహ్య  
నత త్సన్నాసదుచ్యతే.

అని వ్రాసినారుగాన (3-2-47) సూత్రభావ్య  
మున నుడిపారించిన 'నేతినేతి' వాక్యము, బ్రహ్మము  
జగద్విలక్షణమని తెలియజేయునుగాని బ్రహ్మముతప్ప  
మరియే పదార్థమున్న లేనేలేదని చెప్పుట వ్యాసాభి  
ప్రాయ విరుద్ధమని స్పష్టముగ గానవచ్చుచున్నది.

బ్ర. సప్తానతోపి పరస్యోభయలింగంసర్వత్రహి'  
ఈ సూత్రభావ్యములో నర్హితులు :

శ్రు. అశబ్ద మస్పర్శ మరూప మవ్యయం'  
" అస్థుల మన క్వాదీర్లు మహాస్వం'

ఇత్యాది శ్రుతుల నుపహరించి బ్రహ్మము నిరా  
కారమని యర్థము చెప్పినారు. కాని యది సూత్రకర్త  
యొక్క అభిప్రాయముకాదు. బ్రహ్మాండపురాణములో  
శ్లో. ప్రసిద్ధ స్థూల సూక్ష్మాది

వైలక్షణ్యో జగత్పతిః,  
అస్థులాదితి ప్రాక్త

వై వస్థాన్యాయ్య భావతః.

ఇట్లు బ్రహ్మము ప్రాకృతస్థూల్యాది రహితము  
అని వ్యాసులు వ్రాసియున్నారు. ఇట్లనేకోడాహరణ  
ములను వ్రాయవచ్చును గాని ప్రాజ్ఞాలకు ఇవి చాలునని  
విరమించుచు ప్రకృతియు ననుసరించుచున్నాను.

మనము వ్యాసాభిప్రాయమును సుపరిష దర్థ  
మును పురాణరూపవ్యాఖ్యానసారముగ ననుభవము  
లోనికి తెచ్చికొనినయడల కలలోనయినను జీవుడు  
బ్రహ్మమునని ధ్రువపడెను. లేక వడ్డర్పన మహాకూప  
ములలోబడితమా పరమార్థ మెన్నటికిని దెలియదు.  
అందుచే వ్యాసాభిప్రాయముసారముగ బ్రహ్మమునకును  
జీవునకును వాస్తవికతాంత మున్నది.

1 బ్రహ్మము సర్వజ్ఞము—జీవుడు తన  
వెనుకనున్న వారేమి చేయుచున్నారో తెలిసి  
కొనకాలనంత అజ్ఞాని.

2. బ్రహ్మము సర్వశక్తికము:—జీవుడు తనకు కావలసిన వస్తువులనుకూడ సంపాదించుకొనలేనంత యశక్తుడు.

3. మనకు యధార్థజ్ఞానములు కలుగజేసి సత్త్వవర్తకులనుజేసి రక్షించదగినవాడు షరమాత్మతప్ప గత్యంతరములేదు.

4. షరమాత్మ నిర్వికారుడు—జీవుడు మఱ్యావవికారములు గలవాడు.

5. ఆయన నిరంజనుడు—జీవుడు సాంజనుడు.

6. ఆయన హేయగుణశూన్యుడు—జీవుడు హేయగుణి.

### మోక్షప్రాప్త్యపాయము

ఇట్లు వ్యాసులు జీవబ్రహ్మభేదమున్నదని చెప్పి, షరమకారుణికుడగు నాతడు, జననమరణ రూప సంసార సముద్రమునఁజేరి అతిదుఃఖము ననుభవించుచున్న జీవులు మోక్షము పొందుటకు,

‘అథాలోబ్రహ్మ జిజ్ఞాసా’ (1-1-1)

అనుసూత్రముచే నుపాయము నుపదేశించుచున్నారు:—

ప—అథ, అతః, బ్రహ్మజిజ్ఞాసా.

అ—అథ=‘నా స్త్యక్తతః కృతేన’ ఈశ్వరతిర్యగ్చేత మోక్షము సంభవించదు, అని చెప్పుచున్నందునకర్మజన్య ఫలభోగానుభవములయందు వైరాగ్యముదయించినవైని.

అతః=ముముక్షువు అయినాడు గాన,

బ్రహ్మజిజ్ఞాసా=బ్రహ్మవేదనము (ఉపాసనము) కర్తవ్యం చేయదగినది.

ముముక్షువు మోక్షముకొరకు బ్రహ్మవేదనమును చేయవలయును అనిభావము.

వేదనము, ఉపాసనము, యారెందును పర్యాయపదములు ఎట్లనెడిన:—

(1) శ్రు||‘మనోబ్రహ్మేపుష్కపానీతః’ ఈశ్వరతిలో ‘ఉపాస’ ధాతువుతో ప్రారంభింపబడిన యర్థము.

2 శ్రు. ‘భాతిచ, తపితచ, కీర్త్యాబ్రహ్మవర్చసేన యవంపేద’—అనుశ్రుతిలో ‘విది’ ధాతువుతో ముగింపబడినది.

(1) ‘యస్తద్వేద, యత్సవేద, సమయైతదుక్తః’ అని విధిధాతువుతో ప్రారంభింపబడిన చైక్వని వేదనము.

(2) ‘అనుమ ఎతాం భగవో దేవతాం, శాధియాం దేవతా ముపాస్య’. అని ‘ఉపాస’ ధాతువుతో నుపసంహృత మయినది.

ఇట్లు విద్యుపాస ధాతువులు పర్యాయములుగా శ్రుతులలో వాడబడినందున వేదనమన నుపాసన మని వ్యాసాభిప్రాయము.

గావున ముముక్షువు మోక్షార్థము బ్రహ్మోపాసనము చేయవలయును.

అబ్రహ్మోపాసనము చేయువిధమునుగూడవ్యాసు లీక్రింది సూత్రముతో నుపదేశించుచున్నారు:

బ్ర. నూ. ‘అసీనస్సంభవాత్’; (4-1-7)

ప—అసీనః, సంభవాత్.

అ—సంభవాత్=కూర్పున్న వానికి చిత్త చాంచల్యము లేకుండుట సంభవించునుగాన,

అసీనః=మృదువైన యాసనముపైని కూర్చుని బ్రహ్మోపాసనమును చేయవలయును.

బ్ర.నూ. ‘ఆప్రయాణాత్తత్రాపిహి దృష్టం.’ (4-1-12)

ప—ఆ + ప్రయాణాత్, తత్ర, అపి, హి, దృష్టం.

అ—హి=నిశ్చయముగ,

తత్ర + అపి=అయుపాసనయందును,

శ్రు||‘సఖిర్వేదం వర్తయన్యవదాయం, బ్రహ్మలోక మభిసంపద్యతే.’ అనుప్రమాణమువలన

ఆప్రయాణాత్=ఉపాసనము చేయుటకుప్రారంభించినది, మొదలు మరణకాలము వచ్చువరకును నుద్యతాలమున ప్రతిదినము సాయంప్రాతఃకాలముల యందు కొంతసేపు ఉపాసనము చేయవలయునని

దృష్టం=కానవచ్చుచున్నది.

భా—యావజ్జీవము ప్రతిదినం సాయం ప్రాతః కాలములయందు కొంతనేపు తప్పక ఉపాసనము చేయవలయును.

శ్రు. 'సర్వవ్యాపీ సర్వధూతాస్తరాత్మా'

ఈశుతి బ్రహ్మము సర్వవ్యాపకము, సర్వాస్తరాన్ని యనియును,

శ్రు; 'ఆత్మానం ధ్యాయథ'

ఈశుతి బ్రహ్మమును ధ్యానించుమని చెప్పుచున్నది. కాన బ్రహ్మము నెచ్చట ధ్యానించవలయునో అట్టిస్థానమును ఈక్రింది నూత్రముచే నుపదేశించుచున్నారు:—

బ్ర.నూ; 'దహర ఉత్తరేభ్యః' (1-3-14)

ప—దహరః, ఉత్తరేభ్యః'

అ—ఉత్తరేభ్యః=శ్రు; 'ఏష ఆత్మాఽపహత పాపాః, విజగో, విప్రుశ్చ, ర్విశోకో,విజ్ఞః త్సోఽపిపాస, స్సత్యకామః,స్సత్య సంకల్పః.

శ్రు; 'అథ యదిద మస్మిన్ బ్రహ్మపురే దహరం పుండరీకం వేశ్య, దహరోస్మిన్నంతరాంతకాః, తస్మిన్యదస్తస్తదవేష్టప్యమ్

ఈశుతి, ఉపాసక శరీరమును 'బ్రహ్మపుర' శబ్దముచేత ఉపాస్యబ్రహ్మయొక్క పట్టణమునుగ, నిర్ధారణముచేసి, 'దహరం పుండరీకం వేశ్య' అనువాక్యముచేతను ఆ బ్రహ్మపురమధ్యనర్తించునట్టియు, ఆబ్రహ్మపుర పయవమయినట్టియు పుండరీకాకారము వంటి యాకారము గలిగినట్టియు, అల్పపరిమాణము గలదియు నగు హృదయము, పరమాత్మయొక్క గృహమునుగ నుపదేశించుట విలసను,

దహరః=దహరాకారము బ్రహ్మము కావున, బ్రహ్మమును హృదయమునందు ధ్యానించుమని వ్యాసులుపదేశించుచున్నారు. హృదయముబ్రహ్మధ్యానస్థానము.

బ్రహ్మయొక్క ధ్యానార్హరూపమెట్టిదో యని ధ్యాతలకు సంశయముగలుగునని శ్రీ వ్యాసులవారు:—

బ్ర. నూ; 'అస్తస్తద్ధ్యౌపదేశాత్'; (1-1-20)

అను నూత్రముతో బ్రహ్మమున ధ్యానార్హరూపము నుపదేశించుచున్నారు.

ప—అస్తః, తద్గర్భోపదేశాత్.

అ—తద్గర్భోపదేశాత్ = శ్రు; 'యఏషోస్తరాదిత్యేహిరణ్యయః పురుషోద్భవశ్చే.....

ఈశుతిచేతను చెప్పబడుచున్న తేజోమయత్వాది ధర్మములు ఆదిత్యాస్తర్వర్తియందు చెప్పబడుటచే,

అస్తః=అంతరాదిత్యునియందున్న పురుషశబ్ద వాచ్యుడు తేజోమయ సర్వావయవములును కలవారు, అని శ్రీవ్యాసులవా రుపదేశించుచున్నారు.

శ్రు; (కత-15); 'అశబ్దమస్పర్శమ' రూప మన్యయం; 'అన్మూల మన్వదీర్ఘ మహస్త్వం!ఇత్యాది శ్రుతుల కర్థమును శ్రీవ్యాసులు బ్రహ్మాండపురాణమున:—

శ్లో. ప్రసిద్ధస్థూలనూత్నైది వైలక్ష్మణ్యాన్యమేశ్వరః, అన్మూలాది రితిప్రాక్తోనైవ స్థాల్యాద్యభావతః.

శ్లో. 'భౌతికానిహి రూపాణిధూతేభ్యో సాయతఃపరః, అరూపవానితిప్రాక్తో నైవ రూపాద్యభావతః.

ఇట్లు ధ్యేయబ్రహ్మమునకు తాను స్వయముగ కన్పించుకొని నయప్రాకృత జ్ఞానతేజోమయదేహమున్నదని వ్యాసులు పదేశించుచున్నారు. కావున జననమరణ ప్రవాహములోబడిన జీవుడు హృదయమున నా బ్రహ్మమునుపాసించవలయును.

ఈ యుపాసనకు, 1. ధ్యాన, 2. ఆవాహన, 3. ఆసన, 4. పాద్య, 5. అర్ఘ్య, 6. ఆచమన, 7. స్నాన, 8. వస్త్ర, 9. ధూప, 10. గంధ, 11. పుష్ప, 12. ధూప, 13. దీప, 14 నివేదన, 15. ప్రార్థనానమస్కారములు అనునవి అంగములు.

వీటి యర్థము గురుముఖైకవేద్యముగాన భావనా పూర్వకముగ చేయనివైపనులుఅటువంటివిగాని బ్రహ్మోపాసనాంగములు కావు. లోకవిడంబన మాత్రము, అని భావనోపనిషత్తున స్పష్టముగ నుపదేశింపబడినది. కావున సభలలో నుపన్యాసము చేయుకాడదని శ్రీవ్యాసకాసనము.

సమాప్తము

బ్రహ్మోపాసనము చేయుటకు అభిప్రాయముగలవారు.

శ్రు; 'తద్విజ్ఞానార్థం సగురుమేవాభిగచ్ఛత్...' అనుశ్రుత్యనుసారముగ నీ యుపన్యాసమును చ్రాసిన వానివద్దకువచ్చి రహస్యముగ నడిగినచో షోడశోపచారార్థముగాని పంచోపచారార్థముగాని స్పష్టపడును. భావనోపనిషత్తు మోచినను చాలును,



ప్రపంచ ప్రేమకట సూర్య ప్రసాదరాయ కవి గారు

ఇల సరివారిలోనఁ దగునే తలవంపులు నా కటంచుఁ దాఁ  
బాలయలుకన్ వహించి పొరపొచ్చెము గల్గని కూర్మిగోరి య  
వ్వలి మొగమయ్యెఁ గాని పతిభక్తికి మాదగు బోటిమేటియో  
పలఁ గడు గారవించెడు రసజ్ఞుల కింకిటఁ జెప్పనేటికిన్.

క. అక్షీణ ధర్మపాలన, దీక్ష మును బాసచేసి తెఱవ నిపుడు ని  
ష్పక్షమతి నరయవైతివి, దక్షిణనాయకుల కిదియు ధర్మంబగునే.

క. కల్లలకు బ్రమసి మహి బహు, వల్లభులగు పతుల నమ్మి వలచిన యిల్లాం  
డ్రెల్లిదము గారె కటకట, చెల్లుననుచు నింత చులుక సేయందగునే.

చ. ప్రబలుడ, నేలుకోఁగలను బల్మిని, నా దగు చేతిలోని దీ  
యబల, యిదేమి సేయఁగలదంచు ననాదరబుద్ధిఁ జూచెదో  
యబలయుఁ బ్రేమదక్కి యసహాయతఁ దెంపు వహించెనేనియుం  
బ్రబల యగుంజమి ప్రణయభంగపుసంగతి కింతు లోర్తురే!

ఆ. ప్రణయసూత్రకలన బంధింపఁదగుఁ గాక  
పువ్వువంటి యిగురుబోండ్ల మనసు  
కడఁక బల్మి నేలుబడిఁజేసి తానేమి  
సౌఖ్య మనుభవింపఁజాలు భర్త.



# ప్రాచీన భరతవర్షమునందు శూద్రులకుఁ గల యధికారము

[విశ్వభారతి - క్వార్టర్లలో పండిత విధుశేఖర భట్టాచార్యులవారిచే వ్రాయఁబడినది—

వేలూరి శివరామశాస్త్రి గారిచే తెలిగింపఁబడినది]

**శూద్ర**వ్యాసమునందు ముఖ్యముగా శూద్రులకును దక్కువ వర్ణములవారికిని వైదిక కర్మలందుఁ గల యధికారమునుగురించి విచారితము. ప్రాచీన భరత వర్షమునందు వ్యాప్తమైయున్న వర్ణపద్ధతికి సంబంధించిన విషయము లానుషంగికముగా నెంతవఱకుఁ దెలియునో యంతవఱకే మనమిందుఁ దృప్తిపడవలసి యున్నాము.

[పథమప్రశ్న మిది: వైదికకర్మలందు శూద్రులధి కృతుల? 'ఔను' అని ప్రత్యుత్తరించువాఁడు బాదరి యను ౧ ఆచార్యుఁ డొక్కఁడే. ఆతఁడు'యశేత'అను విధి [యజ్ఞముచేసి తీజవలయును] యజ్ఞము చేయగోరు నెనుకేనియు చెల్లునని చెప్పచున్నాఁడు; ఏలనఁగా నిష్కృష్టమగు నీవేదవిధి లేమిలేని పైవిధి శూద్రులను వెలివేయదు. మఱియు ఆతఁడు భిన్నముగా అభిప్రాయ పడిన ఆశ్రేయని<sup>౧</sup> ఖండించి వర్ణవివత్త లేకయే ప్రతి వానికిని యజ్ఞాధికారము కలదని తేల్చినాఁడు. [మీమాంసాసూత్ర ౬. ౧. ౨౭]

ఇటులు సిద్ధాంతించి బాదరి శూద్రులకుఁగూడ వేదాస్త్రాధ్యయనమున నధికారము కలదని అవశ్య మంగీ కరించెను. శేఖరస్వామి బాదరియభిప్రాయములసంకలించి చెప్పిన వాక్యమువలన ఈవిషయము విస్పష్టమయ్యెడిని. [మీమాంసాసూత్ర ౬. ౧. ౨౭-౨౯]

"కావున ప్రతివానికీ వేదాధికారముకలదని బాదరి అభిప్రాయపడెననుట విస్పష్టము."

పైవిషయమువలన బాదరిమతమున శూద్రులకు ఉపనయనాధికారముకూడ కలదని తేలుచున్నది. ఏలన వేదాధ్యయనమువినా యజ్ఞాదిక్రియలు విధియుక్తముగా నెఱవేర్పఁబడఁజాలవు. చిట్టచివర ఈవిషయమునకునల్తము.

ఇదియంతయు శేవలము భావనయా? లేక నిక్క ముగా ఆచరింపఁబడెనా? అని మునిముందు తెలిసికొనుటకు ఇంకకంటె ఎక్కువకుతూహలము కలుగును. ఆచరణమునకుఁగూడ సాత్త్వికముకలదని మనము కనుగొందుము. శూద్రులుకూడ వైదికకర్మలలో భాగస్వాములైరను సిద్ధాంతముదెస విచ్చలవిడిగాఁ బ్రవహించు వేదవాక్యములు కలవని శేఖరుఁడును [మి. నూ. ౬. ౧. ౨౫-౨౮] కర్ముఁడును [కాత్యాయన శ్రౌత సూత్ర ౧. ౧. ౬] చెప్పిరి.

ఒక ఉదాహరణము. దర్శపూర్ణ మాసయందుహవి మగ్నైత్తు [ఆహుతి సిద్ధముచేయువాఁడు] బ్రాహ్మణుఁ డాయెనేని<sup>౨</sup> ఏహి<sup>౩</sup> అనియు, త్త్రియుడాయెనేని<sup>౪</sup> ఆగహి<sup>౫</sup> అనియు, వైశ్యుఁడాయెనేని<sup>౬</sup> ఆద్రవ<sup>౭</sup> అనియు శూద్రుఁ డాయెనేని<sup>౮</sup> ఆధావ<sup>౯</sup> అనియు శ్రీమయాయవలయునని ఆదేశము కలదు. [శతపథబ్రాహ్మణ ౧. ౧. ౪. ౨]

ఇంకొకటి. ఒకానొక వైదికవ్రతమునందు శూద్రుఁడు పులిపెటుగును ఆహారముగా గొనవలయునని కలదు. [శాఖరభాష్య. మి.నూ. ౬. ౧. ౩౧. మఱియు కర్మభాష్య మి.నూ. ౧. ౧. ౫. ౧]

౧. బ్రహ్మసూత్రకర్త యగు బాదరాయణునికంటె నితఁడు సాక్షాద్విన్నుఁడు. [౪. ౪-౧౦-౧౩]

౨. కైమిని ఆధారమున [మీమాంసాసూత్ర ౬. ౧. ౨౫-౩౮] కాత్యాయనుఁడు [శ్రౌతసూత్ర ౧. ౧. ౬] ఆపస్తంబుఁడు [యజ్ఞపరిభాషాసూత్ర ౧. ౨]

౩. ఈపథములన్నియు ఏకారణోధకములైనను గౌరవభేదమునకు నూచకములుగా గానినించును. ఏహి=రమ్ము, ఆగహి=ఈవలికి రమ్ము, ఆద్రవ=వడిగా రమ్ము, ఆధావ=పడుగత్తిరమ్ము. ఇటులు అర్థవిచ్ఛేదమునందుటఁ జేసి ఆయాయావర్ణములవారు అటులే చెల్లియుండునో లేక యిది గౌరవమాత్రభేదకమో అరదు వలయును. (ఈ యుద్దేశము శేవలము నాది.)

పవిత్రముగు సోమము శూద్రులకుఁగూడఁ గలదని తరువాతఁ గన్పఱిండును. సోమహవమున వారికి తప్పక అధికారముకలదని ఈవాక్యము వలన గ్రహింపవగును. "బ్రాహ్మణులనియు యైత్రీయులనియు వైశ్యులనియు శూద్రులనియు నాలుగువర్ణములవారు కలరు. వీరిలో నెవరును సోమమును ఉమియరు. [శతపథబ్రాహ్మణ ౫.౫.౪.౯.] శూద్రు లాకానోక సోమయాగమున కధికారులని ఇది తెలుపకుండునా?

ఇట్టివాక్యములు శూద్రులకుఁ గొంతయేనియు పవిత్రముగు వేదకర్మలయందు అధికారము కలదని తేటపఱచును; అయితే వైదికకర్మలందు అగ్రత్రైవర్ణికులకే భాగము కలదని వాదించు జైమినియు [మీ. నూ. ౬.౧] ఇతరులును ఈబాదరిమతమును సంపూర్ణముగా త్రుంచి వైచిరి. అయినప్పటికిని వీరు ప్రత్యేకముగా ఇగువురివిషయములో కొంత వైదికకర్మాధికారమును నిహితపట్టముగ అంగీకరించిరి. ఈయాచార్యులమతము ననుసరించి వీరిగవురును అగ్రత్రైవర్ణమునకుఁ జెందినవారు కారు. వీరనార్యులనియు ముందు మన మెఱుంగగలము.

అందు మొదటివారు సంహితలయందును బ్రాహ్మణములందును ౧ పలుమార్లు నెప్పబడిన రథకారులు. [రథముచేయువారు]. అగ్నిస్థానప్రసంగమున రథకారుఁడు వానకాటున అగ్నిస్థానము చేయవలయు నని కలదు. ౨

ఇక రథకారులన నెవరు? అగ్రత్రైవర్ణికులయందు రథములుచేయు వృత్తిగలవారు. రథకారులని తమకనుకూలముగ ఛాందసులగు ఆచార్యులు (Orthodox teachers) కులభముగా వాదించురు. ఇట్లునుచో వారికి అగ్నిస్థానమునెడ శంకయే లేకపోవును. కాని అట్టియర్థముపాదేయము కాదని గ్రహించుటకు వారికి జ్ఞానమునెడభక్తి కలదు. అందువలన రథకారుల నిజస్థితి యెట్టిదో నిరూపింపవలసిన ఆవశ్యకత ఉదయించెను.

శూద్రవర్ణమువకు సంబంధించిన కర్తవ్యమాలయందు జనించి శూద్రస్త్రీసంబంధము పడయుటవలన రథకారుఁడు శూద్రుఁడని కర్కుఁడు పరిగణించుచున్నాఁడు. [కాత్య. శ్రా. నూ. ౧.౧౬]

అగ్రత్రైవర్ణికులకు సవర్ణభార్యలందు జనించిన కుమారులుగాని లేక తరువాతి తక్కువవర్ణమునందు (ఆనంతర) జనించిన కుమారులుగాని తండ్రివర్ణమునకు నెందుడురని జాధాయనుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు. [ధర్మసూ. ౧.౮.౬.] ఇటులు బ్రాహ్మణునకు బ్రాహ్మణీయందుఁగాని యైత్రీయుఁడుగాని జనించినకుమారుఁడు బ్రాహ్మణుఁడనియు యైత్రీయునకు యైత్రీయుఁడుగాని వైశ్య యందుఁగాని జనించినవాఁడు యైత్రీయుఁ డనుననియుఁ జెప్పి వైశ్యునకు శూద్రియందు జనించినవాఁడు రథకారుఁడని చెప్పినాఁడు. [౧.౯.౫]

ఇక ఈవిషయమునఁ గూడ జాధాయనునిచే నక్కాశంకఁబడినట్టియుగౌతమపురస్కృతమయినట్టియు [౪-౧౬] పద్ధతి నే మన మంగీకరించితిమేని రథకారుని వైశ్యునిగా అంగీకరించి తీవలయును. ఇటులు కాఁగా అగ్నిస్థానముతోఁగలిపి వైదికకర్మలందు అతఁడు భాగస్వామియగుట నిర్వివాదము. కాని అటులంగీకరించుచో జాలఁ జిక్కులు కలుగును. ఏమన, రథకారు లగ్రత్రైవర్ణములోనివారే యగుదురేని అగ్రత్రైవర్ణమునకుఁజెందు నూత్రముచేతనే సరిపోవుమండగా వారి యగ్నిస్థానముకొఱకు ప్రత్యేకముగా నొకనూత్రమును విధింపఁజైత్రియ బ్రాహ్మణమున కక్కఱయేమి?

అయితే మనువు నవీనాచార్యుల ననుసరించి పై నుదాహరించిన ప్రమాణములనుండి తొలఁగినాఁడు. అగ్రత్రైవర్ణికులకు అనంతరవర్ణభార్యలందుఁ గలిగిన పుత్రులు తమ తండ్రులతో సవర్ణులుకాక తద్వర్ణమువంటి వర్ణమునకు (సదృశ) చెందుదురని మను విలులు చెప్పెను. (౧౦.౬) అవ్యవహిత వర్ణజాతీయలకు భార్యలయందు జనించిన

౧. అధర్వ ౩.౫.౬; కాత్య ౧౭.౧౩; వాజ. ౧౬.౧౭; ౩౦. ౬౧; తైత్తి. బ్రాహ్మ. ౧. ౧; ధర్మ. ౩. ౪. ౧.౧; శతపథబ్రాహ్మ. ౧౩.౪.౨.౧౭.

౨. అగ్రత్రైవర్ణికుల అగ్నిస్థానవిధినిగూర్చి తైత్తిరియ బ్రాహ్మణమున (౧.౧.౨.౭.) కలదు. ప్రాచీన వ్యాఖ్యాతలగు శబరునిచేతను [మీ. నూ. ౬.౧.౪౪] కర్కునిచేతను [కాత్య. శ్రా. నూ. ౧.౧.౯.] పలు మఱు అనువాదరింపఁబడినది కాని రథకారుని అగ్నిస్థానవిధి తెలుపువాక్య మందుఁ గానరాదు.

వారు మాతృదోషవిగర్హితులు కానఁ తమ తండ్రుల వర్ణమునకు సదృశముగవర్ణమునకుఁ జెందుదురు. మఱియు 'ప్రాచీనాచార్యులు వారిని తమతల్లులవర్ణమునకుఁ జెందుదురన్నారు' అనియు [౧౦.౧౪] పైనివ్రాసెను. వారు తమ తల్లులకు చెప్పఁబడిన సంస్కారములకు మాత్రమే అర్హులని వ్యాఖ్యాతలు వ్రాసిరి.

దీనిబట్టి రథకారుఁడు శూద్రవర్ణమునకు చెందిన వాఁడు ఇతఁడు యజ్ఞములన్ని మతమున మాహిష్యజనకునకును, కరణమాతకును జనించినను, లేక బోధాయనుని మతమున వైశ్యజనకునకును శూద్రమాతకును జనించినను ఇల్లులారఁడు ద్వితీయాశ్రమమున జన్మించినట్లు విధియైనది.

మీమాంసాసూత్రములకు వ్యాఖ్యాత్య శిరోమణి యగు శిబరస్వామి రథకారులగ్రత్యైవర్ణ్యమునకు ఖాత్రిగా వేఱయినట్టియు, అగ్రత్యైవర్ణ్యములకు కొఁచెముతక్కువ అయినట్టియు, తత్త్రియవైశ్యకూద్రవర్ణములను వేఱయినట్టియు, ఒకానొక వర్ణమునకుఁ జెందుదురనియు, కావుననే వారి కగ్నిధానము ప్రత్యేకముగా విధింపవలసివచ్చిన [౬.౧.౫౦] దని యింకొక నడిమిత్రోవ త్రొక్కినాడు. తైత్తిరీయబ్రాహ్మణము [౧౦.౧౪౦] రథకారుల నగ్రత్యైవర్ణ్యములకుఁ గలిపి చెప్పటచే రథకారులకు శూద్రులకంటె నగ్రస్థానము కలదని స్పష్టము.

వారి అసలువర్ణమేదని యగుఁగాక, రథకారులు ద్వితీయాశ్రమములో చేరరనుట విశేషము. ఐనను వారు అగ్నిధానమునకును దానికి సంబంధించిన క్రియలకు అర్హులు.

ఇక నిషాదులను గుఱించి తెలిసికొందము. ఆత్మవర్ణజాతుఁడు నిషాదస్థపతి [నిషాదులలో పెద్ద] రుద్రు

నకు సంబంధించిన ఒకవైదికక్రతువునకు అర్హుఁడని ఒక బ్రాహ్మణమునందు [జైమిని ౬.౧.౫౧. మఱియు, కాత్యాయ. ౧.౧.౧౨ శిబరకర్మమును] కలదు.

సంస్కృతమునందును, పాఠీయందును, ప్రాకృత వాఙ్మయమునందును అదవిబోధులుగా చెప్పఁబడిన చందమున ఈనిషాదులు నిస్సంశయముగా అచార్యులు. మఱియు పై బ్రాహ్మణమునందే నిషాదస్థపతి అగ్రవర్ణుల కిచ్చు దక్షిణ పిట్టలఁబట్టిబోను(సూతు) అని చెప్పఁబడినది. అబోను అగ్రవర్ణులకుఁగాక నిషాదులకు మాత్రమే యుపయుక్తమునని శిబరస్వామి చెప్పటచే నిషాదు లాగ్రవర్ణులకంటె సాక్షాత్తిన్నులనుట సిద్ధము. [మీ. సూ. ౬.౧.౫౨]

విదుగురు పురుషులు లేక యైదుగురను నర్థమున వేదములందు [మంత్రభాగమున] 'పంచజనాః' అని సమస్త పదముకాక సహచరములగు రెండు నిత్యబహువచనాంతములగు పదములు తఱచుగాఁ దగులుచుండును. కొన్ని చోట్ల 'జనాః' అనుపదమునకు బదులు 'మానుషాః' 'మానవాః' 'కృష్టి' 'గ' 'చర్షణి' అనుపదములునవచ్చును. ఇవన్నియు బహువచనాంతములు. వీనికి 'జాత' అను పదమునుగూడఁ జేర్చవలెను. ఇదియు బహువచనాంతము. వ్యాఖ్యాతల ననుసరించి ఈశబ్దముగూడ రిదర్శబోధకమే.

ఈ యైదుగురవరనునది ఇంకను సరిగా నిర్ధారింపఁబడని విషయము.

యాస్కుని నిరుక్తమున [౩-౮] రెండువిధములు వ్యాఖ్యాతయైనది. కొందఱుమతమున [ఏకే] ౮ వారు ౧. గంధర్వులు, ౨. పితృదేవతలు, ౩. దేవతలు, ౪. అసురులు, ౫. రాక్షసులు, అనియు; ఇక ఔపమన్యవుని మతమున నాలుగువర్ణములవారును మిగిలిన నిషాదులును కలిసి విదుగురగుచున్నారు.

౧. వీరు తమ తల్లులవర్ణముకంటె నెక్కువయు తండ్రులవర్ణముకంటె తక్కువయు అగువర్ణమునకుఁ జెందుదురని మేధాతిథి వ్యాఖ్యానము.

౨. వ్రక్కతమద్రణములలో కానరాకున్నను బ్రాహ్మణులుగూడ కారని అందులోనే యున్నది.

౩. [బుక్-౮-౯-౨] ౪. [అథ ౩.౨౧.౧౫] ౫. [బుక్ ౧.౨.౮]

౬. [బుక్ ౫.౮౬.౨] ౭. [బుక్ ౬.౬౧.౧౨]

౮. ఇది కొందఱుమతముని యాస్కుని అభిప్రాయమైయుండఁగా ఇది యాస్కునిమతమే యనియూతనికంటె గొప్పలు వేదిక ఇండెక్సు-గ్రంథకర్తల పొరపాటు. విచారింపఁగా నిటు ఔపమన్యవుని మతమే యాస్కాభిప్రాయము.

పాశ్చాత్యపండితులు 'వేదిక్ ఇండెక్స్' గ్రంథకర్తలుకూడ పై రెండర్థములును సందర్భముగా లేనని తలచుచున్నారు. వారిలో వారియభిప్రాయములుకూడ చాల భిన్నములు. తూర్పుదక్షిణము పడమర ఉత్తరములనున్న జనులును మధ్యనున్న ఆర్యులను కలిసి విదుగురు [పంచజనాః] అని రోత్ గెల్డర్ అనువారి (RothGeldner) మతము. ఆర్యులకు దాసులకు తఱుచుగా చేసిన విభాగమునుబట్టి అనార్యులకు 'జనాసః, మానుషాః' అను పదములు చెల్లవుకావునను, విదుగుర్ల ములకు సోమము సంబంధించుగావునను ఆ యైదువర్ణములు సరస్వతీనదీతీరమున నివసించుచున్నటులు చెప్పబడెడి గావునను, మఱియు ఇంద్రుడు పాంచజన్యుడని [విదుగుర్లములకు సంబంధించినవాడు] యుండెడిగావునను ఈ 'పంచజనాః' అనుపదమునకు ఆర్యులనియే యర్థమని జిమ్మరు (Zimmer) పై వారిని ఖండించుచున్నాడు. (Vide Index A)

ఎంత యాలోచించినను యాస్మిన్ దుదాహరించిన 'ఏకే' మతము యోగ్యమైనది కాదనుట నిర్వివాదము. మనకుఁ దెలిసిన ఏవేదవాక్యములలోను దాని కాధారము దొరకదు. నిఘంటుకాండలలో [౨:౩] మనుష్యునకు పర్యాయపదముగా [వాచకము] ఈయబడిన 'పంచజనాః' అను పదమువలననే మానవమాత్రులే యని యర్థము విశదమయ్యెడినిగాని గంధర్వామర రాక్షసులని కాదు. ఇటులుండగా సమానపదములకు 'పంచమానవాః పంచకృష్ణయాః' అనునవి మనుష్యుల విదుగుర్లములను సర్థమున స్థిరముగా వాడబడినవి. డాక్టర్ లక్షణసర్వాప్ అనువారు ఖండారంభమునందు [౩:౦] యాస్మిన్చే ఉదాహరింపబడిన సూక్తమున [బుక్ ౫౩:౪] విదుజాతులవారు [పంచజనాః] యజ్ఞమునందు భాగము పుచ్చుకొన ఆహూతులై రనియు, ఆ యాహ్వానము రక్షః పితాదములకు అని ఊహింపరానిదనియు, ఇంద్రియకాక మొదటిఆరంభపదము నిస్సందిగ్ధముగా 'రాక్షసులనభిభవించుముగాక' అని చెప్పబడెడిను 'పంచజనాః' అనగా విదుగుర్లములవారే యని కొండొక హేతువును సముచ్చయించుచున్నారు.

జైపమన్యవునిమతముగా ఎత్తబడిన రెండవయర్థమును మొదటిదానివలె అనర్హమని యేలత్రోసివేయబడినదో మాకు దురూహము. ప్రత్యుత మాకు అదియే సహేతుకమగు సహజముగను కానిపించుచున్నది. ఎట్లులేని నిషాదు లనార్యులగుటచే దేనియం దార్యత్వము గుంఫితమైయున్నదో అట్టిచాతుర్వర్ణ్యమున వారికంటె భిన్నులని పైని చెప్పబడిన శబరుని యుద్దేశమును ఇది ధ్రువపఱచుచున్నది.

శూద్రులును నిషాదులును పై మాఁడువర్ణముల వారితోపాటు చాల వైదికకర్మలందు భాగస్వాములనియు జైపమన్యవునిమతమున విశదమగుచున్నది. ఉదాహరణము. వేదమంత్రభాగమున (Text) విదుగురుజనులు యజ్ఞాదులనియు [బుక్ ౧౦:౪౫:౬] అగ్ని విదుగురు జనులకు సంబంధించినదనియు [బుక్ F. ౬.౬.౨౦; అధ ౪:౨౩:౧] మఱియువారు అగ్నికి హవిస్సు నిత్తురనియు [బుక్ ౬:౧౦:౪] పవిత్రమును సోమము విదుగురిలో నివసించుననియు వారి యజ్ఞాయతనములోనికివచ్చుననియు [బుక్ F. ౬.౪:౨౩] మఱియు పూతమును సరస్వతీనది వారిని [విదుగురిని] వర్ధిల్లజేసననియు విష్ణుప్రముగాఁ జెప్పబడినది.

వాజసనేయిసంహితలోని పాంచజన్య పదవ్యాఖ్యానమున ఉచ్చట మహీధరులుకూడ ఆయింద్రుడుగురు వైదికకర్మల కంగీకృతులని స్పష్టముగా నిరూపించిరి. ఉచ్చటుడు:— 'పాంచజన్య' అనగా విదుగురికి మేలు కూర్చువాడని యర్థము. విదుగురెవరనగా బ్రాహ్మణక్షత్రియ వైశ్య శూద్రులు నలుగురును నిషాదు లైదవవారు. నిషాదు లెటులగురు రంటేని వారికిని యజ్ఞార్హత కలదు. మహీధరుడు—పంచజనులనగా బ్రాహ్మణులు మొదలకొని నాలుగువర్ణములవారును నిషాదులునుకలిసి. వీలయన నిషాదులకును యజ్ఞార్హత కలదు.

శబరుని యుద్దేశములతో కలిసి పై విషయములు ఆర్యులకు నాలుగువర్ణములవారికిని నిషాదులకునుఁబండ్రిండ్రి అత్యంతమైత్రి కలవని తేటతెల్లగా నిరూపించును. ఈ దిగువదికూడ ఈ యభిప్రాయమునే దృఢపఱచును. విశ్వ



జిద్యజ్ఞము చేసినవాడు [ద్విగతే] అవభ్యంధవగు పదపడి మూడు రే లొకయడవిలో నివసించి పిదప మూడురేలు నిషాదులలో నివసించుచు [పంచవింశబ్రాహ్మ్యం ౧౭.౬ ౩.౯.] అపుడు ఆనిషాదులనుండి నవ్యబ్రాలుగాని, నవ్యరి యన్నముగాని, చామలుగాని, చామయన్నముకాని, అడవి జంతువుల మాంసముగాని నిస్సంశయముగా పుచ్చుకొన ననుజ్ఞాతుఁ డైనాడు. [కాత్య. క్రొ. ౮.౨.౨.౮] ఈ రెండుజాతులవారికిని పరస్పరమైత్రిలేనిదే యిటులుచెప్పుటసంభవము

ఈవిషయమున నిక నిషాదశబ్దము స్వయముగా ఏమి చెప్పనో విచారితము. యాస్కుఁడు దాని వ్యుత్పత్తిని గుఱించి [నిరుక్త. ౩.౮.] ఇటులువ్రాసెను. నిషాదున కాపే రేలులు వచ్చెను? ఆతఁడు నిషాదనుఁడు కాన; నైరుక్తు లేమిచెప్పుదురనఁగా పాప మతనిలో నిష్కల్గియె యున్నది కాన [తావుకొనియున్నది. కాన]. ఈ రెండవ వ్యుత్పత్తి ఆపాతరమణీయమని విశదమే. అయితే ఇక మొదటి'నిషాదన' అననేమి? జంతువుల జంపి వాఁడు జీవించునుగాన నిషాదుఁడని డాక్టర్ లక్షణసూత్రాను వారు చెప్పుచున్నారు. అయితే ఇదిమూలములో నిసు మంతయులేని అంగ్లానువాదము. [అటులనఁదగునేని] విచారింపఁగా నిదీ'మూర్ఖుండి చంపుఁగావున నిషాదుఁడు అనఁగా జంతువుల జంపి జీవించువాఁడని అర్థము" అని వ్రాసిన దుర్గాచార్యుని వ్యాఖ్యానమునుండిపుట్టిన దురభిప్రాయము. నిషాదన అనునది ని + సన్ అనుదానినుండి వ్యుత్పాదితము. ని=క్రింద, సన్=మూర్ఖుండుట, కాఁగా నపుంసకలింగమున క్రిందమూర్ఖుండుట అని అక్షరార్థము; నివసించుట, అని ఆలంకారికార్థము. [ఋక్ ౧.౧౬౨.౧౪; ౯.౭.౫.]. పుంలింగమునవో క్రింద మూర్ఖుండువాఁడు లేక నిమ్నప్రదేశమున మూర్ఖుండువాఁడు లేక ఖిమ్నస నము కైకొనువాఁడు, అని అర్థముగను. ఈ చివరయర్థ మిచట [ఆక్షరికముగ ఆలంకారికముగఁ గూడ] సరి పోవును.

దీనివలన ఐదుగురిలో అంతర్గతులగు అనార్యనిషాదులు చాతుర్వర్ణ్యమునవారికంటె దప్పక తక్కువఁగా పరిగణింపఁబడిరనియు దాన నీయైదువర్ణములపూడిన సంఘమునందు నిమ్నసమమునకువారు నిర్ణయింపఁబడిరనియు

వోత చెప్పనక్కరలేదు. వారి కిట్టి కొంచెదన ముందుటచే శ్రేష్ఠులగు శ్రైవర్ణికులు వారికిపేరు [నిషాద] పెట్టి యుండుర. ఇట్టివే కొన్ని పదములు కలవు. చూడుఁడు: అంత్యావసాయి అనఁగా పోలిమేరల నుండువాఁడు. [మిక్కిలి నీచముగు వివిధజాతులకుఁ బెట్టఁబడిన నింద్యముగు పేరు] నిరవసితుఁడు [బహిష్కృతుఁడు]; ఈపదము నరివేయఁబడిన కొన్ని జాతులను చెప్పును. అధునాతన కాలమున ఆసనవిశేషముపూడ; (Gallery). దానియందు మూర్ఖుండు తక్కువవారికి ఇట్లే పెట్టఁబడిన పేరై యున్నది.

ఇక ధర్మసూత్రములు నిషాదుగుఱించి యేమి తెల్పునో చూతము. నిషాదు లనలు అనార్యులని యెఱిగిలిమి. కాని యిచట వారికార్యులతో రక్షసంబంధము కలిగినటులు కనుగొందుము. ఇంతియకాక బ్రాహ్మణులతోడనే సంబంధముకల కలమునవారనియు నెఱుఁగుదుము. ఏలనఁగా జాఘాయను ననుసరించి బ్రాహ్మణునకు శూద్రకు పుట్టి నతఁడు నిషాదుఁడు. [ధర్మ ౧.౯.౨] ఇటులుండఁగా; బ్రాహ్మణునకు వైశ్యకుఁ గలిగినవాఁడు నిషాదుఁడని నిర్ణయించుచు గౌతముఁ డితనిని మఱియొక మెట్టెక్కించినాడు. [౪.౧౬] ఎవరిమతమున నేని ఈ కాలమునాటికి అనార్యనిషాదుఁడు అర్యసమాహములో చేర్చుకొనఁబడినటులు రుజువగుచున్నది.

నాటికాలమున ఏలక్షణములు వర్ణమును నిర్ణయించినవో లేక నిశ్చయించినవో అవి నేటికాలమునఁ గల లక్షణములకంటె జాల భిన్నములు. నిశ్చాయకములగు ఆధారము లేమూఁడు. ఒకటి— ధర్మాచరణముచే స్వయం సంపాదితముగు శ్రైష్ఠ్యముకాని, ధర్మము నాచరింపమిగలుగు నైశ్ఠ్యముకాని. రెండు—వృత్త్యంతరగ్రహణము. మూడు—సమనంతర జన్మములందు అనున్యూత ఫలముకల జన్మజనక భావము.

మొదటిదానిగుఱించి అపస్తంబుఁడు—[ధర్మ. ౫.౧౦.౧౧] ప్రకృతజన్మమునందు తనధర్మముల సరిగా నెఱవేర్చునో ఏవర్ణమునవాఁడేని తరువాతిపుట్టువున సమనంతర శ్రేష్ఠవర్ణముకలవాఁ డగును. ధర్మముల నుపేక్షింపకూడల పిదప వర్ణమునఁ బుట్టును. వ్యాఖ్యాత పౌరదత్తుఁడు దీనిని విపులముగా వివరించినాడు. స్వయం

శంపాదితములగు గుణములయొక్క ప్రాబల్యమే సమ సంతరసంతతియొక్క పైఁజెప్పిన వర్ణ విషయమైన గొప్ప దనమునకును, కొంచెదనమునకును కారణమగుచున్నదనుట విస్పష్టము.

రెండవది—వృత్త్యంతరగ్రహణము. దానిఫలమును యాజ్ఞవల్క్య డిటులు చెప్పుచున్నాఁడు. [౧-౯౬]— ఒకవర్ణ మునకు నియతముగు కర్మను మఱియొకవర్ణ మువాఁడవలంబించునో వాఁడొవర్ణ మునకుఁ జెందును. [వృత్త్యయే కర్మనానిసామ్యమ్]. మను విట్లనుచున్నాఁడు [౧౦. ౮౧. ౧౭౭]—ఆపత్స్వయములం దెవరైనను క్రింది వర్ణములవారి వృత్తి నవలంబింపనగును. తనకర్మలో గిట్టక పోయినయెడల బ్రాహ్మణుఁడు త్నత్రియకర్మచే జీవింపనగును. అందునుగిట్టనియెడల వైశ్యకర్మచేసిగాని శూద్రకర్మ పర్యంతమునకుఁగాని వెల్లి జీవింపవచ్చును. అగ్రజాతుల కన్నిటికి నీది చెల్లును. అయితే అగ్రవర్ణమున వాఁడు ఇష్టానుసారముగా గ్రహించిన తక్కువవర్ణముల వారి కత్యయందే పాఠుకొనియున్నయెడల వాని సంతతియు కొన్నితరములదాక అట్లేయున్నయెడల అట్లు త్నత్రియ కర్మయందు నియతమైయున్న బ్రాహ్మణ కుటుంబము అయిదవతరమున త్నత్రియ కుటుంబముగా మఱిపోవును. ఇట్లే వైశ్యులగుట కాటు తరములును శూద్రులగుట శేషతరములును పట్టును. [యాజ్ఞ. మితాక్షర ౧.౯౬]

మూడవది రక్తసంబంధము. దీనివలన కొందఱు మతమున అయిదుతరములకును, మఱి కొందఱు మతమున ఏడు తరములకును వర్ణము సంపూర్ణముగా మాటును. [గౌ. ధ. సూ. ౪. ౨౨. ౨౩] హరదత్తుఁ డిటులు వివరించుచున్నాఁడు:—

“బ్రాహ్మణునకు త్నత్రియకు పుట్టిన సవర్ణకన్య [మూర్ధావసక్త] బ్రాహ్మణుని పెండ్లాడునో ఆమె స్త్రీ సంతతియు ఏడుతరములదాక అటులే చేయునో ఆ యేడవతరపు బాఁడుపడుచు బ్రాహ్మణి యగును. ఇక బ్రాహ్మణునకు త్నత్రియకుఁ గలిగినవాడు త్నత్రియను పెండ్లాడునో అతని యేడవతరముదాక నున్న పురుషులు కూడ త్నత్రియలనే పెండ్లాడునో ఆయేడవతరముకంది

పుట్టినవారందఱు త్నత్రియు లగుదురు.\* ఇండు గర్భితముగా నున్న అభిప్రాయ మిది : బీజము అపవిత్ర మగు సంబంధముచేఁ గ్రమముగా తఱిగిపోయినను శ్రేష్ఠద్రవ్య సంబంధము కలిగి తన పవిత్రత్వమును మూలసంపాదించుకొనును. అధమద్రవ్యముతో క్రమాక్రాంత మగు సంసర్లము అధమత్వమును నియతముగా నిలుపఁ గారణముగుచున్నది.

ఇక నిషాదులవిషయమునకు మూలుదము. శాధాయనుఁ డిటు లనుచున్నాఁడు:—

వివాహము నిషాదసంఘమునందు లేక కులమునందుఁగాని పర్యాప్తముయి [భార్యాభర్తరూపురును నిషాదులే యగుదురేని] అయిదుతరములదాక నటులే నియతముయి యుండునో వారినండి శూద్రత్వము తొలఁగును. అనగా అట్టి నిషాదుల యొడవతరమువానిలో శూద్రాంతయేమియు మిగిలియుండదు. కాని అతఁడు నిషాదశ్రేష్ఠుఁ డగునో లేక వేఱువర్ణమువాఁడగునో ఆసంగతినీమాత్రము శాధాయనుఁడు తిన్నగా విశదీకరింపలేదు.

వినవ అట్టి అయిదవతరమువాఁడు ఉపసీతుఁడు కావలయునని [ధ. సూ. ౧. ౮. ౧౪. ౧౬] అని శాధాయనుఁడు చెప్పుచున్నాఁడు. అపవిత్రమువాఁడు పురోహితానుమతిచే యజ్ఞమున కర్హుఁడనియు ననుచున్నాఁడు. ఇక ఏడవవాఁడు మలినఁడుకాక మూలపురుషుని సంపూర్ణస్వభీతిని పొందుననియు చెప్పుచున్నాఁడు. నీచకులములలోఁ గొన్నితరములదాక బీజము ఊరక వ్యాపించు మాత్రమున దాని పూర్వసౌభాగ్యము నెటులు చూరఁగొనునో నాకు నిక్కముగా తెలియలేదని ఒప్పుకొనవలసి యున్నది. జన్యజనక భావ శాస్త్రజ్ఞులు (Mendelism) ఈ విషయమును విశదీకరింపగలరా?

శాధాయనుఁడు పైనిజెప్పిన వర్ణాధిక్య ప్రక్రియ ఉపనయనమున కర్హత యిచ్చినను తావన్యాత్రప్రయోజకమే యయి అగ్రత్రివిధి కుల సమ ప్రవిధులకును అధికారములకును అనర్హతను తేల్చుచున్నది. అది యటుండె. ఉపనయనమునుగుఱించి కొంత పరిశీలింపము.

గృహకుఁడు కాక మిగిలిన ప్రతిలోములు కర్మకలాపములందు అంగీకరింపఁజడని ఆపస్తంబుఁడు

౧. బ్రాహ్మణి త్నత్రియనుక కలిగినవాఁడు.

\* పాతకాంతికి క్రిందిపాతితండ్రికిపుట్టినవారు

౩. వ్యాఖ్యాతల ననుసరించి ఉపనయనమునకు, దాని భోగిన కర్మకలాపము

చెప్పుచున్నాడు. [ధర్మసూత్ర. ౪. ౨౫] కుల్లకభట్టు అంగీకరింపకున్నను(౧౦:౪౧) ఒకానొక శాస్త్రముగనం దలి ప్రత్యేకవిధిచే నూతుండుపనయనమున కర్హుడని హరదత్తుడు వ్రాసినాడు.

ఇక అనులోములు. ౨ శూద్రకుం బుట్టినవారు తక్కు మిగిలిన యనులోములు ఉపనయనార్హులు. [బ్రాహ్మ యన ధర్మసూత్ర. ౪. ౨౬.] ఈ ప్రక్రియయే సంగీర్ణ జాతుల సమనంతర వ్యతికరమునఁగూడఁ బ్రవర్తించును. [యాజ్ఞ పుర్వ. మితాక్షర ౧.౯౫]. మస్మరి అనులో ములకు ఉపనయనాధికారము నంగీకరించు చున్నాడు. కాని వేదాధ్యయన నిషేధమొకటి కలుపుచున్నాడు. [గౌ.ధ.సూ. వ్యాఖ్య ౪. ౨౫] ఆతఁడొక స్మృతిని<sup>౩</sup> ప్రమాణముగా చూపెను—'అనులోముల నుపనయనాధికారము మాత్రమే కలదు. వేదాధ్యయనమునఁ గాని పంచయజ్ఞములఁగాని గార్హపత్యాగ్నినిగాని అగ్నిహోత్రమునఁగాని ఇంధనాధానమునఁ గాని ప్రాతస్సాయం సంధ్యలఁగాని అధికారములేదు. ఇంతియకాక<sup>౧</sup> వీరియుపనయనము వేదమంత్రములు లేకుండ ఉపాంశువుగా జరుగవలయును.' అని

ఇది యున్నదున్న పాశముగా ఉపాదేయముకాదు. ఏలన, సాంకర్యములేని శూద్రుఁడుమాడ పంచయజ్ఞములం దధిక్యుడని తొల్లి మనము చూచి యున్నాము. భూతయజ్ఞముక పంచయజ్ఞాంతర్గత మనియు గృహ్యగ్నిలో<sup>౨</sup> జేయఁబడుననియు నందఱకు తెల్లవయినదియే.

గృహ్యగ్నిఁగూడసంబంధించిన వేణువేణు పాకయజ్ఞములకు శూద్రులును అర్హులు. ఇందు వారికిఁగల భేద మే

మనఁగా మంత్రోచ్ఛారణాభావము. భక్తిచిహ్నముగా 'నమఃనమః' అని ఉచ్చరింపవలయును. [అటులుచేయుట కర్మతగలవారిచే ఆ మంత్రములు చెప్పఁబడునమయమున]

మస్మరి వ్యాఖ్యానమునుండి మఱి కొన్ని పంక్తులుదాహరింతును. (గౌ.ధ.సూ. ౪. ౨౬)

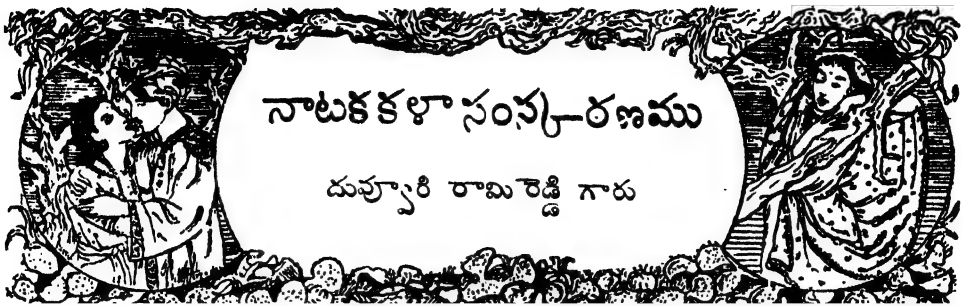
"ఉపనయనము సవర్ణాంబుధునిషదులకుమాత్రమే. ఒకస్మృతియం దిటులు కలదు; [పురోహితు నుద్దేశించి] సవర్ణ నుపనయించి ధనుర్వేదము బోధింపవలెను; అంబుధు నుపనయించి వైద్యశాస్త్రమును బోధింపవలెను; నిషాదు నుపనయించి హస్తశిల్ప బోధింపవలెను."

ఉపనయనము వేదాధ్యయనమునందు అధికారము కలుగుటకుమాత్రమేకాక లౌకిక విద్యయందధికారము కలుగుటకుఁగూడ నుద్దేశింపఁబడినదని పై దానివలన విశేష మగుచున్నది.

మఱియు శూద్రులకు లౌకికజ్ఞానముబోధించుటకుఁ గూడ నుపనయన మావశ్యకమని సులభముగా సాధింపఁబడిన దగుచున్నది. వైద్యవిద్యాగ్రుల యుపనయనమును గుఱించి శుశ్రుతము (నిర్ణయసాగర ముద్రితము ౧. ౨. ౫) ఒకయోగ్యుడగు శూద్రుని వేదమంత్రములుచినా ఉపనయించి యతనికి వైద్యము బోధింపవలయు నని చెప్పుచున్నది. తఱుచుగా ఉదాహరింపబడు నీ శ్లోకమును మునిముందు చూపినవాడు ఆర్యసమాజ మాలపురఃఖుడగు స్వామి దయానందసరస్వతి యని నే ననుకొనుచున్నాను.



౧. ఆశాస్త్రమేదియో వక్కాణింపఁబడలేదు. ౨. పయిజాతితండ్రికి క్రిందిజాతి తల్లికి పుట్టినవాడు.  
 ౩. దీనిపేరు చెప్పఁబడలేదు. నేటికిని తెలియఁబడలేదు.  
 ౪. దీనికి వైశ్యదేవమనియు బలికర్మయనియు లెక్కపేరులు కలవు.



# నాటకకళా సంస్కరణము

దువ్వూరి రామిరెడ్డి గారు

## ఉపోద్ఘాతము

సంఘసమష్టి తనయందలిస్వక్తిని పైతికబంధములఁ జిక్కించుకొని యెట్లు అధికారముచేయునో, ఒక్కొక్కప్పుడు వ్యక్తియుఁ దన సంకల్ప బలముచేత సంఘసమష్టిని దన యభీప్రాయమునంకెట్లు ద్రవ్యకొనుచుండును. ఇందుకు మన సాంఘికజీవితమునందు లెక్కలేని నిదర్శనములను జూచుచున్నాము. సంఘమునకును, అందోయంశమైన వ్యక్తికిని, బగస్పరసంబంధము గలదు. కావున నొకజాతి నాగరకమైనదని చెప్పుటలో 100-కి 90 మంది మనుష్యులైనను నాగరకులుగా నుండురని మన మాహింతుము.

జాతీయజీవితమార్గము కొండదారిపల్లె నిమోన్నతముగ నుండును. వాతావరణములోని మార్పులను భారమితి(Barometer)నుచించునట్లు శిల్పము జాతీయ జీవితమునందలి నీవోచ్ఛదశలను చెల్లి యుఁజేయుచుండును. కవులు స్వతంత్రముగ వస్తుకల్పనము చేయుచున్నను, సమకాలీన భావములును, ఆచార వ్యవహారములును వారిరచనలయందుఁ బ్రవేశించియుండును. కాలిదాసుని నాటకములను మనము చదివినయెడల ఆకాలపు నాగరకతను మనము కొంచె మించుమించుగ నూహింపఁగలము. వాల్మీకిమహాకవి లోకోత్తరపీఠుడైన శ్రీరామునిచరిత్రమును సృజించినప్పటికిని, కవికి సమకాలీనమైన హైందవ సంఘముయొక్క నాగరకతయు ఆచారవ్యవహారములును అందు సంకితమైయుండక తప్పవు.

ప్రస్తుతివిషయమునకు వత్తము. మన తెలుఁగుజాతి చాలమందికవులకును, శిల్పులకును, నటకులకును ఆకరమై యున్నది. వారిరచనలు, సృష్ట్యాలు, అభీప్రాయములు భావిసంతతికి, మనకళాభిరుచిని, కల్పనాసైపులమును,

దౌచిత్యగౌరవమును, మీఁదుమిక్కిలి మన శిక్షణమును, దోయఁబలుచును. కావున ఇప్పటికవులును, తక్కుంగల శిల్పులును సమకాలీన ప్రజాభావావశ్యముయొక్క యశీతమైన యభిరుచి యహగలకు మడుఁగులాత్తి సునా యాసలభ్యమైన కీర్తికొనుటకు పాటుపడుటయే వారిభాగ్యతయని తెలంచుకొనక, భావిసంతతులగుఁగూడ మన శిల్పసిద్ధిపైని గౌరవముండునట్లు, తమయభిరుచిని మఱి కొంత సభ్యముగను, దౌచిత్యదృష్టిని మఱికొంత నిశితముగను అలరచమకొనుట యవశ్యకము.

సుమా రొకసంవత్సరముక్రిందట ఒంగోలునం దుండిన నామిత్రులు రావుసాహెబ్ ఛాపరు శేషాద్రిరెడ్డి గారికి అతిథిపై నే నచ్చట రెండుమూఁడుదినములు గడపితిని. ఆయురీయందు స్థాపింపఁబడియున్న యొక నాటక సమాజమువారిచేఁ బ్రయోగింపఁబడిన “సుమతి”\* అను నాటకమును చూచుట మాకిరువురకుఁ దట్టినీందెది. రెండుమూఁడుగుంటల విశోదముకొనుచును, ఆవిశోదమున అలక్షితముగ మిళితమైన రీతిని సమకూరుచుండు భావ శిక్షణముకొనుటకు మనము సాధారణముగ నాటకకాలలకుఁ బోవుచుండుము. చేతిడబ్బు వదలించుకొని, నిద్రలేమి మున్నగుశ్రవణలకుఁ బాల్పడియు మనము నాటకము చూచుట ఉపచేతను నటకులచేతను “మీరు సభ్యతాశూన్యులు! మీరు మృగప్రాయులు” అని చెప్పక చెప్పించుకొనుటకుఁ గాదు! సహృదయులభావములు దూషింపఁబడుటకు గాదు! కాని దురదృష్టవశమున మాకానాఁడట్టి యసభ్యవిశోదము ప్రాప్తించినది. ఆ నాటకమునందలి యనౌచిత్యములనుదహరించి సభ్యలోకమునకు విడుగు పుట్టించి నా యభిరుచినిగూడ దూష్యముగ నొనరించు

\* ఆనాటకము పేరునుఁజెంది నాకు సంశయముగలదు. సుమతియని జ్ఞప్తి కలిపేరును మఱచిపోతిని.

కొనుటకు నా కిష్టములేనప్పటికిని “శిల్పము” కొఱకు అట్లు చేయక తప్పినదికాదు, మేము నాటకకాలయందున్నంతవఱకు జరిగినకథ యీశ్రీవిద్యమగ నున్నది. భాగ్యవంతుడైన బ్రాహ్మణయువకుఁ డొకఁడు ఒక బోగముసాని నుంచుకొని తన యాస్థినంతయుఁ గొల్లగొట్టుకొనును. కొంతకాలమునకుఁ దన భార్యనుగూడ ఆసానిఁ బరిచారికనుగ నియమించును. అట్లుపైని కొల్లగొట్టుటకు విలునియొద్ద నొకగవ్వయైనను లేదని తోచినవెంటనే ఆసాని యాతని విడనాడి, మఱియొకనిని దగుల్కొనును. రెండవవిలుఁడును ఆభోగముదియు నేకశత్రుగతులయి యుండునప్పుడు పరిత్యక్తుడైన మొదటివిలుఁడు వచ్చి నూచి “చెడిబరికినవాని వైరాగ్యవేళముతో” ఆసానిని దిట్టుటకుఁ బ్రారంభించును. భోగమువారిని దిట్టుటయే సంఘసంస్కరణముయొక్క ప్రధానసూత్రమని తలచు వారును కొంఁజు గలరని, అట్టికోటిలో మన నాటకరచయితనుగూడ చేర్చుకొని నాటకమునందలి యాసంవిధానమును సహించినను, సహింప నలవిగానివి మఱికొన్ని బయలుదేరినవి. ఆ నాటకకాలయందు స్త్రీలు చాలమంది యుండిరి. అట్లు భోగమువారికి సంబంధించినవేకాక సామాన్యముగ స్త్రీబాధికంతటికి సిగ్గును తోతను బట్టించునట్లు తోచినవి. \* “సానులు సందివాకిటిలో నొకనిని, ముందువాకిటిలో మఱియొకనిని పెట్టుకొని చిత్రకారలో కుక్కలవలె.....వారి..... సారకాయలవలె నుండును; అవి.....కాపు, తోగముల బొందలు.” మొదటిమాటతో నిప్పు అంటింపఁబడి, రెండవ మాటతో కిరసనాయిలు పోయఁబడి, మూడవమాటతో భగ్గని మండిన నాహృదయము సంయమన సాధ్యముకాక పోయినది. ఏవో రెండుమాటలని నాటకకాల వీడివచ్చితిని. రెడ్డిగారును నావెనువెంట వచ్చిరి. బయటికివచ్చి మనము శిమితపఱచుకొనునప్పటికి నా యొడిలంతయుఁ గంపించుచుండెను. నాటకము ముగిసినవెనుక మాదుర్గయమునుగుఱించి అసహజముయొక్క కార్యదర్శి యుపన్యసించెనని వింటిమి.

మఱునాటియువయమున ఆసమాజములోని యొక సభ్యుఁడు, తాము రాత్రిప్రదర్శించిన నాటకమును,

చింతామణియను నాటకమును దీసికొనివచ్చి, అనాటకము చింతామణివలె నున్నదనియు, అందులో లేని బూతులు ఇందులోఁగూడ లేవనియు, మేము నాటకకాలమండి వెడఁపచ్చినయనంతరము చాల నీతిప్రదమైన కథ జరిగినదనియుఁ జెప్పెను. మొదటి విమమతితోడనే మా జీర్ణ శక్తి నాశనమైనది. ఆపైని విరివిగాఁబంచిపెట్టఁబడిన నీతిభాద్యములు మేముకవేళ్ల గొన్నను నిరుపయుక్తములై యుండును.

తరువాత ఆరెండునాటకములలోని సంవిధానములను నేను జూచితిని. సుమతినాటకము చింతామణికిఁ బ్రతిబింబముగ వ్రాయఁబడి యున్నదనుటకు సందియము లేదు. నే నిప్పుడు చింతామణిని సమర్థించుటకుఁ బూనుకొనలేదు. కాని ఆరెండునాటకములను సరిపోల్చినప్పుడు మాత్రము, సభ్యతయందుఁ జింతామణియే మెఱుంగుగ నున్నది. చింతామణికారుఁడు రచనానైపుణ్యముతో నెల్లడించిన బూతులను సుమతినాటకరచయిత జట్కూబండివారి సభ్యతలోనికి దింకి, శృంగారరసమును సిరాబుడ్డిలో డోరవేసివారు. ప్రకరణమున కిట్టివస్తువు ఆవశ్యకమని అలంకారకాస్త్రముయొక్క వఱుంగసాచ్చినను, అభిరుచి విషయకమైన చర్చ వచ్చినప్పుడు, దానిని గవియొక్క చిత్రసంస్కారపరిపాకములకు సంబంధించినదిగ మన మెఱుంగదుము. వృచ్ఛకటికము ప్రకరణయ్యు సహృదయులకు ఏవముపుట్టించు బూతుకూతల మట్టునకు దిగలేదు. అట్లునుటలన సంస్కృతమునందు, అధముమలైన ప్రహసనములు లేవని నేను నడుపుటలేదు. కాని, అవి సహజముగ నిరాదరింపఁబడుచున్నవి. నింద్యవిషయమే భావయందున్నను నింద్యమే. భావములన భావకుగౌరవము కలుగుచున్నది గాని, భావచలన నింద్యభావమునకుఁగూడఁ బ్రశస్తి గలుగదు.

నే నీసుమతినాటకప్రదర్శనమును చూచినప్పటి నుండియు, నాటకరచయితలుండును, నటకులయొడను, ప్రేక్షకులయందును నా కొకవిధమైన శ్రద్ధ పుట్టినది. అప్పటినుండియుఁ గొందఱియాధునికపులనాటకములను జనరంజకములని ప్రజలచేదలంపఁబడు మఱికొన్ని నాట

\* నాటకము నాయొద్ద లేదు. ఇట్టియొకటి టులు వ్రాసినప్పుడు.

కములను కుప్రసిద్ధులని తలంపఁబడు నటకులచేఁ బ్రవర్తించఁబడుచుండినపుడు చూచుచుంటిని, జనరంజకత్వము నకుఁ గారణములను, అందుకై కవులును నటకులును జేయుచున్న వ్యాపారరహస్యములను, మోసములనుగూడ గ్రహించి నాయభిప్రాయములను ఈవ్యాసమూలమునఁ బ్రకటింపఁ దలంచితిని. ఇట్లు చేయుటవలన నే నెందఁ తుండఱి యనుమానములకు, విమర్శనములకుఁ బాత్రుఁ డనుకొనున్నానో నే నెఱుంగుదును. ఈవ్యాసమునందు నే నెచ్చటనైనను నిదర్శనపూర్వకముగ నాయభిప్రాయములను వెల్లిపుచ్చవలసివచ్చినప్పుడు, ఎవరినైన నాటక రచయితలను నటకులను సమాజములను విమర్శించి దృష్టాంతములుగఁ గైకొనుట నాకు వారిపైఁగల ద్వేషముచేఁ గాదు. కాని, శిష్యముపైఁగల గౌరవముచేత నేను కొన్ని నాటకములలో అనాచిత్యములకు నుదాహరణములను గైకొంటినిగావున, ఆనాటకములెల్ల అనాచిత్యభూయిష్టములనియు, ఆచూనాటకరచయితలు కల్పనానిపులులు కారనియుఁ బాఠకమహాశయులు తలంపరాదు. ఆగ్రంథములపైనను ఆకవులపైనను నా కత్యంతగౌరవము కలదు. నటకులవిషయమైమాడ నే నిశ్చే మనవిచేసికొనుచున్నాను. కావున నేను నిర్మలహృదయముతోడను శిష్యభృష్టితోడను రచించిన యీవ్యాసమును నాటకకళాభిమానులెల్లఁగను అన్యధా తలంపక నాసదుద్దేశమును గ్రహింతురని నాప్రార్థనము.

### నాటక కవి

ఇప్పుడు వెలువడుచున్న నాటకములలో 100 కి 90 నాటకములు “నాటక”మని పేర్కొనుటకుఁదగినవి కావు. ఒకకథలోని కొన్ని సీనులను ఒకటిగా జోడించి నంతనే అది యొకనాటక మగునని కొందఱు నాటకరచయితల యుద్దేశ మెఱుంగుదును. నాటకమునకు ఆది మధ్యాంతములు కలననియు, సంధిబంధమును, సంయోగి తయు, సడలినయెడల నాటకశీరము విచ్చిన్నావయవ సమాహుమువలె నుండుననియు మీ రెఱుంగరు. ఒకవేళ నెఱింగియు ఆవరణమున ననుమగ్నై యున్నారు. ఇప్పటి కొన్ని నాటకములలో, ‘మోసపోతు మెడచుట్టులు, అనుననెల’ మున్నగు రచనావిశేషము లగవడుచున్నవి ప్రజలకన్నలలోఁ బెరిగి గాదుముగొట్టుటకైకాటము.

రంగసాంప్రదాయములను (Stage Politics) చక్కగాఁ దెలిసినకవులు అట్టిరచనావిశేషముల నాశ్రయింతురు. వానితోడ నాటకసంస్కృతి నవసరమైనసంబంధ మేమి యుండదు. నిరుపయోగములును, విపరీతములును నైన అట్టియవయవములను గత్తిరించినను లోప మేర్పడుదు. ఇది రచనాన్యూనతయైనను, లేక ప్రేక్షకులను సులభముగ వగులోజేసికొనుటకుఁ గవి ప్రయత్నపూర్వకముగ నొన రించిన వంచనమైనను గావలయును. ఒకయుదాహరణముః రామదాసునాటకములో ‘అనామక్కుసీను’ లవశుశలో ‘చాకల’గానియింటిసీను.’ వానిని నేఱుపఱచి, అట్టిసీనులు ప్రత్యేకముగఁ బ్రవర్తించఁబడినపుడు హాస్యరసోత్పాదకములయి విసోదము కలిగింపవచ్చును. కాని ఆనాటకములందు ఆచూకథాభాగమున వాని కంతప్రాముఖ్యము లేదు. మొగమునకు ముక్కు అందమని యొకశిష్యు మా రెడుముక్కునుజేసి యొకమానవవిగ్రహమున కంటించి నట్లున్నది. నాటకశీరమందు అంగానుగుణ్యము చాల ముఖ్యము. కేవలము లంభముచేత అనుచితమైన కల్పనలకుఁ బూనుకొనుట నింద్యము.

ధర్మవరము రామకృష్ణచార్యులవారి నాటకరచనతోడఁ గ్రాత్రక్రాత్ర నాటకలక్షణము లేర్పడినవి. సంక్షేపముగ భావమునుఁ బ్రకటించుటయన్న ఆవి యెఱుంగని పరమరహస్యము. రెండుకూడలు మాటలలోఁ జెప్పఁదగిన భావమును అద్భుతో నరఁజేసికొని దక్కునగాఁ జెప్పఁడు. దుఃఖముయొక్క పరిమాణము వాక్యముల దీర్చుత్వము ననుసరించియు, సంఖ్య ననుసరించియునుండు నని తలంచికాఁబోలు బాహుకునికిఁ గొండవీటిచేత్రాడు వంటి స్వగతమును గల్పించి ప్రేక్షకులపై ఆయనకుఁగల కసియంతయుఁదీర్చుకొన్నాడు. ప్రాసపెట్టిన పద్యములు గ్రంథస్థములు కాకపోయినయెడల విస్మృతము లగునను తలంపుతో బాహుకుఁడు చంద్రునిమీసించు కథాభాగమున నిశ్చేపించినాడు. వీనినన్నిటిని తలదన్నచాపల్యము మఱియొకటి గలదు. ప్రహ్లాదనాటకమున లీలావతి పాదవట్టి “రాజా-ధీలో-నాబాలా” అనుపాటయందును, “నుకుమారా - గుణిశాలి” అనుపాటయందును “రామకృష్ణకవితృత్తులు ప్రాస” అనియు “కవిరామ కృష్ణ” అనియు, కవిగారు తనకీయను ఇముడ్చు

కొన్నారు. అచ్చట యొకచుక్కగుర్తును బెట్టి జాప్తికలో  
 “లీలావతి యీపాటనదువునప్పుడు అంకితముపేరును తీసి  
 వేయవలయును” అనియైన హెచ్చరింపలేదు. నటకులును  
 ఆయంకితముయొక్క యనాచిత్యమును గ్రహింపలేదు.  
 లీలావతిపాత్రము ధరించినయొకనటకుడు “రామకృష్ణకవి  
 రత్నము” అని పాడుచుండగా విని నేను ఆశ్చర్యపడితిని.  
 లీలావతిని ఇంద్రునివలె చెంగుపట్టుకొని రామకృష్ణకవి  
 కాలమునకు లాగవలయునో, లేక కవినే లీలావతికాలము  
 నకు నెట్టవలయునో తోచుచున్నది. అట్లుచేసినను లీలా  
 వతి రామకృష్ణకవిపేరు నేల స్మరింపవలయునో నాకనూ  
 హ్యముగ నున్నది. నాటకములో కవి దాగియుండవల  
 యునేకాని ముక్కు వల్లఁబెట్టులసినచూపశ్యక్త లేదు.  
 ఇట్టి నాటకముల నాచరించు నభిరుచిగల మనము కాలిదా  
 సాదులనాటకముల నెట్లు మెచ్చుకొనగలము?

“నాటకము చాలబాగుగజున్నది” అని యనిపిం  
 చుకొనుటకు మఱియొకయుపాయము గలదు. స్థానికమై  
 నను ఆస్థానికమై దేశభక్తి దేశానురాగము మున్నగుభా  
 వములను వెండ్రుకపట్టుమాత్రమైనను సందుకల్పించుకొని  
 బారెడుసాధుగు ఉపన్యాసములతోబాదిపి ప్రవేశపెట్టు  
 ట; హిందువులు మహమ్మదీయులు కలిసియున్న నాట  
 కకథయైనయెడల (ఆకథ జరుగుకాలమందు అట్టిభావ  
 ములుప్రజలలో లేకున్నను) హిందూమహమ్మదీయ మై  
 త్రినిగుఱించిన యుపన్యాసము నొక పాత్రమునోటఁజే  
 ప్పించి నాట్యకాలము రాజకీయోపన్యాస ముదిరముగ  
 మార్చుట. పుట్టినదాది అడవులలోఁ గాలముపుచ్చుచు,  
 గ్రంథములలో వర్ణింపఁబడిన లక్షణములచేత గుఱ్ఱమును  
 గుర్తించిన కుశలపులు మాతృదేశాభిమానమును గుఱించి  
 నేటికాలపు భావముల నెడలఁగ్రక్క ఉపన్యాసముల  
 బలాత్కారముగ ప్రేక్షకులపైఁ గురిపించుటమాడ, ఆం  
 ద్రప్రత్రిక, వాల్మీకాశ్రమమునకుఁగూడఁ బంపఁబడు  
 చున్నదా యను భ్రాంతి సాడముచున్నది. దేశకాల  
 పాత్ర విరుద్ధమైనను పురాతనవస్తువునకు ఆధునికవాసన  
 దగిలించుట చాలమంది నాటకరచయితల కభ్యాసమై  
 యున్నది. ఇది యొక వ్యాపారరహస్యము.

చాలమంది- నాటకకవుల రచనాలోపములను,  
 పాటలును బద్ధములును గప్పిపుచ్చుచున్నది. నాటకము

లోని కల్పనను బృథక్కరించినయెడల ఆలోపములు  
 బయలుపడును. ఎట్టి నాటకమైనను జక్కఁగాఁ బాడఁ  
 గలిగిన యొకరిద్దఱునటకుల నాశ్రయించి ప్రసిద్ధికి రావ  
 చ్చును. అట్లూరు నాటకసమాజమువారు రామదాసునాట  
 కమును బ్రవర్ణించుచుందురు. పర్వతరెడ్డి రామచంద్రా  
 రెడ్డిగారు (ఆసమాజమునఁ బ్రధాన నాయకపాత్రము  
 ధరించునటకుఁడు) కవీరుపాత్రమును ధరింతురు. ఆప్రద  
 ర్శనములను జాలమంది కొనియాడుచుండుదురు. రెడ్డిగారు  
 నాట్యరసవంతున ఆర్జించిన పేరుప్రతిష్ఠలకు ఆనాట  
 కము పట్టుకొమ్మ. ప్రజలప్రశంసకు నాస్పదమైన విష  
 యము నెఱుంగవలయునని చాలమంది యభిప్రాయము  
 లను గనుకొంటిని. కొంచె మిందుమిందుగ అంపఱును ఈ  
 క్రిందివిధమున జబాబిచ్చుచుందురు. “రామచంద్రారెడ్డి  
 హిందూ స్థానీ పాటలను జక్కఁగాఁ బాడఁగలఁడు.  
 నాటకము ప్రారంభమునుండి తుదివఱకుఁ బాడుచున్నను,  
 కొంచెముగొూడఁ ఆయన గొంతు రాఁపుపుట్టదు. ఆయన  
 పాడుచున్న పుకు మఱి కొంతనేపు పాడుచుండిన బాగుగ  
 నుండునని తోచును. నామట్టుకు నేను రెండుమాఱులు  
 ‘Once more’ అన్నాను” రామచంద్రారెడ్డిగారిని  
 గుఱించి చెప్పఁబడునదంతయు యథార్థమే. కాని, నాట  
 కము ఈవిధముగ నా మెచ్చుకొనఁబడవలయును? షేక్స్పి  
 యరు మహాకవియొక్క ప్రతిభ, గ్యారిస్కు ననుసరించి  
 యుజ్జీవింపవలయునా? లేక గూఢని రచనలకు స్వతంత్ర  
 మైన యంతస్సారముగలదా? చదువగు లాహింపఁగలరు.  
 బూటకపుటాధారముల నాశ్రయించి ప్రసిద్ధికిక్కిన నాట  
 కములు ఆశ్రయవ్యర్థి గలిగినవెంటనే విస్మృతము లగు  
 ను. ప్రేక్షకుల యభిరుచి ననుసరించి వ్రాయఁబడునాట  
 కములు వారియభిరుచి మాఱువఱక గౌరవింపఁబడును.  
 తర్వాత నభివృద్ధి.

పాత్రోచితమైన భావనుపయోగించుటానశ్యక్తము.  
 మహామహాపాధ్యాయ వేము వేంకటయ శాస్త్రిల  
 వారు బొబ్బిలి నాటకమున బుస్సీ దొరపాత్రమునకు  
 వ్యాకృతభావనే యుపయోగించిరి. కొలచలము  
 శ్రీనివాసరావుగారు రామరాజునాటకమున పటాసునకు  
 ఉత్తమభావనే యుపయోగించిరి. వారిని ఉత్తమపా  
 త్రలనుగఁ జేర్చిరి. అట్టిభావ నుపయోగించియుండురు.

కాని ప్రదర్శనమునందు వారివేషములకును వారిభావలకును జాల వైరుధ్యము గోచరించుచుండును. దాని నొప్పుకొన్నను, ఆపాత్రముల హైందవపురాణపరిచితి చూడఁ జిత్రముగ నున్నది. బుస్సీదొర “స్తంభమునుండి పైకురికి” అనుపద్యమును చదువును. పటాను సంస్కృత పదభూయిష్ఠమైన పాడవగు సమాసములతో సప్తమారుతములను జిల్లరదేవుళ్లను తన్నుఁజంపుటకుగా ఆహ్వానించును. హైందవేతరజాతులకు సంబంధించిన యుక్తమపాత్రములచే నుక్తమభాషను మాట్లాడించుట యొకవిషయము. కాని, వారికి మనకాస్త్రిపురాణాదులయందుఁ బరిచయము గలిగినట్లు వ్రాయుట వేటొకవిషయము. మహమ్మదీయుల యుక్తమపాత్రత్వమునకు హైందవపురాణపరిచయము ఆవశ్యకము గాదు. దుఃఖము కలిగినప్పుడు తమతమమనస్సులలో నెలకొనియున్న దైవమునో దేవతలనో స్మరించుట స్వాభావికముగ నుండునుగాని, అట్టిసమయమున మహమ్మదీయుడు పౌరాణిక దేవతలను దలంచుట విరుద్ధముగఁ గనుపట్టును. బుస్సీదొర జైలు నుండి యుపమానమును గ్రహించినయెడల నుచితముగ నుండెడిది. పటాను భొరానునందో లేక మఱియేవిధమైన మహమ్మదీయ పురాణమునందో పరిచితమైన దేవతలను, ప్రసక్తలను ఆహ్వానించియుండిన మెఱుంగ నుండెడిది.

చిలకమర్రి లక్ష్మీనరసింహముగారు రచించిన గయోపాఖ్యానమున కృష్ణార్జునుల దెప్పిపాడుపులు, ఆత్మగౌరవముపై దృష్టిగల యే పెద్దమనుష్యుఁడును మాట్లాడియుండడు. ఇక కృష్ణార్జునులమాట యేల? సంవాదములలో అంతమాత్రము గాటులేనిదే ప్రజలకు రుచింపదు. పాపము! కవి యేమిచేయును? శతాపధానులు పిశుపాటి చిదంబరకాన్తులుగారు, గయోపాఖ్యానమునుజూచి దానిని మించవలయుననుకోరికతో శ్రీరామాంజనేయమున నాటకమును వ్రాసి శ్రీరామునికిని అంజనేయునకును వైరముఁ గల్పించి యిరువురిసంవాదమును ముదిరినకొండ మిరపకాయపాకములలోనికి నింపినారు. రామకృష్ణాచార్యులవారు ప్రమీలాద్వైతీయనాటకమును రచించి నాగరకవిద్వాంసులచే వ్రాయఁబడు నాటకములలో బూతు ఎంతవఱకు నొప్పుకొనఁదగదీ యనుభవయమును

దృష్టాంతపూర్వకముగ దృఢపఱచినారు. వ్రాయుకొలది యిట్టియుదాహరణములకు లేక్క యుండదు. రెండు మూడు ఊరక మచ్చుచూపితిని.

### నటకులు

కొంచె మించుమించు ఇరువది యిరువదియైదుసంవత్సరములకుఁ బూర్వము తెలుగుదేశమున, నాటకవృత్తి నవలంబించినవారే నాటకము లాడుచుండిరి. ఆకాలమున నాటకములన్నను, నటకులన్నను ఒకవిధమైన యనుమానము, హైన్యమును దోచుచుండెడిది. ఇందుకుఁ గారణము లేకపోలేదు. ఆనటకులలోఁ జాలవఱకు దేశద్రివ్యురులు. తల్లిదండ్రులను, దారపుత్రాదులను వదలినవారుగనో లేక యితరుల సంసారములను జెడఁగొట్టినవారుగనో యుండిరి. వారు ప్రదర్శించుచుండిన నాటకము లెల్లను నారిస్వంతస్వప్టులు. ఈకాలమున బాపట్ల కాంతయ్యగారు రచించిన నాటకగీతావిశ్వకోశమువంటిది వారికిఁ గూడనొకటి యుండినది. ఇదివఱకు రచియింపఁబడినవి, యిపుడు రచియింపఁబడునవి, యింకమీఁద రచియింపఁబడఁబోవు సర్వనాటకములకును అందుఁ బాటలు గలవు. రేపటిరాత్రి నాటకము వేయవలయునని యనుకొన్నయెడల ఈనాటిప్రాధ్దన నాటక పాత్రములును, నీనులను వారే తీర్చానించుకొని సందర్శన సారముగఁ బాటలుచొప్పించి స్వంతకవిత్వముతో నాటకమును దుదముట్ట ఆడివేయుదురు. ఇట్టి దురస్థానముండి నాటకములను రక్షించినందులకు నేటికాలపు శిక్షిత నాటకసమాజముల వారు ప్రశంసాపాత్రులు.

పూర్వపునటకులన్న నేటికాలపు నటకులకు బాధ్యత యొక్కువ. వీలయన, యిప్పటినటకులు విద్యావంతులు; నాగరకులు. ప్రేక్షకులు కూడ నట్టివారే. కావున నటకులును నిర్బాధ్యముగఁ బ్రవర్తించుటకు వీలులేదు. వారు గమనింపవలసిన విషయములు చాలఁగలవు. కాని వ్యాసవిస్తరభీతిచే నిచ్చట కొన్నిటిని మాత్రము వ్రాయుచున్నాను:

తాను ధరింపఁబోవు పాత్రమును, కవి పోషించిన విధమును, ఆపాత్రయొక్క నుణగణములను, మనస్తత్వమును, నాటకబంధమునందు ఆ పాత్రమునకుఁ గలస్థానమును ప్రయోజనమును, తన కార్యప్రవృత్తికి పాత్రునైన



భానమును నటకుడు మొట్టమొదట గుర్రెఱుంగ నలయును. వారు మాటాడు ప్రతిమాటకును అర్థముచక్కగఁ దెలిసియుండవలయును. అర్థము తెలియనిదే భావోదయము గాదు. భావోదయముకానిదే తాను ధరించుపాత్రము యొక్క యవస్థయందు సహానుభూతి యుండదు. నటకుఁ డెప్పుడును పాత్రమందిచ్చువానిపై (Prompter) ఆధార పడియుండగూడదు.

నాటకమునకు అభినయము (చేష్ట) ప్రధానము. కార్యప్రచలనము లేనియెడల నాటక మనిపించుకొనక యొక యుపన్యాసమగును. \*కార్యప్రచలనమును, అభినయమును అడ్డగించుపాటలకు పద్యములను నటకు లంగీకరింపరాదు. కాని పాటపద్యములపైని చాపల్యముచేతఁ గవి యుద్దేశించనిచోటలలోఁగూడఁ గ్రొత్తగ్రొత్త పద్యములను బాటలనుజేర్చి కార్యగతికి భంగము గలిగించుకొందురు. ఏలే! అభినయలోపమును సంగీతముచేఁ బూరించుకొనుటకు ఒకదానియందలి లోపమును భిన్నమును మఱియొకదానితోఁ బూరింపఁబ్రయత్నించుట ‡ చింతకాయ బహుమానమునలె నున్నది.

నాకు సంగీతముపై ద్వేషబుద్ధికలదిని నా మానవత్వమును సంకయింపఁజోకుడు. తగవుకానిచోటమంచిదియైనను జెడ్డదిగఁ దోచును. ఒకవేళఁ బౌరాణిక నాటకములలోని నాయకనాయకులు పాటలు పాడినప్పుడు అనిష్టముగనైన మన్నింపవచ్చును. పౌరాణిక నాయకులు అమానుషశక్తిసంపన్ను లగుటవలన వారిజీవితము మనజీవితమునకన్న భిన్నముగను, ఉహ్యముగను, గొన్నియెడల. సలౌకముగను గనుపట్టుచుండును. మానవసహజములగు సుఖదుఃఖములను వారనుభవించునప్పుడే మనమువారిలో నేగీభవించుము. కాని, చారిత్రక సాంఘిక నాటకముల

లోని నాయకు లట్లుగాదు. వారు మనుష్యులు. అమానుషశక్తి వారియొద్ద నించుకేనియులేదు. కావున నారి సుఖదుఃఖములకు మన సుఖదుఃఖములకు సమీప బాంధవ్యము గలదు. అందులో ముగ్యముగ సాంఘికనాటకముల నాయకుల ప్రవర్తనము ప్రస్తుతపు సాంఘిక జీవితముయొక్క ఆచర్యప్రతిబింబముగ నుండును. అంగడి వీధిలో గుడ్డలవ్యాపారము కేయుమండ మనము ప్రతి దినమును జూచుచుండిన సుబ్బిశెట్టియు, జిల్లాకోర్టులో మనము చూచుచున్న స్టేషను నెంకోశిరావుగారును మనము ప్రతిదినమును ఇంటిలో సంభాషించుచున్న తల్లిదండ్రులు, ఆలవిడ్డలు నేమీతులు మున్నగువారు ప్రేమిమిత్రులవచ్చి “తులువా పలువా”యనియు “ఫీఫీ, పోపో” యనియు ఘోషమెల్లకు అనువుగ విజిగడి అర్థములేని పాటలతో సంవాదములు సలుపుకొనుచుండఁ జూచినప్పుడు వారిని బిచ్చివారి ఆశుపత్రిక పంపింప బుద్ధిపుట్టునగాని అందలి యానందము ననుభవించఁజాలము. గొంతులేనినటకులకు, పాటను నైతము మ్రుంగినేయగల హోస్యనియము శ్రుతి మేలుచేసి పుష్పము గట్టుకొనునట్లు, అభినయ చాతుర్యము కొఱతెచ్చిన నటకులకుఁ పాటలు అభయ ప్రదానము చేయుచున్నవి. ఇట్లునటకులన నటకుఁడు బాంధుగొంతువడి సంగీతజ్ఞానకూన్యుడై యుండవలయు నని నా సిద్ధాంతముకాదు. నాటకమున సంగీతము అభినయమునకుఁ గేవలము బోపచారికముగ నుండవలయును; కార్యగతికి నేలాటి యభ్యంతరముఁ గల్పింపరాదు.

నేడు కొందఱునటకులు పద్యములు చదువుటలో నొక యపూర్వపద్ధతిని గనిపెట్టినారు. ఒక పద్యమును రెండుమాటులు చదువుట. నీపద్ధత్యమైనయెడలఁ బ్రతిచరణమును రెండురెండు మాటులు చదువుట. మొదటితూరి

\* ఇది నాటకరచనకు సంబంధించిన విషయము. ఇందుకు నటకులు బాధ్యులుకాదు. నాటక లక్షణమునకు సరిపోవునదియు లేమప్రతిభను జక్కగఁ బ్రకటించుకొనుటకు అనుచైన పాత్రప్రవణము కలదియునగు నాటకమును నటకులు ప్రదర్శనమున కేర్పఱచుకొనవలయును. కాని యిప్పటివటకులపద్ధతి నేఱుగ నున్నది. ఏ నాటకములోఁ బాటలు పద్యములు మొందుగనుండునో అదియే యుత్తమనాటకమని వారి యభిప్రాయము. అట్టి నాటకములవలన నటకులకునుచ్చిరి నాట్యపరమైనది కాదు. గానపరమైనది.

‡ ఒకరాజునకు ఒకరైతు నిమగ్నుఁడగుచు దెచ్చి బహుమతిచేసెను. దానిని జూచుచుండిన మఱియొకఁడు పొడవైన చింతకాయనుదెచ్చి రాజునకు సమర్పించెను. రాజు చిలునవ్యుతో “ఇది యేమిబహుమాన” మని ప్రశ్నించెను. అందున కారఁ డిట్లు జవాబుచెప్పెను. “లావువానీ పొడుగులో నున్నది. పురుగునకు దానవ్యాపినుడు.”

రాగముకొఱకుఁ జదువుట! రెండవతూరి అర్థముకొఱకుఁ జదువుట! తానొకసభయెదుట నటియింపమన్నాఁడనియు, తానుజేయు అభినయము, తాను పలుకుమాటలు సభాస్థారులు గ్రహించిరో లేదో యనువిచారము, తర్కము, నటకుని కప్పటికి నుండఁగూడదు. అట్లుండినయెడల దాను నటకుఁడు కాక, విద్యార్థులకు ఉక్తలేఖనముచెప్పు బహిషంతులనంటివాఁడగును. రామకృష్ణమాచార్యుల నాటకములలోఁ బాత్రములు ధరించు నటకులందు బునరుక్తిదోష మొకగుణముగ వెలసినది. ఇందుకు మార్గదర్శకుఁడువియ్యే. పద్యములోనిభావమునే గద్యములోను పాటలోను గూడఁజెప్పను. సాపము ప్రేక్షకుల గ్రహణశక్తి ననుమానించి కాఁబోలు రెండుమూఁడువిధముల సయభయములతోడ, కవిగారు తనభావములను వారిమనస్సులోనికి విచికారిచేయును.

“భామవేషగాఁడికి మఱింత నెయ్యిసాయ్యింది. తిత్తిప్రాదేవాఁడికి బప్పుహూడా కానాలన్నా” అను ప్రాతభాగవతుల పాత్రగౌరవములు ఇప్పటి నాటకసమాజములలోఁగూడఁ బొడకట్టుచున్నవి. ఏనాటకమునందైనను, ఆయాస్థలముల ఆయాపాత్రము ప్రముఖమనియు, ఎంతవీచపాత్రమైనను తననియోగమును జక్కఁగనిర్వర్తించినయెడలఁ బ్రశంసార్హమనియు, నటకునికి వచ్చుపేరు ప్రతిష్ఠలు తాను ధరించుపాత్రయొక్క యుదాత్తగుణముల ననుసరించికాక, పాత్రోచితాభినయ చాతుర్యము వలన ననియు, నటకు లెఱుంగరు. ఒకవేళ యెఱింగియుఁ జాపల్యమును జక్కఁబట్టలేకున్నారు. ప్రతిసటకునకును దాని నాయకపాత్రమును ధరించినవేకాని సుప్రసిద్ధుఁడు గానేరఁడను అపోహ గలదు. ఇట్టి దురభిప్రాయముచేతనే చిల్లరపాత్రములను ధరించిన కొందఱు తమపాత్రములను జడువక ఉదాసీనులయి నాటకముయొక్క సమష్టిరంజకత్వమునకు లోపమునాటిల్లఁ జేయుదురు; ఒక్కొక్కప్పుడు చెడఁగొట్టుదురు.

తాను ధరింపఁబోవుపాత్రముయొక్క గుణపోషణమునకు, స్వభావమునకు, తనమనస్తత్వము పరిపావునారేజా యథావిచారము నటకుని కుండవలయును. మొట్టమొదట తాను తనకువస్తువు స్వభావమును వృథాగ్రహించుకొనుట యవశ్యకము. తనస్వభావమునందు శాంభీర్య

మును(Tragic element) లేనివటకుఁడు(Tragic hero) పాత్రమును స్వభావసిద్ధముగ అభినయింపలేడు.

పాత్రధారణమునుగజింది యిందుక వ్రాయవలసియున్నది; పాత్రోచితగౌరవమును బోషించునది వేషము. వేషమునుబట్టి సాధారణముగ పన మొకమనుష్యుని స్వభావకీలాదులను, అభిరుచిని, శిక్షణము మున్నగువానిని గఱికి కొంచె మెచ్చుతక్కువగఁ దెలిసికొనఁగలము. కాని చాలమందినటకులు పాత్రోచితవేషములు ధరించుటలేదు. సావిత్రి, సీత, దమయంతి మున్నగుపౌరాణిక నాయికలు మోచేతులక్రిందికి జాటుమందు జాకెట్టులు, ఎఱ్ఱనివట్టుతోఁ జేయఁబడిన “బా” అమర్చఁబడియున్న టోపా, ఉల్లిపారలవంటి సిల్గులు ధరించుకొందురు. వారివేషములను జూచినప్పుడు గౌరవమునకు మాటులాఘవము మనమనస్సులలో నుత్పత్తియగును. వారికులుకు బెరుకులు మాతిరిప్పటలు మున్నగు హేళలక్షణములు బహిరజంతలకుఁగూడ సిగ్గుపట్టించును. చేటికలు నాయికల తలదన్నునట్లు అలంకరించుకొందురు. వారిలో నాయిక యెవతో చేటిక యెవతో గుర్తించుటకుఁ గొంత సంభావణము జరిగినగాని సాధ్యముగాదు. హిరణ్యకశిపుఁడు మున్నగురాక్షసనాయకులు పదియాఱవకతాబ్దమున రోమనువీరులు ధరించు ఉడుపులను వేసికొందురు. ఆయుధువులలోని చీలికలక, కత్తిరింపులకు, ఏలాటి యర్థ ముండదు. ఇతరరాజపాత్రధారులు పదునెనిమిదవ కతాబ్దమునాటి ఫ్రెంచివిగ్గులను ధరించుకొని సర్వకాల సర్వావస్థలయందుఁ దలలు విరియఁబోసికొని తిరుగుచుందురు.

కవికల్పనమును దమయిష్టమువచ్చినకీతిని కత్తిరించు అలవాటు నటకులకు మిక్కుటముగ నున్నది. కవి నటకులకన్నఁ దక్కువప్రతిభ గలవాఁడయినప్పుడును, కథకొంచెము దీర్ఘమైనప్పుడును నాటకమిట్టి కస్త్రుచిత్తస్వకుఁ బాల్పడుచున్నది. కాని యిట్టికత్తిరింపు జరిగినచేత నాటక మెట్లు స్వరూపలోపమును భొందకయిండునో, సంయోగిత చేసిన ఆనాటకమును సహృదయరంజకముగ నటకు లెల్లుప్రదర్శింపఁగలరో తోచకున్నది. వీనినన్నిటిని దృఢప్రాయ మొనరించుసాహసము మఱియొకటి కలదు. తెలఁగునాటకములలో భిన్నముగు మఱియొక భా

మన జొప్పించుట! ఇది కవి యొనరించిన పాపముకాదు నటకులు stage effect కొఱకు (అందేమి stage effect ఉన్నదో గోచరించుటలేదు. effect కు మాటు defect కనబడుచున్నది.) స్వచ్ఛమైన యుద్ధాభావము ఎవరిచేత వైన వ్రాయించుకొని గుడ్డిపాముచేసి సభాస్థానాలపై గనబెట్టుకొందురు. సుప్రసిద్ధనటకులని పేరుపొందిన రాఘవాచార్యులవారుకూడ సామాన్యప్రజలకన్నులలో దుమ్ముకొట్టుటకు వీలైన యీయధమమార్గము నవలంబించుచుండిరన్న, ఇక ఈ రంగసాంప్రదాయముల (Stage politics) పైని మమతపోవని నటకులుంటుంటు యుదురు. పఠానుజేమము ధరించిన రాఘవాచార్యులవారిపద్ధతి నవలంబించియే కాబోలు పర్వతరెడ్డి రామచంద్రారెడ్డిగారు కబీరపాత్రమును ధరించి రామదాసుతో ఉద్ధాభావలో మాటలాడుదురు. పాపము! రామదాసుకు ఉద్ధాభావ శ్రుతిపాండిత్యమే కావున చెప్పినమాటల నెటులో అర్థము చేసికొనునేకాని, ఉద్ధాభావలో తిరిగి జబాబు చెప్పు భావాజ్ఞానము లేక తెలుగుతో మాటలాడును. తెలుగు వారు ఉద్ధాభావ చక్కగా నేర్చుకొనునంతముకైన నటకు లిట్టిచాపల్యమువంకకుబోకుండురని నాప్రార్థనము.

మహామృదీయపాత్రోచితమైన భావ సుపయోగింప నిష్టమైనయెడల మహామహోపాధ్యాయ వేదమువేంకటరాయకాన్తులవారు ప్రతాపరుద్రయమున వలీఖాను ప్రభృతులకును బొచ్చిలియుద్ధనాటకమున హైదరుజంగు మున్నగువారికి సుపయోగించిన మిత్రభావ రమ్యముగ నుండును. కాని పఠాను మొట్టమొదటిప్రవేశమున స్వచ్ఛమైన యుద్ధాభావయును కడపటిసీనులలో అందుకు విరుద్ధముగ సంస్కృతపద భూయిష్టమైన సమాసములకు మాటలాడుట విపరీతముగఁ దోచును.

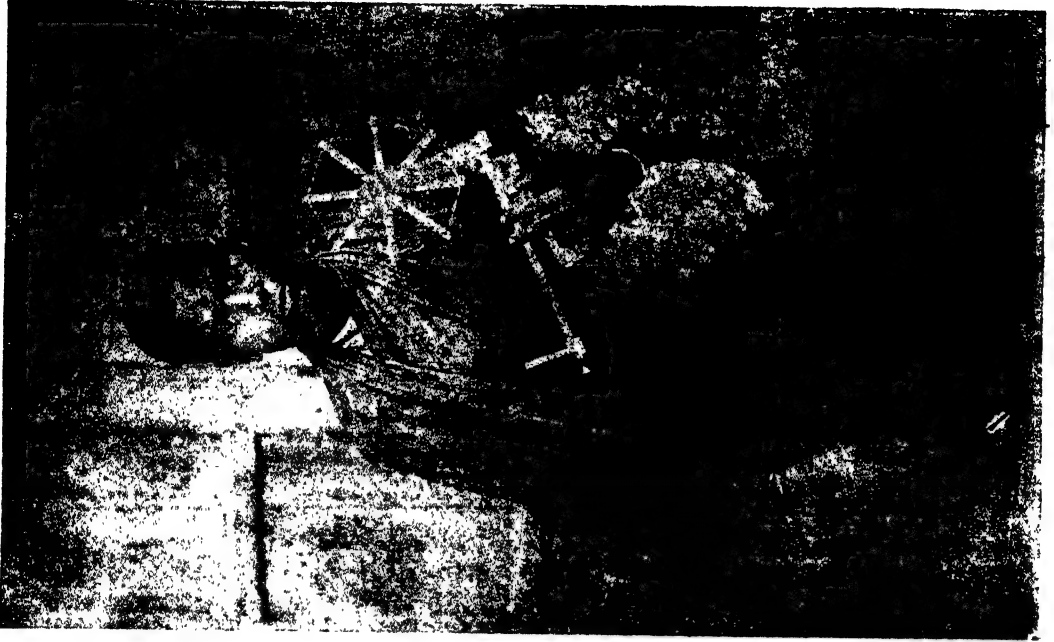
ఒక్కొక్కప్పుడు నటకులు సామాన్యప్రేక్షకులను నవ్వించి చప్పటలు కొట్టించుకొనుటకు, ఆనవసరమైన యభినయము చూపి కవి యుద్దేశించినరసమునకు విరుద్ధమైన రసము నుప్పత్తిల్లఁజేయుదురు. ఒక్కయదాపారణముః హిరణ్యకశిపునియొద్దకుఁ జండామాంగులు విద్యాపారంగతుడైన ప్రహ్లాదుని దీసికొనివచ్చి పరీక్షచేయుఁ డని చెప్పుదురు. రాజు పరీక్షచేయును. ప్రహ్లాదుఁడు విష్ణువునే స్మరించును. హిరణ్యకశిపుఁడు కోపగించుకొని

గురుపుత్రులకట్టు చూచును. అంతట వారికి వడఁకుతోగముపుట్టి కాలునేతులతితీవ్రముగ వడఁకింతురు. ఈయనా మాన్యమైన యభినయకాళలము చూచినంతనే కొండలు ప్రేక్షకులు పొట్టలుపినుకుకొని నవ్వులురు. ఈమెచ్చుకొలుచేబ్రోత్సహింపఁబడి చండామాంగులు మఱికొంత తీవ్రముగ వడఁకుదురు. పాపము, వారినిస్వహాయతకుఁ బ్రేక్షకులమనస్సులో, కవి, కరుణారస ముప్పత్తిల్లఁజేయవలయునని తలంచెనుగాని నటకుఁ డందుకుభిన్నమైన హాస్యరసమును బుట్టించెను. ఇతరులను నవ్వించుటకు నాట్లుకళాకాళలము అవసరములేదు. చిలవంచలనంత గడ్డకట్టుకొని యుండినయొకఁడు స్త్రీపైకివచ్చి మోకార్లవఱకు గుడ్డ నెగఁదినుకొన్నయెడల ఆనచిత్రమునకుఁ జాలమంది నవ్వుదురు.

నటకులు కవులవలెనే వారివారి శిల్పనైపుణ్యము చేత లోకము నుద్ధరింపఁచినవారు. వారిభాగ్యతయుఁ గొంచెము కాదు. కావున బ్రజాసామాన్యముయొక్క యభిరుచికి, వారు తమశిల్పమును దింపుటకంటెఁ బ్రజల యభిరుచిని గ్రహక్రమముగ సంస్కరించుటకుఁ బ్రయత్నము సల్పవలయును.

### నాటక శాల

నాట్యరంగ మెప్పటికిని యాధార్థ్యభ్రమను గొల్పవలయును. కాని మన సుపయోగించు పద్ధతును, మనము ప్రదర్శించు నాటకములకును దేశకాలపరిస్థితివైరుధ్యము కనుపట్టుచున్నది. సారంగధరునో లేక కృష్ణాగ్రునులనో మద్రాసుమాంటురోడ్డులో తిరుగుచున్నటుల ప్రదర్శింతుము. కన్యాశుల్కములోని గిరిశమును రాజాంతఃపురములో సంచరించుచున్నటుల చూపింతుము. బుడ్డకు భూతమునకు ఒకఁడేమందు వేయుటవలన ఇట్టివైరుధ్యము సంభవించుచున్నది. సౌరాణిక నాటకములాడినను లేక చారిత్రికసాంఘికనాటకము లాడినను, మొదటిపర్వ, వీధి, అంతఃపురము, దర్బారు, అడవి, అనునీ అయిదుపర్వాలనే యుపయోగింతురు. ఒకనాటకములోని నాయకుఁడును ప్రతి నాయకుఁడును ఒకేయంతఃపురములోనో, లేక యొకేదర్బారులోనో మార్చిమార్చి కనబడుచుండును నేడు నాటకశాలలో అగపదుచున్న పద్ధతులు



శ్రీమతి కమలాబాయి అమ్మగారు—వెండిరాట్టము బహుమానము బొందిట



శ్రీమతి రాజామణి అమ్మగారు—వెండిరాట్టము బహుమానము బొందుట



మైలాపూరు పాకబధిర పాఠశాల—విద్యార్థినులకు గృహకృత్యములను నేర్పుట



మైలాపూరు, మూకబధిర పాఠశాల—విద్యార్థినులకు కుట్టుపని నేర్పుట

సీనులను ఇదంతయునభ్యంతరమునకును తీసివేసి ప్రతివ్యక్తులను

ఇట్టివైరుధ్యము సంభవింపకుండుటకుఁ గొన్ని ప్రయత్నములు చేయవచ్చును. నాటకములను బాఠశాలలలో మునియుఁ జూర్చి తరగతులనియు, సాంఘికములనియు విభజించి ఒక్కొక్క నాటకసమాజమువారు, ఒక్కొక్క వర్గమునకు సంబంధించిన నాటకములకుఁ దగిన యుపకరణముల నేర్పఱచుకొని నాట్యకళయందు తమనీర్ధిని పొందవచ్చును. అట్లుగాక, సమాజము భాగ్యవంతులైనయెడల ఆయాఁడువిధములైన నాటకములకు ఆయాఁడేకాలపరిస్థితులకు సంబంధించిన పద్ధతులును ఇతరోపకరణములును నేకరించి తరువాత నట్టి నాటకములఁ బ్రవర్తింపఁజేయుదును. కాని, యిట్టి ప్రయత్నములు, జవించారుల పోషణమున నభివృద్ధియగుచుండు మైలవరంసమాజము, ఏలూరు సమాజము మున్నగువానికి యొకవేళ సాధ్యము.

పాఠశాల నాటకములపద్ధతులకు సీనులకును రామాయణ మహాభారతములందుఁ గానవచ్చు రాజప్రాసాదాది శిల్పవర్ణనముల నాదర్శకముగఁ గొనవచ్చును. చారిత్రిక నాటకములకు బౌద్ధమొగలయి శిల్పములను గ్రహింపవచ్చును. వర్తమానస్థితిగతులఁజెలుపు సాంఘిక నాటకములకు నేటికాలపు సంకరశిల్ప ముపయోగపడును. ఏది యెట్లున్నను, ప్రస్తుతపు నాట్యరంగము ఆపాద మస్తకము మార్పు కొందవలయును.

ఏ నాటకసమాజమువారైనను ప్రతిషధునైన నాటకములను అవకతవక నాడుటకంటె నొకటిరెండునాటకములనైనను సరియైన యుపకరణములతో యోగ్యముగఁ బ్రవర్తింపఁజేయఁజూరము. సంఖ్యకన్నను రాశికన్నను, గుణమే ప్రధానము. ఇంగ్లండులో మూడు నాలుగు సంవత్సరముల విద్యనభ్యసించి మరల హిందూదేశమువేరిన నామిత్రుని అచ్చటి నాటక విషయములను నుజించి ప్రశ్నింఁగఁగా అయన యిట్లుచెప్పెను. “నేనొక నాటకము ఆలక్షలకుఁబూర్వమునుండియు ప్రదర్శింపఁబడుచున్నదని విని యొక నాటిరాత్రి మహాభారతమును అప్పటికిని ప్రేక్షకులఁ బ్రోత్సహించియుండితిని. నాచక్కను గూర్చుండియున్న యొక పెద్దమనిషినిచూచి యాతఁడు నాటకమున ఇట్లు చెప్పెను. ఇది యాతఁడును నాడిన గానిమా

డఁబడినదని నా రెండవను మాత్రలేదు. ప్రతి దినమున కొత్త ప్రజలే వచ్చుచుండుదురు. కనిపెనీవాడు ఈ నాటకమును సంవత్సరముపాటు ఆడినదే. పద్ధతులు మున్నగువానికి వారు చెచ్చించిన పెట్టుబడిద్రవ్యముపోషులాభము మిగులదు.” నాటకరంగమున యాధార్థ్యవ్రతము కల్పించుటకంతద్రవ్యమైనను యూరపియను నాటకసమాజముల వారు ఖర్చుపెట్టుదురట. అంతద్రవ్యమును మనముచెచ్చింపలేకపోయినను చెచ్చించు ద్రవ్యమైనను ఉచితముగ వినియోగించుటావశ్యకము.

ప్రేక్షకమండలి

ప్రేక్షకమండలిలో అన్ని విధములైన శిక్షణము గల మహావ్యులుండురు. బహిర్యేషములను చూచి“ వీరు నిక్కునమైన కళాభిరుచిగలవారని యూహించుట యసాధ్యము. నే నట్లుహించి చాలమాటులు సారపడితిని. ప్రేక్షకుల కొకదురభ్యాసము గలదు. అదిదురభ్యాసమే కాదు, దురభిరుచియు. ఒకనటకుఁడు క్రావ్యముగఁ బద్యమునో పాటనో పాడినచెంట్లనే (Once more, Once more) అని కేకలువేసి చప్పలులు తట్టుదురు. హాల్యా శ్రీపుగానున్నదని అజీర్ణ వ్యాధి పుట్టుముట్టు దినములయనని వీరిమతము కాఁబోలు. ముక్కు ఒకవేళ అందముగా నున్నదని మఱిరెండుముక్కుల చేయించుకొని చెంపల కలికించుకొనుటకు వీ రిష్టపడుదురా? పునరుక్తి యితరశిల్పములందెంతదోషమో అంతకన్న నాటకకళయందును మహాపాతకము. శ్రుతిచాపల్యముచేత నొకపద్యమునకుఁ బెప్పఁబడిన (Once more)ను మున్నించెదమునొన్నను సీనుకంతయు (Once more)వెప్పు ప్రేక్షకుల యభిరుచి మన్నించుటకు నీలుకొనిది. అట్లూరు నాటకసమాజమువారు రామదాసు నాటకమును నాగరకులకు ఆకర్షమైన యొక పురపరమానఁ బ్రదర్శించినపుడు అచ్చటి ప్రేక్షకులు అనామక్కు సీను పునరభిసీతము గావలయునని ప్రార్థించిరట!!

నటకుని పద్యః ప్రేరితమైన యభినయముతోని యాచిత్యమును, సౌకుమార్యమును, మాత్మతన గ్రహించుటకంటె బాటలోని మాధుర్యమును జవియించుట సంభవించు వేరిక. కావునఁ జాలమంది మెచ్చుకొను నాటకపద్యములకు సంబంధించియందును. సీను కాని సంకమకు మెచ్చుకొ దగిన అభినయమునకు (Once more)

చెప్పిన ప్రేక్షకులు చాల యగుదు. చేయకదలింపనేరని నటకుడుగూడ రాగయుక్తముగ పాడెనేని ప్రేక్షక మండలి యాతని నమ్మకమైన నటకునిగ శంకించి బంగారు పతకముల దానముచేయుచుండును.

ఇకవిూడ నెన్నటికైనను కవినటకప్రేక్షకుల సహకారసహాయములవేతనే నాటకశిల్పము సంస్కరిం పడబడవలయును. అభ్యున్నతినొందవలయును. ఈ మువ్వు

రును వారివారి బాధ్యతను జక్కగ గుర్తెఱిగి ప్రవర్తిం తురేని నాటకకళకు మంచిదినములు రానున్నవని నా తలంపు.

ఈవ్యాసమునందలి నాయభిప్రాయములు నాట్య శిల్పమును నిబద్ధీకరించు విరుసుసిద్ధాంతములు గావు. న్నేహపూర్వకమైన సలహాలు; కావుననే దిద్దికొనుట కను మోలములు.

# నాటకము

సు క వి

శ్రీ శేషాద్రిరమణ కవులు

కాల వాహినిలోపలఁ గలసిపోవు

రమ్యతరమైన యుత్తమ రత్నములను  
పద్యసూత్రములందునఁ బదిలఁపఱుచు  
నీదునేరుపుమోపు వర్జింతు సుకవి!

సమధికవిశాలమగు ప్రపంచంబునందు  
నిరవధిగనున్న కాల వేణికలయందు  
నెన్నఁడో వెలుంగొందిన దృశ్యములను  
తెలుపు లేఖని నుతింపఁగలనె సుకవి!

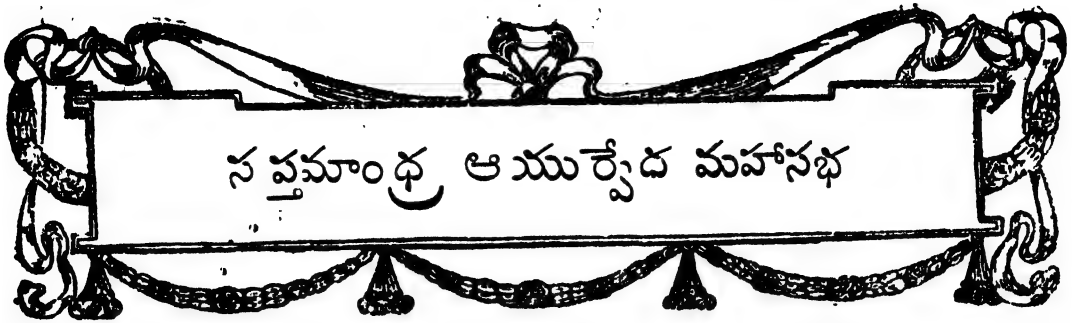
జనులహృదయాంతరస్థహృత్తరక్త  
మవసర మెఱింగి మాతృసేవాంజలులకు

ధారవోయించు కవితాకుమారి కొనఁగు  
యువకులనమస్సులీ వందుమోయి సుకవి!

బాహ్యలోకంబు గాఢాంధపటలమునకు  
గైవసంబైన సంవర్తకాలమందు  
జనులభావాంతరములఁ బ్రచ్ఛన్నమైన  
నీదుసందేశములను వర్జింతు సుకవి!

బాతిగర్భాంతరస్థమై చాటుపడిన  
యువకుల స్వమాతృభక్తి భావోదయంబు  
కలముతో గుండెజీల్చి లోకమున నిలుపు  
గడసరివి నీవు మనుజమాత్రుడవె సుకవి!





[27-3-1925—చెన్నపురి]

వైద్యరాజ దంతు సుబ్బావధాని గారి అధ్యక్షోపన్యాసము

శ్లో. నమామి ధన్వంతరి మాదిదేవ, సురాసురై ర్వందిత పాదఃకృమ్;  
లోకే జరా రుగ్భయ మృత్యునాశం, దాతార మీశం వివిధౌషధీనామ్.

**ప్ర**జాన, త్యశ్వ, బలభి, ధన్వంతరి, చరక, సుశ్రుత, వాగ్భటాద్యాయుర్వేదాచార్యులకు వందనం బులు. పాణిని, కాత్యాయన, పటంజలి ప్రముఖుల కిదే యంజలి ఘటించితి. యోగంబున చిత్తంబును, వ్యాకరణంబున వాక్కును, వైద్యంబున కాయంబును, పవిత్రంబు జేసిన మునిప్రవరుడు సహస్రవదతుండు న న్నమగ్రహించుగాక. శ్రీమద్గోవింద భగవత్పాదనాగాన్ధునాది రస తంత్రసిద్ధుల స్మరణంబు, నన్ను శుద్ధుంజేసి, వారి ప్రసాదంబున నిమృహాసభ సమావేశమైన యాధునిక విద్య వైద్యబృందము నన్ను కరుణంగాంచుగాక.

అకారా న్నేహంబున నిమృహా సభాభవనంబున నన్నుంబెద్దజేసి మన్నించిన మీ యనుగ్రహంబు శాంతిని గొనియాడుదును. తల్లలారా, విదుషీమతల్లలారా! ఆర్యులారా! ఆయుర్వేదాచార్యులారా! మీ యాశీర్వచన బలంచే బలంబుగా, మీయంగీకారమే యధికారముగా, మీసంతోషమే సమర్థతగా, నీ వేదికపై మీవాడనైన నిలువంబడిన నాచేత సమస్తహాస్థులను మీరెల్లరు మీమీ కార్యంబులు సఫలంబు లొనర్చుకొందురుగాక.

అహా యేమి నాపుణ్యము! మిమ్ముం గొనియాడి పూర్వాచార్యుల భావనాబలంబున స్ఫురియించుచు నీసీతంబున నిలువంబడియున్న నా కిప్పు డేమి తోచుచున్నది!! అల్లది హిమాలయము. అది పాంచాలదేశము. అచే సింధు నదీతీరాశ్రమామంబులు. ఇది గంగాభవాని. వారి జగ

త్పితరులు, గవవిద్యాఫలప్రదులు, పార్వతీపర మేశ్వరులు. ఇది వింధ్యాచలము. ఎదుట శర్వనయై యతివేగంబున నర్మద పశ్చిమంబుననున్న సముద్రనాథుం గలియబోవుచున్నది. ఇది నాసికామహాక్షేత్రము. ఈ ప్రకాశించునదే యాంగ్రధూమికి ముత్యాలకంఠమాల గౌతమీగంగ. ఇది కలిమలవిధ్వంసకుండైన మావేంకటేశుని నిలయము, శ్రీశేషాచలము. వార యత్రాది వహామునులు. నిత్యము క్షులు సంఘోషాసనంబు గావించుకొని ఆకాశగంగ నుద్ధిమాంగంబులదాల్చి ద్రీనివాసుని సుప్రభాతసేవ కరుగుచున్నారు. అది కర్పూరహారతి నెలుగుచున్నది. సహస్రాంగ్రవైద్యహృదయశీతముల నలంకరించి, సహస్రాంగ్రవైద్యగ్రంథంబుల కృతినందిన దివ్యమూర్తి, యోగిమానసవర్తి, జగద్గురుమూర్తి. భుజంగధూమణుడై, లక్ష్మీవిరాజమానవికాలవక్షండై, యభయముద్రాంచిత దక్షిణహస్తండ్డై కన్నులకు బొడసూపుచున్నవాడు. శేషాచలంబుంబట్టి పోవంబోవ ననేక కోటిజన్మపరంపరలమాన్వజాలి యెదుటగాన్పించునదేమి. దీహా యిది శ్రీశైలిభరము. ఆకాశంబున నీలేజంబీరవంబీ కోలాహలంబేమి? విమానోత్తమంబులు తండోపతండంబులుగాఁ గొండపై వచ్చి వ్రాలుచున్నవి. అంశుతకలశహస్తండునీ ధన్వంతరి. యోగదండంబు మహాభావ్యంబు నవ్యుత్పల్లియు గొనివచ్చునాతండు చరకాచార్యుండు. శస్త్రహస్తండ్డై యవతరించు నీతండై సుశ్రుతుండు. సిద్ధవైద్యసహస్రసంనేవ్యమానుండై దక్షిణమానుండి రయంబున వచ్చునతండగస్త్యుం



దక్షిణ రసలింగాదితహస్తుండై యర్ధనిమిలిత లోచనంబున యర్ధేందుమాలిం గొనియాడుమవచ్చు నీమహాభాగుండె వ్వండగునో, ఈతండు నాగాగ్ధునుండు. వీర వ్యాలాచార్యుండు, చంద్రసేనుండు, సుబుద్ధి సరవాహనుండు, రత్న ఘోషుండు, సురానందుండు, యశోధనుండు, ఇంద్ర ఘోషుండు, మాండవ్యుండు, చరటి, సూర శేనుండు, కాపాలికుండు, కామారి, తాంత్రికుండు, శంభుండు, లంకుండు, లంపటుండు, శారదుండు, బాణాసురుండు, మునిశ్రేష్ఠుండగు గోవిందుండు, కపిలుండు, బరిమొదలగు రససిద్ధులు, మహాసత్వసంపన్నులు. వీరె గోసేవాపరాయణులు, వీరె వృక్ష సేవానిష్ఠులు, ఆవచ్చుచారె నేతి ధాతి, వస్త్రాదియోగసాధకులు, ఈరుంపురేమి? విద్యాగ్ధులు. ఆచార్యులకృష్ణాజినంబులుకొండలు, తాళపత్రగ్రంథంబుల గొంపలు, రసగంధకాదిపేటికలగొందరును, డమరు కాదిశృంగ్రములు గొందరును, మామలం గొందరును మోచుకొని యుత్సాహవశంబున నశ్రమంబున నిఘంటుల్లోకంబుల సంతకైవ్వకొనుచు వచ్చుచున్నారు.

నైతిమోపులతో, పాలకావిశ్లేతో, దుంపలు, వేళ్లు, ఆకులు, పట్టుమొదలగువానితో, భయభక్తులతో వడివడివచ్చు నీగుంపులలోనివారెవరు? వీరె చెండులు, యానాదులు, కోయలు, బోయలు, నెఱుంగులు, వనోమధముల నామరూపస్థానంబు లెఱింగినవారు. ఈమహాసమావేశమునకేమిఫలమా? నేడేమి యాశ్చర్యము లిచ్చట జూడంగనగునోకదా! “రసమునకు 18 సంస్కారములు కలవనుట నానాగ్రంథములనుండి ప్రమాణములను నేకరించి వ్రాసి ప్రకటించితిని గాని యవియన్నియు నేటివారి కనుభవములోనికివచ్చి రసవిద్యభలింపవచ్చు లోచలేదను మాటలు గంభీరస్వరముతో వినబడుచున్నవి.” గోపాలాచార్య! నీక్రిభ్రాంతిపదలివచ్చులేదు. కాలస్వరూపము మారినది. విద్యులయందు పరమార్థదృష్టిలేగినది. ఆప్తవాక్యమందు ప్రామాణ్యబుద్ధి నశించినది. ఈవిషయము నేను గ్రహించియే నాగ్రంథప్రదీపికయందు 18 టికి 8 కుద్దులుమాత్రమునివరించి “కడమకుద్దులు మేలు క్రికంకుడెఱుగు”నని వ్రాసియుంటిని. ఈతడు రసప్రదీపికాగ్రంథకర్తయగు శ్రీముదుండా వేంకటాచార్యుండు. వీరలు తొందరతొందరగా నేమేమోమాటలాడుకొనుచు బోవుచున్నారు. వృద్ధత్రయ

మునందలి నూత్రస్థానంబులు, చదివినవారలకని నేను చింతామణియును, నీవు నీపేరన బసవరాజీయంబును వ్రాసి యుండగా నామృత్యు మెఱుంగలేక “అను క్తవన్యతోగ్రాహ్య”మనునట్లు కాస్త్రమునందు చెప్పబడని విషయంబులు దానిసరిఁబఠముల యితరగ్రంథములనుండి గ్రహింపవలయునను నియమంబును గుఱుతెఱుంగక నేటియలగుట మనకృతులకు గళికమాపాదించుచున్నారు. “సాధుసాధు వల్లభాచార్య! నేనును నానిదానమందు నానాతంత్ర విహీనానాం భిషజా వల్పమేధసాం” అని వ్రాసియుంటినిని మాధవాచార్యుండనుచున్నాడు. ఎంతరసజీయముగానున్న దీహతవనము! సమమున వనాంతరమున నీ చిక్కనిమావిగున్న లిండలో బ్రహ్మలేజంబున విరాజిల్లు నీమునిప్రవక్షులు స్నాతానులిపుత్రై కృతాచమనులై కొందరుదర్శనార్హులనంబులఁ గొందరు కృష్ణాజినంబులఁ గొందరార్ద్రకిటంబులతో సమానమున రత్నకంబళముతో చేయబడిన చిత్రాసనంబులఁ గొందరు నుపవిష్టులైరి. మహాసభావులారా! రసవిద్యామర్మంబులం బ్రసాదించుకొని శిష్యులు వేడుకొనుచున్నారు. ధన్యంతరియనుమతంబున నాగాగ్ధునుండిల్లు పల్కెనున్నాడు. “ఛాత్రతరులారా! నానాత్వమునకేకత్వము నిరూపించి బ్రహ్మజ్ఞానముం బ్రసాదింతులకు నజరామరత్వసిద్ధిఁగఁగించి యీకాయంబును తపోయోగ్యమొనరించుటకు నేర్పడిన దీరసవిద్య. గురుకుశ్రూషాపరాయణుండు, మంత్రదీక్షాక్రమకొవిదుండు, భక్తిబలసంపన్నుండు, గురుసంతోష సంపాదనైక శీలుండునగువాడే యాత్మసిద్ధికొఱుకు రసవిద్యను సంపాదించ వర్త్యుండు. గురుమంత్రంబు గురుమర్మంబు మాతృకుమ్యంబువోలే సర్వదాగోప్యంబు. హస్తము స్తకయోగంబున గురుకూర్తివలన వరంబువడసి సాధించు పూర్వకిటున కీరసవిద్య సిద్ధించును. ధనాశచే వంచకులై రసవిద్యావ్యవసంబునం దత్తులునీచులు సిద్ధిఁగాంచలేరు సరికదా యర్థంబు బుద్ధియుం గోల్పోయి పాపంబార్జింతురు. “రసభస్మకానాస్త్యేన సాధకాభావాదుపదేశాభావాత్” ప్రకృతి బీజగర్భిణీయకటచే విత్తనంబులకుగా నెండేని సాధకులు, బోధకులున్నను ధూలదృష్టిచే కలియుగమున లేరనియే చెప్పవచ్చును.

“భవద్విద్యవశీనుస్తా విద్విర్యావప్రకాశకాత్.”

“అన్యథాయోనిమాధాత్యామంత్రదీక్షాక్రమాద్విసా;  
నాసాసిద్ధి మాప్నోతి యత్నకోటికతైరపి.”

ఈమహావాక్యము లాలించుటకై గంపునుండి తోసికొని వచ్చువారు పితృస్వరు. ప్రతిహార లెటింగింపు చున్నారు. వీరు ప్రాశ్నికులు, వీరు నిమిత్తకాస్త్ర కోవిదులు, వీరు శకునాగమదులు, వీరుస్వరకాస్త్రనిపుణులు, వీరు గణితకాస్త్రప్రవీణులు, యథార్థాంబులగు నాసనంబులు పితరెల్ల రలంకరించి సుఖోపవిష్టులైరి. అప్పుడు నాగాధ్యునుండు వారల దిక్కు మొగంబై యిట్లు పలుకుచున్నాడు. “కాస్త్రవిదగ్రణులారా! మీ కెల్లరకు స్వాగతము, ఈతాపసపుంగవ పరిపత్తునందు మీ రెల్లగును పూజార్థులు. మహాసభావులారా! ఈ ఋషికుమారులంవలు నాత్యర్థికోమకు పరమార్థప్రప్తితో నాయురొమ్మాయం బర్థించుచున్నారు. కావున వారలయొడకరుణించి మీమీ కాస్త్రసారంబుల వారల కుపదేశింపుడు. రసము ఖిప్తమనందు జేయునపుడును, ఓషధుల వనమునుండి త్రవ్వనపుడును, పుటము, పాకము ప్రారంభించునపుడును, శోగికి చికిత్స యుపక్రమించునపుడును, మాతవవనాకారదులబట్టి, రోగియొక్క తేమదులు నిర్ణయించునపుడును, సాధ్యాసాధ్యంబుల చర్చించునపుడును, శ్రేయోలక్షణంబులు మరణవిహ్నంబులు నిరూపించునపుడును, మీమీ వాక్యదీపంబులు, జిజ్ఞాసువులకు మార్గదర్శకంబులగు నట్లార్పదంపుడు. అప్పుడు సుక్రతాచార్యుని యామోదంబున కళ్యాణాకారక గ్రంథకర్త ఉగ్రాదిత్యాచార్యుండు యేదియో శ్లోకము పఠింపుచున్నాడు. ఏమని:

“శ్లో. ప్రక్షైర్నిమిత్త విధినా శకునాగమేన  
జ్యోతిర్విశేషతర లగ్నశళాంకయోగాత్;  
స్వప్నైశ్చ దివ్య కథితైరపి చాతురాణాం  
ఆయుఃప్రమాణ మధిగమ్య ధివ గృతేత.

శ్లో. రిప్తైర్విసానమరణం భవతిహజంతో;  
స్థానవ్యతిక్రమన తోఽలిగునూత్తుతోవా;  
కృత్రాన్యపిప్రథిత భూత భవన్మువివ్యత్  
యాపాణి యత్నవిధి నాత్ర భిష క్రవశ్శేత్.”

మహాప్రసాదము, మహాప్రసాదముని శిష్యురెల్ల జయజయధ్వానంబులు జేయుచున్నారు. ధన్వంతరి సమాధి

చాలించి, యత్నముకుశములైన నేత్రాంబుజముల వికసింపజేసి, సభామంటపమునం దెల్లయెడల దన చల్లని మూపులు చెదవల్లంబున్నాడు.

ధగధగాయమాన పరలేజోవిరాజమానుండగు నాధన్వంతరిమూర్తి కిరుగడల నిలువంబడి సురటిలు వినరుమన్న, బసవరాజ, వల్లభాచార్యు లుచ్చైస్వరంబున “వినుండు వినుండు. ప్రభువు లాజ్ఞాపించుచున్నారు, ‘పాచ్చరిక’ యనుచున్నారు. ‘తాపసశ్రేష్ఠులారా! అభిత్వభక్షణంబున కేమిధలము?’ అని ధన్వంతరి ప్రశ్నించెను. వైద్యశ్రేణినుండి “రోగము రోగము”ని సమాధానమువినంబడుచున్నది. “రోగముకాదు; పాపము, పాపము” అని ధర్మకాస్త్రజ్ఞుల శ్రేణినుండి మను పరాశర శంఖలిఖితాదు లైకకంక్ష్యంబుగా సమాధాన మొసంగిరి. “ఆకులులేక వట్టి పోకలు నమనైన పాండురోగము కలుగుచున్నది”. దీనికి ధర్మకాస్త్రజ్ఞు లేమందురు? “ఆకులు లేక వట్టిపోకలు నమనైన, నంతమందు హరిస్మరణము లేమియు, రారవాదినరకంబును ప్రాప్తించు” నని ధర్మవాదులు సమాధానము చెప్పిరి. “కాంతింపుడు, కాంతింపుడు, ఇరువురును సత్యమే పలికిరి. రోగమే పాపము, పాపమే రోగము.

“శ్లో. పూర్వజన్య కృతంపాపం వ్యాధిమామేనబాధితే,  
తచ్ఛాంతి రౌషధైర్దానైః జపహోమార్చనాదిభిః.”

పూర్వజన్యమునం దొనరించిన పాపమే యీజన్యమున, రోగముగా పరిణమించి బాధింపుచున్నది. బౌషధములు, జపములు, హోమంబులు, నర్చనంబులు, మొదలగునవి యందు శాంతిసంధాయకంబులగును. ఒక్కొక్కతరి నత్యుత్కృటంబులైన, పూర్వపాపంబులకు, ౩ ఏడ్లనో ౩ మాసంబులనో, ౩ పక్షంబులనో, ౩ దినంబులనో, నంతకంటె శీఘ్రముగనో ఫలంబుప్రాప్తించుటగూడవిందుము. అభిప్రాయ ముభయపక్షములవారి దొక్కటే యగుట మీమీవాదంబులు సమరసభావంబున సమన్వయించుకొనునది. “ఇట్లునే రజస్వలాయమంబులును, రజస్వలాగమనాది నిషేధంబులును, పాకశుద్ధికోమకు గావింపఁబడు వైశ్వ దేవాది కర్మంబులును ద్రవ్యరక్షణ శోధసార్థముత దేశంబఁబడిన అన్నరత్నాది ప్రకరణంబులు సుభయవాదుల సమరసంబున సమన్వయించుకొనునది” అని గంభీర

భాషణంబుల ధన్వంతరి బోధించి విరమించెను. పరాకు పరాకు, కపిలగౌతమమహర్షి లేతెంచి జననమూహమున కావల నిలువంబడియున్నారను ప్రతీహారి వాక్యంబులు వినిపిచ్చుచున్నవి. అనుగో వారుభయలు చరక సుశ్రుతులతో నేకాసనంబున నాదరించబడిరి. ధన్వంతరియిట్లు పలుకుచున్నాడు. “మహాభాగులారా! ఈకపిలగౌతమమహర్షిల యాగమనంబున నీమహాసభ పరిపూర్ణమైనది. అది శేషావతారంబును త్రికరణతోధనకరణమర్థం బగు యోగవాక్యకరణవైద్యతంత్రంబులకుం గర్తయు నగు నీ చరకాచార్యుండును, మదనగ్రహలబ్ధ సకలాయుర్వైదజ్ఞాన సంపన్నుండు, ననన్య సాధారణంబగు పదార్థ విజ్ఞానముగలవాడు, శస్త్రవైద్యనిష్ణాతుండు నగు నీ సుశ్రుతుండును సాంఖ్యకర్తయును కపిలుండును, న్యాయ ప్రవక్తయును గౌతమయును నొక్కొక విరాజిల్లుట నయ నానందకరము” అని వారలనుగ్గడించి సప్తస్మలగమంగొని “శిష్టసమృతులారా! రసగుణ వీర్యవిపాక ప్రభావంబుల కాశ్రయ మేమి?” వైద్యశ్రేణినుండి, “ద్రవ్యముద్రవ్యము; అయ్యది పంచభూతాత్మక”మని వివరమైనను, తర్కశాస్త్రజ్ఞుల గోష్ఠినుండి యొక్కరిట్లుచుచున్నారు. “మాశాస్త్రము లోనిపదము మీరెట్లు వాడుకొనుచున్నారో. ద్రవ్యగుణ కర్మసామాన్య, విశేషసమవాయాభావంబులు సప్తపదార్థంబులనియు, నందు పృథివివాధి పంచమహాభూతంబులు కాలదిగాత్మ్యమనస్సులను నీ తొమ్మిదియు ద్రవ్యంబులని మా శాస్త్రమున సంతేజించబడినది.” అంతలో సాంఖ్యగోష్ఠినుండి యొక్కండు, ప్రకృతిమహదహంకారంబులన నేమో, పంచతన్మాత్రలననేమో, వాని విశేషములైన పంచమహాభూతము లేమో సాంఖ్యులము మేము చెప్పవలసియుండగా ఆ పంచమహాభూతంబుల మీరెట్లు విని యోగించెద” రనుచున్నాడు. చరకాచార్యుండు కపిలునితో, చాచిలివా యెంతలేసి పండితులుకాని, సమరస భావమలవడుగు కష్టమునుమీ! వారందరు పీరిపట్టుదలలు చూచి, మందహాసము చేయుచున్నారు. అప్పుడు ధన్వంతరి, యిట్లు పలుకుచున్నాడు. “విద్వాంసులారా, మీ మీ పట్టుదలలు మానుడు. శాస్త్రములయం దదివేరు నిది వేరనియు నది మాది యిది మీదియనియు భేదదృష్టిదోడ్చి కాదు. సకలశాస్త్రములు మానవుని కొర శీర్షదీని, లోకమంతయు పంచభూతవికారము; మానవ శరీరమును

పంచభూతమయమే. కఠిన భాగములు పార్థివములు; ద్రవంబు లుదకమయంబులు; ఉచ్ఛ్వాసనిశ్వాసరూపమంతయు వాయువ్యంబు; ఉష్ణమంతయు నాగ్నేయంబు; లోపలి భాగముల, నుదరగోళంబునను, కర్ణవివరంబులను, వదనగవ్యవరంబుననుండునది యాకాశము. ఈభూతంబుల తత్త్వంబులు న్యాయమున వివరించినను సాంఖ్యంబునఁ బ్రపంచించినను, యోగంబున నెఱింగినను వైద్యంబున, చక్రశ్రేణిను, వీని నన్నిటి వినియోగమిశరీరమునకే కావున, సమరస భావంబున సకల శాస్త్రంబులను ఘూలశరీర విజ్ఞానమునకో నూత్న శరీర విజ్ఞానమునకో, వినియోగించుకొని, వాతపితృ శ్లేష్మ వికారజన్యంబులగు జ్వరాతిసారరోగంబులు వారిండుకొనుటకును, సత్త్వరజతమైవికారజంబులగు రాగాదుల వారిండుకొనుటకును, ప్రయత్నించుట సాధునస్మృతము.” అని మేఘగంధీర నిస్వనంబున బోధించి “ఆనందకండ” తంత్రకర్తయును ధైరవాచార్యుని వంశచూచెడు. ఆతండును వీని తుండైలేచి, సభాసదులకు నమస్కరించి, “ప్రభువు లాజ్ఞాపించినారుగావున సర్వతంత్ర స్వతంత్రులగు నీ తాపస పుంగవులంద రెఱింగియున్న విషయమునే యీబుష్పికుమారులకై ప్రకటించెదను. మహాభాగులారా! ప్రభువు లాజ్ఞాపించినదండంబున పంచభూతంబులతఱం గట్టి నియే. రసాయనంబులును పంచభూతాత్మకంబులు. పృథివి గూర్కతంబులు నాబడునవిపూడి, తిమ్మాతిబహుళంబులే. వానియందితర భూతంబులు గూడ కొంచెము కొంచెము చేరియుండును. ప్రాథివ ద్రవ్యంబులలో, పృథివీ భాగ మెక్కువ యుండునే కాని తదితరభూతంబులుగూడ కొంతకొంత చేరియుండును. దీని కుదాహరణంబు పార్థివ శరీరములే. అట్లులే, ఉదక ప్రధాన శరీరంబులు వరుణలోకంబున, వాయువ్య ప్రధాన శరీరంబులు, వాయువ్యలోకంబునను, శ్లేష్మోప్రధాన శరీరంబులును, అదిత్యలోకంబునను నర్చ్యుయెడల గానంబుధుమండును.

రసాయనంబులును పంచ భూతాత్మకంబులు. గుహాచీమండీత్రిఫలాదులు పార్థివ రసాయనంబులు, స్నానంబులు, నుమఃపానంబులు నాప్యరసాయనంబులు. ప్రాణాయామంబునగా, పవనాభ్యాసము వాయువ్యరసాయనంబు. మహామంత్ర పఠనంబునం జేయుతపంబ లేకో

మయింబైన రసాయనంబు నిరాలంబులకు సమాధియ నాభసరసాయనోత్తమంబు. ఇనియన్నియునాయోపినకొ లందిని పరమేశ్వరానుగ్రహంబున నస్మత్తంత్రంబున, వివ రించియుంటిని. అనన్యదుర్గభంబులకు నియ్యర్థంబులు శ్రద్ధాశువులై యాకర్షింపుడు. ఈ సిద్ధులం బ్రసాదింబు టకుం దగిన యాచార్యుండు జ్ఞానవంతుండు, శీలవంతుండు, గుణవంతుండు, ధర్మజ్ఞుండు, సత్యసంధుండు వేదవేదాంగ తత్వజ్ఞుండు, నిర్మలుండు, మంత్రసిద్ధుండు, మహావీరుండు, దేవతాయాగ తత్పరుండు, ఖేచరీ భూచరీ విదుండును గావలయు జుడీ." మీరలును గురుభజనకుళులై, సదా చారసంపన్నులై, లోభమాదా వివర్జితులై నిస్సృహు లై, నిరహంకారులై సత్యమంబులై, నాలస్యంబు విడ నాడుచు, స్వస్థింబులై సత్సంపత్తింపుచు, గురుమార్గనిరతులై సిద్ధింగాంతురు. ఇహ్యర్థంబు దుర్లభంబు. వందకులై సిద్ధ కృతతంత్రంబులలోనిమాటలు మాత్రము వాడుకొనుచు, దానికిదగిన యనుష్ఠానముగాని, వానిలో జెప్పబడిన విశేష శోధనాది విధానంబులుగాని యనుసరింపక పర ద్రవ్యాపహరులై ప్రపల్లి కుశీంధరులైన దాంభికులకు, వాణిజ్యము వార్తయుం బెంపనునేగాని ఫలంబుచేసూ రరు. మూఢు లన్వానిం దులి మోసపోవుదురు. సిద్ధ నామంబునం బ్రసిద్ధిగాంచు నీనిషిద్ధులకు ప్రవృత్తి ఘటిం చునేకాని పరమార్థంబు సిద్ధింపదు. వారి యావధింబు లకును బ్రహ్మనాబలంబునం బ్రాచుర్యంబు సిద్ధింపనే గాని వీగ్యంబు గుణంబుసిద్ధింపదు గావున గురుపుత్రులకు మీరయ్యల్పమార్గంబులం బోనకుడు.

### నామ ధారులు

సిద్ధతంత్రంబులందు నధికారులైన బుద్ధిమంతుల కొక్కయుపాయంబు జెప్పెద. అయ్యది నిరపాయంబు. ఆ సమయంబున ప్రతీవారియొకడు వచ్చి నమస్కరించి నిలువంబడియెను. శైరవాచార్యుం డుపన్యాసము చా లించి వానికై చూచుచున్నాడు. మహాప్రభూ! "భావ మిత్రాచార్యులు వచ్చియున్నారు." భాగ్యము. సత్వరము తోడ్కొని రండనుచున్నాడు. బసవరాజును వల్లభాచార్యులును తమచేతి సురటిలు గోపాలాచార్యునకును వెంకటాచార్యునకు నొసంగి సత్వరము పోయి భావమిత్రుని తోడ్కొనివచ్చి శైరవాచార్యునకు నాతి దూరంబుగా

సుఖోపవిష్టునించేసి తామును నాతనిపజ్జ కూర్చుండిరి. శైరవాచార్యుం డుపన్యసించుచున్నాడు. "సిద్ధవిద్యాధి కారములేని బుద్ధిమంతుల కీమ వృరుకూర్తులు, చింతా మణితంత్రకర్తయగు వల్లభాచార్యులు, స్వనామప్రతిష్ఠిత గ్రంథరచయిత యీబసవరాజు, నట్లులే స్వనామప్రకాశిత పుస్తకప్రచారకుండగు నీ భావమిత్రాచార్యుండును మార్గ దర్శకులు. నానాతంత్రవిహీనులయ్యును న్యాయంబుగ నార్తుల కుపకరించు సద్బుద్ధిగల వైద్యులకు వీరలు నిక్క ముగా గతికల్పించిన మహాసభావులు. అందరి విధానం బులు సక్రమంబుగ నాచరించిలేని, రోగములు నిరాటం కముగా సాధింపగలుగుదురు. అందుకు పాలుమాలిన వైద్యులు శిష్టసమృతులు కారు. రసాయన విధానంబుల శోధింపబడిన రసాదులును, కల్పాక్షవిధానంబుల నుద్ధ రింపబడి నేవింపబడిన గుహాచార్యులును, రోగములను గూడ సంహరింప సమర్థంబులయ్యుండుంగాని రోగమును శమింపజేయు విధానంబుల మాత్రము శోధనాదులు గాంపంబడిన రసంబులు, నోషధులు, రసాయన మహాఫల ము నొసంగజాలవు. రసాయనంబులనగా సామాన్యంబులు గావు. అజరామరత్వంబు, లజిమాద్యప్యేత్యర్థంబులు, బ్రహ్మజ్ఞానంబు, శివసాయజ్యంబు సంపాదింప నోపి యుండును. ప్రామాణ్యబుద్ధిగల భక్తునకు సకలంబుగలదు. ప్రామాణ్యబుద్ధి లేని పండితమాత్రులకు నాగాడంబరంబు, పటాటోపంబు, భేషజంబు, వార్తా ప్రాబల్యముకంటె సారతరమైన దేదియులేదు. భ్రాతృవరులారా! జగత్పిత రులగు పార్వతీపరమేశ్వరుల సందాదరూపములైన రస తంత్రంబులన్నియు సత్యంబులు ప్రమాణంబులు. ప్రకృతి పురుషులన్నను, నాదబిందువు లన్నను, రసగంధకంబు లన్నను నాలోకవంద్యులరూపంబులే. ఆరసతంత్ర సిద్ధి సత్యత్వంబునకు మా యనుభవమే ప్రబలసాక్ష్యము. గం భీరనినాదంబున శాస్త్రప్రామాణ్య ముద్ఘోషించు నాశైర వాచార్యుని వాక్యంబులకు సభాసదు లెల్లరు నిశ్చిన్తులై యాలకించుచున్నారు. చూతవనంబున చల్లని గాడ్పు మెల్లగ విసరుచు దివ్యకుసుమవర్షం బమ్మహాభాగునిపై యామహాసభపై కురియించుచున్నది. ఏమి యీ యాశ్చ ర్యము? శైరవాచార్యుండు లోచనంబులు ముకుళించు కొని ధ్యాననిష్ఠుం డగుచున్నాడు. ఆహ! చిత్రముగా నాతని జటాజూటంబున నర్ధచంద్రుండు వెలుగు

మన్నాడు. సభాసదులెల్లరు 'హతవార మహాదేవ' యని కరతాభ్యుదయము చేయుచు జయచెట్టుచున్నారు. సభాసదుల జేదీప్యమానంబగు లోచనంబు వెలుగు చున్నది. ముఖంబున నొకవైపు మిసంబు నొకవైపు ముక్కురయ్య మెతయుచున్నది. ఒక్కవైపున విచలదృశ్యతర మక్షోర్ధంబున భస్మరేఖలు. నొక్కవైపున పీనోన్నత ప్రసోపరి విరాజమాన కాళాయాంకుకంబును కోభిల్లుచున్నది. ఒక్కకరంబున నాగా భరణంబును, కపాలంబును, నన్యకరంబున మణిగణరుచిరంబును కంకణంబును, లీలాపంకజంబును, మెఱయుచున్నది. 'ధన్యావయం ధన్యావయం.' మహర్షులెల్ల రాసందాశ్రుబిందుపూరముఖార విందులై యానందించుచున్నారు. ధన్వంతరి లేచివచ్చి సాంబళిపునకుం బ్రణమిల్లి, ఆశ్రిత రక్షాదక్షా! శిక్షిత దక్షా! విరూపాక్షా! దాక్షాయణీ నీక్షిప్తశృంగార శీలాకటాక్షా! భక్తుండగు ధైరవాచార్యుని సత్యవచనం గావించి పర్యమంగళాసమేతంబైన భవద్విద్య మంగళ విగ్రహంబుతో సాక్షాత్కరించి రసరసాయన విద్యాసిద్ధి నీభక్తగోష్ఠి కెల్ల కటాక్షించితివి. నిన్ను గీర్తింప మేమెంతటివారమని సాష్టాంగదండప్రణామం బాచరించె. భృంగియు నావిర్భవించి వ్యాఘ్రాసనంబుమచ్చె. పరమేశ్వగుండు సుఖోపవిష్టం డయ్యె. నెల్లరు నిరుకలంకుల యధోచిత దుఃఖసామిప్యంబుల సుఖాసీమలయిరి. అయ్యర్థనారీశ్వరుండు కొలువు నలుగడల గమంగని 'నాకును నాభక్తున కంతరంబున్నదే. నేన యెల్లకాలంబుల గురుస్వరూపుండనై నన్ను పాసించు శిష్యులకు సకలార్థసిద్ధి నొసంగుచుండుదు. మద్భక్తిరహితులై మదాయత్తులై మత్తంత్రంబుల విత్తోపాశ్చనకై మాత్రము వినయోగించు మూఢులంజూచి విసోదించుచుండును. మీరెల్లరు మద్భక్తపరాయణులు. స్వధర్మానుష్ఠానంబునకై యాయుర్వేదంబుల రసనాదంబుల నుపాసించు పుణ్యపురుషులు. ఈ దివ్యసభలో సమావేశమై మన్నామస్మరణంబులు పుచ్చింత నంబును మద్భోధిత గ్రంథవ్యాఖ్యానంబును గావించు విశాకు మదనుగ్రహంబున సర్వకాలంబు భద్రంబును. త్రిమూర్తియుం బ్రసిద్ధియుం గలుగు 'శ్రీ. నాత్మార్థం నాపి కామార్థం అధర్మాతదయాం ప్రతి, యోన ర్తతే చిత్తా యాం స సర్వమిరిచ్యతే.' అని బోధించి విరమించెను.

"ధన్వంతరి". ఏమిసామ్రాజ్యము? ఏమి యాదివ్యధర్మనము? రివ్యురివ్యున విమానంబు లాకసంబున కెగయుచున్నది. అన్నియు నిటువైపునకే పారి పడుచున్నది. విమానంబులు దిగి మహాభాగులెల్లరు సాంభవహితులై అదిగో యాసభా భవనమంతయువిండిరి. అదృశ్యులైరి. ఏమి యీచిత్రము? మిగిలినది మీరు నేడు.

సంపర్కదోషము

ఆర్యులారా! కోగంబులు సంపర్కంబున సంక్రమించుచున్నది. సంపర్కము మహాదోషంబు, సాంక్రామికవ్యాధులను నూతనముగా కనిపెట్టినారట. సంపర్కము దోషమని పాశ్చాత్యులు క్రొత్తగా తపాభరికోధనలచే తెలిసికొని మనకుం బోధింతురట. హనుమంతునిమందు కుప్పిగంతులన్నట్లు, తాతకు దస్సులు నేర్పినట్లు, కమ్మరి వీధికి నూదులమ్మబోయినట్లు, సకల మెఱింగిన యీ పండితగోష్ఠిలో, కించిజ్ఞుడైన నేను బోధింప నెంచిన జ్ఞిమాటలు పరిహాసపాత్రంబులు గానా!

- "సంపర్కదోషః"
- "తస్యతదితర సంయోగా ద్దోషో భవతి"
- "అపిచ కేవల సంపర్కదోషోస్తున"
- "తస్య తదియస్యచ సంయోగాదావదోషాయ తే"

(గురుబోధావ్యుత్తమ)

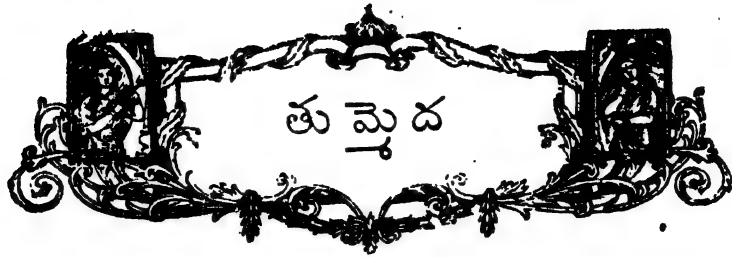
ఈ సంపర్కదోషము భగవత్పండమున వేదముతో పాటు బోధింపబడియే యున్నది. ఆయుర్వేదమున కిది నూతనవిషయమా? కాదు కాదు. దోషమనగా సంపర్కమే, మరేమియుం గాదు, అత్యుక్త జీవత్వ ముపాధి. "సాపాధికో దోషః" అత్యుక్త జీవత్వ సంపర్కము దోషమని తేలినది. సారాంశము సచ్చిదానంద స్వరూపుండగు నాత్మకు జీవత్వము నుపాధితో కలిగిన సంపర్కదోషమే సకలసంపారదూష దుఃఖమునకు నిదానము "సంపర్కదోషః" అత్యుక్త దుర్భేద్యమును నీశవత్వసంపర్కదోష ముండుటచేతనే నాత్మకా చాక్షుండు "రాగాదికోగాఽ సతతానుమతాః" అని వదిలిది యున్నాడు. రాగాదికోగంబులు సతతము వెంటనంటియూడు సమమున్నాడు. అత్యుక్త జీవత్వము, జీవమునకు కాయము విడిసింతుకొన నుపాధ్యక్షములగు లోకాలు, భావననీ

సంపర్కంబున నూత్నశరీరమునకు రాగద్యేషులు, స్థూలశరీరంబునకు జ్వరాతిసారాదిరోగంబులు సతతాను వక్తంబులై జన్మజరామృతాధిమరణరూపంబులైన నిఖల దూఖంబులకు కారకంబు లగుచున్నవి. కావున శరీరంబు కేవల గృహప్రాయంబుగఁజూచి యందాత్మ, తేజోజ్ఞాండు; కర్త గృహస్థునిగి బోలె యందంటకుండ సమాధి బలంబున పరమేశ్వరతాదాత్మ్యముం బొందుచు శరీరసంపర్కదోషము లేక సంచరింపఁగలిగి యుత్తమాత్మమంబు. సమస్తబాహ్యోత్తర రోగరహితంబున నాజీవన్ముక్తావస్థ యీశ్వరుం డొక్కడే ప్రసాదింపగలడు గావున వాగ్ని టుండు పరమేశ్వరు నపూర్వచైద్యుండని విర్ణించెను.

“తస్య తదితరసంయోగాద్దోషోభవతి” పురుషుండు సచ్చిదానంద స్వరూపుండు. జీవన్ముక్తుండగు యోగియు సచ్చిదానంద స్వరూపుండు. సర్వవృత్త్యరహితంబగు “నది”యే సేనసుయోగిసమాధి బలంబున సర్వతిరిష్టుండు సర్వసంపర్కరహితుండై దోషనిర్ముక్తుండై సదామూఖం బనుభవించుచుండు. అట్టి రాజయోగికి తదితరు లగు సామాన్యజనులతో సంపర్కంబున దోషంబు వాటిల్లుచుండు. “వ్యేతరశబ్దావచ్చిన్న పురుషైః సంగం త్యక్త్వా సుఖీ భజేత్ జ్ఞానీ యోగిన్” తనతో నైక్యంబొందని విమూఢుల సంపర్కం బవ్వారికి దోషంబుగావున నట్టివారి సంపర్కంబు వర్జించి జ్ఞానియు యోగియు సుఖంబుండు రని నూత్రార్థంబు. “నాకుఁ సఖ్యము పున్నావ్లొకలతోగాని తత్వసూక్ష్మలు సంచారైకవిమోహులతోడకా గాకుండ నొనర్చుచున్న కంజదొడ్డు” “అపిచ కేవల సంపర్కాద్దోషోస్తున” సంపర్కమాత్రంబు దోషంబుగాదు. తనకంటె నితరమైనదానితో సంపర్కంబు దోషంబగును. “తస్య తదియస్యచ సంయోగా దానందో జాయతే” తనకుతనదగు దానితో సంయోగంబున నానందం బుదయించు. “ముక్తులు ముక్తు గలియుట యుక్తమ.” గురుశిష్యులు మాతాపితరులు పార్వతీ పరమేశ్వరులు, వీరల సమాగమంబు సంపర్కంబు దోషంబుల గలిగింపక యానంద సంధాయకం బగును. సమానత్వము లేనివాని సంయోగము దోషము. మానంబు సౌఖ్యసంధాయకంబు సంపర్కరహితంబు. శిష్యబోధంబు సంపర్క సహితంబయ్యను దోషయుక్తంబు గాదు “తస్య తదియసంబంధం” బానందసంధాయకంబును. బ్రహ్మచర్యంబు సౌఖ్యదం బగును. సంపర్కరహితంబు. ఆసుర క్షయ, నిగిరిజ్జ యు పతిదైవతయనగ నిల్లాలితో సాక్షు సంపర్కసహితంబయ్య దోషరహితంబు. “వృద్ధిస్సమానైస్సర్వేషాం” సమానమైనవాని చేరిక వృద్ధిహేతువని వాగ్నిటాచార్యుండు బోధించె. సంపర్కదోషము

బాగుగ గుర్తించినవారగుటచేత మనపెద్దలు సదాచారములన్నింటియం దదాని నూచించియున్నారు. మడికట్టు కొనిన యిద్ద రొండొరుల దాకినచో సంపర్కదోషము వాటిండునని మనవారి యభిప్రాయము. మైలగానున్న యిద్దరు రజస్వలలైన స్త్రీలొండొరులదాకిన దోషమని ధర్మశాస్త్ర ముద్బోషించుచున్నది. అసాత్యేంద్రియాధి సంపర్కంబు దోషంబు. తనప్రకృతికి భిన్నంబగు దేశకాలాచారాదులతోడి సంపర్కంబున దోషంబులు సౌక్రమిం చును. తనశరీరముతో సంపర్కంబున తనకేదోషము గలుగునని గ్రహించిన యార్యులు, తనతో సామాన్యములేని యితరుల సంపర్కములన దోషములు సౌక్రమింపుననుట యెఱుంగరన్నమాట పాటిసేయరాదు.

“హీనమిథ్యాతిమాత్రకం” బగు కాలాగ్రకర్మంబుల సంపర్కమే సర్వరోగమల సౌక్రమింపఁ జేయునని యాయుర్వేదాచార్యు లుద్బోషించు మన్నారు. ఇట్టులయ్యు మంబులుగొరకు కొన్ని రోగంబులు సాంక్రామికంబులని వ్రాసేకేకాని యెందును సంపర్కమే దోష కారణంబు. ఈ బోధనం బాంగ్లేయసిద్ధాంతు లెఱింగిలేని తారె యీ సంపర్కదోష జ్ఞానబోధకు లను నభిమానము వీడుదురు. దేహికి ననురూపమగు నాచారవిహారంబులతోడి సంపర్కంబై పథ్యంబు. పథ్యంబున సర్వరోగజయంబును సర్వసంపర్కదోషనిరాసంబును సిద్ధించు. ఇదియ యాయుర్వేదాచార్యుల పరమబోధంబు. రోగిని రోగి నుండి వేరుచేయుట. ప్రతికూలమగు దేశమునుండి యనుకూలమగు దేశములకు రోగులను పంపుట మొదలగునవి యన్నియు సంపర్కదోషము లెఱుంగుటబట్టియే కలుగుచున్నవి. “తస్య తదియ” సంపర్కంబున పథ్యంబు. తస్య తదితరసంపర్కంబున నపథ్యంబును గాంచందగు. క్రిములను సహరించిన లాభంబేమి? దోష వైషమ్యము చక్కం జేసిన క్రిములు తమంతటతామే నశించును. ఆయుర్వేద చికిత్సలయందును, క్రిమిహారములగు నావధంబుల వినియోగమే ప్రధానముగా నడుచుచున్నది. ఆయుర్వేద ఫలప్రదంబు నగుచున్నది. మానవశరీరతత్వంబును జగత్తున ద్రవ్యతత్వంబు నాయుర్వేదాచార్యులు విపులముగ వర్ణించిరి. ఆత్మానాత్మ వివేచనంబు గలిగి జ్ఞాన లాఠీయంబగు వానితో కలసి, యనాత్మీయములగువాని సంపర్కము విడనాడుచుండంబున మానవులు పథ్యాపథ్యవివేచనంబుగలిగి ప్రమాణంబు లెఱిగి ద్రవ్యగుణంబు లెఱిగి ఆత్మానుకూలంబగు ద్రవ్యంబులతోడి సంపర్కంబున నానందంబును ప్రతికూలంబులగు ద్రవ్యంబులతోడి సంపర్కంబున దూఱి బును గాంతురు.



మి త్తింటి అన్న వృషోమయాజులు గారు

[కవితానికేతనము]

కొదమతు మైదరాక గోపాలురాక  
గోనలునల్లనిమేను గోవిందుమేను

కాణాచికంఠంబు వేణుగానంబు  
గోపికాయువతులు కుసుమకోమలులు.

హిమబిందుశృంగార మింపారువేళ  
బంగారుకిరణాలు ప్రసరించువేళ  
జల్లనివాయువుల్ చనుదెంచువేళ  
విరివిగఁ బూవులు వికసించువేళ  
బావనభానముల్ ప్రభవించువేళ  
బిక్షులు కలకల పలికెడువేళ

నర్మప్రదానంబు లర్పించువేళ  
నల్కున్ముగ్ధులసాంపు లమరెడువేళ  
బాబ్బావి తువ్వాయి పరువెత్తువేళ  
నుగ్గుపెట్టిన పిల్ల లూఁగాడువేళ  
విశ్వకల్యాణుని వినుతి పూరించి  
మెల్లఁగఁ జల్లఁగ మేల్కొంచి లేచి  
చక్కని తెక్కల సవరించుకొనుచుఁ  
జెట్టుచెట్టున కేగి తేమంబు లడిగి  
యత్తిల్లుచొచ్చిన యల్లునిమాడ్కి  
శాఖశాఖకుమధ్య సంచరించుచును  
బ్రతపత్రంబును బావ! బావ! యని  
కూర్చి జెంతకుఁజేరి కుశలమ్ము లడిగి  
తనరాక కెదురయి తపియించుచున్న  
వేనవేలకు మీఱు విరికాంతలెల్ల  
రావయ్య!! రావయ్య!! ప్రాణేశ!! వేగ

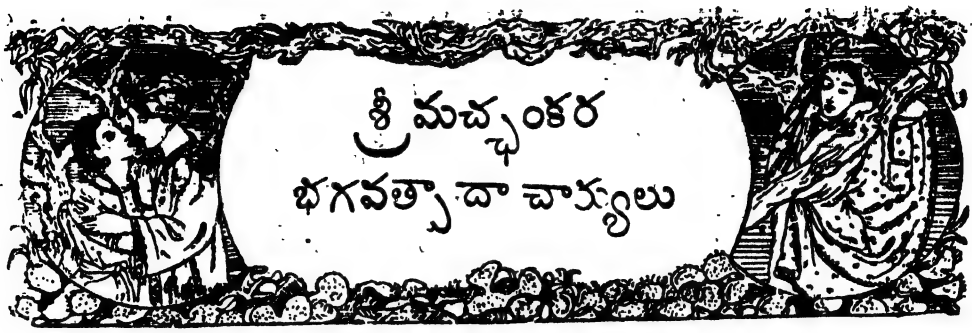
రావయ్య!! రావయ్య!! జీవితస్వామి!!  
దయచేయవయ్య!! యుదారగుణాబ్ధి!!  
కడకంటఁజూడక కరుణింపవయ్య!!  
కనులుతెఱచికొని కనిపెట్టుకుంటి;  
మువ్విఘ్నలూరుచు నుంటిమి నాధ!!  
తనివి తీఱంగను దరిచేరవయ్య!!  
మనసార నోరార మాటాడవయ్య!!  
ముచ్చటతీరఁగ ముద్దాడవయ్య!!  
కఱపు తీరంగను గాఁగి లీవయ్య!!  
పరుమోము చూడని పడఁతులమయ్య!!  
నాధుఁడ వీవంచు నమ్మితిమయ్య!!  
రక్షింపకుండిన బ్రతుకు లేదయ్య!!  
పాలింపకున్నను బ్రాణ మేలయ్య??  
తడవుచేసిన నింకఁ దాళలేమయ్య!!  
రావయ్య!! రావయ్య!! ప్రాణేశ!! వేగ  
నంచును విరహార్తి యగ్గలంబెల్ల  
నేత్రావధానంపు నేర్పునుజూపి  
హావభావప్రకటాకార మెనసి  
యటునిటుఁ గదలుచుఁ గటకటపడగ  
హిమబిందుపాద్యాల యేవును జూచి  
తళతళదళముల తళకులఁ గాంచి  
మిసిమి కింజల్కాల మిలమిలఁజూచి  
పుష్పాడిగందాల యొప్పులఁగాంచి  
మకరందబిందుల మాధుర్య మెంచి  
ముఖబింబబింబిత మోహమ్ము చూచి

వీక్షణముద్రిత విరహముఁగాంచి  
యాటోపసంసూచితాసక్తిఁ జూచి  
మురిసిమురిసిపోవు ముచ్చటఁ దలఁచి  
కనఁగానె కలిగిన కలకల మెంచి  
పొడచూపఁ బొందినపొంగును గాంచి  
చూపంగఁ బూనిన సొంపును జూచి  
నగుపడఁ గల్గిన యానంద మెంచి  
వీక్షింపఁ జెందిన వెట్టిని గాంచి  
దరిచేరఁ బుట్టిన తందరతలఁచి  
పట్టఁగారాని బల్బంతఘటింప  
గుఱిచూచి మీటిన గోరుండరీతి  
నారావవిస్ఫుర్తి గారకాయనలె  
మానససంచార యానందబుతోడ  
పరితాపసంతోష వదనంబుతోడ  
నాకంపితాఖలాంగావళితోడ  
స్వీయసతీత్రాణ శీలంబుతోడఁ  
దగులమ్ము హృదయానఁ దాండవింపంగఁ  
బ్రేమమనోవీధి విడియాడుచుండ  
వలపు కడుపులోనఁ గలఁత పెట్టంగ  
మోహమ్ము తలఁకెక్కి ముందడుగేయ  
విరికాంతలకు మధ్య వేవేగ నిల్చి  
ఒకదానిఁ జేయి పట్టి; ఒకదానిఁ దట్టి;  
ఒకదాని చెఱఁగూని; ఒకదాని ముట్టి;  
ఒకదాని దరిఁజేరి; ఒకదానిఁ జీరి;  
చన్నీటి పన్నీట జలకంబులాడి;  
పుప్పొడిగందాలు పూఁతలుపూసి

మకరందపానమ్ము మత్తుకల్పింపఁ  
దమకమ్ము తలఁకెక్కి తత్తరమిడఁగ  
మోహపూరంబులో మునిఁ గాడుకొనుచు  
బువ్వుపువ్వున కేగి ముద్దాడుకొనుచు  
ముద్దాడిముద్దాడి మోహమ్ముచనక  
పలుకుచు గులుకుచు వలపు లూరించి  
ఆడుచు బాడుచు నాదరమిచ్చి  
ముట్టుచు దట్టుచు ముచ్చట లాడి  
గిలిగింతలను జెట్టి కేరింతలాడి  
గుసగుసలను జెప్పి కులుకుపుట్టించి  
ఆనందపారవశ్యంబునఁ దేల్చి  
జుట్టుజుట్టునఁ దేనె జుట్టులు కొనుచు  
విడలేక విడలేక విలపించువిరుల  
మోమున మోమాని ముద్దులు పెట్టి  
ఈసట్ల బూసట్ల నింపు ఘటించి  
లచ్చట్ల ముచ్చట్ల నాన గల్గించి  
దీపాన ధూపాన దిటము నిర్మించి  
నకనకమాటల నవ్వు పుట్టించి  
కులికించి కులుకుచు గొంత వారించి  
చనలేక చనలేక సాగిపోవుచును  
శృంగారమూర్తియై చెలువొందనట్టి  
పుష్పకాంతలలోని ముద్దుకృష్ణమ్మ!  
చిగురుకొమ్మలలోని చిన్నికృష్ణమ్మ!  
నల్లకాంతులు చిమ్ము గొల్లకృష్ణమ్మ!  
గానమయముచేయు వేణుకృష్ణమ్మ!  
బ్రమరకంఠీరవు బ్రస్తుతించెదను.







శ్రీ. డై. కోటీశ్వర శర్మ శాస్త్రి గారు

శ్రీ. శాస్త్రిం కారీరమిమాంసా దేవస్థు పరమేశ్వరః,  
ఆచార్య శృంకరాచార్యః సంతుమే జన్మజన్మని.

వైశాఖ శుద్ధపంచమి తిథియందు శ్రీమచ్ఛంకర భగవత్పదాచార్యులవారి జన్మదినమును జగద్గురుపితమలవా రంగీకరించి జయంత్యుత్సవముల జరిపించుచున్నారు. శ్రీమదాచార్యులవారి చరిత్రమునుగూర్చి యీ భారతీయందు (౧ వ సంపుటము—౬ వ సంచిక, రక్తాక్షి జ్యేష్ఠమాసము) కొంత వ్రాసియున్నాము. ఇప్పుడు ఆచార్యులవారి ముఖ్యసిద్ధాంతమునుగూర్చియు కాలమును గూర్చియు సంగ్రహముగ వ్రాసి తెలిసింపజేయు ఆచార్యులవారి పేర ప్రసిద్ధిపొందిన గ్రంథనామముల నిఱు జేర్చుచున్నాము.

శ్రుతిస్మృతులయందు బ్రహ్మకృతియైన శ్రీశూద్రాదిపర్వములవారికి విధించియున్న కర్మలన్నియు నిష్కామబుద్ధితో అమావర్ణములవారు ఆచరించవలయుననియు, అటు లాచరించుటచేత చిత్తగతములగు మలినవాసనలన్నియు క్రమముగనశించి చిత్తనైర్మల్యముజేంది సత్సహవాసమాన ఇహపరలోకసుఖములయందు అభిలాష నశించుననియు, పిదప శేమదమాది సద్గుణసంపత్తిగలిగి ముముక్షువునగుననియు, పిదప సదాచార్యు నాశ్రయించి క్రమముగ దృఢమై రాగ్యసిద్ధికి వలయు సాధనసంపత్తిని గ్రహించుననియు సోపానపంచకమునందు క్రమముగ నిరూపించియున్నారు.

ఆచార్యులవారి పాండిత్యప్రకర్షనుగూర్చిపూర్వాచార్యులుచెప్పిన యొక్కోకము నుదాహరించుచున్నాము. శ్రీ. వేదేబ్రహ్మసమస్తదంగనిదయే గగ్గోపమస్తత్కథా, తత్పర్యార్థవివేచనే గురుసమస్తత్కర్మసంకీ

ర్తనే, ఆసి జైమినిశేవ సూత్రనిదయ స్వాగ్ధోపసంపర్తనే, వ్యాసేనైవ సమ స్సశంకరగురు జ్ఞాతీయతాం మాననే.

[తా.—వేదములందు చతుర్ముఖబ్రహ్మతో గుల్మిండు. వేదాంగములయందు గగ్గనితో సమానుడు, వేదార్థబోధచేయుటయందు బృహస్పతితో సమానుడు, వైదికకర్మల మర్మముల బలుపుటయందు జైమినితో సరియగువాడు, బ్రహ్మసూత్రముల తాత్పర్యము వివరించుటయందు వ్యాసునితో పోల్చదగినవాడు నగు శ్రీశంకరగురువర్యుడు నాచి త్తమునందు ప్రకాశించుచుండుఁగాక.]

శ్రీమచ్ఛంకరాచార్య జన్మకాల విచారణ

నిరీహులను, జనులనుండి గౌరవమును కీర్తిని అభిలషింపకయే శరీరపాతపర్మంతము విక్రాంతి యనునది యెట్టిదియో యెఱుంగని మనపూర్వలంబులు తమతమ శక్తికొలది దేశమునకు మతమునకు భాషకు తాముచేయవలసిన నేవను చేసియే కృతకృత్యుల మయితిమని భావించునట్టి స్వార్థశూన్యులగుటచేత ముల్లోకములందు ప్రసిద్ధి నందిన మహనీయులగుచి విచారించినను ఏప్పుడు పుట్టెను? ఎవరికి పుత్రుఁడయి జన్మించెను? ఎచ్చట జన్మించెను? మొదట ఏకార్యమును ప్రారంభించెను? అను ఇవయమునుగూర్చి మనము విచారింప మొదలిడితిమేని నిస్సంశయమును సమాధానమునుమాత్రము మనము పడయఁజాలము. శ్రీ. జగద్విలక్షణమున వ్యాకరణశాస్త్రమును రచించి వన్నెకెక్కిన పాణినిమునియొక్కయు, ౨. లోకోత్తరమున భాష్యమును అపాణినిసూత్రములకు రచించి

మహాభావ్యకర్తయను రూఢిసామమును విహించిన పతం జలియొక్కయు, ౩. పాణినిసూత్రములమీద వార్తికము లనురచించిన కాత్యాయనమునియొక్కయు, ౪. న్యాయ వైశేషికయోగశాస్త్ర కల్పయొక్కయు, ౫. నిరుక్త కారుడగు యాస్కాచార్యునియొక్కయు కాలమును గూర్చిన నిర్ణయ మిదమిశమని నేటివఱ కవ్వరును చెప్ప వలనుపడలేదుగదా. అట్లే జగద్గురు శంకరభగవత్పదాచార్యులవారి కాలమునుగూర్చియు స్పష్టమయిన నిర్ణయము నొనర్చుట శక్యముకాదు. కనుక ప్రాచ్య, పాశ్చాత్య పండితులు విమర్శించి విమర్శించి తేల్చిన సారాంశములను కొన్నింటి నిట ప్రదర్శించుచున్నాడను. మనపూర్వులు తమచేత శక్యమయినంతవఱకు లోకావకార మొనర్చుటకే ప్రయత్నించిరికాని స్వఖ్యాతినిగూర్చి చెప్పుకొనుట కిష్టపడకపోయిరి. ఆచార్యులవారి కాలనిర్ణయమునుగూర్చి చర్చించువారు మొత్తముమీద మూడుతరగతులను జేరుచున్నారు.

౧. కొందఱు క్రీ. శ. ప్రారంభమునకు పూర్వము ఒకశతాబ్దము మొదలుకొని ౪, ౫, శతాబ్దములవఱకు ఆచార్యులవారిజన్మను తమకు తోచిన యుపపత్తులతో నిర్ణయించుచున్నారు. ౨. మఱి కొందఱు క్రీ. ౬ వ శతాబ్ది మొదలుకొని ౮వశతాబ్దము దనుక ఆచార్యులవారి జన్మ కాలమును నిర్ణయించుచున్నారు. ౩. మఱి కొందఱు క్రీ. శ. పూర్వమొకశంకరాచార్యుడను, క్రీ. శ. తరువాత ౬వ ౮వ శతాబ్దములకు మధ్యకాలమున ఇంకొక శంకరాచార్యుడను జన్మించినయొ, ప్రథానత్రయభావ్యములను రచించినది ఒకఆచార్యుడనియు, శ్వేతాశ్వతర, నృసింహతాపిన్యాదిభావ్యములను, త్రిశతిసహస్రనామ భాష్యాదికమును రచించినది మఱొక శంకరాచార్యుడనియు, ఉభయులు భిన్న కాలియులనియు కొందఱు తలంచుచున్నారు.

౧. ప్రథమకర్తృకు చేరినవారి

౧. ద్వారకాపీఠాధిప ప్రేరితవృత్తాంతము

యుద్ధిష్ఠిరశకము: ౨౬౩౧ వైశాఖ శుద్ధ పంచమి యందు శంకరునిజన్మనము. ౨౬౩౬ చైత్రశుద్ధనవమియందు ఉపనయనము. ౨౬౩౯ కార్తికశుద్ధవీకాదశియందు సన్యాసాశ్రమస్వీకారము. ౨౬౪౦ ఫాల్గుణశుద్ధ ద్వితీయ

యందు గోవిందపాదులవారికడ తత్త్వోపదేశము. అది మొదలుకొని ౨౬౪౬ శ్రేష్ఠబహుళ అమావాస్యపర్యంతము బహుళకాశ్రమమునందు ౧౬ భావ్యముల నొనర్చుట. ౨౬౪౭ మార్గశిర శృష్టద్వితీయయందు మండనమిత్రుని తోడ వాదారంభము. ౨౬౪౮ చైత్రశుద్ధచతుర్థియందు మండనమిత్రపరాజయము ౨౬౪౯ చైత్రశుద్ధవస్తీయందు మండనమిత్రపత్నియగు సరస్వతితోడ వాదారంభము. ౨౬౪౯ చైత్ర బహుళ అష్టమియందు (అమరుకరాజ దేహమునందు) పరకాయప్రవేశము. ౨౬౪౯ కార్తికశుద్ధ త్రయోదశియందు మూల స్వదేహమునందు ప్రవేశము. ౨౬౪౯ కార్తికబహుళపాడ్యమియందు సరస్వతీపరాజయము. ౨౬౪౯ కార్తికబహుళపంచమియందు ద్వారకయందు సరస్వతీస్థాపనము. ౨౬౪౯ మాఘ శుద్ధసప్తమి సురేశ్వరాచార్యులవారిని ద్వారకాపీఠమునందు అభిషేక మొనర్చుట. ౨౬౪౯ ఫాల్గుణశుద్ధనవమియందు శృంగేరి యందు సరస్వతీస్థాపనము.

౨౬౫౦ చైత్రశుద్ధ తృతీయనుండి ౨౬౬౨పుష్య బహుళ అమావాస్యవఱకు దిగ్విజయము. ౨౬౫౪ పుష్య శుద్ధ పూర్ణిమయందు దిగ్విజయ సంవర్షమున శృంగేరి యందు హస్తామలకాచార్యులవారి నభిషేక మొనర్చిరి. ౨౬౫౨ మాఘశుద్ధ పాడ్యమిమొదలుకొని ౨౬౬౩ కార్తికశుద్ధ పూర్ణిమవరకు కాశ్మీరదేశమునందలి కారవాపీఠము నందు నివసించిరి. ౨౬౬౩ కార్తికశుద్ధ పూర్ణిమయందు బ్రహ్మది దేవతా ప్రార్థితులై స్వదేహముతోడ కైలాసము చేరిరి.

౨. కుంభకోట కామకోటి పీఠ వృత్తాంతము ననుసరించి,

శ్లో. ఈశోఽప్య భూ త్స్వనువ విద్య దభేద్యదర్శ  
సర్వాపితుండికవిదగ్ధ సహస్రనేత్ర్య,  
విద్యాధిపత్య పరనామ్ని కుత శివాఖ్యా  
దార్యాపతే రవి సహస్రరుచిః కుమారః.  
“తిష్యేప్రయాత్యనిల(౩) శేషధి(౯) బాః(౫) నేత్ర(౨)  
యోనందనే దినమణా పుదగధ్యభాజ[౨౫౯౩  
రాధేఽదితే దుదుని నిర్గత మస్త్రులగ్నే  
ప్యాచూతవా ష్టివసురుస్సచ శంకరేరి.  
[జగద్గురు రత్నమాలికా స్తోత్రవ్యాఖ్యానమ్.]

కలియుగమునందు ౨౫౯౩ సం. సరియగు నందన సంవత్సరం ఉత్తరాయణ వైశాఖశుద్ధ పంచమి పునర్వసూ నక్షత్రము ధనుర్నక్షమునందు (అనగా క్రీ. పూ. ౫౦౯ సంవత్సరము, శ్రీమద్భుంకరాచార్యులవారు జన్మించిరి.

౩. శృంగేరి శంకరమఃముననుసరించిన వృత్తాంతమునందు విక్రమశకము. ౧౮ వ సం. సరియగు ఈశ్వరనామ సంవత్సరవైశాఖ శుద్ధపంచమియందు శంకర భగవత్పదాచార్యులవారు అవతరించినటులు నిర్ణయింపబడినది.

౪. మహారాష్ట్రభాషయందుగల 'అర్వాచీనకోశ' ము'అనుగ్రంథమునందు తద్గ్రంథకర్త జీవవిజయవనుజైన గ్రంథమునుండి ప్రమాణశ్లోకముల నుదహరించి శ్రీశంకరుని జననసిద్ధికాలముల నిర్ణయించియున్నాడు. శ్లో. ఋషి(౭) రాబ్బా స్తథాభూమి (\*) ర్మర్యాక్ష(౧) [వామమేశనాత్ ౨ (౨౧౫౭)

ఏకత్వేన భవే దంక స్తామ్రాక్ష స్తద్ధి వత్సరః.

\* \* \* \*

ప్రసూతా సర్వలోకస్య తారణాయ జగద్గురుమ్

.....మాఘే కృష్ణే శుభేదినః;

చతుర్దశ్యాం నిశీధేతు పుష్పవంతౌ తథా ఘటే.

.....

నందో వసు ర్భూమినేతే మేలనే శాకఉత్తమః;

జ్ఞాతవ్యః పాండుపుత్రస్య జాతో వామేనవై తదా.

దుర్యుధే మార్గశీర్షే చ శుక్లపక్షే త్రయోదశీ,

సోమప్రదోషే సాయాహ్నే కైలాసం శంకనోగతః.

[తాత్పర్యము:—యుధిష్ఠిరశక ౨౧౫౮— రక్తాక్షిసం. మాఘబహుళచతుర్దశి సోమవారమురాత్రి శంకరాచార్యుల జననము. యుధిష్ఠిరశకం ౨౧౯౦ సం. దుర్యుధిసం, మార్గశిరశుద్ధత్రయోదశి సోమప్రదోషమున శంకరుడు కైలాసమునకు చేరెను.]

౫. సదానందస్వామికృత శంకరవిజయమునందు, ఇట్లున్నది:—

శ్లో. ధర్మ ద్వావింశతిశతే సప్తాశ్ ద్విసహస్రకే,  
అద్దే సర్వజితే జాత స్సహేతై పంచమీ దినే.

సుముహూర్త శుభే లగ్నే హ్యుచ్చస్తే గ్రహపంచకే,  
సా సతీ సుఖవే బాలం శంకరాఖ్యం జగద్గురుమ్.

౨. ద్వితీయకక్ష్యకు చెందినవారి సిద్ధాంతములు

శ్లో. దుష్టాచారవినాశాయ ప్రాదుర్భూతో మహితతే,  
స ఏవ శంకరాచార్యః సాక్షాత్తైష్ణవ్యనాయకః;  
నిధినాగేభవన్నైదే (౩౮౮౯) విభవే శంకరోదయః,  
అష్టవన్నే చతుర్వేదాక్ ద్వాదశే సర్వశాస్త్రకృత్;  
జీవశేకృతవాన్భాష్యం ద్వాత్రింశేమునిరభ్యగాత్,  
కల్యణే చంద్రసేత్రాంక మ్నైదే (౩౯౨౧) గుహా  
ప్రవేశః; వైశాఖే పూర్ణిమాయాంతు శంకర భీవతా  
మగాత్.

అభిప్రాయము:— కలివర్షములు ౩౮౮౯ విభవ సంవత్సరమున (క్రీ. శ. ౭౮౮) శంకరుని జననము. కలివర్షములు ౩౯౨౧ నందు (క్రీ.శ. ౮౨౦) కైలాసగమనము. ఇదేకాలమును మరికొన్ని గ్రంథములందు గల

శ్లో. ప్రానూతతిష్యశరదా మతియాతనత్యా  
మేకాదశాధికశతేన చతుస్సహస్ర్యామ్;  
సంవత్సరే విభవనామ్ని శుభే ముహూర్తే  
రాధేఽసితే శివగురో ర్గృహీణీ దశమ్యామ్.

అనుశ్లోకముకూడ బలపఱచుచున్నది. కాని వైశాఖశుద్ధ చలిమితియందు జననమనిమాత్ర మిశ్లోకమున నధికముగ తెలుపఁబడినది. కాని కాశీనాథతెలాంగు మున్నగు విమర్శకు లీకాలమును అంగీకరింపక గ్రంథాంతర్గతప్రమాణములచేత ఇంతకు పూర్వమునందే శ్రీశంకరుఁ డవతరించియుండవలయునని నిర్ణయించుచున్నారు.

౧. ఆచార్యులవారు నూత్రభాష్యమున ౨.౧.౧౮వ నూత్రముయొక్క భాష్యమునందు పాటలీపుత్రనగరమును గూర్చియు పూర్ణవర్మ యను ప్రభువును గూర్చియు ప్రశంసించియుండుటచేతను, పాటలీపుత్రనగరము క్రీ.శ. ౫౭౬ సం. ప్రవాహవేగమునఁబడి నశించియుండుటచేతను, పూర్ణవర్మ క్రీ.శ. ౬వశతాబ్దమున రాజ్యమును చేసియుండుటచేతను శ్రీమద్భుంకరాచార్యులవారు కూడ క్రీ. శ. ౬వ శతాబ్దమునందే జన్మించి యుండవలయునగాని చెనుక తెప్పినప్రకారము క్రీ. శ. ౭౮౮ సం. జన్మించిరనుట ప్రమాణముకాదు అని తెలాంగుగారి యభిప్రాయము.

౨. ఈశ్వరకృష్ణసాంఖ్యకారికలను శ్రీగౌడపాదాచార్యులవారు భాష్యమునొనర్చిరి. ఆభాష్యమును చీనాభాషయందు శ్రీ. శ. ౫౭౦ సంవత్సరమునందు చీనాదేశము నందు భాషాంతరీకరించిరి. గౌడపాదాచార్యులవారు శ్రీమచ్ఛంకరాచార్యులవారికి గురువులగు గోవిందభగవత్పాదులవారికి గురువులు. గౌడపాదాచార్యులవారు రచించిన గ్రంథము లోకమునందు వ్యాపించి తత్ప్రసిద్ధిదేశాంతరములకు తెలిసి దాని భాషాంతరీకరణము సలుపుటకు కొంతకాలము కావలయునుగదా! ఎంతప్రయత్నించినను శ్రీ.శ. ౫౭౦ కంటె ఇవలకు ఆచార్యులవారి జన్మకాలమును నిర్ణయించుటకు శక్యము కాజాలదు.

ఆచార్యులవారు ప్రస్థానత్రయ భాష్యమునందు ప్రమాణముగా నుదహరించిన గ్రంథములు:

### స్మృతి గ్రంథములు

౧. ఋగ్వేదసంహిత, ఋగ్వేదబ్రాహ్మణములు: ఐతరేయ బ్రాహ్మణము, కాషీతీ బ్రాహ్మణము: ఋగ్వేద ఆరణ్యకము, ఐతరేయారణ్యకము.

౨. కృష్ణయజుర్వేదసంహిత. తద్బ్రాహ్మణము, తదారణ్యకము.

౩. శుక్లయజుర్వేద సంహిత, తద్బ్రాహ్మణము: శతపథ బ్రాహ్మణము, కావ్య, మాధ్యందిన శాఖలు రెండును.

౪. సామవేదసంహిత, తద్బ్రాహ్మణములు: వైంగీబ్రాహ్మణము, ఆష్లేయబ్రాహ్మణము, వంశబ్రాహ్మణము, తాండ్యబ్రాహ్మణము.

౫. అఘర్షవేదసంహిత, తద్బ్రాహ్మణము: గోపథ బ్రాహ్మణము.

౬. మైత్రాయణీసంహిత.

౭. కాతకసంహిత.

ఈశ, కేన, కథ, ప్రశ్న, ముండ, మాంధూక్య, తైత్తిరీయ, ఐతరేయ, ఛాందోగ్య, బృహదారణ్యకములను దశోపనిషత్తులనుండియు శ్వేతాశ్వతర, కైవల్య బ్రహ్మబిందు, జాబాలి, అగ్నిరహస్య, నారాయణోపనిషత్తులనుండియు, ప్రమాణవచనముల నుదహరించిరి.

### సూత్ర గ్రంథములు

ఆశ్వలాయన, కాత్యాయన, ఆపస్తంబ, జైమిని సూత్ర, పాణినీసూత్ర, యోగసూత్ర, సాంఖ్యసూత్ర, వైశేషికసూత్ర, న్యాయసూత్రములనుండియు,

### స్మృతి గ్రంథములు

మనుస్మృతి, మహాభారతము, శ్రీమద్రామాణ్యము, మార్కండేయ పురాణము, విష్ణుపురాణము, గౌడపాద కారికలు మున్నగు దాదాపు ౫౪ గ్రంథముల నుండియు ప్రమాణవచనముల నుదహరించిరి.

విష్ణుసహస్రనామభాష్య, శ్వేతాశ్వతరభాష్య, త్రిశతిభాష్యదిగ్రంథములయందు అనేక పురాణముల యొక్కయు, ధర్మశాస్త్రములయొక్కయు వచనము లనేకము లుదహరించిరి. కాని అవకాశము లేకపోవుటచేత ఇటు వాని వివరము సంతయు తెలుపలేదు.

### శ్రీశంకరాచార్యకృత గ్రంథములు

#### భాష్యగ్రంథములు

౧. బ్రహ్మసూత్రభాష్యము. [దీనికి శారీరక మీమాంసా భాష్యమని ప్రసిద్ధినామము]

౨. దశోపనిషత్ భాష్యము, (ఈశ, కేన, కథ, ప్రశ్న, ముండ, మాంధూక్య, తైత్తిరీయ, ఐతరేయ, ఛాందోగ్య, బృహదారణ్యకములను ౧౦ ఉపనిషత్తులకు 'దశోపనిషత్తులు,' అని ప్రసిద్ధినామము.)

౩. భగవద్గీతాభాష్యము, (ఈ మాధుగ్రంథములను ప్రస్థానత్రయమని వైదికసంప్రదాయవేత్తలు పలుకుదురు.

౪. శ్వేతాశ్వతరోపనిషద్భాష్యము.

౫. సృసింహతాపిన్యూపనిషద్భాష్యము.

౬. త్రిశతిభాష్యము.

౭. సనత్కుజాతీయ భాష్యము.

౮. విష్ణుసహస్రనామభాష్యము.

### మూల గ్రంథములు ౨౫

సర్వవేదాంత సిద్ధాంతసారసంగ్రహము, ఉపదేశ సాహస్రి, వివేకచూడామణి, మహానాశ్య వృత్తిదర్ప

ణము, వాక్యవృత్తి, వాక్యగుణ, అపరోక్షాను భూతి, పంచీకరణము, ఆత్మబోధ, స్వాత్మనిరూపణము, వేదాంత సారము, వేదాంత ముక్తావళి, హరిమీడేస్తుతి, శతస్లోకి, తత్త్వానుసంధానము, ప్రశ్నోత్తర రత్నమాల, అద్వైత కాస్తుభము, అద్వైతానుభూతి, ప్రబోధ సుధాకరము, మహావాక్య వివరణము, యోగతారావళి, రాజయోగము, శివానందలహరి, సాందర్భలహరి, దక్షిణామూర్తి స్తోత్రము.

వేదాంతబోధక లఘుస్తుతులు ౨౮

సరామానసికపూజ, ఆత్మ మట్కము, విజ్ఞాన నౌక, మనీషపంచకము, సాధనపంచకము, కాపీనపంచ కము, కాశీపంచకము, వైరాగ్యపంచకము, రత్నపంచకము ఆత్మపంచకము, నిర్వాణపటము, నిర్వాణశీకము, సప్త స్లోకీకీత, చర్మటమంజరి, వాక్యగుణ, ద్వాదశమంజరి, హరినామమాల, ఆత్మబోధనస్తుతి, మట్టది, కనకధారా స్తుతి, ఆశ్విచింతనము, లఘువాక్యవృత్తి, వివేకాదర్శము బాలబోధిని, నవరత్నమాలిక, ఆనందలహరి, నీలకంఠైవ సంవాదము, కల్యాణవృష్టి స్రవము.

స్తోత్రములు మున్నగునవి ౪౧

సువర్ణమాలాస్తుతి, శివమానసపూజ, విష్ణుమానస పూజ, భవానీమానసపూజ, భగవన్మానసపూజ, జీవబ్ర హ్మైక్యస్తోత్రము, బ్రహ్మనామావళిస్తోత్రము, కాశికా స్తోత్రము, శివభుజంగప్రయాతస్తోత్రములు ౨ విధములు విష్ణుభుజంగ ప్రయాతస్తోత్రము, శివపంచాక్షర స్తోత్రము దేవీభుజంగప్రయాతస్తోత్రము, శివాపరాధత్వమాపణ స్తో త్రము, గౌరీదళకము, చంద్రహాశ్వరస్తోత్రము, లక్ష్మీ నృసింహస్తోత్రము, రామభుజంగ ప్రయాతస్తోత్రము, నా రాయణస్తోత్రము, మంత్రమాతృకా పుష్పమాలాస్తవము, త్రిపురసుందరీస్తోత్రము, సుబ్రహ్మణ్య భుజంగస్తోత్రము, అన్నపూర్ణాస్తోత్రము, భవానీభుజంగస్తోత్రము, విష్ణు

పాదాదికేశాంతవర్ణనస్తోత్రము, దత్తాత్రేయ సహస్రనా మస్తోత్రము, శివసర్వోత్తమ స్తోత్రము, దక్షిణామూర్తి వర్తమాలాస్తోత్రము, దశావతారస్తోత్రము, నారాయణ స్తోత్రము, లతాస్తవరాజము, త్రివేణీ స్థవము, శారదాస్తుతి, విఠలస్తోత్రము, రామలక్ష్మీస్తోత్రము, వేదసారశివస్తోత్ర ము, అపరాధ భంజనస్తోత్రము, కృష్ణతాండవస్తోత్రము, దేవ్యపరాధత్వమాపణస్తోత్రము, శివపాదాదికేశాంతవర్ణన స్తోత్రము ౨ విధాలు, కాశీవిశ్వనాథస్తోత్రము, అర్ధనారీ వశీశ్వర స్తోత్రము.

అష్టకములు వగైరా ౨౯

అంబాష్టకము, పాండరంగాష్టకము, శివనామావ ల్కష్టకము, కాలభైరవాష్టకము, అమృతాష్టకము ౨ విధములు, కృష్ణాష్టకము, జగన్నాథాష్టకము, యమునాష్టకము ౨ విధములు, ధన్వాష్టకము, శివరామాష్టకము, గంగాష్టకము, మణిర్ణికాష్టకము, గోవిందాష్టకము, భైరవాష్టకము, కామాక్ష్యాష్ట కము, ఉమామహేశ్వరస్తోత్రము, సాంబాష్ట కము, శివాష్టకము, మీనాక్షీపంచరత్నము, మీనాక్షీ స్తోత్రము, భ్రమరాంబాష్టకము, లలితాపంచకము, శార దాభుజంగ ప్రయాతాష్టకము, లక్ష్మీనృసింహ పంచరత్న ము, నిర్ఘమానస పూజాస్తోత్రము, త్రిపురసుందరీస్తోత్ర ము, విశ్వనాథనగరీ స్తోత్రము, ఇంకను మఱికొన్నియు నుండవచ్చును.

ఆచార్యులవారిపేర లోకమునందు వ్యాపించి యున్న స్తోత్రములు, అష్టకములు మున్నగు లఘుప్రబం ధములన్నియు ప్రస్థానత్రయభాష్యకర్తయగు ఆద్యశంక రాచార్యవర్యులే రచించిరిని దృఢముగఁ జెప్పటకు నల సుపడకపోయినను ఈస్తోత్రము ఆద్యశంకరాచార్యకృత మనియు, ఇదికాదనియు చెప్పటయును అశక్యమేయని మన మంగీకరించి తీరవలయును.



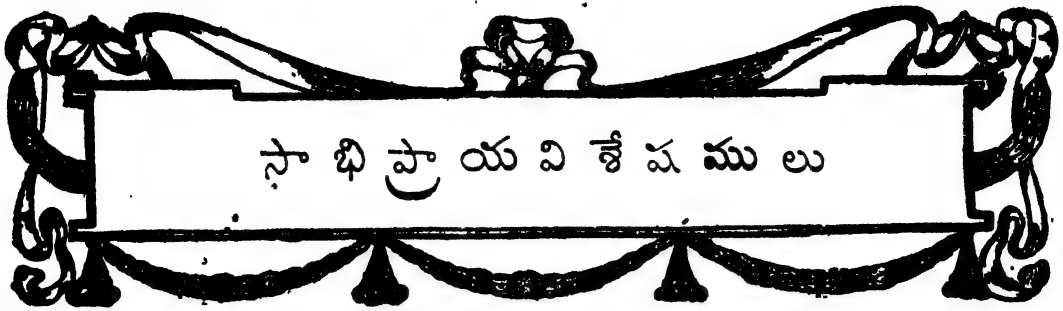


శ్రీమచ్ఛంకర భగవత్పదాచార్యులు

# శంకరస్తవకళానిధిః

నాగపూడి కుప్పస్వామయ్యగారిచే విరచితము

శంకరభగవత్పదా, చార్యణాం లోకవిమలచర్యణాం  
 అద్వైతమతిస్థాపక, గురువర్యణాం నమామి పద యుగళం, 1  
 వర్ష సహస్రాత్పూర్వం, కేరళదేశస్థకాలటిగ్రామే  
 శ్రీపార్వతీశ్వరం శే, ప్రాప్తజనిం వినతగురుజనం నేవే. 2  
 ఆర్యాంబాయా శ్చివగురు, మఖినో ద్రవిడావనీదివిజనం శే  
 సంజాతం వందే హం, నైశాఖే మాసి శుక్లసంచమ్యం. 3  
 ప్రాగేవహోడిశాబ్రాత్, గోవిందసమాఖ్యసద్గుహోః కృపయా  
 ప్రాప్తాఖిలకాస్త్రార్థం, కలయే నిస్సేవహోః మహిమానం. 4  
 గీతానాం చ దశానా, మునిపనిషదాం బ్రహ్మసూత్రనికరాణాం  
 భాష్యకృతం నేవే హృద, సురేశ్వరప్రముఖశిష్యబృంసయుతిం. 5  
 సోగతమిత్రమత్తద్విప, పంచాస్యం పృథ్వీనిహితపంచాస్యం  
 లోకాయతికమతాంబుజ, యింఘ్నావాతం భజామి గురుచర్యం. 6  
 ప్రాభాకరభాట్టాదిక, మతఖండినకుశలధీయుతిం వందే  
 సాంఖ్యాదికతంత్రప్రా, లేయపబలదండిధీతిం నామి. 7  
 గుర్వాదిగర్వానిర్వా, పరధూర్వహానిస్సపత్నధివణాఘ్యం  
 నిజసింధాంతస్థాపన, పటువాహాయ క్తివై భవం వందే. 8  
 మండినమిశ్రేణమాహ్వయ, వరకర్మబ్రహ్మవాదినం వందే  
 తత్త్వ తిం సప్తస్థం, కృతవంతం తులితగీష్మతిం నామి. 9  
 స్వీకృతపారివ్రాజ్యః, కుర్వన్ పర్యటన మఖిలదేశేషు  
 కుమతాఘ్నామయ ద్య, స్థం వందే లోకహితకృతం నిత్యం. 10  
 స్వవతం భవి విస్తార్య, ద్వాత్రింశద్వత్సరే బుర్యాం తు  
 అవతారపరిసమాప్తే, రమ్యతత్త్వ మవాప్తంత వహా మీడే. 11  
 సమత గురుచరణనలినే, భజత సదా దేశికేంద్రపరయుగళం  
 పిబ తాద్వైతాఖ్యసుధాం, భవత పరావందసింధునిర్మగ్నాః. 12  
 కో నాశీలపతి భూమా, వమతత్త్వాపాదకావృతం పాతుం  
 అద్వైత మేవ తదమృత, మితి కుసుత మతిం సుఖానుభవరక్తాః. 13  
 యతిమూర్ధన్యాయ సమా, మతినిర్జితవిమతదుర్మతాయ నమః  
 క్షింకరవిఖిధాయ నమః, క్షింకరగురువర్యపదయుగాయ నమః. 14  
 యే కీర్తయంతి శంకర, భగవత్పదా ననల్పమా భక్త్యా  
 ఆత్మవిదన్తే క్రమశో, ద్రుం భవం త్యుత్తరంతి భవజలధిం. 15  
 యేస్తవ మిమం పశంతి హి, క్షింకరగురుచరణభక్తితో నిత్యం  
 తే పి లభేర్క కృపయా, తస్య గురో రుత్తమాం పదపిం. 16  
 క్షింకరస్తవకళానిధి శేష, శ్చింద్రశేఖరకృపామహనీయః  
 రామకృష్ణరచితో విబుధానా, మాతనోతు నితరాం పరితోషం.



కీ. శే. సర్ పిట్టి త్యాగరాయశెట్టి గారు

కీర్తిశేషులైన విలియము సైమన్ మహాశయు డొక చిన్ని పుస్తకమును వ్రాసెను. దానిపేరు “నీవువానిస్థితియందున్నటు లూహించుము” (Put yourself in his place). యెరుల శీల స్వభావములను ఖండించెడివారల కిగ్రంథార్థము జ్ఞానోదయమును గలుగజేయ గలదు. యెరుల స్వభావమును గనుగొనుట దుష్కరము. స్వీయ స్వభావ సంస్కారముల కనుగుణ్యముగను యెరుల గుణావగుణములను నిర్ణయించుట లోకమునందు ఁరిపాటియైనది. పరులస్థితియందు తానున్నపుడె వారికిగల సాధకబాధకములను గ్రహించుట సాధ్యమగును. కీర్తిశేషులైన సర్ పిట్టి త్యాగరాయ శెట్టిగారి జీవిత మీధర్మార్థమును విశదము చేయుచున్నది. స్వలాభాడంబరములు లేకను 78 ఏండ్లు జీవయాత్రను గడిపి ప్రజాశారవమునకు బాత్తులైన త్యాగరాయశెట్టిగారు ధన్యులు. త్యాగరాయశెట్టిగారి స్వాతంత్ర్యము, సేవాపరాధాత్వము, స్వసంఘాభిమానము, కార్యదీక్ష శ్లాఘ్యములుగ గనుఁజినను బ్రాహ్మణేతరోద్యమనాయకత్వము దురభిప్రాయములకు గారణంబగుట సంతాపకరముగనున్నది. త్యాగరాయశెట్టిగారి స్వా

తంత్ర్యప్రియత్వమునందును, స్వసంఘాభిమానమునందును, కులవృత్తులయభిమానమునందును వారి మహత్వమునకు మూలమైన బ్రాహ్మణేతరోద్యమ నాయకత్వ బీజములును గలవు.

త్యాగరాయశెట్టిగారు పట్టపరీక్షయందు కృతార్థులయ్యును సుదోగముల నభిలషించలేదు. అంగ్ల విద్యావిశారదులయ్యును కులవృత్తిని, సేవభాషాచారములను, నిరసించకను గౌరవించి నాయకత్వమునకు బాత్రుతను గడించెరి. ప్రభుత్వోద్యోగమె ఁరమార్గమని నమ్మిన దేశమునం దేబడేండ్లకుబూర్వము పట్టపరీక్షయందు తీర్పులైన త్యాగరాయశెట్టిగారు ప్రభుత్వోద్యోగ స్వర్ణపాత్రబద్ధులుగాకుండుట వారి విశాలహృదయమునకు నిదర్శనముగ నున్నది. ప్రభుత్వోద్యోగములం దిటీవల దేశభక్తులకు గలిగిన నిరసనభావము శెట్టిగారి కేబడేండ్లకు బూర్వమే కలుగుట వారి యుదారప్రవృత్తిని విశదముచేయుచున్నది. ప్రభుత్వోద్యోగములను నిరసించియును నిరంతరోద్యోగపరాధులులై జీవితాంతమును సేవాదీక్షను వహించియుద్యోగవ్యామోహమునందు ముగిసిన విద్యాధికులకు సేవావిధానమును విశదముచేసిన త్యాగ



రాయశెట్టిగారు శ్లాఘ్యులు. స్వదేశ వ్యాపార పరిశ్రమలను, ముఖ్యముగను నేతఃపరిశ్రమలను ఉద్ధరించుటకు విశేష వ్యయప్రయాసములకు లోనై శెట్టిగారుచేసిన కృషి వారి కార్యదీక్షను చాటుచున్నది. త్యాగరాయశెట్టిగారి విశాల జీవితమే బ్రాహ్మణేతరోద్యమనాయకత్వమున కర్హతను గలుగజేసినది. కులాభిమానమునకును, నుద్యోగాభిమానమునకును, విద్యాభిమానమునకును నిలయమైన దక్షిణదేశమునందు త్యాగరాయశెట్టిగారు బ్రాహ్మణేతరోద్యమరూపమునను జీవిత పరమార్థమును విశదముచేసిరి. విద్యాకులోద్యోగాభిమానములు జీవితతరంగములను సంకుచితముచేసినవి. సంఘమునందు కులాభిమానము ప్రబలినది. విద్యాభిమానము మితిమీరినది. ఉద్యోగారాధనము పరమార్థమైనది.

ఆంగ్ల విద్యాసంస్కారమునకుఫలమైనయీ యభిమాన త్రయమును నిర్మూలము చేయుట కాంగ్ల విద్యాసంస్కారులయిన త్యాగరాయశెట్టిగారు సకలవిధములను సగియండిరి. గాంధీ మహాత్ముడు త్యాగసాధనమున సాధింపబూనిన ప్రయోజనమును త్యాగరాయశెట్టిగారు సామాన్య ప్రజాదరణమునకు బాత్రమైనలాభసాధనమునను సాధించుటకు బూనుకొనిరి. త్యాగరాయశెట్టిగారి ప్రయత్నములు, నిందలకును, దురభిప్రాయములకును, దురభిమానమునకును గారణమైనను బ్రాహ్మణేతరసంఘములందు పురోవృద్ధికి సాధనములయిన యాత్మగౌరవ విశ్వాసములను గలుగజేసి దేశాభ్యుదయమునకు దోడ్పడినవి.

ఉన్నతాదర్శములందును స్వప్రయోజన పరాయణత్వము ప్రబలి ద్వేషాసూయాభావములు తలయెత్తుట సహజము. స్వప్రయోజన పరాయణులైన వారియనుచరులందు ప్రబలిన రాగద్వేషోద్రేకములకు శెట్టిగారిని బాధ్యులను జేయుట యనుచితము. వివిధసంఘములవారును జాతి మత కులభేదములు లేకను త్యాగరాయశెట్టిగారికి సమర్పించుచున్న స్తోత్రాంజలులు వారి మహత్వమును విశదముచేసినవి.

వేలమంది నమమను త్యాగరాయ శెట్టిగారి స్వరూపాకారములు ప్రేక్షకుల దృష్టి నాకర్షించుచుండినవి. ఒకసారి చూడెనవారు వారిని తిరిగి మరునాటికి చూడెను. తెల్లనిబట్టలు, చందననిర్మాణము, సామాన్యమైనను నుత్సాహభరితమైనస్వభావము, మృదు హాసము, సాధు శీలము, కార్యపరత్వము, విద్యాసంపదలు, స్వాతంత్ర్యేచ్ఛ, సేవాభిలాష సర్వవిట్టి త్యాగరాయ శెట్టిగారికి చెన్నపురియందును నితరప్రాంతములందును సంఖ్యగౌరవమును నొడగూర్చుటకు గారణమైనవి. త్యాగరాయశెట్టిగారి జీవిత పరమార్థోపదేశములను సార్థకముచేయుటకు బ్రాహ్మణేతరులును బ్రాహ్మణులును వారిమాటలను చేతలను జేయుటకు పనిబూని సార్థకమైన సంస్కరణప్రతిష్ఠాపనమును జేయుచు కృతకృత్యులగుదురు గాత !

\* \* \* \* \*

రాజ్యాంగరంగము

నీలమేఘావృతమైన రాజ్యాంగరంగము నందు విద్యుల్లతలు మెరయుచున్నవి. విద్యుల్లతలను గర్జనము సహజముగ ననుగమించుచున్నది. బర్కెను హెడు ప్రభువునకును దేశబంధు దాసునకును రాయబారములు నడుచుచున్నట్లులు ప్రతీకులు వెడలుచున్నవి. కార్మికపక్షపత్రిక డెయిలీ హెరల్డు సారాంశమును ప్రకటించినది. దేశబంధు ఫరీదు పురమునందు జేసిన యధ్యక్షోపన్యాసము హెరల్డు ప్రకటించిన సూచనల కనుకూలముగనున్నది. నిరంకుశప్రభుత్వము పశ్చాత్తాపమును జూపిన మొదలను స్వరాజ్యపక్షము సహకారనీతి నవలంబించుట కభ్యంతరముండదని దాసుగారు చెలిపిరి. సహకార మార్గావలంబనమునకు 1. నిర్బంధితులవిమోచనము; 2. బ్రిటీషు సామ్రాజ్యోత్పత్తి స్వరూపాలనము; 3. మంత్రుల బాధ్యతను వృద్ధిచేయుట; 4. మంత్రులను, కార్యనిర్వాహకసభ్యులను నాయకనిర్వచితులను నియమించుట. 5. మొదలనే స్వరాజ్యనిర్మాణ సాధనములను ప్రభుత్వమును వివిధజాతులను కలిసి నిర్ణయించుట మొదలగు సాధనములను నిర్ణయించెను. దౌర్జన్యమును సంపూర్ణముగ నిరసించుచు శాంతిసాధనమున కీర్తించెను. సంధి సాధ్యముగానవును శాసనోల్లంఘనమే శరణ్యమని దాసుగారు తెలియబట్కిరి.

ఆంగ్లో ఇండియను పత్రికలు దాసుగారి సంభాషణమును ప్రస్తుతించుచు దేశక్షేమమునకు సహకారనీతి నవలంబించుటకు దేశబంధు

దాసుగారిని హెచ్చరించుచున్నవి. నిరంకుశ విధానమును నిర్మూలించేయుటకు కంకణమును గట్టిన దాసుగారు సహకారవిధానమును చెలుపుచున్నారు. దాసుగారి యుపన్యాసము సత్వరస్వరాజ్యమును వెనుకకు నెట్టినట్లు లూహించదగియున్నది. బిజెంటమ్మగారి పత్రిక న్యూఇండియా దాసుగారు స్వరాజ్యమును వెనుకకు నెట్టిననియును సహకారనీతి నవలంబించుట ధర్మమనియును హితోపదేశము చేయుచున్నది. స్వరాజ్యపక్షమవలంబించదలచిన ప్రతిష్ఠంభనవిధాన మనుష్టాన యోగ్యము గాదనియును స్వరాజ్యపక్ష నాయకులు మంత్రిపదవులను స్వీకరించుట సంభవమనియును పరిస్థితులు విశదముచేయుచున్నవి.

లిట్టను ప్రభువవలంబించిన దానభేదదండోపాయములు కొంతవరకు విజయమును బడసినను ప్రభుత్వము నడువవలసిన మార్గ మంధకారబంధురముగ నున్నది. న్యాయబద్ధ ప్రభుత్వమున కలవాటుండిన బర్కెను హెడు ప్రభువునకు నిరంకుశవిధానము భయసంక్రమములను గలుగజేసియుండును. బర్కెను హెడు సంప్రతింపుల కిదియే కారణమై యుండును. దాసు బర్కెను హెడుగారల సంప్రతింపులు గోప్యముగ నున్నను వారలకు సంప్రతింపులు జరుగుచున్న విధమును పత్రికలు తెలుపుచున్నవి. సంప్రతింపుల ఫలము ముందంజవేయుటయే వెనుకంజవేయుటయే దురూహ్యముగ నున్నది. మెస్టను ప్రభువు చచ్చిన ద్వంద్వప్రభుత్వమున కొనియాడుచున్నాడు. ఓడ్డయరువర్గము కాత్మన్యవిధాన

మును నువదేశించుచున్నవి. పారసేహో ద్యోగములకు యువకుల నాకర్షించుటకు విశ్వ ప్రయత్నములు జరుగుచున్నవి. మడ్డిమను కమిటి రిపోర్టుగతి యేమైనదియును తెలియ కున్నది. నిరంకుశధ్వజాహాకులు శ్వేత భవనమునందు స మా విష్ణు లై భారత రాజ్యాంగగతిని యధేచ్ఛను నిర్ణయించు చున్నను సన్నిహితసంబంధముగల భారతీయులకుమాత్రము జోక్యమును గలుగజేసి కొనుట కవకాశములు గనుపడవు.

రాజ్యాంగసమయజ్ఞుల దృష్టి దేశబంధు దాసుగారిమీదను లగ్నమగుచున్నది. స్వీయ మిత్రానుచరులు నిర్బంధితులై స్వవక్షావలం బసలుభిన్నాభిప్రాయులైనారోగ్యమునుగలిగి విషమస్థితియందున్న దేశబంధుదాసుగా రేమి చేయ నున్నదియును కాలము తెలుపగలదు. నామమాత్రావశిష్టమైన అసహాయోద్య మమునకు ఫరీదుపురపు సంస్కృతింపులును, దాసు బర్కెనుపెండు సంస్కృతింపులును, రీడింగు బర్కెనుపెండు మంత్రాంగములును, నిరంకుశ మందలింపులును, ప్రజల నిరుత్సాహ మును మంగళహారతి నిచ్చుటయందు విచిత్ర ము గనుపడదు.

\* \* \* \*

గాంధీదాసుల యుదంబడికలు

గతసంవత్సరమునందు ఉభయులకును జరిగినయొడ్రబడిక కనుహముగను గాంధీ మహాత్ముడు ప్రవర్తించుచు నుభయవక్షముల కును ధర్మారాధన విధానమును ప్రత్యక్షము చేయుచున్నాడు. మీర్జాపురము పార్కునందు

గాంధీమహాత్ముడు రాజ్యాంగశాఖను దేశ బంధు స్వాధీనము చేసినటులును వారిప్రయ త్నములకు సంపూర్ణమైన సహాయమును జేయదలచినటులును తెలియజేసెను. అవసర మైనపుడు వారిప్రయత్నములకు దోడ్పడు టకును సంగీకారమును సూచించెను. గాంధీ మహాత్ముని సంచారము స్వరాజ్యవక్షా ప్రచారమున కనుకూలముగాని ప్రతికూలము గాదని విశదముచేసెను. రాజ్యతంత్రనిపుణు లయిన యధికారులతో సంధి ప్రయత్నము లను జేయుటకు దనకు సామర్థ్యములేదని మహాత్ముడు తెలియజేసెను. ఆ సామర్థ్యము భరతవర్షమునకు గలుగుటకు నిర్మాణ విధా నావసరమును విశదముచేసెను. రూసాలోడు మందిరవిషయమునను దేశబంధుదాసుగారి విషయమునను మహాత్ముడు చెలిపిన విషా దము సామాన్యప్రచారకులవల్ల ననేక రెట్లుగను నన్వయించుచున్నది. త్యాగగిర్ల యమును దశాస్థితులభేదము ననుసరించకను నిర్ణయించదగియున్నది. ప్రచారకులెందరోప డుచున్నపాట్లను, పనిలేక పరితపించుటయును వర్తమాన విషాదస్థితికి గారణమని యనుభ వజ్ఞులకు తెలిసియున్నది. దాసుగారి సంస్మ రణమునందె మహాత్ముని లక్ష్యమునందీ త్యాగపురుషులందరూను గలరని మహాత్ముని భావములు విశదముచేయుచున్నవి. ప్రజ లును ప్రచారకులును నిరుత్సాహభరితులయి కర్తవ్యము దోచకను పరితపించుచున్నవిధ మును నిత్యవ్యవహారానుభవము విశదము చేయుచున్నది.

ఫరీదుపురము సంప్రతింపులకును వంగ దేశ పర్యటనమునకును ఫల మేమైనను దేశబంధు దాసుగారి వ్యవహారాచరణమునకు మహాత్ము డభయహస్త మొసంగునని వారి ప్రసంగాచరణములు విశదముచేయుచున్నవి. వివాదములకు మూలమైన యఖిలభారత జాతీయోపసంఘమును సమావేశము చేయక పోవుటయే మహాత్ముని సహనశీలమును కార్యదీక్షను విశదముచేయుచున్నది. మహాత్ముడు తన విశ్వాసము నిర్మాణవిధానము నందు లగ్నమైనను దేశబంధు దాసుగారి కధికారవర్గముతో రాయభారమును నడుపుటకు సంపూర్ణ స్వాతంత్ర్యము నొసంగుటయును సహజము. సకలవిధములను రాజ్యాంగ రంగమునందు నూతనరంగ మాసన్నముగ నున్నవిధమును దేశపరిస్థితులు విశదముచేయుచున్నవి. మహాత్ముని పర్యటనము ఫరీదుపురము సంప్రతింపులు దాసు బర్కెను హెడు రాయ భారములు రాజ్యాంగరంగమునందు నూతనాఖిలయమును గలుగజేయుట సంభవము.

\* \* \* \*

### నిర్మాణవిధానము

గాంధీమహాత్ము డేప్రాంతమునకు బోయి నను ఖద్దరుసం దేశమునే పూరించుచున్నాడు. స్వరాజ్యసిద్ధికి అస్పృశ్యతానివారణము, వివిధ సంఘములకు సంయోగము, ఖద్దరున కండలుగ నున్నవి. త్రివిధములైన సాధనములును ననుభవ సిద్ధము గానంతవరకును స్వరాజ్యము దుర్లభమని నిత్యవ్యవహారములు విశదము

చేయుచున్నవి. మహాత్ముడు దాసుగారితో జేసిన నియమానుసారముగను రాజ్యాంగాం దోళనభాగమును స్వరాజ్యపక్షాధీనముచేసి వారివ్యవహారక్రమమున కేవిధమైన యాటంక ములును గలుగకుండునటులు ప్రవర్తించుచున్నాడు. మహాత్మునకు దాసు నెఘ్రుగారల పట్లగల భక్తివిశ్వాసములు స్వరాజ్యపక్షము పట్లగల భక్తివిశ్వాసములను విశదముచేయుచున్నది. దేశమోక్షమునకును స్వరాజ్యప్రాప్తి కిని నిర్మాణవిధానమే శరణ్యమని దేశబంధు దాసుగారును వారియనుచరులును సంగీకరించినను వారిలక్ష్యము శాసనసభలమీదను స్థానికసంస్థలమీదను లగ్నమై నిర్మాణ విధానము దుస్తరమగుచున్నది. కాలమంతయును స్థానికసంస్థలందును, ఖండనమండనము లందును వినియోగపడునపుడు నిర్మాణవిధానమునందు మహాత్ముడు కోరునటులు తాస్సహముతో నిమగ్నమగుట య సంభవము. కాంగ్రెసుప్రచారకులు క్రమముగను వెనుకబడుచు స్వరాజ్యపక్షావరణమునందు జేరుచున్నవిధమును దేశపరిస్థితులు విశదము చేయుచున్నది.

గాంధీమహాత్ముడు త్యాగధైర్యములును నాత్మవిశ్వాసమును గల కార్యపరతంత్రులు చేయగలది విశేషమున్నను లేకుండుటకు విచారమును దెలుపుచున్నాడు. మానవులకు నిష్కామకర్మను జేయుట యుత్తమమైనను ప్రయోజనములేకను కర్మనుజేయుట దుర్లభముగనున్నది. నాయకులు ప్రచార

కులు స్వరాజ్యపతౌవరణమునందు జేరుటకుగల  
కారణము ప్రయోజనాపేక్షయని విశదమగు  
చున్నది. ఉద్రేకపూరితులైన యువజనుల  
యందు సన్న్యాసశీలమును గనుగొనుట దుష్ట  
రము. నిర్మాణవిధానము ప్రబలుటకును సఫల  
మగుటకును ప్రచారకులకు ప్రయోజనమును  
సయితము గలుగజేయుట యవసరమని దేశ  
పరిసితులు విశదముచేయుచున్నవి.

ఈయవసరమును గ్రహించి దేశబంధు  
దాసు వహించిన స్వరాజ్యపతౌ నాయకత్వము  
నకు గాంధీమహాత్ము డభయహస్తము నొసం  
గుచున్నను నుద్యమప్రాబల్యమునకు ప్రయో  
జన వ్యాపన మవసరంబగుచున్నది. ఇతిర  
ప్రయోజనములందు లక్ష్యమును నిలువజాలని  
వారలలక్ష్యముధిక్కారతిరస్కారములందును,  
నిందాక్షేపణలందును, రంధ్రాన్వేషణములం

దును, నిమగ్నమగుచు విషాదమయమైన దేశ  
మునందు సంతోభమునకు గారణంబగు  
చున్నది. దృష్టిని నితరులలోపములను, వ్యవ  
హారములను పరిశీలించుటకు వినియోగించుట  
దేశాభివృద్ధికి ప్రయోజనకరముగాదు. గాంధీ  
మహాత్మునియాస్తివిషయమై ప్రశ్నించుటగాని,  
యితరుల యుద్దేశములను శంకించుటగాని,  
తప్పుల నెన్నుటగాని, సంతోభమునకు సాధ  
నంబగుచున్నదిగాని బలశాంతులకు సాధనం  
బగుటలేదు. ప్రజలీనందరభములను గ్రహించి  
వారిదృష్టిని స్వధర్మార్థాధనమునకు వినియో  
గించుట శ్రేయస్కరము. దేశావృతంబైన  
సంతోభమును బాపుటకు దేశబంధుదాసు  
గాంధీమహాత్ముడుచేయుచున్న విశ్వీప్రయత్న  
మును ప్రజలు పాలించి స్వీయసంస్కార  
మున కనుకూలముగను స్వధర్మార్థాధనమును  
కీసి కృతకృత్య లగుదురు గాక!





కవితాప్రశంస—కవికొండల వేంకటరావుగారు	...	...	...	౧-౨
ప్రసవవేదన—త్రిపురాన వేంకటసూర్యప్రసాదరావు దొరగారు	...	...	...	౮
ఆంధ్రారణ్యపర్వశేషప్రశంస—కాశీభట్ట బ్రహ్మయ్యశాస్త్రిగారు	...	...	...	౯-౧౨
మహాసతీసీత—కలువలపల్లి రంగనాథశాస్త్రిగారు	...	...	...	౧౮-౨౦
భీష్మప్రతిజ్ఞ—ఆంధ్ర శేషగిరిరావుగారు	...	...	...	౨౧-౨౨
ప్రౌలరాజు—విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారు	...	...	...	౨౨-౨౯
వానరులు—వంగోలు వేంకటరంగయ్యగారు	...	...	...	౩౦-౩౨
హేమంతము - కోయిల—ఈశ్వర	...	...	...	౩౩
కంఠ బాహుశ్యము—కొత్తపల్లి సూర్యారావుగారు	...	...	...	౩౪-౩౬
కవితారచన—కావ్యతీర్థ మద్దులపల్లి వేంకటసుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు	...	...	...	౩౬-౩౭
బమ్మెరపోతరాజు—నిడమర్తి సత్యనారాయణమూర్తిగారు	...	...	...	౩౮-౪౦
నేనుధన్యుడ—శ్రీ శేషాద్రిరమణ కవులు	...	...	...	౪౧
గానము—కాశీనాథుని భైరవమూర్తిగారు	...	...	...	౪౨-౪౪
విద్వాంసుని నిర్వేదము—సాహిత్యవర్ధనుడు	...	...	...	౪౯
శాక్యుల సత్యాగ్రహము—గన్నవరపు సుబ్బరామయ్యగారు	...	...	...	౫౦-౫౬
విరహోత్కంఠ—పండిత ఈ. భాష్యకాచార్యులుగారు	...	...	...	౫౬
సావిత్రి—కాశీసోమయాజుల సుందరరామమూర్తిగారు	...	...	...	౫౭-౬౨
అభివందనము—రాచర్ల తిప్పయ్యగారు	...	...	...	౬౨
కోకిల—జి. జాషువాగారు	...	...	...	౬౪
సార్వభౌమము—కాయసము వేంకటశివుడుగారు	...	...	...	౬౯-౭౬
గోకులము—ప్రణయనాథము—కాశీ వ్యాసాచార్యులుగారు	...	...	...	౭౭-౭౯
తైలులమతకథలు—పంచాంగుల ఆదినారాయణశాస్త్రిగారు	...	...	...	౮౦-౮౫
పరిశ్రాంతి—పండిత పురాణం సూర్యనారాయణతిరుగులుగారు	...	...	...	౮౫

కర్ణాటనీమ—దీపాల పిచ్చయ్యశాస్త్రిగారు	...	...	...	...	౪౬-౪౭
పద్మిని—దూపాట కొండమాచార్య కవిగారు	...	...	...	...	౪౭
తంజావూరు—అవ్వారి సుబ్రహ్మణ్యశాస్త్రిగారు	...	...	...	...	౪౮
కన్యాచౌర్యము—సంఘసంస్కారి	...	...	...	...	౪౯-౫౦
ప్రతాపభానునిచరిత్రము—భాగవతుల నృసింహశర్మగారు	...	...	...	...	౫౦-౫౧
సార్వాదుస్తాపములు—కే. నరసింహాచారిగారు	...	...	...	...	౫౧-౫౨
ఋతులక్ష్మి—మిత్తింటి నరసింహమూర్తిగారు	...	...	...	...	౫౨-౫౩
ఆమని—మోచర్ల రామకృష్ణయ్యగారు	...	...	...	...	౫౩
తుక్కాపంచకము—మానవల్లి రామకృష్ణకవిగారు	...	...	...	...	౫౩-౫౪
శతపత్రము—సన్నిధానము సూర్యనారాయణశాస్త్రిగారు	...	...	...	...	౫౪-౫౫
సపోటా—కృష్ణవలుడు	...	...	...	...	౫౫-౫౬
ధన్యుడు—వేమూరి సీతారామయ్యగారు	...	...	...	...	౫౬
వృక్షజాతి వైచిత్ర్యములు—'అంబిక'	...	...	...	...	౫౬-౫౭
కవీంద్రగానము - కాలయానము—బి. టి. నరసింహాచార్యులుగారు	...	...	...	...	౫౭
మంగళసూత్రము - వ్యాఖ్య—కొమాండూరు వేంకటాచార్యులుగారు	...	...	...	...	౫౭-౫౮
సుభాషిత సుధాలహరి—	...	...	...	...	౫౮
ప్రాచీనాంధ్రులెవ్వరు? ఆర్యులు కారా?—చిలుకూరి వీరభద్రరావుగారు	...	...	...	...	౫౮-౫౯
ఎచటి కేగితిరి?—కే. అన్నంరాజశర్మగారు	...	...	...	...	౫౯
ఋరఋతిసంఘములు లేక బ్యాంకులు—రంగనాయకులుగారు	...	...	...	...	౫౯-౬౦
సాభిప్రాయవిశేషములు	...	...	...	...	౬౦-౬౧
తరణి—పెద్దిభట్ల రామచంద్రరావు గారు, బి. ఏ., సాహితీసమితి	...	...	...	...	౬౧

## చిత్రములవివరము

వర్ణచిత్రములు:—శ్రీబాలకృష్ణుడు; వరహూరు గోపాలస్వామిగారు, నారాయణ తీర్థులవారు, జైనచిత్రరచన-గిరి వ శతాబ్దము నాటిది. \*

సాధారణ చిత్రములు:—మావిహారము; గౌరీశంకర శిఖరము, గంగావతరణము, బుద్ధుడు-శాక్యకన్యకలు-అంతిమోపదేశము, పార్వతి తపస్సు, రత్నవిలాసము, కుమారస్వామి, తారకాసురవధ, గంగోత్రి, వివాహ బహద్రుల సర్వరఘుపతి వేంకటరత్నము నాటకము గారు, డాక్టరు జయంతి చినకామేశం పంతులుగారు \*.

\* ఈ పటములను గురించిన వివరములు రాజాపు సంచికలో గననగును.





భా ర తి

శ్రీ బాలకృష్ణుడు



చ. ఆలమ పసిడికంఠము లండలు మువ్వలు రావిరేక సం  
కుల పులిగోరుఁ దాదెతులుఁ గుప్పెడపు న్నొలనూలు వద్దికా  
గులుఁ గల నందసగదను దిగంబకుఁ జారుజట్టితల్జల్లు

